



股票代碼:1336

台 翰 精 密 科 技 股 份 有 限 公 司

TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.

公開說明書

(初次申請股票上櫃用稿本)

- 一、公司名稱：台翰精密科技股份有限公司。
- 二、本公開說明書編印目的：申請上櫃股票買賣用稿本。
 - (一)已發行股份種類：記名式普通股，每股面額新台幣壹拾元整。
 - (二)已發行股份股數：肆仟捌佰柒拾萬股。
 - (三)已發行股份金額：新台幣肆億捌仟柒佰萬元整。
 - (四)發行條件：全額發行。
 - (五)公開承銷比例：依相關主管機關規定辦理。
 - (六)承銷及配售方式：委由承銷商辦理上櫃前公開銷售。
 - (七)其他：無。
- 三、本次資金運用計畫之用途及預計可能產生效益之概要：不適用。
- 四、本公開說明書適用於初次申請股票櫃檯買賣，並計畫以現金增資發行新股委託推薦證券商辦理上櫃前之公開銷售。
- 五、本公開說明書適用於初次申請股票上櫃買賣，掛牌後首五個交易日無漲跌幅之限制，投資人應注意交易風險。
- 六、本次現金增資所發行之股票，為因應證券市場價格之變動，證券承銷商必要時得依規定進行安定操作。
- 七、有價證券之生效(核准)，不得藉以作為證實申報(請)事項或保證證券價值之宣傳。
- 八、本公開說明書之內容如有虛偽或隱匿之情事者，應由發行人及其負責人與其他曾在公開說明書上簽名或蓋章者依法負責。
- 九、投資人應詳閱本公開說明書之內容，並應注意本公司之風險事項：請參閱本文第2頁至第3頁。
- 十、查詢本公開說明書之網址：<http://mops.tse.com.tw>。

台翰精密科技股份有限公司 編製
中華民國九十六年五月三十日 刊印

一、本次發行前實收資本額之來源：

單位：新台幣元

實收資本額來源	金 額	佔實收資本額比率
設立股本 (現金)	500,000	0.10%
盈餘轉增資	112,000,000	23.00%
員工紅利轉增資	6,000,000	1.23%
現金增資	368,500,000	75.67%
合 計	487,000,000	100%

二、公開說明書之分送計畫：

陳列處所：除依規定函送有關單位外，另放置於本公司以供查閱。

分送方式：依行政院金融監督管理委員會規定之方式辦理

索取方式：請上網至公開資訊觀測站(<http://mops.tse.com.tw>)下載媒體檔案。

三、推薦證券商名稱、地址、網址及電話：

(一)名稱：永豐金證券股份有限公司
地址：台北市重慶南路一段2號20樓
網址：<http://www.sinotrade.com.tw>
電話：02-23123866

(三)名稱：統一綜合證券股份有限公司
地址：台北市東興路8號2樓
網址：<http://www.pscnet.com.tw>
電話：02-27478266

(二)名稱：群益證券股份有限公司
地址：台北市松仁路101號4樓
網址：<http://www.capital.com.tw>
電話：02-87898888

(四)名稱：宏遠證券股份有限公司
地址：台北市信義路四段236號5樓
網址：<http://www.fortunesec.com.tw>
電話：02-27008899

四、公司債保證機構之名稱、地址、網址及電話：無

五、公司債受託機構之名稱、地址、網址及電話：無

六、股票簽證機構：本公司採無實體發行有價證券

七、辦理股票過戶機構：

名稱：永豐金證券股份有限公司股務代理部
地址：台北市博愛路17號3樓
網址：<http://www.sinotrade.com.tw>
電話：02-23823336

八、信用評等機構之名稱、地址、網址及電話：無

九、公司債簽證會計師及律師姓名、事務所名稱、地址、網址及電話：無

十、最近年度財務報告簽證會計師姓名、事務所名稱、地址、網址及電話：無

會計師姓名：林宜慧會計師、李麗鳳會計師
事務所名稱：勤業眾信會計師事務所
地址：台北市民生東路三段156號12樓
網址：<http://www.deloitte.com.tw>
電話：02-25459988

十一、複核律師姓名、事務所名稱、地址、網址及電話：

律師姓名：張旭業律師
事務所名稱：明業法律事務所
地址：台北市和平東路二段297號9樓
網址：無
電話：02-27006662

十二、本公司發言人及代理發言人：

項目	發言人	代理發言人
姓名	盧皓偉	劉漢章
職稱	財務行政處協理	稽核室副理
連絡電話	(02) 22902258	(02) 22902258
電子郵件信箱	Jimmy_lu@thpt.com.tw	Nomo_liu@thpt.com.tw

十三、公司網址：www.thpt.com.tw

台翰精密科技股份有限公司公開說明書摘要

實收資本額：4 億 8 仟 7 佰萬元		公司地址：台北縣五股工業區五權六路 12 號		電話：(02)2290-2258	
設立日期：民國 76 年 8 月 28 日			公司網址：www.thpt.com.tw		
上市日期：不適用		上櫃日期：不適用		公開發行日期：94 年 8 月 19 日	
管理股票日期：不適用		負責人：董事長 楊劍平 總經理 鄭烜儘		發言人：盧皓偉 代理發言人：劉漢章 職稱：財務行政處協理 職稱：稽核室副經理	
股票過戶機構：永豐金證券股份有限公司股務代理部		電話：(02)2381-6288		網址：www.sinotrade.com.tw 地址：台北市博愛路 17 號 3 樓	
股票承銷機構：永豐金證券股份有限公司		電話：(02)2312-3866		網址：www.sinotrade.com.tw 地址：台北市重慶南路一段 2 號 20 樓	
股票承銷機構：群益證券股份有限公司		電話：(02)8789-8888		網址：www.capital.com.tw 地址：台北市松仁路 101 號 4 樓	
股票承銷機構：宏遠證券股份有限公司		電話：(02)2700-8899		網址：www.fortunesec.com.tw 地址：台北市信義路四段 236 號 5 樓	
股票承銷機構：統一綜合證券股份有限公司		電話：(02)2747-8266		網址：www.pscnet.com.tw 地址：台北市東興路 8 號 2 樓	
最近年度簽證會計師：勤業眾信會計師事務所 林宜慧、李麗鳳會計師		電話：(02)2545-9988		網址：www.deloitte.com.tw 地址：台北市民生東路三段 156 號 12 樓	
複核律師：明業法律事務所 張旭業律師		電話：(02)2700-6662		網址：無 地址：台北市和平東路二段 297 號 9 樓	
信用評等機構：不適用		電話：不適用		網址：不適用 地址：不適用	
最近一次經信用評等日期：不適用		評等標的：不適用		評等結果：不適用	
董事選任日期：94 年 6 月 10 日，任期：3 年		監察人選任日期：94 年 6 月 10 日，任期：3 年			
全體董事持股比例：35.56%(96 年 5 月 14 日)		全體監察人持股比率：1.72%(96 年 5 月 14 日)			
董事、監察人及持股 10%以上股東及其持股比例：(96 年 5 月 14 日)					
職 稱	姓 名	持 股 比 例	職 稱	姓 名	持 股 比 例
董事長	楊 劍 平	14.17%	董事	林 信 雄	-
董事	鄭 烜 儘	14.34%	董事	中華開發工業銀行【股】公司 法人代表人：鄒旭昇	4.07%
董事	楊 國 忠	2.76%	監察人	詹 益 茹	0.86%
董事	黃 榮 堂	-	監察人	葉 順 良	0.86%
董事	范 光 明	0.22%	監察人	崔 錦 銓	-
工廠地址：台北縣五股工業區五權六路 12 號			電話：(02)2290-2258		
主要產品：模具、塑膠製品、電子零組件				參閱本文之頁次	
				31 頁	
市場結構：內銷 2.4 %；外銷 97.6 %					
風 險 事 項		請詳本公開說明書內頁之說明		參閱本文之頁次	
				2-5 頁	
去 (95) 年 度		營業收入淨額：1,442,715 仟元 稅前淨利：351,452 仟元 每股純益：6.06 元		93 頁	
本次募集發行有價證券種類及金額			不適用		
發行條件			不適用		
募集資金用途及預計產生效益概述			不適用		
推薦證券商執行過額配售及價格穩定之相關資訊			本公司已與主辦承銷商簽訂過額配售協議書，協議相關事宜		
本次公開說明書刊印日期：96 年 5 月 30 日			刊印目的：申請股票上櫃用稿本		
其他重要事項之扼要說明及參閱本文之頁次：請參閱目錄					

台翰精密科技股份有限公司
公開說明書

頁次

壹、公司概況.....	1
一、公司簡介.....	1
(一)設立日期.....	1
(二)總公司、分公司及工廠之地址及電話	
(三)公司沿革.....	1
二、風險事項.....	2
(一)風險因素.....	2
(二)訴訟或非訟事件.....	4
(三)公司董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之大股東最近二 年度及截至公開說明書刊印日止，如有發生財務週轉困難或喪失債信 情事，應列明其對公司財務狀況之影響.....	5
(四)其他重要事項.....	5
三、公司組織.....	6
(一)組織系統.....	6
(二)關係企業圖.....	8
(三)總經理、副總經理、協理、各部門及分支機構主管資料.....	9
(四)董事及監察人.....	10
(五)發起人.....	13
(六)支付董事、監察人、總經理及副總經理之酬金.....	13
四、資本及股份.....	18
(一)股份種類.....	18
(二)股本形成經過.....	18
(三)最近股權分散情形.....	18
(四)最近二年度每股市價、淨值、盈餘、股利及相關資料.....	20
(五)公司股利政策及執行狀況.....	21
(六)本年度擬議之無償配股對公司營業績效及每股盈餘之影響.....	22
(七)員工分紅及董事、監察人酬勞.....	22
(八)公司買回本公司股份情形.....	22
五、公司債(含海外公司債)辦理情形.....	22
六、特別股辦理情形.....	22

七、參與發行海外存託憑證辦理情形.....	23
八、員工認股權憑證辦理情形.....	23
九、併購辦理情形.....	23
十、受讓他公司股份發行新股尚在進行中者之揭露事項	
貳、營運概況.....	24
一、公司之經營.....	24
(一)業務內容.....	24
(二)市場及產銷概況.....	30
(三)最近二年度從業員工人數.....	37
(四)環保支出資訊.....	37
(五)勞資關係.....	38
(六)公司及其子公司於申請上櫃年度及其前二年度如有委託單一加工工廠 於年度內加工金額達五千萬元以上者，應揭露該加工工廠名稱、地 址、電話、董事成員、持股百分之十大股東及最近期財務報表.....	39
(七)有無爭訟事件，及勞資間關係有無尚需協調之處.....	39
(八)有無因應景氣變動之能力.....	39
(九)關係人間交易事項是否合理.....	39
(十)關於生物技術工業、製藥工業或醫療儀器工業者，應增列事項.....	39
(十一)公司如於提出上櫃申請前一年度因調整事業經營終止其部份事業， 或已將其部份之事業獨立另設立公司、移轉他公司或與他公司合併 者，應分別予以記載說明其終止、移出或合併之事業暨目前存續之營 業項目，並提出目前存續營業項目前一年度之營業額、研究發展費用 占公司該年度總營業額之比例情形.....	39
二、固定資產及其他不動產.....	39
(一)自有資產.....	39
(二)租賃資產.....	40
(三)各生產工廠現況及最近二年度設備產能利用率.....	40
三、轉投資事業.....	41
(一)轉投資事業概況.....	41
(二)綜合持股比例.....	42
(三)上市或上櫃公司最近二年度及截至公開說明書刊印日止，子公司持有或 處分本公司股票之情形及其設定質權之情形，並列明資金來源及其對 公司經營結果及財務狀況之影響.....	42

(四)最近二年度及截至公開說明書刊印日止，發生公司法第 185 條情事或有以部分營業、研發成果移轉子公司者，依規定揭露之資訊.....	42
(五)已赴或擬赴大陸地區從事間接投資者，應增列該投資事業之名稱、地址、電話、董事成員、持股百分之十大股東及最近期財務報表.....	42
四、重要契約.....	44
參、發行計畫及執行情形.....	45
一、前次現金增資、併購、受讓他公司股份發行新股或發行公司債資金運用計畫分析.....	45
二、本次現金增資、發行公司債或發行員工認股權憑證計畫應記載事項.....	49
三、本次受讓他公司股份發行新股應記載事項.....	49
四、本次併購發行新股應記載事項.....	49
肆、財務概況.....	50
一、最近五年度簡明財務資料.....	50
(一)簡明資產負債表及損益表.....	50
(二)影響上述財務報表作一致性比較之重要事項.....	51
(三)最近五年度簽證會計師姓名及查核意見.....	51
(四)財務分析.....	52
(五)會計科目重大變動說明.....	54
二、財務報表應記載事項.....	55
(一)最近二年度財務報表及會計師查核報告.....	55
(二)最近一年度及最近期經會計師查核簽證或核閱之母子公司合併財務報表.....	55
(三)發行人申報(請)募集發行有價證券後，截至公開說明書刊印日前，最近期經會計師查核簽證之財務報表.....	55
三、財務概況其他重要事項.....	55
(一)公司及其關係企業最近二年度及截至公開說明書刊印日止，如有發生財務週轉困難情事，應列明其對公司財務狀況之影響.....	55
(二)最近二年度及截至公開說明書刊印日止，有發生公司法第一百八十五條情事應揭露資訊.....	55
(三)期後事項.....	55
(四)其他.....	55
四、財務狀況及經營結果之檢討分析.....	55
(一)財務狀況分析.....	55

(二)經營結果分析.....	56
(三)現金流量分析.....	57
(四)最近年度重大資本支出對財務業務之影響.....	57
(五)最近年度轉投資政策、其獲利或虧損之主要原因、改善計畫及未來一年投資計畫.....	57
(六)其他重要事項.....	58
伍、特別記載事項.....	207
一、特別記載事項.....	207
(一)內部控制制度執行狀況.....	207
(二)信用評等機構所出具之評等報告.....	207
(三)證券承銷商評估總結意見.....	207
(四)律師法律意見書.....	207
(五)由發行人填寫並經會計師複核之案件檢查表彙總意見	
(六)前次募集與發行有價證券於申報生效(申請核准)時經金管會通知應自行改進事項之改進情形.....	207
(七)本次募集與發行有價證券於申報生效(申請核准)時經金管會通知應補充揭露之事項.....	207
(八)公司初次上市、上櫃或前次及最近三年度申報(請)募集與發行有價證券時，於公開說明書中揭露之聲明書或承諾事項及其目前執行情形.....	207
(九)最近年度及截至公開說明書刊印日止董事或監察人對董事會通過重要決議有不同意見且有紀錄或書面聲明者，其主要內容.....	207
(十)最近三年度私募普通股辦理情形.....	207
(十一)最近年度及截至公開說明書刊印日止公司及其內部人員依法被處罰、公司對其內部人員違反內部控制制度規定之處罰、主要缺失與改善情形.....	207
(十二)申請公司與同屬集團企業公司間有業務往來者，應各出具書面聲明或承諾無非常規交易情事；無業務往來者，應由申請公司出具承諾日後有往來時必無非常規交易情事.....	207
(十三)申請公司是否有與其他公司共同使用申請貸款額度.....	208
(十四)有無因非正當理由仍有大量資金貸與他人.....	208

(十五)申請公司債上櫃者，應說明公司債本金及利息償還之資金來源暨發行標的或保證金融機構之信用評等等級、評等理由及評等展望等信用評等結果.....	208
(十六)申請公司有財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心審查準則第十條第一項第五款情事者，應將該非常交易詳細內容及處理情形充分揭露，並提報股東會.....	208
(十七)充分揭露申請公司與推薦證券商共同訂定承銷價格之依據及方式.....	208
(十八)其他基於有關規定應出具之書面承諾或聲明.....	208
(十九)其他必要補充說明事項.....	208
二、公司治理運作情形.....	208
(一)董事會運作情形.....	208
(二)審計委員會運作情形.....	209
(三)公司治理運作情形及其與上市上櫃公司治理實務守則差異情形及原因.....	209
(四)公司如有訂定公司治理守則及相關規章者，應揭露其查詢方式.....	211
(五)最近年度及截至公開說明書刊印日止，與財務報告有關人士辭職解任情形之彙總.....	211
(六)其他足以增進對公司治理運作情形之瞭解的重要資訊.....	211
陸、重要決議.....	228
一、與本次發行有關之決議文.....	228
二、股利發放政策.....	228
三、截至公開說明書刊印日止之背書保證相關資訊.....	228
附件、股票初次申請上櫃推薦證券商評估報告	

壹、公司概况

一、公司簡介

(一)設立日期：中華民國七十六年八月二十八日

(二)總公司、分公司及工廠之地址及電話：

地址：台北縣五股工業區五權六路十二號

電話：(02)2290-2258 傳真：(02)2299-4848

(三)公司沿革：

年份	公司沿革
1987/08	設立時公司名稱為台翰鋼模有限公司，資本額新台幣 50 萬元整，從事各種塑膠製品、塑膠材料、塑膠模具、電子零組件之製造加工及買賣業務
2000/06	變更公司名稱，原台翰鋼模股份有限公司變更為台翰精密科技股份有限公司
2004/01	原樹林市三俊街遷址至五股工業區現址
2004/02	辦理現金增資計新台幣 2,200 萬元整，資本額累增至新台幣 1 億元，全廠並通過 ISO 認證
2004/02	台翰精密科技股份有限公司轉投資設立「TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) COMPANY LIMITED」，為台翰精密科技(股)公司百分之百投資控股持有之子公司
2004/08	辦理現金增資計新台幣 5,000 萬元整，資本額累增至新台幣 1 億 5 仟萬元，透過子公司轉投資「台翰模具制品(東莞)有限公司」30.94%之股權
2005/07	辦理盈餘轉增資新台幣 4000 萬元，現金增資新台幣 1 億 5000 萬元整，資本額累積至新台幣 3 億 6 仟萬元
2005/08	台翰精密科技(股)公司補辦公開發行
2005/09	透過子公司轉投資「台翰模具制品(東莞)有限公司」64.06%之股權
2005/12	台翰精密科技(股)公司申請興櫃掛牌交易
2006/02	透過子公司間接取得「台翰模具制品(東莞)有限公司」5%之股權，累積取得 100%之股權
2006/7	辦理盈餘轉增資新台幣 7200 萬元，員工紅利轉增資新台幣 600 萬元整，資本額累積至新台幣 4 億 3 仟 8 佰萬元
2006/08	透過子公司於越南河內海陽省福田工業區轉投資成立「永翰精密科技(越南)有限公司」並取得 100%之股權
2007/02	透過子公司間接投資「東翰電子科技(昆山)有限公司」並取得 32.97%之股權
2007/02	辦理現金增資新台幣 4,900 萬元整，資本額累積至新台幣 4 億 8 仟 7 佰萬元

二、風險事項

(一)風險因素：

1.利率、匯率變動、通貨膨脹情形對公司損益之影響及未來因應措施：

(1)利率變動對公司損益之影響及未來因應措施

單位：新台幣仟元；%

項目 \ 年度	九十四年度		九十五年度	
	金額	佔銷貨淨額比重	金額	佔銷貨淨額比重
利息收入	1,323	0.12%	4,304	0.30%
利息支出	3,857	0.36%	2,666	0.18%

本公司最近兩年度利息收入及利息費用佔公司營業收入比重均甚低，足見利率變動對公司營運應不致產生重大影響。未來公司亦將配合公司營運計劃規劃公司之財務結構，降低利率風險，必要時亦將視全球經濟情勢發展與時點，採取必要行動，利用利率交換等工具，將利息支出固定，以規避利率上漲之風險。

(2)匯率變動對公司損益之影響及未來因應措施

單位：新台幣仟元；%

項目 \ 年度	九十四年度	九十五年度
	金額	金額
匯兌利益(損失)	3,602	126
佔銷貨淨額比重	0.34%	0.01%

本公司銷貨收入多以美金計價，故匯率變動對本公司營業收入及獲利略有影響。本公司匯率政策係以盡可能以外幣債權、債務相抵銷產生自然避險效果，未來仍將加強對匯率走勢的研判，決定外幣兌換時間以期將匯率變動對公司獲利之影響降低至最低。必要時亦將適度從事衍生性商品以規避匯率變動產生之風險。

(3)通貨膨脹情形對公司損益之影響及未來因應措施：

本公司並未因通貨膨脹而產生重大影響。

2.從事高風險、高槓桿投資、資金貸與他人、背書保證及衍生性商品交易之政策、獲利或虧損之主要原因及未來因應措施：

本公司目前背書保證之對象，皆為本公司依權益法評價之被投資公司，並且為業務往來所需。另本公司目前無從事高風險、高槓桿投資、資金貸與他人、衍生性商品交易之情況發生。

3.未來研發計畫及預計投入之研發費用：

本公司因行業性質，以往皆偏重於後端之製造，未來將強化整合功能，朝加強與國內外大廠共同開發產品的前端合作關係，以提昇公司的服務能力。透過此一緊密合作關係，本公司可建立制訂產品規格以及建立自行開發未來高階消費電子產品之能力。

4.國內外重要政策及法律變動對公司財務業務之影響及因應措施：無。

5.科技改變及產業變化對公司財務業務之影響及因應措施：

本公司建立和日系及台灣世界級大廠的緊密供應鍊關係，可迅速掌握產業動態，並領先同業取得市場訊息，故科技改變及產業變化對本公司具有正面影響。

6.企業形象改變對企業危機管理之影響及因應措施：

本公司自成立起即致力維持企業形象，並遵守法令規定，截至目前為止，未發生足以影響企業形象之情事。

7.進行併購之預期效益、可能風險及因應措施：

最近年度及截至公開說明書刊行日止，本公司並無併購計劃。

8.擴充廠房之預期效益、可能風險及因應措施：

最近年度及截至公開說明書刊行日止，本公司並無擴充廠房計劃。

9.進貨或銷貨集中所面臨之風險及因應措施：

本公司由於分工佈局及就近供應客戶貨源之故，因此有進貨集中於一家製造商(東莞台翰)之情形，惟此集中情況為兩岸三地「台灣接單，大陸出貨」之三角貿易型態慣有之，且東莞台翰為本公司 100%持有其股權，故風險極低。

本公司目前及未來主要銷貨客戶皆為日系世界級大廠，對本公司而言，訂單及營收品質亦將相對穩定，且銷售客戶與集團企業合作長達十多年之久，雙方已建立十分深厚的合作關係。

10.董事、監察人或持股超過百分之十之大股東，股權之大量移轉或更換對公司之影響及風險及因應措施：

本公司董事、監察人或持股超過百分之十之大股東，最近年度及截至公開說明書刊行日止，並無大量移轉之情事。

11.經營權之改變對公司之影響及風險及因應措施：

本公司最近年度及截至公開說明書刊印日止，並無經營權改變之情形，故不適用。

12.其他重要風險及因應措施：無。

(二)訴訟或非訟事件：

- 1.公司最近二年度及截至公開說明書刊印日止已判決確定或目前尚在繫屬中之訴訟、非訟或行政爭訟事件，其結果可能對股東權益或證券價格有重大影響者，應揭露其系爭事實、標的金額、訴訟開始日期、主要涉訟當事人及目前處理情形：無。
- 2.公司董事、監察人、總經理、實質負責人、持股比例超過百分之十之大股東及從屬公司，最近二年度及截至公開說明書刊印日止已判決確定或目前尚在繫屬中之訴訟、非訟或行政爭訟事件，其結果可能對公司股東權益或證券價格有重大影響者：

(1)本公司董事兼總經理鄭烜儘先生因於民國九十年至九十一年間在其所有位於台北縣新莊市「泰隆新 E 區社區」三七二號一樓及房屋後方空地上鋪設水泥等情事，被附近住戶認涉有刑法第三二〇條第二項之竊佔罪嫌，案經台灣板橋地方法院九十四年七月六日判處鄭烜儘先生處拘役伍拾日，如易科罰金，以參佰元折日，並緩刑貳年(九十四年度簡字第二七〇四號)。本公司委任律師認為該案件並非有期徒刑以上之刑期，且受有緩刑之宣告，應非重大違反法令。又雖有違反與鄰居相處生活間誠實信用原則，惟與公司經營或董事執行公司職務之誠實信用原則無涉，應無具體認定標準所指之「有違反誠信原則之行為」。此外，由於上述訴訟事件，係屬董事兼總經理鄭烜儘先生之個人事務，經本公司律師評估，對本公司股東權益或證券價格並無重大影響。

(2)本公司法人董事中華開發工業銀行〔股〕公司於民國 87 年 10 月因正義〔股〕公司案遭何金霞等 339 人請求包含中華開發工業銀行等 26 人連帶賠償新台幣 71,017,531 元，該件於 93 年 6 月 3 日因原告李厚永等 50 人撤回訴訟（訴訟標的金額計 1,193,280 元），求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 69,824,251 元〔案號:台灣台北地方法院 87 年度重訴字第 1347 號〕，台灣台北地方法院於 95 年 11 月 30 日判決：「被告張登旺、張天曜、張富盛、朱立容、藍憲南、徐慧芳及中華票券金融股份有限公司應連帶給付原告各如附表所示依現值計算之求償金額，及均自民國八十九年八月十六日起至清償日止，按年息百分之五計算之利息。被告日盛證券股份有限公司、李文華應與上開被告連帶給付原告杜美玲如附表編號第 385 號所示依現值計算之求償金額，及自民國八十九年八月十六日起至清償日止，按年息百分之五計算之利息。原告其餘之訴駁回。訴訟費用由被告張登旺、張天曜、張富盛、朱立容、藍憲南、徐慧芳及中華票券金融股份有限公司連帶負擔。」(案號：台灣台北地方法院 87 年度重訴字第 1347 號)。何金霞等 338 人於 95 年 12 月 22 日提起上

訴，嗣於 96 年 4 月 11 日林澄清等 211 人，是本件求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 50,654,624 元(案號：台灣高等法院 96 年度金上字第 1 號)。台灣高等法院於 96 年 3 月 2 日開庭後諭示本件候核辦。本公司律師審酌相關訴訟資料認為該上述案件因原審為中華開發工業銀行勝訴之判決，對中華開發工業銀行有利，雖然原告上訴，價額亦有縮減，但中華開發工業銀行財務結構健全，縱二審結果不利該銀行，應對該銀行無重大不利影響，且對本公司股東權益及證券價格亦無重大影響。

3.公司董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之大股東，最近二年度及截至公開說明書刊印日止發生證券交易法第一百五十七條規定情事及公司目前辦理情形：無。

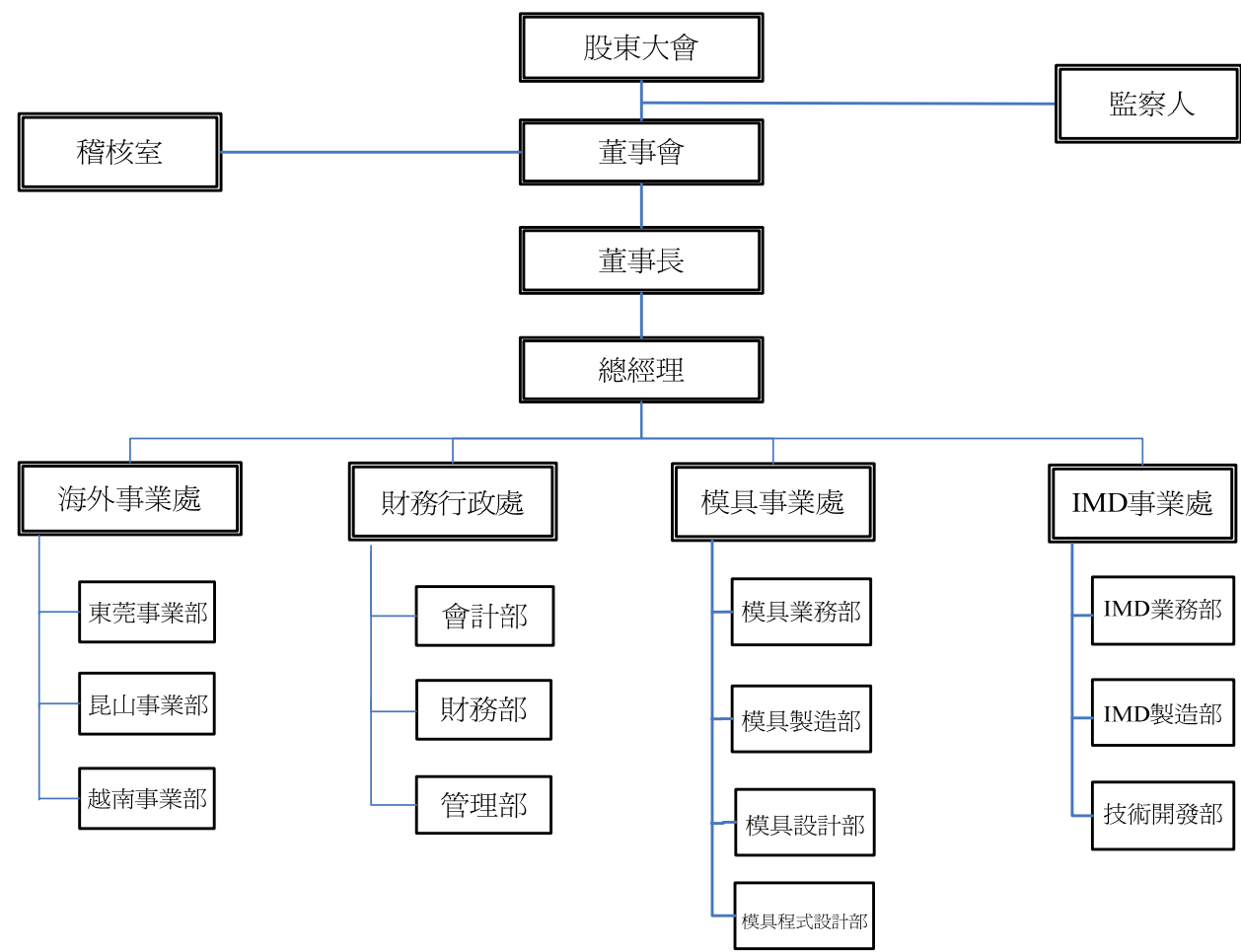
(三)公司董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之大股東最近二年度及截至公開說明書刊印日止，如有發生財務週轉困難或喪失債信情事，應列明其對公司財務狀況之影響：無。

(四)其他重要事項：無。

三、公司組織

(一)組織系統：

1.組織結構：

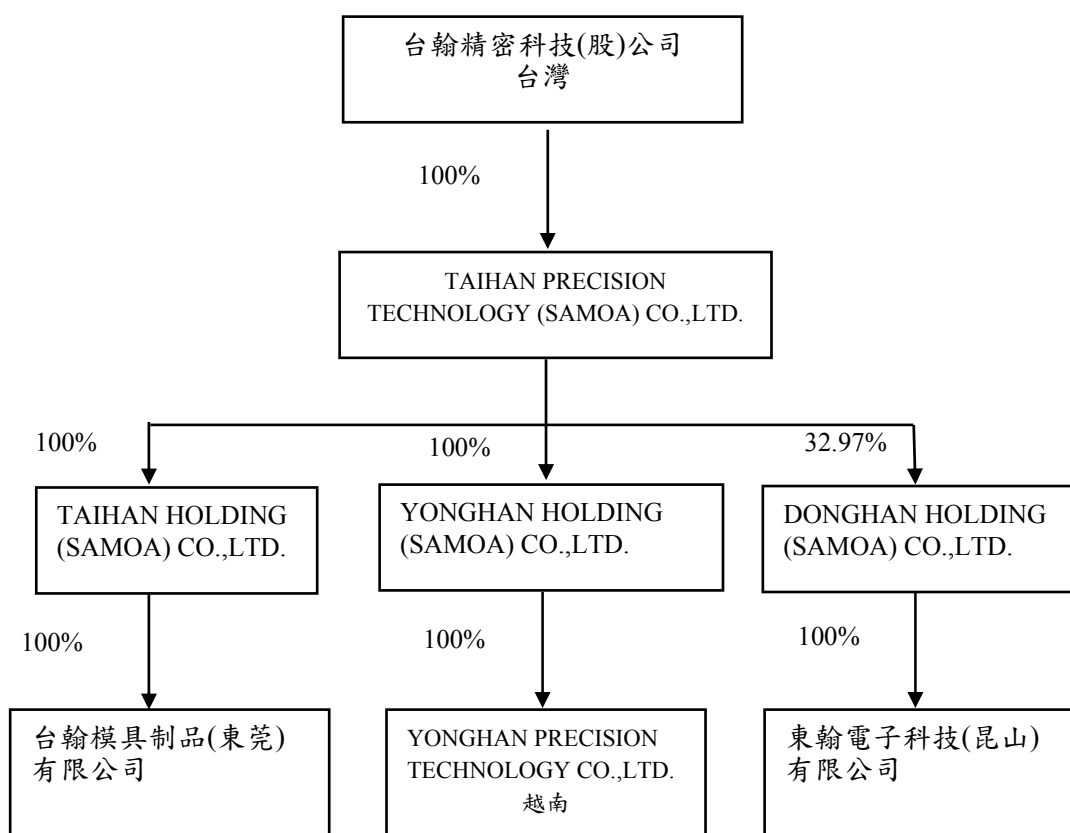


2.各主要部門所營業務：

部門		主要職掌
稽核室		查核內控、內稽與自評制度建立、執行與建議。 督導各項作業、流程之落實及合理化。 協助申請公開發行及辦理上市(櫃)作業。
海外事業處	東莞事業部	東莞廠經營績效分析與監督。
	昆山事業部	昆山廠之籌設相關事宜。
	越南事業部	越南廠之籌設相關事宜。
財務行政處	會計部	帳務處理、成本控制、稅務處理、資料分析與報表編製，適時提供財務資訊。
	財務部	出納、資金規劃與金融機構往來、財務管理。
	管理部	資訊系統導入及維護、員工聘僱、出缺勤管理、年度績效考核、教育訓練、總務行政。
IMD 事業處	IMD業務部	開發市場、客戶徵信、訂單報價與處理、客訴處理、市場評估與報告、IMD委外加工管理。
	IMD製造部	生產流程排定、生產計畫之執行、部品生產控制、生產成本控制、進退料庫存管理、部品委外加工管理。
	技術開發部	提供客戶產品開發諮詢、工業設計諮詢、零組件開發。
模具事業處	模具業務部	開發市場、客戶徵信、訂單報價與處理、客訴處理、市場評估與報告、模具委外加工管理。
	模具製造部	生產流程排定、生產計畫之執行、模具生產控制、生產成本控制、進退料庫存管理、部品委外加工管理。
	模具設計部	模具設計 3D 圖之拆解及模流分析。
	模具程式設計	模具設計圖之 CNC 放電加工程式設計。

(二)關係企業圖：

1.關係企業組織圖：



2.各關係企業基本資料：

2007 年 04 月 30 日 單位：元

關係企業名稱	設立日期	地址	實收資本額	實際投資金額	主要營業或生產項目
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO.,LTD	2004.02.10	TRUSTNET CHAMBERS , P.O.BOX 1225 APIA , SAMOA	USD 14,339,318	USD 14,339,318	控股公司
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.	2004.02.10	TRUSTNET CHAMBERS , P.O.BOX 1225 APIA , SAMOA	USD 8,860,764	USD 8,860,764	控股公司
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.	2005.05.06	TRUSTNET CHAMBERS , P.O.BOX 1225 APIA , SAMOA	USD3,032,750	USD1,000,000	控股公司
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD	2006.6.23	TRUSTNET CHAMBERS , P.O.BOX 1225 APIA , SAMOA	USD2,500,000	USD2,500,000	控股公司
台翰模具製品(東莞)有限公司	2001.01.04	中國東莞市長安鎮烏沙村第六工業區第八棟	RMB71,451,007	RMB71,451,007	模具、塑膠射出成型
YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO.,LTD.	2006.08.28	越南省海陽省福田工業區	VND43,054,688,000	VND 43,054,688,000	模具、塑膠射出成型
東翰電子科技(昆山)有限公司	2006.10.30	中國江蘇省昆山市張浦鎮垵路南側	RMB23,911,844	RMB7,883,735	模具、塑膠射出成型

(三) 總經理、副總經理、協理、各部門及分支機構主管資料

96 年 5 月 14 日

職 稱	姓 名	就 任 日 期	持有股份		配偶、未成年子女持有股份		利用他人名義持有股份		主要經 (學)歷	目前兼任其 他公司之職 務	具配偶或二親等 以內關係之經理 人			經理人取 得員工認 股權憑證 情 形
			股數	持股 比率	股數	持股 比率	股數	持股 比率			職稱	姓名	關係	
總經理	鄭烜儘	76.08.28	6,984,979	14.34%	271,470	0.49%	—	—	開南商工美工科 台翰精密總經理	無	—	—	—	—
模具事業處 協理	楊國忠	89.01.01	1,345,806	2.76%	271,470	0.49%	—	—	成功工商機工科 台翰精密廠長	無	—	—	—	—
IMD 事業處 協理	范光明	95.03.20	108,464	0.22%	59,786	0.12%	—	—	國校畢業 宏知自動化有限公司負責人	徠爵生活休閒事業 (股)監察人 艾倫精密(股)董事	—	—	—	—
財務行政處 協理	盧皓偉	93.02.02	32,186	0.066%	—	—	—	—	台灣大學會計系 藍天電腦會計處主任	無	—	—	—	—
模具業務部 經理	二宮隆 義	90.01.29	92,116	0.19%	—	—	—	—	愛知中部大學電子工程系 日本國盛化學	無	—	—	—	—
稽核室 副 理	劉漢章	94.02.14	7,740	0.015%	—	—	—	—	台北大學會計研究所 富邦證券承銷襄理	無	—	—	—	—

(四)董事及監察人：

1.姓名、主要經(學)歷、持有股份及性質

96年05月14日

職稱	姓 名	初次選 任日期	選 任 日 期	任期	選任時 持有股份		現在 持有股數		配偶、未成年 子女現在持有 股份		利用他人名 義持有股份		主要經 (學)歷	目前兼任本公司及其 他公司之職務	具配偶或二親 等內關係之其 他主管、董事 或監察人		
					股數	持 股 比 率	股數	持 股 比 率	股數	持 股 比 率	股數	持 股 比 率			職 稱	姓 名	關 係
董事	楊劍平	77.12.12	94.06.10	3	3,740,000	22.00%	6,902,782	14.17%	373,531	0.76%	—	—	開南商工機械製圖科 台翰精密科技(股)公司董事長	台翰精密科技(股)公司董事長 徠爵生活休閒事業(股)董事	—	—	—
董事	鄭烜燾	77.12.12	94.06.10	3	3,780,000	22.24%	6,984,979	14.34%	271,470	0.49%	—	—	開南商工美工科 台翰精密科技(股)公司總經理	台翰精密科技(股)公司總經理	—	—	—
董事	楊國忠	79.10.20	94.06.10	3	630,000	3.71%	1,345,806	2.76%	271,470	0.49%	—	—	成功工商機工科 台翰精密科技(股)公司協理	台翰精密科技(股)公司模具 事業處協理	—	—	—
董事	中華開發工業 銀行(股)公司	95.02.07	95.02.07	2	1,502,055	4.17%	1,983,938	4.07%	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	中華開發工業 銀行(股)公司 代表人:鄒旭昇				—	—	—	—	—	—	—	—	台灣大學商學研究所碩士 中華開發工業銀行(股)公司副理	崧騰企業(股)公司董事 光群雷射科技(股)公司董事 先進開發光電(股)公司董事 裕邦科技(股)公司董事	—	—	—
董事	范光明	95.03.20	95.03.20	2	65,453	0.18%	108,464	0.22%	59,786	0.12%	—	—	國校畢業 宏知自動化有限公司負責人	台翰精密科技(股)公司 IMD 事 業處協理 徠爵生活休閒事業(股)監察人 艾倫精密(股)董事	—	—	—
董事	黃榮堂	96.05.14	96.05.14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	美國加州大學洛杉磯分校博士 國立台北科技大學機電所教授	無	—	—	—
董事	林信雄	94.06.10	96.05.14	1	—	—	—	—	—	—	—	—	省立台東高商 永豐餘紙業會計部副主任	無	—	—	—
監察 人	葉順良	94.06.10	94.06.10	3	150,000	0.88%	419,552	0.86%	—	—	—	—	國立成功大學工管系 台灣功學社行銷專員	無	—	—	—
監察 人	詹益茹	94.06.10	94.06.10	3	150,000	0.88%	419,552	0.86%	—	—	—	—	稻江商職 南山人壽業務專員	南山人壽業務專員	—	—	—
監察 人	崔錦銓	94.06.10	94.06.10	3	—	—	—	—	—	—	—	—	國立中正大學會計碩士 安侯建業會計師事務所經理	裕茂工業(有)顧問 喬琥實業(有)特助	—	—	—

2.法人股東之主要股東：

法人股東名稱	法人股東之主要股東
中華開發工業銀行股份有限公司	中華開發金融控股(股)公司

3.主要股東為法人股東者其主要股東：

法人股東名稱	法人股東之主要股東	持股比例
中華開發金融控股(股)公司	興文投資股份有限公司	5.26%
	中國人壽保險股份有限公司	2.93%
	中信證券股份有限公司	2.85%
	勞工保險局	2.60%
	景冠投資股份有限公司	2.34%
	台灣銀行	1.80%
	國家金融安定基金管理委員會	1.49%
	兆豐國際商業銀行股份有限公司	1.42%
	耀華玻璃股份有限公司	0.82%
	英商渣打銀行受託保管 GMO 新興市場基金	0.76%

4.董事及監察人所具專業知識及獨立性之情形

姓名	條件	是否具有五年以上工作經驗 及下列專業資格			符合獨立性情形(註)										兼任其他 公開發行 公司獨立 董事家數
		商務、法 務、財 務、會計 或公司業 務所須相 關科系之 公私立大 專院校講 師以上	法官、檢察 官、律師、會 計師或其他與 公司業務所需 之國家考試及 格領有證書之 專門職業及技 術人員	商務、法 務、財 務、會計 或公司業 務所須之 工作經驗	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
楊劍平			✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
鄭烜燾			✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
楊國忠			✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
中華開發 工業銀行 (股)公司			✓	✓		✓	✓		✓	✓	✓	✓			-
范光明			✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
林信雄			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
黃榮堂	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
詹益茹			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
葉順良			✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-
崔錦銓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-

註：(1)非為公司或其關係企業之受僱人。

(2)非公司或其關係企業之董事、監察人(但如為公司或其母公司、公司直接及間接持有表決權之股份超過百分之五十之子公司之獨立董事者，不在此限)。

(3)非本人及其配偶、未成年子女或以他人名義持有公司已發行股份總額百分之一以上或持股前十名之自然人股東。

(4)非前三款所列人員之配偶、二親等以內親屬或五親等以內直系血親親屬。

(5)非直接持有公司已發行股份總額百分之五以上法人股東之董事、監察人或受僱人，或持股前五名法人股東之董事、監察人或受僱人。

(6)非與公司有財務或業務往來之特定公司或機構之董事（理事）、監察人（監事）、經理人或持股百分之五以上股東。

(7)非為公司或關係企業提供商務、法務、財務、會計等服務或諮詢之專業人士、獨資、合夥、公司或機構之企業主、合夥人、董事（理事）、監察人（監事）、經理人及其配偶。

(8)未與其他董事間具有配偶或二親等以內之親屬關係。

(9)未有公司法第 30 條各款情事之一。

(10)未有公司法第 27 條規定以政府、法人或其代表人當選。

(五)發起人：不適用

(六)最近年度(95)支付董事、監察人、總經理及副總經理之酬金：

1.董事之酬金

單位：新台幣仟元

職稱	姓名	董事酬金						A、B及C等三項 總額占稅後純益 之比例(%)		兼任員工領取相關酬金								A、B、C、D及 E等五項總額占 稅後純益之比例 (%)		有無領取 來自子公司 以外轉 投資事業 酬金
		報酬(A)		盈餘分配之酬勞 (B)		業務執行費用(C)				薪資、獎金及特支 費等(D)		盈餘分配員工紅利(E)				員工認股權憑證得 認購股數(F)				
		本公司	合併報表 內所有公 司	本公司	合併報 表內所 有公司	本公司	合併報 表內所 有公司	本公司	合併報 表內所 有公司	本公司	合併報 表內所 有公司	本公司		合併報表內所有 公司		本公司	合併報 表內所 有公司	本公司	合併報 表內所 有公司	
董事	楊劍平	1,096	1,096	3,732	3,732	210	210	1.90	1.90	3,050	3,756	1,418	3,408	1,418	3,408	—	—	4.86	5.13	—
	鄭烜儘																			
	楊國忠																			
	吳孟軒（註1）																			
	范光明（註2）																			
	林信雄																			
	中華開發工業 銀行（註3）																			
李明潔（註4）																				

註 1：係於 95 年 8 月份辭任董事

註 2:係於 95 年 5 月份選任董事

註 3:係於 95 年 2 月份選任董事

註 4:係於 95 年 11 月份選任董事，惟於 96 年 5 月辭任董事

酬金級距表

給付本公司各個董事酬金級距	董事人數			
	前三項酬金總額(A+B+C)		前五項酬金總額(A+B+C+D+E)	
	本公司	合併報表內所有公司 (G)	本公司	合併報表內所有公司 (H)
低於 2,000,000 元	7	7	4	4
2,000,000 元 (含) ~ 5,000,000 元	1	1	4	4
5,000,000 元 (含) ~ 10,000,000 元	—	—	—	—
10,000,000 元 (含) ~ 15,000,000 元	—	—	—	—
15,000,000 元 (含) ~ 30,000,000 元	—	—	—	—
30,000,000 元 (含) ~ 50,000,000 元	—	—	—	—
50,000,000 元 (含) ~ 100,000,000 元	—	—	—	—
100,000,000 元以上	—	—	—	—
總計	8	8	8	8

2 監察人之酬金

單位：新台幣仟元

職稱	姓名 (註 1)	監察人酬金						A、B 及 C 等三項總 額占稅後純益之比例 (%)		有無領取來自 子公司以外轉 投資事業酬金
		報酬(A)		盈餘分配之酬勞(B)		業務執行費用(C)				
		本公司	合併報表內 所有公司	本公司	合併報表內 所有公司	本公司	合併報表內 所有公司	本公司	合併報表內 所有公司	
監察人	葉順良	—	—	250	250	120	120	0.14	0.14	—
	詹益茹									
	崔錦銓									

酬金級距表

給付本公司各個監察人酬金級距	監察人人數	
	前三項酬金總額(A+B+C)	
	本公司	合併報表內所有公司 (D)
低於 2,000,000 元	3	3
2,000,000 元 (含) ~ 5,000,000 元	—	—
5,000,000 元 (含) ~ 10,000,000 元	—	—
10,000,000 元 (含) ~ 15,000,000 元	—	—
15,000,000 元 (含) ~ 30,000,000 元	—	—
30,000,000 元 (含) ~ 50,000,000 元	—	—
50,000,000 元 (含) ~ 100,000,000 元	—	—
100,000,000 元以上	—	—
總計	3	3

3 總經理及副總經理之酬金

單位：新台幣仟元

職稱	姓名	薪資(A)		獎金及 特支費等等(B)		盈餘分配之員工紅利金額(C)				A、B 及 C 等三項 總額占稅後純益 之比例（%）		取得員工認股權 憑證數額		有無領取來自 子公司以外轉 投資事業酬金)
		本公司	合併報表內 所有公司	本公司	合併報 表內所 有公司	本公司		合併報表內所有公司		本公司	合併報 表內所 有公司	本公司	合併報 表內所 有公司	
						現金紅利 金額	股票紅 利金額	現金紅利 金額	股票紅利 金額					
總經理	鄭烜儘	1,029	1,735	—	—	563	1,982	563	1,982	1.35	1.61	—	—	—

給付本公司各個總經理及 副總經理酬金級距	總經理及副總經理人數	
	本公司	合併報表內所有公司(D)
低於 2,000,000 元	-	-
2,000,000 元(含)~5,000,000 元	1	1
5,000,000 元(含)~10,000,000 元	-	-
10,000,000 元(含)~15,000,000 元	-	-
15,000,000 元(含)~30,000,000 元	-	-
30,000,000 元(含)~50,000,000 元	-	-
50,000,000 元(含)~100,000,000 元	-	-
100,000,000 元以上	-	-
總計	1	1

4 配發員工紅利之經理人姓名及配發情形

95 年 12 月 31 日單位：新台幣仟元

	職稱	姓名	股票紅利金額	現金紅利金額	總計	總額占稅後純益之比例（%）
經理人	總經理	鄭烜燾	4,201	1,643	5,844	2.20
	模具事業處協理	楊國忠				
	IMD 事業處協理	范光明				
	財務行政處協理	盧皓偉				

5 分別比較說明本公司及合併報表所有公司於最近二年度支付本公司董事、監察人、總經理及副總經理酬金總額占稅後純益比例之分析並說明給付酬金之政策、標準與組合、訂定酬金之程序及與經營績效之關聯性：

職稱 \ 項目	94 年度		95 年度	
	本公司及合併報表內所有公司支付本公司董事、監察人、總經理及副總經理酬金總額占稅後純益比例		本公司及合併報表內所有公司支付本公司董事、監察人、總經理及副總經理酬金總額占稅後純益比例	
	本公司	合併報表內所有公司	本公司	合併報表內所有公司
董事	4.48%	4.90%	3.38%	3.65%
監察人				
總經理及副總經理				

- (1)本公司董事長因參與公司業務執行，故經董事會通過每月領取新台幣 100,000 之薪資，與一般市場行情水準係屬中等。
- (2)獨立董監為維持其獨立性，故經董事會通過不參與盈餘分配，每月僅支領一萬元之車馬費。
- (3)其餘董監則依公司章程規定，每年董監酬勞不低於提撥法定盈餘公積後淨利的 1%，以 94、95 年度為例，董監酬勞按稅後淨利 1.5% 提撥分配應屬合理。
- (4)本公司總經理目前薪資而言，係參酌市場一般行情，約介於 12 萬~15 萬之間，應屬合理水準。

四、資本及股份

(一)股份種類

股份種類	核定股本			備註
	流通在外股份	未發行股份	合計	
普通股	48,700,000	1,300,000	50,000,000	

(二)股本形成經過

年月	發行價格	核定股本		實收股本		備註		
		股數	金額	股數	金額	股本來源	以現金以外財產抵充股款者	其他
76/08	1000	500	500,000	500	500,000	發起設立股本	無	註1
77/07	1000	2,000	2,000,000	2,000	2,000,000	現金增資1,500,000元	無	註2
77/12	1000	12,000	12,000,000	12,000	12,000,000	現金增資10,000,000元	無	註3
88/12	10	2,800,000	28,000,000	2,800,000	28,000,000	現金增資16,000,000元	無	註4
91/02	10	4,050,000	40,500,000	4,050,000	40,500,000	現金增資12,500,000元	無	註5
91/12	10	6,000,000	60,000,000	6,000,000	60,000,000	現金增資19,500,000元	無	註6
92/12	10	7,800,000	78,000,000	7,800,000	78,000,000	現金增資18,000,000元	無	註7
93/02	10	10,000,000	100,000,000	10,000,000	100,000,000	現金增資22,000,000元	無	註8
93/08	10	15,000,000	150,000,000	15,000,000	150,000,000	現金增資50,000,000元	無	註9
93/11	10	17,000,000	170,000,000	17,000,000	170,000,000	現金增資20,000,000元	無	註10
94/7	10	50,000,000	500,000,000	36,000,000	360,000,000	現金增資150,000,000元 盈餘轉增資40,000,000元	無	註11
95/7	10	50,000,000	500,000,000	43,800,000	438,000,000	盈餘轉增資78,000,000元	無	註12
96/3	10	50,000,000	500,000,000	48,700,000	487,000,000	現金增資49,000,000元	無	註13

註1：76.08.28 第 275451 號

註2：77.07.19 第 322235 號

註3：77.12.12 第 424268 號

註4：88.12.18 經(88)中字第 88496170 號

註5：91.02.19 經授中字第 09131718200 號

註6：91.12.12 經授中字第 09133116150 號

註7：92.12.01 經授中字第 09233043730 號

註8：93.02.24 經授中字第 09331724360 號

註9：93.08.16 經授中字第 09332584560 號

註10：93.11.19 經授中字第 09333061170 號

註11：94.07.14 經授中字第 09432463700 號

註12：95.07.20 經授中字第 09532527930 號

註13：96.03.02 經授中字第 09631747360 號

(三)最近股權分散情形

1.股東結構

96 年 5 月 14 日

股東結構	政府機構	金融機構	其他法人	外國機構及外人	個人	合計
數量						
人數	-	-	21	3	273	297
持有股數	-	-	17,885,357	760,599	30,054,044	48,700,000
持股比例	-	-	36.73%	1.56%	61.71%	100.00%

2.股權分散情形

每股面額 10 元 96 年 5 月 14 日

持股分級	股東人數	持有股數	持股比例(%)
1 ~ 999	11	5,468	0.01%
1,000 ~ 5,000	97	225,207	0.46%
5,001 ~ 10,000	38	308,316	0.63%
10,001 ~ 15,000	23	305,470	0.63%
15,001 ~ 20,000	17	293,308	0.60%
20,001 ~ 30,000	27	680,742	1.40%
30,001 ~ 40,000	14	487,637	1.00%
40,001 ~ 50,000	6	277,159	0.57%
50,001 ~ 100,000	19	1,520,255	3.12%
100,001 ~ 200,000	15	1,886,856	3.88%
200,001 ~ 400,000	7	1,813,076	3.72%
400,001 ~ 600,000	5	2,619,247	5.38%
600,001 ~ 800,000	4	2,756,981	5.66%
800,001 ~ 1,000,000	1	876,947	1.80%
1,000,001 以上	13	34,643,331	71.14%
合 計	297	48,700,000	100.00%

3.主要股東名單(股權比例達百分之五以上之股東或股權比例占前十名之股東名稱、持有股數及比例)：

96 年 5 月 14 日

主要股東名稱	持有股數(股)	持有比例(%)
鄭烜儘	6,984,979	14.34%
楊劍平	6,902,782	14.17%
利通創業投資股份有限公司	3,569,148	7.33%
中華開發知識經濟創業投資(股)公司	3,371,957	6.92%
中華開發工業銀行股份有限公司	1,983,938	4.07%
第一創業投資股份有限公司	1,901,970	3.91%
古建忠	1,882,406	3.87%
李正祺	1,722,955	3.54%
永豐金證券股份有限公司	1,404,200	2.88%
楊國忠	1,345,806	2.76%

4.最近二年度及當年度董事、監察人及持股比例達 10 %以上股東放棄現金增資認股情形：無此情事

5.最近二年度及截至公開說明書刊印日止，董事、監察人、經理人及持股比例超過百分之十之股東股權移轉及股權質押變動情形：

(1)董事、監察人、經理人及大股東股權變動情形

單位：仟股

職稱	姓名	94 年度		95 年度		截至 96 年 5 月 14 日止	
		持有股數 增(減)數	質押股數 增(減)數	持有股數 增(減)數	質押股數 增(減)數	持有股數 增(減)數	質押股數 增(減)數
董事長	楊劍平	1,486	—	1,045	—	632	—
董事	鄭烜燾	1,486	—	1,120	—	638	—
董事	楊國忠	360	—	232	—	123	—
董事	黃榮堂(註 5)	—	—	—	—	—	—
董事	林信雄(註 4)	—	—	—	—	—	—
董事	中華開發工 業銀行(股)公 司(註 2)	1,502	—	300	—	181	—
董事	范光明(註 3)	(1,089)	—	33	—	10	—
監察人	詹益茹(註 1)	317	—	64	—	38	—
監察人	葉順良(註 1)	303	—	64	—	38	—
監察人	崔錦銓(註 1)	—	—	—	—	—	—
財務行政 處協理	盧皓偉	(3)	—	30	—	—	—

註 1：係本公司民國九十四年六月十日新選任之監察人。

註 2：係本公司民國九十五年二月七日新選任之董事

註 3：係本公司民國九十五年五月十日新選任之董事

註 4：係本公司民國九十四年六月十日新選任之董事

註 5：係本公司民國九十六年五月十四日新選任之董事

(2)股權移轉資訊:無此情事

(3)股權質押資訊：截至 96 年 5 月 14 日止，尚無股權質押情形。

(四)最近二年度每股市價、淨值、盈餘、股利及相關資料

單位：新台幣元

項目		年度	94 年度	95 年度	96 年度截至 3/31 止
每股 市價 (註 1)	最高		未上市/櫃	未上市/櫃	未上市/櫃
	最低		未上市/櫃	未上市/櫃	未上市/櫃
	平均		未上市/櫃	未上市/櫃	未上市/櫃
每股 淨值	分配前		25.31	26.42	30.98
	分配後		21.59	21.66	25.81

項目		年度	94 年度	95 年度	96 年度截至 3/31 止
每股盈餘	加權平均股數(仟股)		28,685	43,800	46,250
	每股盈餘	調整前	4.53	6.06	1.13
		調整後	4.07	5.44	1.02
每股股利	現金股利		1.00	2.00	—
	無償配股	盈餘配股	2.00	1.00	—
		資本公積配股	—	—	—
	累積未付股利		—	—	—
投資報酬分析	本益比		未上市/櫃	未上市/櫃	未上市/櫃
	本利比		未上市/櫃	未上市/櫃	未上市/櫃
	現金股利殖利率		未上市/櫃	未上市/櫃	未上市/櫃

註1.:本公司截至目前尚未上市(櫃)，故無市價可供參考。

(五)公司股利政策及執行狀況：

1.股利政策

本公司係基於公司營運需要暨保障股東權益之考量，依公司未來之資金需求情形及財務結構，原則上股東盈餘分配至少提撥百分之二十發放現金股利。但董事會得依當時整體營運狀況調整該比例，並提請股東會決議。

2.本次股東會決議股利分配之情形

本公司 95 年度盈餘分配議案，業經 96 年 5 月 14 日股東常會通過，分配如下：

單位：新台幣元

項目	金額
期初未分配盈餘	38,957,469
本期稅後純益	265,451,802
減：提列法定盈餘公積	(26,545,180)
可供分配盈餘	277,864,091
分配項目	
董監酬勞－現金	3,981,777
員工紅利－現金	9,000,000
員工紅利－股票	6,000,000
股東紅利－現金	97,400,000
股東紅利－股票	48,700,000
保留未分配盈餘	112,782,314

(六)本年度擬議之無償配股對公司營業績效及每股盈餘之影響：

在考量本公司財務結構及未來股東權益報酬率等因素後，本年度決議之無償配股包含員工股票紅利 6,000,000 元及盈餘轉增資 48,700,000 元，對本公司 95 年度稅後每股盈餘將由 6.06 元追溯調整為 5.44 元，對公司營業績效及每股盈餘尚無重大影響。

(七)員工分紅及董事、監察人酬勞：

1.公司章程所載員工分紅及董事、監察人酬勞之成數或範圍：

本公司章程第 21 條規定，每年決算後所得純益，除依法繳納所得稅外，應先彌補以往年度虧損，次就其餘額提存百分之十為法定盈餘公積，如尚有盈餘，由董事會擬具分派議案提請股東會決議分派之，惟董事會擬定分派議案時，應先提全體員工紅利不低於百分之一，董事監察人酬勞介於百分之一至百分之三後，再由董事會擬具分派議案，提請股東會決議分派之。

2.盈餘分配案業經董事會通過，尚未經股東會決議者：無。

3.盈餘分配案業經股東會決議者：

(1)股東會決議配發員工現金紅利、股票紅利及董事、監察人酬勞金額：

本公司 95 年度盈餘分配議案，業經 96 年 5 月 14 日股東常會通過，決議配發員工股票紅利新台幣 6,000,000 元、現金紅利 9,000,000 元；董監事酬勞新台幣 3,981,777 元。

(2)股東會決議配發員工股票紅利者，所配發股數及其佔盈餘轉增資之比例：

本公司股東會於 96 年 5 月 14 日通過之盈餘配案，決議配發員工股票紅利新台幣 6,000,000 元，配發股數為 600,000 股，佔盈餘轉增資股數之 10.97%。

(3)考慮擬議配發員工紅利及董事、監察人酬勞後之設算每股盈餘：

本公司 95 年度稅後淨利 265,452 仟元，配發員工紅利及董監酬勞後之設算每股盈餘為 5.63 元。

4.上年度盈餘用以配發員工紅利及董事、監察人酬勞情形：

本公司 94 年度稅後淨利為 158,225 仟元，95 年度股東會決議配發員工現金紅利 2,000,000 元及董監事酬勞金額 2,359,758 元，與原董事會通過之擬議配發情形並無任何差異。

(八)公司買回本公司股份情形：無。

五、公司債(含海外公司債)辦理情形：無。

六、特別股辦理情形：無。

七、參與發行海外存託憑證辦理情形：無。

八、員工認股權憑證辦理情形：無。

九、併購辦理情形：無。

十、受讓他公司股份發行新股尚在進行中者之揭露事項：無。

貳、營運概況

一、公司之經營

(一)業務內容

1.業務範圍

(1)業務主要內容

A.精密模具治具之設計製造及買賣業務。

B.電器製品、運動器材、文具用品等所需之塑膠零組件製造及買賣業務。

C.前各項業務之進出口業務。

(2)營業比重

主要產品種類	95年度	
	營業收入	營業比重
模 具	390,309	27.05%
塑膠製品	1,007,185	69.81%
其 他	45,221	3.14%
合計	1,442,715	100.00%

(3)公司目前之商品(服務)項目

台翰精密科技股份有限公司於1987年成立，經營團隊在模具研發及製作等相關領域均有豐富的工作經驗，自最初POS系統、床頭音響、PC鍵盤等模具開發製作，逐步跨足筆記型電腦、手機、數位相機、多功能事務機及相片印表機等3C產品模具開發，生產模具種類亦涵蓋一般注塑模具、金屬沖壓模具及鎂鋁合金模具等，而後應客戶要求再進行後段塑膠件射出成型、塗裝、組立之一條龍生產供應模式之生產整合，主要客戶以日本、中國大陸、東南亞地區為主。由於公司本身擁有模具設計製造、射出成型、塗裝、表面加工處理及組裝等二次加工製程之垂直整合的能力，並提供客戶一次購足之Total Solution服務，多年來已成為日系大廠不可或缺的供應鏈廠商。

為提供更強而有力之供應平台、人力成本之節省、就近滿足客戶之需求及建立更完整的上下游垂直整合產業政策、策略聯盟伙伴關係之建立，除台灣總公司外，近年積極發展大陸及越南布局，目前已有廣東東莞廠順利量產中，昆山廠、蘇州廠及越南河內廠皆預計於2007年第三~四季陸續完成啟用，除分別就近提供中國大陸、越南、日本、東

南亞客戶所需，集團內五個廠亦能相互支援技術及產能，逐步發揮「一地設計、兩〔三〕地製造、全球供應」的綜效。

(4) 計劃開發之新商品

本公司依據累積二十年之專業模具經驗及技術，積極配合客戶之要求，不斷跨入新消費性電子產品之領域，持續創新，精益求精。

2. 產業概況

模具產業為一技術、資本密集且附加價值高之特殊產業，更是各類終端產品量產的一項重要基本工具，因此向來有「工業之母」的美稱，發展模具產業不僅提高工業產品的精良度，亦可帶動整體製造業的進步，加速工業升級，因此模具產業為製造業蓬勃發展的重要基礎工業。模具產品種類繁多，應用範圍廣泛，從高科技產業到民生工業的產品，皆需以模具作為大量生產的基本工具，目前下游產業以 3C 相關產業比重最高，其次是運輸工具產業，兩者合計超過 70%，因此其發展性有極密切的關係，依模具類別來分，沖壓模及塑膠模是供應 3C 相關產業為主，其次為汽機車、壓鑄模為供應殼體的製造，下游產業為汽機車、鍛造模以汽機車及自行車產業為主，其次是日用五金等。

整體來看，台灣在亞洲地區雖僅次於日本的精良模具技術與加工設備，本身的模具垂直分工體系完整，且專業化程度高、生產速度快又富彈性等優勢，但面臨中國大陸及東南亞之模具水準差距日益縮小的威脅，加上成本高漲及台商對於中國大陸依賴程度加深，將成為業者未來經營之隱憂，由於資訊產品輕薄短小及生產追求快速的趨勢，台灣模具產業應掌握現有製造優勢，強化上游設計能力，同時提升超精密級模具設計能力，以擺脫價格競爭的紅海市場，開發獨特創新產品利基，並拓展國際市場與積極培育國際行銷人才，推動電子商務系統(B2B/B2C)，期望能與全球供應鏈緊密結合，進而實現根留台灣的理想境界。

(1) 產業之現況與發展

台灣模具產業是隨著國內工業之發展逐步成長，早期是以一般家電用品、鑄造用、木模、玻璃、陶瓷及橡膠模具，自 1980 年代起政府有鑑於模具產業對於工業發展之重要性，因此納入「策略性工業」，開始進入高速成長期，塑膠及沖壓模具隨之成為模具產業之主流，至 1998 年台灣模具產值達新台幣 604.1 億元，僅次於日本、美國、德國，但在 1999 年起受到產業持續外移影響，產值大幅衰退，至 2002

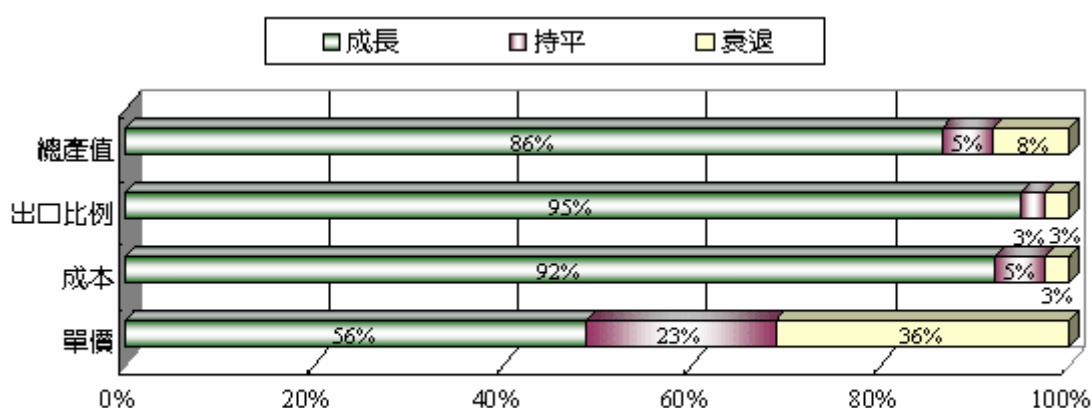
年產值僅剩新台幣 426 億元。目前台灣模具產業以電子資訊業、汽機車業、日用五金產品為主，廠商約有 3,000 餘家，為金屬產業製品中最具規模的行業，但整體規模仍以 10 多人之中小企業為主，且廠商集中於台北縣、桃園縣及台中縣，模具進口國以日本為主，比重達 67%，出口國家以香港及中國大陸為主，比重為 43%。

下表為我國主要金屬相關產業變化(2003~2006)

	2003	2004	2005	2006Q1(e)		2006(f)	
	生產	生產	生產	生產	成長率(%)	生產	成長率(%)
基本金屬工業 (NT 億元)	8,787	12,328	12811.8	2,959	-10.2%	12,427	-3.0%
鋼鐵冶煉及壓延業 (NT 億元)	6,676	9,429	9,653	2,215	-14.4%	9,257	-4.1%
金屬製品業 (NT 億元)	4,251	5,179	5156.4	1,216	-3.4%	5,208	1.0%
金屬手工工具業 (NT 億元)	430	456	481.1	119	9.1%	517	7.5%
螺絲螺帽業 (NT 億元)	595	766	742.4	166	-11.8%	717	-3.4%
金屬模具業 (NT 億元)	501	568	528.6	130	8.3%	560	6.0%

資料來源：工業生產統計、鋼鐵資訊/金屬中心 ITIS 計畫整理

2006~2007 年我國模具業市場預測~



資料來源：模具公會調查/金屬中心 ITIS 計畫整理

惟未來模具廠商需面臨產品開發週期縮短、模具精密要求越來越高、人才培育不易等問題，若能順利轉型升級解決，由於日本消費性電子產品在外觀或應用面均領先全球，且淘汰換新機率高，對於塑膠模具需求變

化也相當多，且市場產能及需求量逐年增加，因此產業相當具發展及成長潛力。

(2)產業上、中、下游之關聯性

我國模具的上、中、下游應用產業相當廣泛，並搭配射出成型、二次加工、塗裝、組立等生產技術，為客戶提供 Total Solution 的供應模式，是目前國內消費性電子大廠慣有之經營模式。目前政府的產業發展重點如通訊工業、資訊工業、消費性電子工業、半導體工業、精密機械工業、航太工業等均與模具習習相關，而近年來我國模具廠商所供應的模具產品中，又以應用在電子資訊產業所佔比重最高，約五~六成，其次是運輸工具產業約佔二~三成左右。若按模具類別來看，沖壓模及塑膠模以供應消費電子資訊產業為大宗，汽機車產業居其次。壓鑄模則主要應用於殼體的製造，其下游產業以汽機車、3C 產品為主，其餘便相當分散。鍛造模以汽機車及自行車產業為主，佔七成以上，其次為日用五金，如手工具、螺絲螺帽，航太產業、高爾夫球頭等。上述產業在台灣業者「一地設計、兩〔三〕地製造、全球供應」的模式裏，上、中、下游供應鍊體系完整。

(3)產品之各種發展趨勢及競爭情形

A、全球模具業市場新趨勢

市場趨勢	具體事實描述	影響剖析
模具產業全球化佈局及競爭的時代來臨	模具屬於訂單生產，無法以經濟規模方式量產，行銷侷限於區域性，近年來模具業者紛紛前往海外設立子公司或合資企業，進行全球化佈局，導致模具產業將從區域性的產業躍昇全球性的產業。	在全球產業朝向國際化的經營趨勢及電子商務的推波助瀾下，模具產業已走向全球化競爭，因此國內業者惟有儘早強化全球佈局，才能贏得先機。
大陸市場持續維持高度成長	大陸各種工業均在成長階段，對於模具需求逐年增加，未來每年總需求量將以 10%以上的速度成長，對於大型、精密、複雜及高壽命等種類的模具需求之成長率更超過 10%，因此其模具市場商及相當看好。	大陸模具工業隨著先進國家投資生產，導致技術流入，使得中高價位模具水準與先進國家差距逐漸縮小，因此台灣廠商應發展附加價值高精密高複雜度極高壽命的模具，才能有獨特的利基。

模具業面臨交貨期與獲利雙重壓縮	隨著微利時代來臨,工業產品的生命週期愈來愈短,尤其是3C產業,因此模具業將面臨交貨期緊縮與獲利下降之問題.	為因應此趨勢,業者需利用自動化加工以取代手工加工,並活用CAD/CAM/CAE系統來減少試模次數,進而達到模具所要求的精度.
電子商務需求日益提高	模具業產品不適合純電子商務之產品或服務特質,但面臨顧客實施電子商務而要求配合時,亦不得不建立相關技術及能量.	目前e化已是全球企業發展的共識,隨著商品交易無遠弗屆,引此電子商務風潮勢必改變模具的行銷觀念,及早切入者將是贏家.

B、模具整體產業發展課題及未來趨勢

發展課題	說明
模具快速製造技術	未來最大競爭優勢是如何快速製造出使用者所要求之模具,因此廠商應導入及應用高速銑削加工技術(RP/RT技術、逆向工程技術、同步工程技術等),建立共通性資料庫(模具設計資料庫與加工數據、模具標準元件資料庫等).
高精密模具表面加工技術	光電及半導體產品中有許多零組件用塑膠模具,如光碟片模具、稜鏡片模具、導光板模具等,此類模具之表面加工採用特殊製程及專用設備,因此開發高精密模具表面加工技術及設備應運而生,未來此技術將更為精進.
管材液壓成形模具	因應省能源及提高燃燒效率之要求,汽車零件(諸如車體支撐件、懸吊系統之元件、排氣系統之元件、車體結構件等)走向輕量化是必然趨勢,採用管材液壓成形製程技術可得到有效的應用效果,而模具設計是關鍵技術.
深引伸高速傳送沖壓模具	由於筆記型電腦及行動電話等攜帶式產品之需求殷切,加上電動運輸工具是未來發展趨勢,使得電池外殼之生產數量呈現大幅成長,深引伸傳送沖壓模具將是關鍵技術.
薄殼及精密射出成型模具	為配合高精度塑膠建光學零件(鏡片或鏡頭、光連接器部品等),薄殼大面積部品(液晶顯示器面板、汽車內裝部品等)、薄殼塑膠成型件(液晶顯示器用光學模、鋰二次電池用隔膜、IC卡等)、精密射出成型件(導光板、讀取頭零件等)及成形回路塑膠件之需求,薄殼及射出成型模具將是關鍵技術.

板材連續沖鍛成型模具	由於零件形狀朝向複雜化(3D 化)及一體形高精度化等要求是必然之趨勢, 整合沖壓成形與冷間鍛造之連續沖鍛成形將是塑性加工領域之新應用。
模具業電子商務專用軟體	因模具廠大多為中小企業, 產品屬訂單生產且流程難以規格化, 然市售電子商務軟體大都針對規格化流程之產品或應用為主, 加上價格昂貴, 遠非模具廠所能負擔, 並不適合模具廠, 固開發模具廠適用之電子商務軟體及系統是相當值得開發的課題。

資料來源：模具產業策略與措施規劃/金屬中心

3.技術及研發概況

(1)所營業務之技術層次

我國模具市場因成本增加導致利潤嚴重受到壓縮，業者必須改變以成本與單價作為競爭手段的慣性，積極提昇本身專業技術與產品附加價值，調整企業體質與經營結構才能永續經營。目前整體模具產業深受3C、光電、通訊及汽車等主力產業的影響而發展，由於我國3C及光電產業成長潛力佳，模具業者仍持樂觀的態度，但近年來產品獲利空間被嚴重擠壓，應積極提昇自我水準、才能處於競爭優勢地位。

(2)研究發展

模具產業與一般潔淨無塵、鑽研高深學理知識之電子業研發略有不同，其客製化程度極高，故本公司並未設立獨立之研發單位。而本公司所屬產業最主要核心價值即為模具之設計與開發，故僅有技術開發及模具設計部門，負責客戶提出需求產品初步構想之可行性分析，再進行產品細部製程設計開發作業進而試產至導入量產，並與客戶檢討改進方向及設計建議。自設計→燒焊→硬化→拋光→咬花→線割→放電→銑床、車床、磨床→鑽孔→CNC加工→合模→組立等一系列程序，無一不是牽一髮而動全身，猶如歐洲瑞士的鐘錶製作技術，都係屬「工匠技術概念」為主，非一般傳統大量機械化生產產品可比擬。故研究發展方向著重於人員在各種不同產品之模具製作中學習、嘗試並累積經驗，俟客戶試模滿意交貨後，公司配合建立相關資料庫將相關設計圖檔資料予以記錄，並藉師徒技術以利後續傳承。

(3)研究發展人員與其學經歷

本公司技術開發及模具設計部門總計有9人，平均年資為11.44年，均從事模具開發設計相關工作多年，資歷完整豐富。附表為本公司技術開發及模具設計部門主要幹部學經歷。

研究發展人員姓名	學歷	經歷
洪敏雄	南亞工專	台翰精密模具部工程師、技術開發部副理共 15 年實務經驗
王亦川	成功工商	台翰精密模具部工程師、製造部副理共 14 年實務經驗
林清濱	台北工專	龍生工業模具課長、虹冠企業負責人共 18 年實務經驗

(4)最近五年度每年投入之研發費用

本公司研究發展方向著重於人員在各種不同產品之模具製作中學習、嘗試並累積經驗，俟客戶試模滿意交貨後，配合建立相關資料庫將相關設計圖檔資料予以記錄，並藉師徒技術以利後續傳承。因模具產業之研究發展性質與其他產業較為不同，開模相關製程中學習、嘗試之支出皆轉入出貨之模具銷貨成本，而專案類無法出貨之模具試誤成本則列為研發費用。近幾年研發費用因營業規模逐年擴大，致研發費用占營業淨額比率呈現逐年下降趨勢。

單位：新臺幣仟元

	94年度	95年度
研發費用(A)	3,761	3,905
營業淨額(B)	1,064,477	1,442,715
(A)/(B)	0.35%	0.27%

(5)最近五年度開發成功之技術或產品：不適用。

4.長短期業務發展計劃

(1)短期業務發展計劃

- A. 積極開發客戶來源、減少銷貨集中度過高之現象。
- B. 持續強化現有客戶之忠誠度。
- C. 提升產品品質，滿足客戶之需求，減輕降價之壓力。

(2)長期業務發展計劃如下：

- A. 積極拓展產品範疇，進軍通訊、消費性電子、家電用品等產品。
- B. 加速產品開發速度，以提昇市場競爭力。
- C. 充份提供客戶 One Stop Shopping 一次購足之便利性。
- D. 培育優秀管理及技術人才，充實經營團隊。

(二)市場及產銷概況

1.市場分析

(1)主要產品銷售地區

單位：新台幣仟元

年度 地區	94 年度		95 年度	
	金額	%	金額	金額
國內	85,622	8.04	34,627	2.40
亞洲	978,855	91.96	1,408,088	97.60
合計	1,064,477	100.00	1,442,715	100.00

(2)市場占有率

由於目前專業從事多功能事務機、相機、手機、筆記型電腦等精密產品之模具設計製造、射出成型、塗裝、表面加工處理及組立等一條龍製程的廠商有限，且由於加工程序繁複，最終產品別差異性極大，因此並未有完整而客觀的市場占有率統計資料可供參考。

(3)市場未來之供需狀況與成長性

A.市場供給

應用於 3C 產品的製造業者，尤其是日系大廠客戶之訂單對產品品質的要求甚高，均需要有較高的精密度及品質要求。而且能夠提供垂直整合服務的代工廠商並不多，因此在市場的供給方面本公司尚有相當大的優勢及發展空間。

B.市場需求

綜觀全球數位 3C 產業的發展，可以發現有一共通的趨勢，也就是輕薄短小，且各國際大廠不斷的將產品應用的層面更緊密的與消費市場結合，不斷去開發適合於各個階層的消費者，且將產品推陳出新以引導消費市場的需求。

(4)競爭利基

台翰精密成立近二十年來專注於模具領域之鑽研，並致力成為日系大廠的專業合作夥伴。但隨著模具材料多樣化與產品複雜度、追求精細薄小等特性之要求不斷增加，本公司在模具精密度、品質與設計上努力迎頭趕上客戶需求，並積極投入該領域之設計與技術開發，冀望從提昇模具產品附加價值效益中發展出特有的藍海領域而非總是陷於微利情況之窘境。

此外，筆記型電腦、多功能事務機、數位相機、手機的外殼及機構件的製造，並不像一般產品的塑膠外殼及零件容易製作，交期短、設計變更頻繁且需要有較精密的技術及品質要求。本公司結合模具、射出成型部品、塗裝、印刷及表面處理之垂直整合，有效的協助客戶縮短產品進入消費市場的時程，與一般的塑膠射出成型或塑膠模具製造業者，在此一產業中有明顯的市場區隔，並突顯本公司在產業中的競爭優勢。隨著全球 3C 產品大廠紛紛將重心移至生產成本較低的亞洲地區，並在中國大陸及越南設廠，本公司因擁有垂直整合的能力(模具設計製造、射出成型、塗裝、表面加工處理及組裝等二次加工製程)，提供客戶在模具及塑膠部品 Total Solution 的服務，同時以日系大廠客戶為主，並努力成為其供應鏈中，不可或缺之一環，相較於上述的競爭對手，本公司在此項產業的專業領域中，更顯示其競爭利基。

(5)發展遠景之有利、不利因素與因應對策

台翰精密自民國 76 年設立以來即定位於高品質、高附加價值之模具領域，模具產值達九成以上係來自 3C 產品領域，並在此業界具有相當地位與知名度，藉由兩岸分工合作，在營收與獲利上將可再創高峰，由於現階段模具是無法量產化，且為少量多樣之特性，而國際大廠面臨市場競爭而持續開發新產品，使得模具開發週期縮短、精密度高等問題，因此除配合進度開發新產品外，建立精密模具協同開發平台，拓展其他領域產品及國際知名品牌廠商是今後努力的方向。

在技術更新，消費者喜好與價格變動均快速的時代，我國模具市場因成本增加導致利潤嚴重受到壓縮，業者必須改變以成本與單價作為競爭手段的慣性，積極提昇本身專業技術與產品附加價值，調整企業體質與經營結構才能永續經營。在台翰精密與日系大廠往來二十年之經驗技術累積，遂成為台翰精密最大之競爭優勢。

A.有利因素：

(A)產業前景明朗

目前 3C 產業蓬勃發展，市場消費需求預期仍具有可觀的成長空間。近年來由於市場的持續成長，對於塑膠射出成型產品的需求也連動的大幅增加，且由於我國產業上、中、下游專業分工明顯，並逐漸產生垂直整合綜效，因此模具製造及塑膠射出成型業者仍有相當大的發展空間。

(B)堅強之技術開發能力

符合日系大廠所需的精密模具開發設計、製造及塑膠射出成型的機構件，有別於一般台系及美系客戶的塑膠成型產品。本公司對產品品質相當重視，除了投入最精密的設備及儀器，更擁有經驗豐富的模具設計開發及塑膠射出成型等專業技術人才，提供客戶即時的技術支援及優良的產品品質，使本公司能獲得更多業務與商機。

(C)國際專業分工之產銷模式盛行

本公司主要營業形態為 OEM、ODM 方式，近年 3C 產品的市場價格大幅下降，而歐、美、日本等製造商的研發與製造成本又高居不下，相對於國內廠商在製造成本控制方面，因為具有相當競爭力，使得委外製造產品的廠商不得不來台灣尋找長期合作夥伴，以加強產品市場競爭力，也因此帶動了精密模具製造及塑膠射出成型廠商的龐大商機，國際大廠紛紛著力於微笑曲線的兩端——品牌及研發，而將代工業務釋放給專業製造廠商，以降低管理成本。

本公司在考量就近客戶爭取代工業務及降低生產成本的情況下，於大陸投資設廠。近年來除了能緊密地提供客戶最完整的服務之外，也由於本公司在模具及塑膠成型產品的開發技術能力獲得客戶的認同，因此能與日系知名的大廠合作，並順利的取得代工業務。在國際專業分工的產銷模式中，以本公司專業的開發技術能力及良好的生產管理模式，有效的降低產品的生產成本，並在競爭的代工市場中開拓更大的商機。

(D)模具成為供應鍊之關鍵因素

由於 3C 產品外觀及性能輕薄短小的趨勢，因此未來模具的製造及應用技術將面臨高速化、精密化、輕薄化及一體化的挑戰。因此目前在技術方面，模具業者積極朝向提昇超精密/超精細加工技術及高速加工技術發展，此外包括模具快速製造技術、高精密模具表面加工技術、管材液壓成形技術、深引伸高速傳送沖壓技術、薄形及精密射出成形技術、精密沖鍛複合成形模具、鎂合金壓鑄模具設計技術、模具成形製程 CAD/CAM/CAE 模擬分析技術等亦是開發重點。

近年來 3C 產業對於台灣製造業的發展非常具有指標性意義，從過去扮演國際大廠 OEM 的角色到逐漸轉化為 ODM 設計製

造的營運模式，整個關聯產業無不以快速、彈性、靈活的生產能力因應，使台灣一直能維持全球電子與通訊產品重要的生產地位，其中模具產業的品質與快速回應的機制，可算是幕後的功臣，模具的交貨期由早期 60 天逐漸遞減至 30 天、20 天，甚至縮短至一星期內交貨，以滿足 3C 產品推陳出新的時效。3C 成品廠愈體認到模具攸關產品開發時程與品質穩定，為加快模具設計開發速度，3C 成品廠逐漸自行尋找符合其要求之模具設計製造廠。

B.不利因素

(A)產品生命週期短

電子產品在市場的生命週期短，除了產品庫存無法去化並積壓資金之外，模具開發設計及塑膠部品的量產時間縮短，考驗本公司技術及管理能力。

因應對策：

本公司為了強化產品及技術的開發速率，除了加強專業技術人員的教育訓練之外，對於生產管理的改善亦有完整的規劃，有效的控管產品良率及生產存量，以降低生產成本提高服務品質的產銷方式提供客戶完整的服務。

(B)技術人才的不足

國內欠缺精密模具技術人才，同時輔助性的模具設計及研發能力不足，將影響國內廠商對於較高精密技術產品的導入。

因應對策：

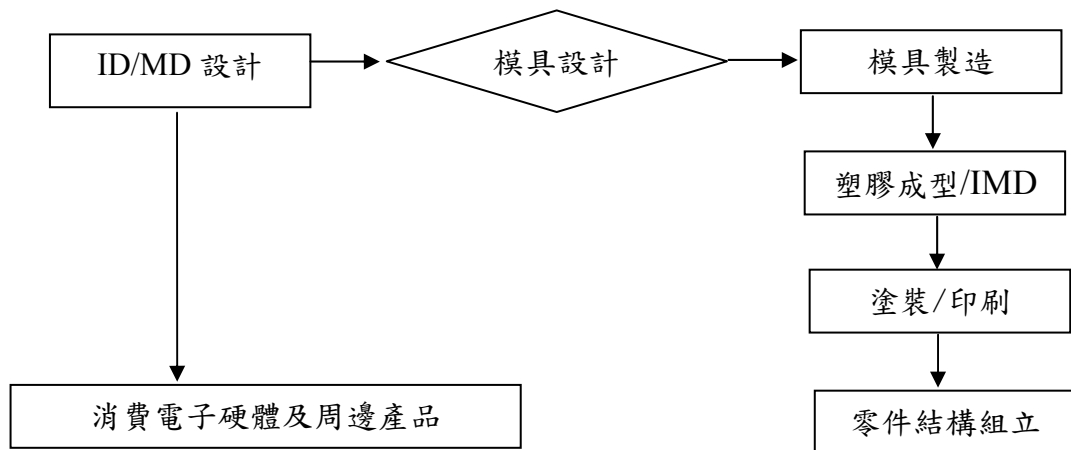
近年來國內基礎研發投入的程度低落，且欠缺有系統的培育具模具背景的人才，本公司有鑑於此，除了對於公司現有的專業技術人員加強教育訓練之外，亦於兩岸以建教合作的方式培育及引進優秀的人才，使公司能以更精進的技術開發高附加價值的產品。

2.主要產品之重要用途及產製過程

(1)主要產品之重要用途

主要產品	重要用途
模具	多功能事務機、手機、隨身印表機、筆記型電腦、數位相機外殼及機構件。
塑膠成型	塑膠射出成型、手機零組件、電子產品外殼及機構件
塗裝/印刷	手機、數位相機、多功能事務機之部品塗裝及印刷

(2)產製過程



3.主要原料之供應狀況

本公司主要產品之原料為鋼胚、PC 粒，市場並無一家獨大之壟斷情事，且主要供應商長期緊密配合，故供貨狀況相當穩定。

4.最近兩年度主要產品別或部門別毛利率重大變化之說明：

單位：新台幣仟元

年度別 項目	94 年			95 年		
	模具	塑膠製品	其他	模具	塑膠製品	其他
營業收入	237,477	775,933	51,067	390,309	1,007,186	45,220
營業成本	168,745	611,662	40,853	287,018	807,548	36,177
營業毛利	68,732	164,271	10,214	103,291	199,638	9,043
毛利率	28.94%	21.17%	20.00%	26.46%	19.82%	20.00%
變動率	—	—	—	(8.57%)	(6.37)	—

本期毛利率下降，主要係九十五年度由於台灣廠模具部門嘗試跨入更精密模具之領域及 IMD 業務因業績表現較九十四年度下滑，而使整體毛利率有微幅下降。

5.主要進銷貨客戶名單

(1)最近二年度任一年度中曾占進貨總額百分之十以上之客戶名稱及其進貨金額與比例，及其增減變動原因：

本公司 94、95 年度進貨廠商，其進貨總額達百分之十以上者僅有本公司百分之百持有之子公司-台翰模具制品(東莞)有限公司，其進貨明細如下：

單位：新台幣仟元

94 年度					95 年度					96 年度截至 3 月 31 日止				
項目	名稱	進貨金額	佔進貨比例	與發行人之關係	項目	名稱	進貨金額	佔進貨比例	與發行人之關係	項目	名稱	進貨金額	佔進貨比例	與發行人之關係
1	東莞台翰	689,381	89.48%	本公司 95% 持有之被投資公司	1	東莞台翰	1,015,774	95.11%	本公司 100% 持有之被投資公司	1	東莞台翰	200,396	95.89%	本公司 100% 持有之被投資公司
2	其他	81,106	10.52%	—	2	其他	52,159	4.89%	—	2	其他	8,594	4.11%	—
進貨淨額		770,487	100.00%	—	進貨淨額		1,067,933	100.00%	—	進貨淨額		208,990	100.00%	—

變動說明：本公司因營業額逐年增加，故進貨金額亦同步增加。

(2)最近二年度任一年度中曾占銷貨總額百分之十以上之客戶名稱及其銷貨金額與比例，及其增減變動原因：

單位：新台幣仟元

94 年度					95 年度					96 年度截至 03 月 31 日止				
項目	名稱	銷貨金額	佔銷貨比例	與發行人之關係	項目	名稱	銷貨金額	佔銷貨比例	與發行人之關係	項目	名稱	銷貨金額	佔銷貨比例	與發行人之關係
1	BROTHER	566,705	53.24%	—	1	BROTHER	975,909	67.64%	—	1	BROTHER	196,066	75.01%	—
2	ALPS	191,696	18.01%	—	2	ALPS	131,787	9.13%	—	2	ALPS	19,174	7.34%	—
3	其他	306,076	28.75%	—	3	其他	335,019	23.23%	—	3	其他	46,156	17.65%	—
銷貨淨額		1,064,477	100.00%	—	銷貨淨額		1,442,715	100.00%	—	銷貨淨額		261,396	100.00%	—

變動說明：本公司銷售客戶排名變化主要係因為經營方針變動及開發新客戶成效逐漸現所致。

6.最近二年度生產量值表

單位：片,組；新台幣仟元

年度 生產量值 主要商品	94 年度			95 年度		
	產能	產量	產值	產能	產量	產值
模具	250	239	132,517	350	266	86,844
IMD	10,800,000	6,110,907	98,977	10,800	4,276,788	47,094
塑膠	—	—	—	—	—	—
其他	—	—	—	—	—	—
合計	(註 2)	(註 2)	231,494	(註 2)	(註 2)	133,938

註 1:本表僅指台灣廠之產能、產量及產值，不包含三角貿易部份

註 2:因計量單位不同，故不予合計

7.最近二年度銷售量值表

單位：片,組；新台幣仟元

銷售量值	94 年度		95 年度		95 年度		95 年度	
	內銷		外銷		內銷		外銷	
	量	值	量	值	量	值	量	值
模具	31	8,581	329	228,896	46	9,545	539	380,763
IMD	4,923,047	77,041	92,500	4,194	2,613,604	25,082	1,764,764	23,131
塑膠	-	-	195,872,131	694,698	-	-	230,503,611	958,973
其他	-	-	11,144,071	51,067	-	-	12,338,162	45,221
合計	(註)	85,622	(註)	978,855	(註)	34,627	(註)	1,408,088

註:因計量單位不同，故不予合計

(三)最近二年度從業員工人數：

最近二年度從業員工資料

96 年 04 月 30 日

年 度		94 年度	95 年度	截至 96 年 04 月 30 日
員工人數	職 員	31	26	28
	員 工	102	60	57
	合 計	133	86	85
平均年歲		32	34	35
平均服務年資		1.83	2.99	3.5
學歷 分布 比率 %	博 士	0%	0%	0%
	碩 士	1%	1%	1%
	大 專	39%	42%	46%
	高 中	55%	48%	42%
	高 中 以 下	5%	9%	11%

(四)環保支出資訊

1.本公司因應歐盟環保指令(RoHS)相關資訊:

(1)公司業已 2005 年 9 月份開始導入 RoHS 禁用有害物質之綠色產品準備工作，從採購、進料、製程檢驗、出貨管制之一系列品質系統要求與提升。

(2)公司已於 2005 年 11 月 4 日正式由華碩 Asus 評鑑通過 Green Asus 之認證。

(3)於 2006 年 2 月亦通過 BenQ 明基及 Quanta 廣達，綠色產品評審，其產品出貨亦陸續由客戶要求之機種切換投產中。

2.依法令規定，應申領污染設施設置許可證或污染排放許可證或應繳納污染防治費用或應設立環保專責單位人員者，其申領、繳納或設立情形之說明：本公司為一般製造商，法令並無規定需申請污染設施設置許可證或污染排放許可證或應納污染防治費用或應設立環保專責單位人員。

3.列示公司有關防治環境污染主要設備之投資及其用途與可能產生效益：本公司主要在產品的產製過程中並無環境污染的情形發生，故不適用。

4.說明最近二年度及截至公開說明書刊印日止，公司改善環境污染之經過，其有污染糾紛事件者，並應說明其處理經過：本公司成立於 76 年 8 月 28 日，截至公開說明書刊印日止，未發生任何環境污染糾紛事件。

5.說明最近二年度及截至公開說明書刊印日止，公司因污染環境所受損失（包括賠償）、處分之總額，並揭露其未來因應對策（包括改善措施）及可能之支出（包括未採取因應對策可能發生損失、處分及賠償之估計金

額，如無法合理估計者，應說明其無法合理估計之事實）：無。

- 6.說明目前污染狀況及其改善對公司盈餘、競爭地位及資本支出之影響及其未來二年度預計之重大環保資本支出：不適用。

(五)勞資關係

- 1.公司各項工福利措施、進修、訓練、退休制度與其實施狀況，以及勞資間之協議與各項員工權益維護措施情形

(1)員工福利措施：

公司致力營造一個和諧的勞資關係，更戮力健全員工之福利，除依法成立職工福利委員會，並於每月提撥福利金，且經由福委會，每年訂定年度計畫，辦理的各項活動，如各項旅遊活動、社團活動、慶生會、團體壽險及意外險，年度健康檢查補助等福利事項，公司另有提供婚喪喜慶、獎助金及急難救助各項福利補助；更為提升公司競爭力，針對員工生涯規劃及專業技能作完整的培訓計劃；也為使員工更具向心力及健康身心，以更充實員工之福利。

(2)員工進修及訓練狀況

為協助新進同仁早日進入工作狀況，將藉由職前訓練，依職務類別不同安排訓練課程，並由該部門的資深同仁來輔助新進同仁了解公司產業定位及公司未來發展方向。公司將不定期安排員工參加各顧問公司、訓練機構或政府及工商團體所舉辦之訓練課程以提昇員工專業素養。

(3)退休制度及其實施狀況

本公司為安定員工退休之生活，藉以提高在職之服務精神，於 93 年 4 月於中央信託局設立勞工退休金準備專戶，每月按薪資總額 4%提撥。自 94 年 7 月 1 日起，公司所有員工皆選擇採用勞退新制，本公司則按每月薪資總額提撥 6%至勞委會員工退休金專戶。

(4)勞資間之協議情形

本公司於 95 年 11 月 10 日董事會通過調整 IMD 部門營運方向後，即對該部門內編制人員採縮減政策，裁員過程雖大致順利，惟仍有四名外籍勞工不承認當初簽下的協議書，並向勞工局申訴以爭取額外的補償。在經過勞工局居間協調後，本公司決定同意他們的訴求以解除聘雇合約，至此勞資糾紛得以圓滿解決。

(5)各項員工權益維護措施情形

本公司載明各項管理辦法，內容明訂員工權利義務及福利項目，以

維護員工權益。

2.最近二年度及截至公開說明書刊印日止，公司因勞資糾紛所遭受之損失，並揭露目前及未來可能發生之估計金額及因應措施，如無法合理估計者，應說明無法合理估計之事實：無。

(六)公司及其子公司於申請上櫃年度及其前二年度如有委託單一加工工廠於年度內加工金額達五千萬元以上者，應揭露該加工工廠名稱、地址、電話、董事成員、持股百分之十大股東及最近期財務報表：

本公司及子公司於上開年度並無委託單一加工工廠於年度內加工金額達五千萬元以上之情事，故不適用。

(七)有無爭訟事件，及勞資間關係有無尚需協調之處：

本公司截至公開說明書刊印日止，並無爭訟事件，且勞資關係並無需協調之處。

(八)有無因應景氣變動之能力：

本公司將繼續秉持品質至上、顧客為尊之理念服務客戶，並使產品線更加完整，滿足顧客一次購足之服務，面對產業變動時，可彈性調整行銷策略，以避免景氣變動所導致之營運風險。

(九)關係人間交易事項是否合理：

本公司關係人間之計價基礎及收付款條件與一般公司並無重大差異，應屬合理。有關關係人交易之揭露，請詳本公司經會計師查核簽證之財務報告附註。

(十)關於生物技術工業、製藥工業或醫療儀器工業者，應增列事項：不適用。

(十一)公司如於提出上櫃申請前一年度因調整事業經營終止其部份事業，或已將其部份之事業獨立另設立公司、移轉他公司或與他公司合併者，應分別予以記載說明其終止、移出或合併之事業暨目前存續之營業項目，並提出目前存續營業項目前一年度之營業額、研究發展費用占公司該年度總營業額之比例情形：不適用。

二、固定資產及其他不動產

(一)自有資產：

1.取得成本達實收資本額 10%或新台幣一億元以上之固定資產資料：

單位:新台幣仟元

不動產 名稱	單位	面積(m ²)	座落地點	取得 年月日	原始 成本	重估 增值	未折減 餘 額	公告現值或 評定價值	未來處分開 發計畫
土地	m ²	996.49	台北縣五股鄉五工段 0501-0000 地號	92.12.8	73,966	—	73,966	—	自用
廠房	m ²	2,384.09	台北縣五股工業區五 權六路 12 號	92.12.8	27,657	—	26,346	—	自用

2.閒置不動產及以投資目的持有期間五年以上之不動產：無。

(二)租賃資產：

1.資本租賃(達實收資本額之 10%或新台幣一億元以上者):無

2.營業租賃(每年租金達五百萬元以上之營業租賃資產):無

(三)各生產工廠現況及最近二年度設備產能利用率

1.各生產工廠之現況

96 年 4 月 30 日

工廠	項目	建物面積 (平方公尺)	員工人數	生產商品種類	目前使用狀況
台北縣五股工業區五權六路 12 號		2,384.09	85	模具、塑膠製品	良好

2.最近二年度設備產能利用率

單位:仟片,組；新台幣仟元

年度 生產量值 主要產品	94 年度				95 年度			
	產能	產量	產能 利用率	產值	產能	產量	產能 利用率	產值
模具	250	239	95.60%	132,517	350	266	76.00%	86,884
IMD	10,800	6,111	56.58%	98,977	10,800	4,277	39.60%	47,094
合計	(註 2)	(註 2)	-	231,494	(註 2)	(註 2)	-	133,938

註 1:本表僅指台灣廠之產能、產量及產值，不包含三角貿易部份

註 2: 因計量單位不同，故不予合計

三、轉投資事業：

(一)轉投資事業概況

96 年 3 月 31 日 單位:新台幣仟元;仟股

轉投資事業 (註)	主要營業	投資 成本	帳面 價值	投資股份		股權 淨值	市價	會計處理 方式	本期認列投資 報酬		持有公司 股份數額
				股數	股權 比例				投資 損益	分配 股利	
THIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD	控股公司	475,971	693,450	14,339	100%	693,450	註一	權益法	33,271	-	-
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD	控股公司	327,523	579,043	8,861	100%	581,984	註一	權益法	34,401	-	-
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.	控股公司	32,908	32,477	1,000	32.97%	98,503	註一	權益法	(1,044)	-	-
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD	控股公司	81,488	81,919	2,500	100%	81,919	註一	權益法	(86)	-	-
台翰模具製品(東莞) 有限公司	模具、塑膠 射出成型	338,993	581,981	—	100%	584,634	註一	權益法	34,192	-	-
YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO.,LTD.	模具、塑膠 射出成型	88,007	88,505	—	100%	88,505	註一	權益法	(96)	-	-
東翰電子科技(昆山) 有限公司	模具、塑膠 射出成型	32,908	32,477	—	32.97%	32,477	註一	權益法	(909)	-	-

註一：股票並未公開交易且無明確市價。

(二)綜合持股比例

96 年 3 月 31 日；單位：股,仟元

轉 投 資 事 業(註)	本公司投資		董事、監察人、經理人及直接或間接控制事業之投資		綜合投資	
	股數	持股比例	股數	持股比例	股數	持股比例
THIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD	14,339,318	100%	—	—	14,339,318	100%
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	—	—	8,860,764	100%	8,860,764	100%
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.	—	—	3,032,750	100%	3,032,750	100%
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.	—	—	2,500,000	100%	2,500,000	100%
台翰模具製品(東莞)有限公司(註)	—	—	RMB71,454	100%	RMB71,454	100%
YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO.,LTD.(越南)(註)	—	—	USD2,691	100%	USD2,691	100%
東翰電子科技(昆山)有限公司(註)	—	—	USD3,030	100%	USD3,030	100%

註:為有限公司，故無股份發行。

(三)上市或上櫃公司最近二年度及截至公開說明書刊印日止，子公司持有及處分本公司股票之情形及其設定質權之情形：不適用。

(四)最近二年度及截至公開說明書刊印日止，發生公司法第 185 條情事或有以部分營業、研發成果移轉子公司者：無。

(五)已赴或擬赴大陸地區從事間接投資者，應增列該投資事業之名稱、地址、電話、董事成員、持股百分之十大股東及最近期財務報表：

1.大陸地區投資事業之名稱、地址、電話、董事成員、持股 10%之大股東

投資事業之名稱	地址	電話	董事會成員	持股 10%之大股東
東翰電子科技(昆山)有限公司	中國江蘇省昆山市張浦鎮垌坵路南側	86-512-57787317	黃國宗	DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.
台翰模具製品(東莞)有限公司	中國廣東省東莞市長安鎮烏沙村第六工業區第八棟	86-769-85338926	楊劍平 鄭烜儘 楊國忠	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.

2.最近年度財務報表:

(1)簡明資產負債表：

台翰模具制品(東莞)有限公司

單位：人民幣仟元

項目	94 年度(註)	95 年度(註)	96 年 1-3 月(核閱數)
流動資產	54,915	85,742	85,722
固定資產	89,694	116,512	117,088
無形資產及其他資產合計	1,847	2,338	2,298
資產總額	146,456	204,592	205,108
流動負債	53,707	75,988	68,508
長期負債	-	-	-
其他負債	-	-	-
負債總額	53,707	75,988	68,508
資本	69,085	78,574	78,574
保留盈餘	23,664	50,030	58,026
業主權益合計	92,749	128,604	136,600

註：經會計師查核簽證或核閱。

東翰電子科技(昆山)有限公司

單位：人民幣仟元

項目	94 年度(註)	95 年度(註)	96 年 1-3 月(核閱數)
流動資產	-	-	6,852
固定資產	-	-	8,035
無形資產及其他資產合計	-	-	8,153
資產總額	-	-	23,040
流動負債	-	-	-
長期負債	-	-	-
其他負債	-	-	24
負債總額	-	-	24
資本	-	-	23,912
保留盈餘	-	-	(896)
業主權益合計	-	-	23,016

註：經會計師核閱，惟自 96 年開始投資。

(2)損益表：

台翰模具制品(東莞)有限公司

單位：人民幣仟元

項目	94 年度(註)	95 年度(註)	96 年 1-3 月(核閱數)
營業收入	184,609	267,756	60,974
營業毛利	33,991	39,011	11,928
營業損益	22,713	26,581	8,237
營業外收入及利益	2,178	2,260	715
營業外費用及損失	1,023	2,475	956
稅前損益	23,868	26,366	7,996
所得稅利益	-	-	-
稅後損益	23,868	26,366	7,996

註：經會計師查核簽證或核閱。

東翰電子科技(昆山)有限公司

單位：人民幣仟元

項目	94 年度(註)	95 年度(註)	96 年 1-3 月(核閱數)
營業收入	-	-	-
營業毛利	-	-	-
營業損益	-	-	(90)
營業外收入及利益	-	-	1
營業外費用及損失	-	-	(126)
稅前損益	-	-	(215)
所得稅利益	-	-	-
稅後損益	-	-	(215)

註：經會計師核閱，惟自 96 年開始投資。

四、重要契約

目前仍有效存續及最近一年度到期之供銷、技術合作，工程、長期借款及其他足以影響投資人權益之重要契約：

契約性質	當事人	契約起迄日期	主要內容	限制條款
銀行借款	台灣企銀	92/12/25-107/12/25	廠房擔保借款	無

參、發行計畫及執行情形

一、前次現金增資、併購或受讓他公司股份發行新股或發行公司債資金運用計畫分析

(一)九十五年現金增資

1.計畫內容

(1)資金來源：現金增資發行普通股 4,900 仟股，每股溢價發行價格為 60 元，金額計 294,000 仟元。

(2)主管機關核准日期及文號:95.11.28 金管證一字第 0950155386 號。

(3)現金增資計畫項目、資金運用進度及可能產生效益：

單位：新台幣仟元

計畫項目	預定完成日期	所需資金總額	預定資金運用進度			
			九十六年度			
			第一季	第二季	第三季	第四季
海外投資(越南)	96 年第四季	165,000	-	55,000	55,000	55,000
充實營運資金	96 年第四季	129,000	32,250	32,250	32,250	32,250
預計可能產生效益	本公司經董事會決議辦理現金增資除充實營運資金以強化財務結構外，並配合客戶供應鏈之需求，就近供貨予客戶，並配合越南未來發展之潛力，搶佔商機以提高未來競爭力。					

(4)本計畫輸入金管會指定申報網站日期：95 年 12 月 5 日。

(二)執行情形

1.計畫執行情形：

單位:新台幣仟元

計畫項目	截至 96 年第一季執行狀況			進度超前或落後之原因
海外投資(越南)	支用金額	預計	-	預計 96 年第二季開始動撥
		實際	-	
	執行進度(%)	預計	-	
		實際	-	
充實營運資金	支用金額	預計	32,500	執行情形已如期完成
		實際	32,500	
	執行進度(%)	預計	100%	
		實際	100%	

2.計畫執行效益：

(1)海外投資(越南)

截至 96 年第一季止，因資金尚未投入越南廠，且該廠目前正興建中，故尚無法評估其投資收益。

(2)充實營運資金，強化財務結構

截至 96 年第一季止，計畫項目尚未全數執行完畢，故未能詳細評估其效益。

(三)九十四年度現金增資

1.計畫內容

(1)資金來源：現金增資發行普通股 15,000 仟股，每股溢價發行價格為 34 元，金額計 510,000 仟元。

(2)主管機關核准日期及文號:94.07.14 經授商字第 09432463700 號。

(3)現金增資計畫項目、資金運用進度及可能產生效益：

單位：新台幣仟元

計畫項目	預定完成日期	所需資金總額	預定/及實際完成 資金運用進度
充實營運資金	95 年第四季	420,000 仟元	95 年第四季
償還銀行借款	94 年第四季	50,000 仟元	94 年第四季
購置機器設備	95 年第二季	40,000 仟元	95 年第二季
預計可能產生效益	本公司經董事會決議辦理現金增資除強化財務結構外，並完成公開發行前整體體質之改造，藉由引進外部法人，落實公司治理之理念，提高競爭力。		

(4)本計畫輸入金管會指定申報網站日期：不適用。

2.現金增資之計畫執行情形：

(1)計畫執行情形：

單位:新台幣仟元

計畫項目	執行狀況			進度超前或落 後之原因
充實營運資金	支用金額	預計	420,000	執行情形已如 期完成
		實際	420,000	
	執行進度(%)	預計	100%	
		實際	100%	
償還銀行借款	支用金額	預計	50,000	執行情形已如 期完成
		實際	50,000	
	執行進度(%)	預計	100%	
		實際	100%	

計畫項目	執行狀況			進度超前或落後之原因
購置機器設備	支用金額	預計	40,000	執行情形已如期完成
		實際	40,000	
	執行進度(%)	預計	100%	
		實際	100%	

(2)計畫執行效益：

單位:新台幣仟元

項目/年度	94 年度	95 年度
流動比率	255.44%	235.91%
速動比率	244.14%	231.64%
負債比率	28.12%	27.47%
營業收入	1,064,477	1,442,715
每股盈餘(元)(追溯調整)	4.53	6.06

95 年度營業收入較 94 年度增加約 378,238 仟元，本次現金增資資金得以及時因應營運規模擴大之需求，95 年度之營業收入及每股盈餘均較 94 年度成長，故現金增資效益已顯現。

(四)九十三年度現金增資

1.九十三年度第一次現金增資

(1)計畫內容：

A.資金來源：現金增資 2,200 仟股，每股發行價格 10 元，總金額 22,000 仟元。

B.主管機關核准日期及文號：93.02.24 經授中字第 09331724360 號

C.現金增資計畫項目、資金運用進度及可能產生效益：

單位：新台幣仟元

計畫項目	預定完成日期	所需資金總額	預定資金運用進度			
			九十三年度			
			第一季	第二季	第三季	第四季
充實營運資金	93 年 6 月	22,000	—	22,000	—	—
預計可能產生效益	本次現金增資用於充實營運資金，為支應擴大營運規模所需資金，預計營業收入及獲利可逐年成長。					

(2)現金增資之計畫執行情形

A.計畫執行情形：

單位:新台幣仟元

計畫項目	執行狀況			進度超前或落後之原因
充實營運資金	支用金額	預計	22,000	執行情形已如期完成
		實際	22,000	
	執行進度 (%)	預計	100%	
		實際	100%	

B.計畫執行效益：

本公司 93 年第二季起，資金調撥使用較先前寬鬆，且 93 年度營收 426,743 仟元較 92 年度營收 112,051 仟元增加 281%，其資金運用之效益已顯現。

2.九十三年度第二次現金增資

(1)計劃內容：

A.資金來源：現金增資 5,000 仟股，每股發行價格 10 元，總金額 50,000 仟元。

B.主管機關核准日期及文號：93.08.16 經授中字第 09332584560 號

C.現金增資計畫項目、資金運用進度及可能產生效益：

單位：新台幣仟元

計畫項目	預定完成日期	所需資金總額	預定資金運用進度
			93 年第三季
海外投資	93 年 9 月	50,000	50,000
預計可能產生效益	本次籌資預計以 50,000 仟元用於投資，預估 93 年度三角貿易營業收入及獲利將有顯著成長。		

(2)現金增資之計畫執行情形

A.計畫執行情形：

單位:新台幣仟元

計畫項目	執行狀況			進度超前或落後之原因
海外投資	支用金額	預計	50,000	執行情形已如期完成
		實際	50,000	
	執行進度 (%)	預計	100%	
		實際	100%	

B.計畫執行效益：

本公司 93 年度，三角貿易之營業收入 248,176 仟元較 92 年度 44,404 仟元增加 460%及認列投資收益 3,717 仟元均較去年成長，其資金運用之效益已顯現。

3.九十三年度第三次現金增資

(1)計劃內容：

A.資金來源：現金增資 2,000 仟股，每股溢價發行價格 15 元，總金額 30,000 仟元。

B.主管機關核准日期及文號：93.11.19 經授中字第 09333061170 號

C.現金增資計畫項目、資金運用進度及可能產生效益：

單位：新台幣仟元

計畫項目	預定完成日期	所需資金總額	預定資金運用進度
			93 年第四季
充實營運資金	93 年 12 月	30,000	30,000
預計可能產生效益	本次籌資預計以 30,000 仟元用於充實因營運成長所產生營運資金短絀之缺口，另預估 93 年度營業收入及獲利將有顯著成長。		

(2)現金增資之計畫執行情形

A.計畫執行情形：

單位：新台幣仟元

計畫項目	執行狀況			進度超前或落後之原因
充實營運資金	支用金額	預計	30,000	執行情形已如期完成
		實際	30,000	
	執行進度 (%)	預計	100%	
		實際	100%	

B.計畫執行效益：

以本公司 93 年第四季而言，負債比率較去年同期下降，且 93 年度營收 426,743 仟元較 92 年度營收 112,051 仟元增加 281%，93 年度稅後淨利 59,723 仟元較 92 年度稅後淨利 3,411 仟元大幅增加，其資金運用於充實營運資金之效益已顯現。

二、本次現金增資、發行公司債或發行員工認股權憑證計畫分析：

本公開說明書為申請股票上櫃用稿本，本次並無現金增資或發行公司債或發行員工認股權憑証之情形。

三、本次受讓他公司股份發行新股應記載事項：不適用。

四、本次併購發行新股應記載事項：不適用。

肆、財務概況

一、最近五年度簡明財務資料

(一)簡明資產負債表及損益表

1.簡明資產負債表

1. 簡明資產負債表

單位：新台幣仟元

項目	年度	最近五年度財務資料（註一）					
		九十六年截至3月31日	九十五年	九十四年	九十三年	九十二年	九十一年
流動資產		1,026,994	775,654	686,220	193,478	99,125	66,483
基金及投資		693,450	621,522	361,043	80,134	—	—
固定資產（註二）		182,928	187,398	205,693	193,243	155,544	23,809
無形資產		7,871	—	755	309	—	—
其他資產		1,482	10,634	14,099	8,384	4,601	3,549
資產總額		1,912,725	1,595,208	1,267,810	475,548	259,270	93,841
流動負債	分配前	285,344	328,791	268,640	138,576	80,406	22,724
	分配後	395,726	439,173	309,000	142,114	80,406	22,724
長期負債		64,520	65,734	78,033	93,755	95,136	8,800
其他負債		54,106	43,649	9,854	453	—	—
負債總額	分配前	403,970	438,174	356,527	232,784	175,542	31,524
	分配後	514,352	548,556	396,887	236,322	175,542	31,524
股本		487,000	438,000	360,000	170,000	78,000	60,000
資本公積		615,000	370,000	370,000	10,000	—	113
保留盈餘	分配前	379,713	327,230	180,138	65,451	5,728	2,204
	分配後	214,631	162,148	61,778	21,913	5,728	2,204
金融商品未實現損益		5,642	4,716	—	—	—	—
累積換算調整數		21,400	17,088	1,145	(2,687)	—	—
未認列為退休金成本之淨損失		—	—	—	—	—	—
股東權益總額	分配前	1,508,755	1,157,034	911,283	242,764	83,728	62,317
	分配後	1,398,373	1,046,652	870,923	239,226	83,728	62,317

註一：以上財務資料業經會計師查核簽證。

註二：上述固定資產均未經重估。

2.簡明損益表資料

單位：新台幣仟元

項目	年度	最近五年度財務資料（註一）					
		九十六年截至 3月31日	九十五年	九十四年	九十三年	九十二年	九十一年
營業收入		261,396	1,442,715	1,064,477	426,743	112,051	63,677
營業毛利		53,338	311,972	243,217	133,661	14,693	9,384
營業損益		40,842	248,629	176,410	83,202	620	176
營業外收入及利益		40,887	124,439	42,065	5,689	120	1,059
營業外費用及損失		(846)	(21,616)	(20,250)	(673)	(15)	(244)
繼續營業部門稅前損益		80,883	351,452	198,225	70,756	365	991
繼續營業部門損益		52,483	265,452	158,225	59,723	3,411	1,646
停業部門損益		—	—	—	—	—	—
非常損益		—	—	—	—	—	—
會計原則變動之累積影響數		—	—	—	—	—	—
本期損益		52,483	265,452	158,225	59,723	3,411	1,646
每股盈餘(註二)		1.02	5.44	4.07	2.99	0.32	0.23

註一：以上資料業經會計師查核簽證。

註二：凡有盈餘轉增資或資本公積轉增資，於計算每股盈餘時，均依增資比例追溯調整以前年度。

(二)影響上述財務報表作一致性比較之重要事項如會計變動、公司合併或營業部門停工等及其發生對當年度財務報表之影響：無。

(三)最近五年度簽證會計師姓名及查核意見

1.最近五年度簽證會計師姓名及查核意見：

年 度	事務所名稱	簽證會計師姓名	意見
91 年度	勤業眾信會計師事務所	池瑞全	保留意見(註 1)
92 年度	勤業眾信會計師事務所	池瑞全	無保留意見
93 年度	勤業眾信會計師事務所	池瑞全、陳慧銘	無保留意見
94 年度	勤業眾信會計師事務所	池瑞全、陳慧銘	無保留意見
95 年度	勤業眾信會計師事務所	林宜慧、李麗鳳	修正式無保留意見

註 1:原因係會計師未曾參與並觀察期初存貨盤點情形。

2.最近五年度更換會計師原因說明：95 年度因勤業眾信會計師事務所進行內部調整，原委任之簽證會計師陳慧銘及池瑞全兩位會計師業務，轉委任林宜慧及李麗鳳二位會計師辦理本公司簽證業務。

(四)財務分析

分析 項目		最近五年度財務資料 (註一)					
		九十六年 截至3月 31日	九十五年	九十四年	九十三年	九十二年	九十一年
財務結構(%)	負債占資產比率	21.12	27.47	28.12	48.95	67.71	33.59
	長期資金占固定資產比率	860.05	652.50	480.97	174.14	114.99	298.70
償債能力(%)	流動比率	359.91	235.91	255.44	139.62	123.28	292.57
	速動比率	349.75	231.64	244.14	130.56	102.59	96.28
	利息保障倍數(倍)	136.48	132.83	52.39	25.77	201.39	1,557.35
經營能力	應收款項週轉率(次)	3.83	4.91	5.61	6.87	4.34	7.33
	應收款項收現日數	95	74	65	53	84	50
	存貨週轉率(次)(註三)	40.45	54.84	45.61	21.70	3.34	1.53
	平均售貨天數	9	7	8	17	109	239
	固定資產週轉率(次)	5.72	7.70	5.18	2.21	0.72	2.67
	總資產週轉率(次)	0.55	0.90	0.84	0.90	0.43	0.68
獲利能力	資產報酬率(%)	12.07	18.68	18.48	16.84	2.08	2.06
	股東權益報酬率(%)	15.75	25.67	27.42	36.58	4.67	3.56
	占實收資本比率(%)	營業利益	33.55	56.76	49.00	48.94	0.79
		稅前純益	66.43	80.24	55.06	41.62	1.65
	純益率(%)	20.08	18.40	14.86	14.00	3.04	2.58
	每股盈餘(元)(註三)	1.02	5.44	4.07	2.99	0.32	0.23
現金流量	現金流量比率(%)	2.52	94.94	32.68	67.60	6.51	-
	現金流量允當比率(%)	172.09	160.13	58.89	29.39	-	-
	現金再投資比率(%)	0.42	20.86	8.46	25.91	2.81	-
槓桿度	營運槓桿度(註二)	1.43	1.35	0.73	1.21	12.51	19.53
	財務槓桿度(註二)	1.01	1.01	1.02	1.04	2.38	1.63

最近二年度各項財務比率變動原因：(增減變動達20%者)

(1)長期資金占固定資產比率、利息保障倍數：

主係本期營收、獲利均較上期增加所致。

(2)存貨週轉率、固定資產週轉率：

主係本期營業收入金額較上期大幅增加所致。

(3)稅前純益占實收資本比率、每股盈餘：

主係本期營收、獲利均較上期增加所致。

(4)現金流量比率、現金流量允當比率、現金再投資比率：

本期現金流量比率較前期增加，主係本期營運增加，流動資產增加幅度較流動負債大，致現金流量比率增加。

本期現金流量允當比率較前期增加，主係近二年之營運狀況良好，淨利增加，營業活動現金流入大幅增加所致。本期現金再投資比率較前期增加，主係本期營運增加，營業活動現金流入大幅增加所致，致現金再投資比率較前期增加。

(5)營運槓桿度：

主係營收增加，達經濟規模之狀態下，營運槓桿度亦相對提高。

註一：上列各年度財務資料均經會計師查核簽證及核閱報告。

註二：分母為0或負數時不適用。

註三：凡有盈餘轉增資或有資本公積轉增資，於計算每股盈餘時，均依增資比例追溯調整以前年度。

計算公式如下：

1.財務結構

- (1)負債占資產比率＝負債總額/資產總額。
- (2)長期資金占固定資產比率＝(股東權益淨額＋長期負債)/固定資產淨額。

2.償債能力

- (1)流動比率＝流動資產/流動負債。
- (2)速動比率＝(流動資產－存貨－預付費用)/流動負債。
- (3)利息保障倍數＝所得稅及利息費用前純益/本期利息支出。

3.經營能力

- (1)應收款項(包括應收帳款與因營業而產生之應收票據)週轉率＝銷貨淨額/
各期平均應收款項(包括應收帳款與因營業而產生之應收票據)餘額。
- (2)平均收現日數＝365/應收款項週轉率。
- (3)存貨週轉率＝銷貨成本/平均存貨額。
- (4)應付款項(包括應付帳款與因營業而產生之應付票據)週轉率＝銷貨成本/
各期平均應付款項(包括應付帳款與因營業而產生之應付票據)餘額。
- (5)平均銷貨日數＝365/存貨週轉率。
- (6)固定資產週轉率＝銷貨淨額/固定資產淨額。
- (7)總資產週轉率＝銷貨淨額/資產總額。

4.獲利能力

- (1)資產報酬率＝[稅後損益＋利息費用*(1－稅率)]/平均資產總額。
- (2)股東權益報酬率＝稅後損益/平均股東權益淨額。
- (3)純益率＝稅後損益/銷貨淨額。
- (4)每股盈餘＝(稅後淨利－特別股股利)/加權平均已發行股數。

5.現金流量

- (1)現金流量比率＝營業活動淨現金流量/流動負債。
- (2)現金流量允當比率＝最近五年度營業活動淨現金流量/最近五年度(資本支出＋存貨增加額＋現金股利)。
- (3)現金再投資比率＝(營業活動淨現金流量－現金股利)/(固定資產毛額＋長期投資＋其他資產＋營運資金)。

6.槓桿度

- (1)營運槓桿度＝(營業收入淨額－變動營業成本及費用)/營業利益。
- (2)財務槓桿度＝[營業利益/(營業利益－利息費用)]。

(五)會計科目重大變動說明

比較最近二年度資產負債表及損益表之會計科目，若金額變動達百分之十以上，且金額達當年度資產總額百分之一者，詳予分析其變動原因如下表：

單位：新台幣仟元

項目 \ 年度	95 年度	94 年度	差 異		說 明
	金額	金額	金額	%	
現金及約當現金	318,166	176,732	141,434	80.03	係 95 年度營收及獲利增加所致。
應收票據	1,613	24,556	(22,943)	(93.43)	係 95 年度國內營收較去年減少所致。
受限制資產-流動	—	23,473	(23,473)	—	係本期已解除為子公司借款所提供之擔保。
長期投資	621,522	361,043	260,479	72.15	係 95 年增加海外投資所致。
應付票據	6,637	30,339	(23,702)	(78.12)	因 95 年度國內進貨較去年減少所致。
應付帳款－關係人	231,086	115,483	115,603	100.10	係 95 年度營收增加，相對向關係人東莞台翰進貨之金額較去年增加所致。
預收款項	20,826	44,544	(23,718)	(53.25)	係 95 年度國內營收減少，帳列預收款項亦隨之減少所致。
股本	438,000	360,000	78,000	21.67	變動係 95 年度辦理盈餘轉增資及員工紅利轉增資所致。
未分配盈餘	304,409	173,139	131,270	75.82	係 95 年度獲利增加所致。
營業收入淨額	1,442,715	1,064,477	378,238	35.53	係 95 年度營運規模成長，出貨量大幅增加所致。
營業成本	1,130,743	821,260	309,483	37.68	因 95 年出貨量增加使相關成本亦大幅提高。
權益法認列之投資收益	117,128	34,830	82,298	236.28	海外投資增加，投資效益逐步顯現所致
所得稅費用(利益)	86,000	40,000	46,000	115.00	係因 95 年度獲利提升，相對所得稅費用增加所致。

二、財務報表應記載事項

(一)最近二年度及申報年度經會計師查核簽證或核閱之查核報告及財務報表：

- 1.九十四年度財務報表:請參閱公開說明書第 131 頁至 169 頁。
- 2.九十五年度財務報表:請參閱公開說明書第 93 頁至 130 頁。
- 3.九十六年第一季核閱財務報表：請參閱公開說明書第 59 頁至 92 頁。

(二)最近一年度經會計師查核簽證或核閱之母子公司合併財務報表：

- 1.95 年度母子公司合併財務報告及會計師查核報告請參閱第 170 頁至 206 頁。

(三)發行人申報(請)募集發行有價證券後，截至公開說明書刊印日前如有最近期經會計師查核簽證之財務報表之揭露：無。

三、財務概況其他重要事項

(一)公司及其關係企業最近二年度及截至公開說明書刊印日止，如有發生財務週轉困難情事，應列明其對公司財務狀況之影響：無。

(二)最近二年度及截至公開說明書刊印日止，有發生公司法第一百八十五條情事，應揭露之資訊：無。

(三)期後事項：無。

(四)其他：無。

四、財務狀況及經營結果之檢討分析

(一)財務狀況分析

年 度 項 目	九十五年底	九十四年底	差 異	
			金額	%
流動資產	775,654	686,220	89,434	13.03
固定資產	187,398	205,693	(18,295)	(8.89)
其他資產	10,634	14,099	(3,465)	(24.58)
資產總額	1,595,208	1,267,810	327,398	25.82
流動負債	328,791	268,640	60,151	22.39
長期負債	65,734	78,033	(12,299)	(15.76)
負債總額	438,174	356,527	81,647	22.90
股 本	438,000	360,000	78,000	21.67
資本公積	370,000	370,000	—	—
保留盈餘	327,230	180,138	147,092	81.66
股東權益總額	1,157,034	911,283	245,751	26.97

說明：

- 1.流動資產：本期較上期增加 89,434 仟元，主要係銀行存款、短期投資增加及因銷售量提高，致期末應收款項餘額增加。
- 2.資產總額：本期較上期增加 327,398 仟元，主要係本期營運規模及獲利成長所致。
- 3.流動負債：本期較上期增加 60,151 仟元，主要係因營運規模擴大，期末因進貨而產生之應付款項增加所致。
- 4.股本：本期較上期增加 78,000 仟元，主要係本期增資發行新股所致。
- 5.保留盈餘：本期較上期增加 147,092 仟元，主要係本期營業淨利增加所致。
- 6.股東權益總額：本期較上期增加 245,751 仟元，主要係本期辦理增資，且營運規模及獲利成長所致。

(二)經營結果分析

單位:新台幣仟元

	九十五年度	九十四年度	增(減)	變動(%)
營業收入淨額	1,442,715	1,064,477	378,238	35.53
營業成本	1,130,743	821,260	309,483	37.68
營業毛利	311,972	243,217	68,755	28.27
營業費用	63,343	66,807	(3,464)	(5.19)
營業利益	248,629	176,410	72,219	40.94
營業外收入及利益	124,439	42,065	82,374	195.83
營業外費用及損失	21,616	20,250	1,366	6.75
稅前純益	351,452	198,225	153,227	77.30
所得稅利益(費用)	(86,000)	(40,000)	46,000	115.00
稅後純益	265,452	158,225	107,227	67.77

增減比例變動分析說明：

1.營業收入、成本及毛利

本期較上期增加主要係本期營運規模成長，出貨量大幅增加，使得相關成本亦大幅增加。

2.營業費用

本期較上期減少 3,464 仟元，主要係本期營運規模漸入穩定，銷售及研發等相關之費用減少支出。

3.營業外收入及利益

本期較上期增加 82,374 仟元，主要係本期依權益法認列投資收益較上期增加 82,298 仟元所致。

4.所得稅費用

本期所得稅費用較上期增加，主要係因獲利增加，應付所得稅因而增加所致。

(三)現金流量分析

1.最近年度現金流量變動情形分析：

項 目 \ 年 度	九十五年度	九十四年度	增 (減) 比 例
現金流量比率	94.94%	32.68%	62.26%
現金流量允當比率	160.13%	58.89%	101.24%
現金再投資比率	20.86%	8.46%	12.40%
增減比例變動分析說明：			
A.本期現金流量比率較前期增加，主係本期營運增加，流動資產增加幅度較流動負債大，致現金流量比率增加。			
B.本期現金流量允當比率較前期增加，主係近二年之營運狀況良好，淨利增加，營業活動現金流入大幅增加所致。			
C.本期現金再投資比率較前期增加，主係本期營運增加，營業活動現金流入大幅增加所致，致現金再投資比率較前期增加。			

2.流動性不足之改善計畫:不適用

3.未來一年(96 年度)現金流動性分析

單位：新台幣仟元

期初現金 餘額	預計全年來自營業 活動淨現金流量	預計全年現 金流出量	預計現金剩 餘(不足)數額 + -	預計現金不足額之 補救措施	
				投資計畫	融資計畫
318,166	150,000	380,000	88,166	-	-
未來一年現金流量變動情形分析：					
營業活動: 96 年度預計來自營業活動之淨現金流量為 150,000 仟元，主要係參酌 96 年度之營運計劃，預估獲利、折舊及攤銷、存貨及應收付款項等會計科目之變化情形模擬而得。					
投資活動:淨現金流出 250,000 仟元，主係 96 年度海外投資及增購營運所需之固定資產。					
融資活動:淨現金流入 240,000 仟元，主係上櫃掛牌籌資及償還銀行借款及發放現金股利、董監酬勞、員工分紅等。					

(四)最近年度重大資本支出對財務業務之影響:無

(五)最近年度轉投資政策、其獲利或虧損之主要原因、改善計畫及未來一年投資計畫

1.本公司轉投資政策

本公司決策當局基於營運需求或公司未來成長之考量等因素進行轉投資，本公司亦針對已投資之事業，隨時掌握其經營狀況，分析投資成效，以利決策當局作為投資後管理之追蹤評估。

2.95 年度轉投資計劃

本公司自 93 年度起成立 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.作為海外地區所成立之轉投資公司之控股公司，95 年度轉投資主係著重於大陸孫公司持股比率之提昇，95 年度認列投資收益 117,128 仟元。

3.未來一年投資計劃

依本公司之產品佈局計劃，本公司將於中國大陸長三角、越南設立銷售中心、製造中心，以就近供貨予客戶，並增加產品之多元化，提供客戶一次購足之服務，待佈局完成後，對本公司業務之推展及獲利挹注將能有實質之助益。

(六)其他重要事項：無。

會計師核閱報告

台翰精密科技股份有限公司 公鑒：

台翰精密科技股份有限公司民國九十六年及九十五年三月三十一日之資產負債表，暨民國九十六年及九十五年一月一日至三月三十一日之損益表及現金流量表，業經本會計師核閱竣事。上開財務報表之編製係公司管理階層之責任，本會計師之責任則為根據核閱結果出具報告。

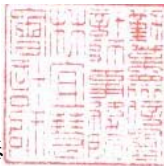
本會計師係依照審計準則公報第三十六號「財務報表之核閱」規劃並執行核閱工作。由於本會計師僅實施分析、比較與查詢，並未依照一般公認審計準則查核，故無法對上開財務報表整體表示查核意見。

依本會計師核閱結果，並未發現第一段所述財務報表在所有重大方面有違反證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定暨一般公認會計原則而須作修正之情事。

如財務報表附註三所述，台翰精密科技股份有限公司自民國九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及其他相關公報配合新修訂之條文。

勤業眾信會計師事務所

會計師 林 宜 慧



會計師 李 麗 鳳



財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
金管證六字第 0940161384 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
台財證六字第 0930128050 號

中 華 民 國 九 十 六 年 四 月 十 六 日

台翰精密科技股份有限公司
資 產 負 債 表
民國九十六年及九十五年三月三十一日
(僅經核閱，未經一般公認審計準則查核)



單位：新台幣仟元

代 碼	資 產	九十六年三月三十一日	九十五年三月三十一日	代 碼	負 債 及 股 東 權 益	九十六年三月三十一日	九十五年三月三十一日
	金 額 %	金 額 %		金 額 %	金 額 %		
1100	流動資產			2120	流動負債		
1320	現金及約當現金（附註二及四）	\$ 425,062 22	\$ 234,226 18	2140	應付票據	\$ 8,166 -	\$ 16,784 1
1120	備供出售金融資產—流動（附註二、三及五）	311,492 16	157,849 12	2160	應付帳款	4,423 -	16,165 1
1140	應收票據（淨額）（附註二及六）	359 -	12,359 1	2170	應付帳款—關係人（附註十七）	180,539 10	90,842 7
1160	應收帳款（淨額）（附註二及六）	255,048 14	208,510 16	2190	應付所得稅（附註二及十五）	57,948 3	36,413 3
1210	其他應收款（附註十七）	1,303 -	2,694 -	2270	應付費用	9,667 1	9,856 1
1260	存貨（附註二及七）	28,111 2	48,751 4	2298	其他應付款項—關係人（附註十七）	- -	594 -
1291	預付款項	894 -	7,799 1	21XX	預收款項	18,902 1	65,049 5
1298	受限制資產—流動（附註十七及十八）	- -	23,312 2	2270	一年內到期之長期借款（附註十）	4,872 -	14,784 1
11XX	其他流動資產	4,725 -	4,049 -	21XX	其他流動負債	827 -	1,225 -
	流動資產合計	1,026,994 54	699,549 54		流動負債合計	285,344 15	251,712 19
142101	長期投資（附註二及八）			2420	長期負債		
	採權益法之長期股權投資	693,450 36	384,447 30		長期借款（附註十）	64,520 3	71,856 6
	固定資產（附註二、九及十八）			2810	其他負債		
1501	成本			2861	應計退休金負債（附註二）	- -	79 -
1521	土地	73,966 4	73,966 6		遞延所得稅負債—非流動（附註二及十五）	54,106 3	15,517 1
1531	房屋及建築	50,644 3	50,474 4	28XX	其他負債合計	54,106 3	15,596 1
1551	機器設備	115,927 6	115,151 9	2XXX	負債合計	403,970 21	339,164 26
1561	運輸設備	1,260 -	1,705 -		股東權益		
1681	辦公設備	2,571 -	2,326 -	31XX	股本（附註十一）	487,000 26	360,000 28
15X1	其他設備	727 -	727 -	32XX	資本公積（附註十二）	615,000 32	370,000 28
15X9	成本合計	245,095 13	244,349 19	3310	保留盈餘（附註十三）		
15X9	減：累計折舊	(59,767) (3)	(42,430) (4)	3350	法定盈餘公積	22,821 1	6,999 1
1599	減：累計減損	(2,454) -	- -	3420	未分配盈餘	356,892 19	222,060 17
1670	預付設備款	54 -	19 -	3450	累積換算調整數（附註二及八）	21,400 1	(90) -
15XX	固定資產合計	182,928 10	201,938 15	3450	金融商品之未實現損益（附註二及三）	5,642 -	2,039 -
1750	無形資產			3XXX	股東權益合計	1,508,755 79	961,008 74
1770	電腦軟體	7,871 -	9,606 1				
17XX	遞延退休金成本（附註二）	- -	755 -				
	無形資產合計	7,871 -	10,361 1				
1820	其他資產（附註二及七）						
1830	存出保證金	44 -	59 -				
18XX	遞延費用	1,438 -	3,818 -				
1XXX	其他資產合計	1,482 -	3,877 -				
	資 產 總 計	\$ 1,912,725 100	\$ 1,300,172 100		負債及股東權益總計	\$ 1,912,725 100	\$ 1,300,172 100

後附之附註係本財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年四月十六日核閱報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

損益表

民國九十六年及九十五年一月一日至三月三十一日

(僅經核閱，未依一般公認審計準則查核)

單位：新台幣仟元，惟

每股盈餘為元

代 碼	九 十 六 年 第 一 季		九 十 五 年 第 一 季	
	金 額	%	金 額	%
營業收入				
4110 銷貨收入	\$ 261,527	100	\$ 252,824	100
4170 銷貨退回及折讓	(131)	-	(350)	-
4000 營業收入淨額	261,396	100	252,474	100
5000 營業成本 (附註十四及十七)	(208,058)	(80)	(196,002)	(78)
5910 營業毛利	53,338	20	56,472	22
營業費用 (附註十四)				
6100 推銷費用	(1,144)	(1)	(2,747)	(1)
6200 管理及總務費用	(10,941)	(4)	(10,228)	(4)
6300 研究費用	(411)	-	(268)	-
6000 營業費用合計	(12,496)	(5)	(13,243)	(5)
6900 營業利益	40,842	15	43,229	17
營業外收入及利益				
7110 利息收入	1,755	1	508	-
7121 權益法認列之投資收益 (附註二及八)	33,271	13	24,454	10
7160 兌換利益	5,485	2	-	-
7250 壞帳轉回利益	300	-	3,100	1
7480 其他收入	76	-	256	-
7100 營業外收入及利益 合計	40,887	16	28,318	11

(接次頁)

(承前頁)

代 碼	九 十 六 年 第 一 季			九 十 五 年 第 一 季		
	金	額	%	金	額	%
	營業外費用及損失					
7510	(\$	597)	-	(\$	710)	-
7560		-	-	(	2,548)	(1)
7570	(	249)	-	(	3,270)	(1)
7880		-	-	(	98)	-
7500	營業外費用及損失 合計					
	(	846)	-	(	6,626)	(2)
7900	稅前純益			64,921		
	80,883			26		
8110	所得稅費用 (附註二及十五)			(16,000)		
	(28,400)			(7)		
9600	本期純益			\$ 48,921		
	\$ 52,483			19		
	稅 前 稅 後			稅 前 稅 後		
975	基本每股盈餘 (附註十					
0	六)					
	\$ 1.75			\$ 1.48		
	\$ 1.13			\$ 1.12		

後附之附註係本財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年四月十六日核閱報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

現金流量表

民國九十六年及九十五年一月一日至三月三十一日

(僅經核閱，未依一般公認審計準則查核)

單位：新台幣仟元

	九 十 六 年 第 一 季	九 十 五 年 第 一 季
營業活動之現金流量		
本期純益	\$ 52,483	\$ 48,921
壞帳轉回利益	(300)	(3,100)
折舊費用	4,470	4,528
各項攤提	1,281	1,549
處分固定資產利得	-	(84)
存貨跌價損失	249	3,270
權益法認列投資收益	(33,271)	(24,454)
遞延所得稅淨資產	9,519	5,940
本期淨退休金成本未提撥數	16	23
營業資產及負債之淨變動		
應收票據	1,254	12,197
應收帳款	20,199	64,112
其他應收款	-	(209)
存 貨	(15,325)	(26,570)
預付款項	98	(2,901)
其他流動資產	(28)	(388)
應付票據	1,529	(13,555)
應付帳款	(47,539)	(15,541)
應付費用	(4,266)	(5,121)
應付所得稅	18,669	10,009
預收款項	(1,924)	20,505
其他流動負債	66	193
營業活動之淨現金流入	<u>7,180</u>	<u>79,324</u>
投資活動之現金流量		
備供出售金融資產之投資價款淨變動	(150,180)	(180)
購買長期股權投資價款	(32,908)	-
購置固定資產	-	(11,631)
處分固定資產價款	-	260

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 六 年 第 一 季	九 十 五 年 第 一 季
受限制資產—流動增加	\$ -	\$ 161
無形資產增加	-	(933)
投資活動之淨現金流出	(183,088)	(12,323)
融資活動之現金流量		
應付短期票券減少	(10,000)	-
長期借款減少	(1,196)	(9,507)
現金增資	294,000	-
融資活動之淨現金流入(出)	282,804	(9,507)
本期現金及約當現金淨增加數	106,896	57,494
期初現金及約當現金餘額	318,166	176,732
期末現金及約當現金餘額	\$ 425,062	\$ 234,226
現金流量資訊補充揭露		
本期支付所得稅	\$ 172	\$ 51
本期支付利息	\$ 597	\$ 710
不影響現金流量及僅有部份現金收支之投資 及融資活動		
固定資產增加數	\$ -	\$ 949
其他流動負債(增)減	-	10,682
固定資產付現數	\$ -	\$ 11,631
長期股權投資增加數	\$ 32,908	\$ 594
其他應付款—關係人減少(增加)	-	(594)
長期股權投資付現數	\$ 32,908	\$ -
一年內到期之長期負債	\$ 4,872	\$ 14,784

後附之附註係本財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年四月十六日核閱報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

財務報表附註

民國九十六及九十五第一季

(僅經核閱，未依一般公認審計準則查核)

(金額除另予註明者外，係以新台幣仟元為單位)

公司沿革及業務範圍

台翰精密科技股份有限公司(以下簡稱本公司)係於七十六年八月二十八日奉准設立，主要經營業務為各種精密模具、治具之設計製造及買賣等。

本公司於九十四年十二月經財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心核准，於該中心之興櫃股票櫃檯買賣。

截至九十六年及九十五年三月三十一日止，本公司員工人數分別為 86 人及 132 人。

重要會計政策之彙總說明

本財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則及一般公認會計原則編製。依照前述準則、法令及原則編製財務報表時，本公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、遞延費用攤提及退休金之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。重要會計政策之彙總說明如下：

資產與負債區分流動與非流動之標準

流動資產包括現金或約當現金、主要為交易目的而持有之資產，以及預期於資產負債表日後十二個月內變現之資產；固定資產、無形資產及其他不屬於流動資產之資產為非流動資產。流動負債包括主要為交易目的而發生之負債，以及須於資產負債表日後十二個月內清償之負債，負債不屬於流動負債者為非流動負債。

約當現金

約當現金係自投資日起三個月內到期或清償之國庫券、商業本票及銀行承兌匯票等，其帳面價值近似公平價值。

備供出售金融資產

備供出售金融資產於原始認列時，以公平價值衡量，並加計取得或發行之交易成本；後續評價以公平價值衡量，且其價值變動列為股東權益調

整項目，累積之利益或損失於金融資產除列時，列入當期損益會計處理。
依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

公平價值之基礎：上市（櫃）證券係資產負債表日之收盤價，開放型基金受益憑證係資產負債表日之淨資產價值。

現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分，係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。

若有減損之客觀證據，則認列減損損失。若後續期間減損金額減少，備供出售權益商品之減損減少金額認列為股東權益調整項目。

收入認列及應收帳款、備抵呆帳

本公司係於貨物之所有權及顯著風險移轉予客戶時認列銷貨收入，因其獲利過程大部分已完成，且已實現或可實現。備抵銷貨退回係依據以往經驗及其他攸關因素合理估計未來之退貨金額提列。

銷貨收入係按本公司與買方所協議交易對價（考量商業折扣及數量折扣後）之公平價值衡量；惟銷貨收入之對價為一年期以內之應收款時，其公平價值與到期值差異不大且交易量頻繁，則不按設算利率計算公平價值。

備抵呆帳係按應收款項之收回可能性評估提列。本公司係依據對客戶之應收帳款帳齡分析、信用評等及經濟環境等因素，定期評估應收帳款之收回可能性。

存 貨

存貨採永續盤存制，以取得成本為入帳基礎，按加權平均法計價。期末存貨就呆滯瑕疵以淨變現價值評價外，餘按成本與市價孰低法評價，比較成本與市價孰低時，採總額比較法。

採權益法之長期股權投資

本公司對被投資公司持有表決權股份達百分之二十以上或具有重大影響力者，採用權益法評價。

取得股權或首次採用權益法時，投資成本與股權淨值間之差額，按五年平均攤銷。惟自九十五年一月一日起，依新修訂財務會計準則公報之規定，改為先將投資成本予以分析處理，投資成本超過可辨認淨資產公平價值部分列為商譽。商譽不予攤銷，但每年定期進行減損測試，且發生特定事項或環境改變顯示商譽可能發生減損時，亦進行減損測試。若可辨認淨資產公平價值超過投資成本，則其差額就各非流動資產（非採權益法評價之金融資產、待處分資產、遞延所得稅資產及預付退休金或其他退休給付除外）公平價值等比例減少之，仍有差額時列為非常損益。自九十五年一月一日起，其以前取得之採權益法長期股權投資，尚未攤銷之餘額屬投資成本超過所取得股權淨值者，比照商譽處理，不再攤銷；原投資成本與股權淨值間之差額屬遞延貸項部分，依剩餘攤銷年限繼續攤銷。

被投資公司發行新股時，若未按持股比例認購，致使投資比例發生變動，並因而使投資之股權淨值發生增減時，其增減數調整資本公積及長期投資；前項調整如應借記資本公積，而長期投資所產生之資本公積餘額不足時，其差額借記保留盈餘。

固定資產

固定資產係按照取得或建造時之成本入帳，重大增添改良及重置支出予以資本化。購置或建造之固定資產，於取得或完工使用前所支出之款項所負擔之利息予以資本化，計入固定資產取得成本。

折舊採用直線法依下列耐用年限計提：建築物及附屬設備，五年至十年；機器設備，二年至十年；運輸設備，五年；辦公設備，二年至五年；其他設備，五年至十年。耐用年限屆滿仍繼續使用之固定資產，則就其殘值按重行估計可使用年數繼續提列折舊。

固定資產出售或報廢時，其相關成本、累計折舊及累計減損均自帳上減除。處分固定資產之利益或損失，依其性質列為當期之營業外收入或支出。

遞延費用

遞延費用以取得成本為入帳基礎，並依其估計未來經濟效益年限以直線法平均攤提。

無形資產

無形資產以取得成本為入帳基礎，採用直線法依其耐用年限分期攤銷。電腦軟體成本及專利權等主要按三至五年，以直線法攤銷。

資產減損

倘固定資產、依權益法評價之長期投資與遞延費用以其相關可回收金額衡量帳面價值有重大減損時，就其減損部分認列損失。嗣後若資產可回收金額增加時，將減損損失之迴轉認列為利益，惟資產於減損損失迴轉後之帳面價值，不得超過該項資產在未認列減損損失之情況下，減除應提列攤銷後之帳面價值。

退休金

屬確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列；屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休基金數額認列為當期費用。

修正退休辦法時，所產生之前期服務成本自修正日起至該前期服務成本符合既得給付條件日止之平均年數，按直線法分攤認列為費用。確定給付退休辦法修訂時即符合既得給付條件者，立即認列為費用。

確定給付退休辦法發生縮減或清償時，將縮減或清償損益列入當期之淨退休金成本。

外幣交易及外幣財務報表換算

即期外幣交易

以外幣為準之交易事項（非遠期外匯買賣合約），係按交易日之即期匯率入帳。外幣資產及負債實際以新台幣收付結清時，因適用不同匯率所產生之損失或盈益，列為收付結清年度之損益。外幣資產及負債及年底餘額，再按年底之即期匯率予以換算調整，因而產生之兌換差額列為當年度損益。

國外營運機構及子公司外幣換算

國外營運機構及以權益法評價之國外子公司財務報表經以功能性貨幣編製後，該功能性貨幣換算為本國貨幣時之兌換差額，列入「換算調整數」科目，作為股東權益之調整項目。

資本支出與收益支出劃分

凡支出之效益及於以後各期者列為資產，其餘列為當期費用或損失。

所得稅

所得稅作跨期間及同期間之分攤。可減除暫時性差異及未使用投資抵減之所得稅影響數認列為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列備抵評價金額；應課稅暫時性差異之所得稅影響數則認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期回轉期間劃分為流動或非流動項目。

購置機器設備、研究發展及人才培訓等支出所產生之所得稅抵減，採用當期認列法處理。

以前年度應付所得稅之調整，列入當期所得稅。

依所得稅法規定計算之未分配盈餘加徵百分之十所得稅列為股東會決議年度之所得稅費用。

會計變動之理由及其影響

首次適用新發布及修訂財務會計準則公報

財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」

本公司自九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及各號公報配合新修訂之條文。

首次適用前述新公報及相關公報修訂條文時，本公司將金融資產及金融負債（含衍生性商品）予以適當分類，原始帳列金額之調整，屬以公平價值衡量且公平價值變動認列為損益之金融商品或公平價值避險關係中之衍生性商品者，列為會計原則變動累積影響數；屬以攤銷後成本衡量、備供出售金融商品以公平價值衡量，或現金流量避險與國外營運機構淨投資避險關係中之衍生性商品者，列為股東權益調整項目。

首次適用上述公報之影響數彙總如下：

	列為會計原則變動 累積影響數（稅後）	列為股東權益 調整項目（稅後）
備供出售金融資產	\$ -	\$ 2,168

以上變動，對九十五年第一季繼續營業部門淨利無影響。

財務會計準則公報第一號「財務會計觀念架構及財務報表之編製」及第五號「採權益法之長期股權投資會計處理準則」

本公司自九十五年一月一日起，採用新修訂之財務會計準則公報第一號「財務會計觀念架構及財務報表之編製」及第五號「採權益法之長期股權投資會計處理準則」。前述公報之修訂，主要包括商譽不再攤銷，以及長期股權投資之投資成本與股權淨值間之差額，應予以分析處理，屬商譽者，續後進行減損測試而不得攤銷該商譽等。採用新修訂條文對九十五年第一季繼續營業部門淨利增加 260 仟元，但不產生會計原則變動累積影響數。

現金及約當現金

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
現 金	\$ 30	\$ 30
支票存款	2,123	1,898
活期存款	61,095	54,006
外幣存款	129,779	178,292
定期存款	132,233	-
約當現金		
商業本票	99,802	-
	<u>\$ 425,062</u>	<u>\$ 234,226</u>

備供出售金融資產

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
基金受益憑證	<u>\$ 311,492</u>	<u>\$ 157,849</u>

應收票據及應收帳款

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
應收票據		
應收票據總額	\$ 359	\$ 12,359
減：備抵呆帳	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u>\$ 359</u>	<u>\$ 12,359</u>
應收帳款		
應收帳款－非關係人	\$ 261,948	\$ 214,810
減：備抵呆帳	<u>(6,900)</u>	<u>(6,300)</u>
	<u>\$ 255,048</u>	<u>\$ 208,510</u>

本公司備抵呆帳之變動情形如下：

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
應 收 帳 款		
期初餘額	\$ 7,200	\$ 9,400
減：本期實際沖銷	-	-
加：收回已沖銷之呆帳	-	-
加（減）：本期提列（迴轉）呆帳 費用	<u>(300)</u>	<u>(3,100)</u>
	<u>\$ 6,900</u>	<u>\$ 6,300</u>

存 貨

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
原 料	\$ 4,258	\$ 2,644
在 製 品	26,691	35,406
製 成 品	2,551	10,701
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	<u>(5,389)</u>	<u>-</u>
	<u>\$ 28,111</u>	<u>\$ 48,751</u>
呆滯存貨（帳列其他資產）	\$ 6,924	\$ 7,266
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	<u>(6,924)</u>	<u>(7,266)</u>
	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>

上述存貨九十六年及九十五年三月三十一日投保金額分別為 25,000 仟元及 30,000 仟元。

採權益法之長期股權投資

非上市(櫃)公司	九十六年三月三十一日		九十五年三月三十一日	
	帳列金額	持股%	帳列金額	持股%
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	\$ 693,450	100	\$ 384,447	100

本公司九十六年及九十五年三月三十一日投資之 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.係按經會計師核閱之財務報表採權益法認列投資損益。其原始投資成本及相關投資損益列示如下：

原始投資成本	九十六年第一季	
	投資收益	外幣換算調整數
\$ 475,971	\$ 33	\$ 5,749

原始投資成本	九十五年第一季	
	投資收益	外幣換算調整數
\$ 321,565	\$ 24	(\$ 1,645)

本公司經由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 轉投資 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 及 DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.再分別轉投資台翰模具製品(東莞)有限公司、昆山明展自動化工業有限公司、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.及東翰電子科技(昆山)有限公司。惟九十五年一月已全數售出 MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.股權。

本公司係於九十五年七月，經由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.投資 81,488 仟元(USD2,500 仟元)設立 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.，並取得 100%之股權。YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.再轉投資 68,153 仟元(USD2,091 仟元)設立 YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.，並取得 100%之股權。YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.，係設立於越南共和國海陽省工業區之公司，主要係從事精密模具、治具及塑膠零組件之設計、製造及買賣。

另本公司於九十六年二月，經由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.以現金 32,908 仟元(USD1,000 仟元)，投資 DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 32.97%之股權。DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.持有東翰電子科技(昆山)有限公司 100%股權，東翰電子科技(昆山)有限公司設立於中國大陸昆山地區，主要從事精密模具、治具及及塑膠零組件之設計、製造。

固定資產

	九十六年三月三十一日				九十五年三月三十一日
	取得成本	累計折舊	累計減損	帳面價值	帳面價值
土地	\$ 73,966	\$ -	\$ -	\$ 73,966	\$ 73,966
房屋及建築	50,644	(9,384)	(2,454)	38,806	44,233
機器設備	115,927	(48,418)	-	67,509	80,424
運輸設備	1,260	(448)	-	812	1,393
辦公設備	2,571	(1,312)	-	1,259	1,304
其他設備	727	(205)	-	522	599
預付設備款	54	-	-	54	19
	<u>\$ 245,149</u>	<u>(\$ 59,767)</u>	<u>(\$ 2,454)</u>	<u>\$ 182,928</u>	<u>\$ 201,938</u>

九十六年及九十五年三月三十一日上述固定資產投保金額分別為 96,664 仟元及 92,576 仟元，另無利息資本化之情事。截至九十六年及九十五年三月三十一日，本公司固定資產提供擔保抵押（質）情形請參閱附註十八。

本公司於九十五年度所發生之減損損失 2,454 仟元，係因 IMD 部門經九十五年十一月十日董事會通過，調整營運方向，故用於生產 IMD 產品的無塵室預期未來現金流入將小於帳面價值。

長期借款

		九 十 六 年	九 十 五 年
		三月三十一日	三月三十一日
台灣中小企銀 一抵押借款	原 始 貸 款 金 額		
	借款總額：80,000 仟元。	\$ 69,392	\$ 74,140
	借款期間：92.12.25～107.12.25。		
	利率區間：3.405%。		
	還款辦法：自 94.1.25 起分 168 期 平均償還，每期償還本 利約 599 仟元。		
玉山銀行 一信用借款	借款總額：20,000 仟元。	-	12,500
	借款期間：94.5.30～96.5.30。		
	利率區間：2.9%。		
	還款辦法：每三個月為一期分 8 期 償還，每期償還本金 2,500 仟元；利息自 94 年 5 月 30 日起每一個 月一期按借款餘額計 付。		
減：一年內到 期之長期負 債		(4,872) \$ 64,520	(14,784) \$ 71,856

部份長期借款業於九十五年度提前清償。

截至九十六年及九十五年三月三十一日止，本公司為長期借款而提供抵押擔保情形，請詳附註十八。

股 本

九十六年及九十五年三月三十一日本公司額定股本總額皆為 500,000 仟元，分為 50,000 仟股，每股面額 10 元，均為普通股。截至九十五年十二月三十一日止，本公司已發行股本 438,000 仟元，本公司於九十六年二月十五日辦理金增資 49,000 仟元，故九十六年三月三十一日之實收股本為 487,000 仟元，均為普通股。

本公司歷年各次增資業經主管機關核准變更登記在案，其有關增資股款來源之明細如下：

	<u>金</u>	<u>額</u>
原始現金認股	\$	500
現金增資		368,500
盈餘轉增資		112,000
員工紅利轉增資		<u>6,000</u>
	<u>\$</u>	<u>487,000</u>

資本公積

	九 十 六 年	九 十 五 年
	<u>三 月 三 十 一 日</u>	<u>三 月 三 十 一 日</u>
現金增資溢價發行	<u>\$ 615,000</u>	<u>\$ 370,000</u>

依照法令規定，資本公積除彌補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，按股東原有股份之比例發給新股；其撥充股本，每年以一定比例為限。但依權益法計價長期股權投資認列之資本公積，不得作為任何用途。

盈餘分配及股利政策

本公司依公司法及公司章程規定，每年決算如有稅後盈餘，應先提繳稅款，彌補以往年度虧損後提百分之十為法定盈餘公積，其餘除派付股息外，如尚有盈餘，由董事會擬具分配案，送交股東會決議分配之，惟董事會擬定分派議案時，應先提員工紅利不低於百分之一，董事監察人酬勞介於百分之一至百分之三（九十五年五月十日股東會決議修改前為不低於百分之一）後，再由董事會擬具分派議案，提股東會決議分派之。

本公司股利政策採穩健平衡原則，並參酌獲利狀況、財務結構及公司未來發展等因素，就當年度所分配之股利中提撥至少百分之二十發放現金股利。但董事會得依當時整體營運狀況調整該比例，並提請股東會決議。員工紅利如以股票方式發放，本公司之從屬公司之員工符合一定條件時，亦得分配之，其一定條件授權董事長訂定之。

本公司九十五年五月十日股東常會決議通過九十四年度盈餘分配案如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$ 15,822	\$ -
員工紅利－現金	2,000	-
員工紅利－股票	6,000	-
股東紅利－現金	36,000	1.00
股東紅利－股票	72,000	2.00
董監事酬勞	2,360	-

上述九十四年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 5.52 元，如將員工紅利及董監酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 5.16 元。

上述盈餘轉增資案業經行政院金融監督管理委員會核准申報生效，並經董事會決議以九十五年七月十日為配股配息基準日。

九十四年度盈餘分配員工紅利股數分別為 600 仟股，佔該年底流通在外普通股比例為 1.67%。

本公司九十五年度盈餘分配議案經董事會於九十六年二月十六日通過擬議盈餘分派情形如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$ 26,545	\$ -
現金股利	97,400	2.00
股票股利	48,700	1.00
員工紅利－現金	9,000	-
員工紅利－股票	6,000	-
董監事酬勞－現金	3,982	-

上述九十五年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 6.06 元，如將員工紅利及董監事酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 5.63 元。

上述盈餘分派議案，截至會計師核閱報告書出具日止，尚未經股東會通過，有關股東會決議盈餘分派情形，請至台灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

本期發生之用人、折舊、折耗及攤銷費用

性質別 \ 功能別	九 十 六 年 第 一 季			九 十 五 年 第 一 季		
	屬 於 營 業 成 本 者	屬 於 營 業 費 用 者	合 計	屬 於 營 業 成 本 者	屬 於 營 業 費 用 者	合 計
用人費用						
薪資費用	\$ 6,645	\$ 7,069	\$ 13,714	\$ 9,891	\$ 6,847	\$ 16,738
勞健保費用	526	735	1,261	780	593	1,373
退休金費用	309	439	748	446	487	933
其他用人費用	325	341	666	559	292	851
折舊費用	4,138	332	4,470	4,373	155	4,528
攤銷費用	1,071	210	1,281	1,407	142	1,549

預計所得稅

「所得基本稅額條例」自九十五年一月一日開始施行，其計算基礎係依所得稅法規定計算之課稅所得額，再加計所得稅法及其他法律所享有之租稅減免，按行政院訂定之稅率（百分之十）計算基本稅額，該基本稅額與按所得稅法規定計算之稅額相較，擇其高者，繳納當年度之所得稅，本公司已將其影響考量於當期所得稅中。

九十六及九十五年第一季預計所得稅費用計算如下：

	九 十 六 年 第 一 季	九 十 五 年 第 一 季
稅前利益按法定稅率（25%）計算之所得稅費用	\$ 20,218	\$ 16,220
調整項目之所得稅影響數		
永久性差異		
免稅所得	(123)	(1,593)
其 他	(8)	-
暫時性差異		
職工福利遞延認列	(21)	(21)
未實現存貨跌價損失	62	817
呆帳費用超限	(33)	(584)
未提撥退休金遞延認列	4	6
權益法認列投資收益	(8,325)	(6,114)
未實現兌換損益	(231)	(28)
雜項購置遞延認列	(50)	(17)
減損損失	(22)	-
當年度抵用之投資抵減	(97)	-
按課稅所得估列之稅額	11,374	8,686

	九十六年第一季	九十五年第一季
未分配盈餘加徵 10%所得稅	7,382	606
當年度應負擔所得稅	18,756	9,292
遞延所得稅費用	9,519	5,940
以前年度所得稅調整	40	-
當期所得稅費用（約）	<u>\$ 28,400</u>	<u>\$ 16,000</u>

遞延所得稅資產（負債）構成項目如下：

	九十六年 三月三十一日	九十五年 三月三十一日
遞延所得稅資產（負債）－流動		
職工福利遞延認列	\$ 85	\$ 85
存貨跌價損失	3,078	1,817
呆帳費用超限	1,057	1,007
未實現兌換損失（利益）	(152)	196
雜項購置遞延認列	199	51
金融商品未實現損益	<u>-</u>	<u>(680)</u>
遞延所得稅資產（負債）－流動淨額	<u>\$ 4,267</u>	<u>\$ 2,476</u>
遞延所得稅資產（負債）－非流動		
雜項購置遞延認列	\$ 149	\$ -
職工福利遞延認列	149	233
減損損失	(21)	-
未提撥退休金遞延認列	(9)	(30)
累積換算調整數	(7,133)	30
權益法認列投資收益	<u>(47,241)</u>	<u>(15,750)</u>
遞延所得稅資產（負債）－非流動淨額	<u>(\$ 54,106)</u>	<u>(\$ 15,517)</u>

本公司歷年之營利事業所得稅結算申報，業經稽徵機關核定至九十三年度。

本公司增資擴展生產 259 其他機械（模具）及增資擴展生產 210 塑膠製品之投資計劃，分別經經濟部工業局(92)工金字第 09305056360 號及工業局(94)工中字第 09405031310 號核准，符合適用九十二年三月二十日行政院發布之「製造業及相關技術服務業新增投資五年免徵營利事業所得稅獎勵辦法」之規定，本公司依促進產業升級條例第九條之二第一款規定適用免徵營利事業所得稅，並分別自九十三年一月一日及九十四年七月十五日起連續五年適用。

兩稅合一相關資訊：

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
未分配盈餘：		
八十六年度（含）以前	\$ -	\$ -
八十七年度（含）以後	356,892	222,060
	<u>\$ 356,892</u>	<u>\$ 222,060</u>
可扣抵稅額帳戶餘額	<u>\$ 27,735</u>	<u>\$ 1,812</u>

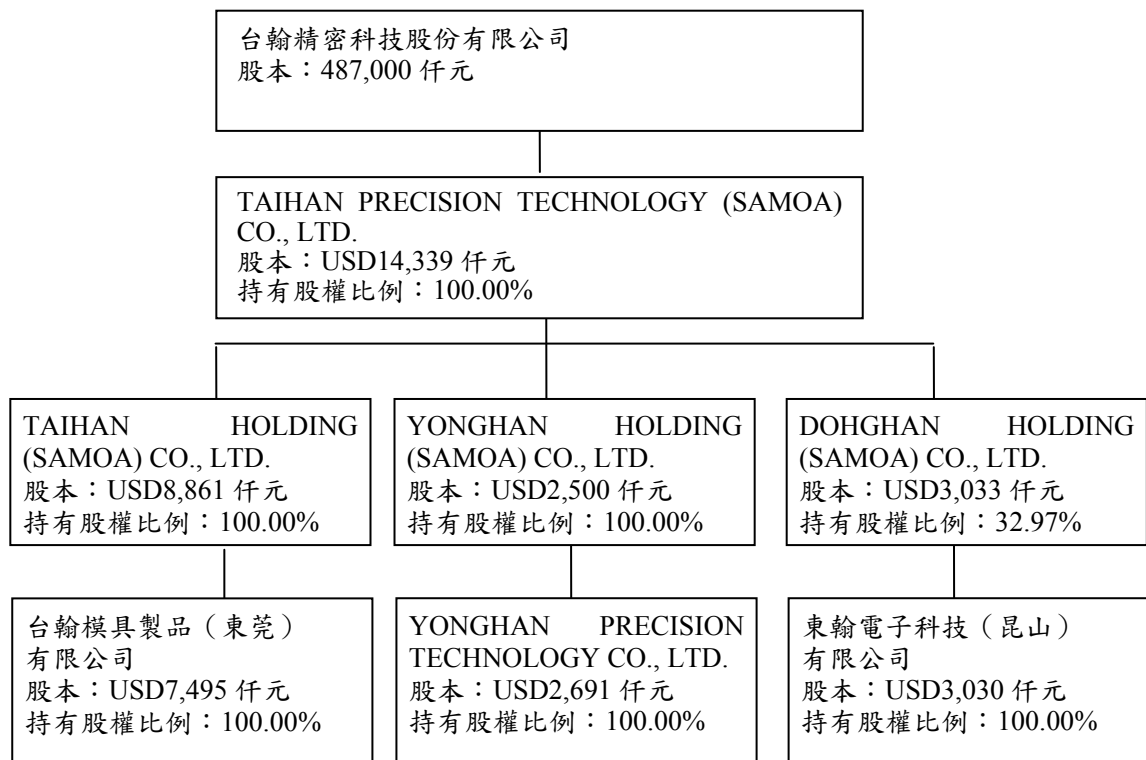
	九十五年度（預計）	九十四年度（實際）
盈餘分配之稅額扣抵比率	<u>22.21%</u>	<u>16.30%</u>

每股純益

本公司九十六及九十五年第一季稅前基本每股盈餘及稅後基本每股盈餘係分別按各該期間稅前純益及稅後純益，除以流通在外普通股之加權平均股數 46,250 仟股及 43,800 仟股。

關係人交易

關係企業圖列示如下：



關係人之名稱及關係

關 係 人 名 稱	與 本 公 司 之 關 係
楊 劍 平	本公司董事長
鄭 烜 儘	本公司董事
楊 國 忠	本公司董事
台翰模具製品（東莞）有限公司（簡稱東莞台翰）	本公司之孫公司
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	本公司之子公司
YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	本公司之孫公司
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	本公司之孫公司（九十五年一月已全數處分）
昆山明展自動化工業有限公司	本公司之曾孫公司（九十五年一月已全數處分）

與關係人間之重大交易事項

銷 貨

關 係 人 名 稱	項 目	九 十 六 年 第 一 季		九 十 五 年 第 一 季	
		估銷貨		估銷貨	
		收入淨		收入淨	
		金 額	額 %	金 額	額 %
東莞台翰	銷貨收入	\$ 27	-	\$ -	-

本公司對上述關係人之銷售條件與一般客戶尚無顯著差異。

進 貨

關 係 人 名 稱	項 目	九 十 六 年 第 一 季		九 十 五 年 第 一 季	
		估進貨		估進貨	
		淨額 %		淨額 %	
		金 額	淨額 %	金 額	淨額 %
東莞台翰	進 貨	\$ 200,396	98	\$ 174,787	88

上述交易之付款條件為月結 60 天以內，交易價格係依本公司移轉政策訂價。

關係人間債權債務情形

		九 十 六 年 九 十 五 年		三 月 三 十 一 日		三 月 三 十 一 日	
				佔各該		佔各該	
				科目餘		交易餘	
關 係 人 名 稱	項 目	金 額	額 %	金 額	額 %	金 額	額 %
東莞台翰	應付帳款	\$ 180,539	98	\$ 90,842	85		
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	其他應付款	-	-	594	100		
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	其他應收款	1,187	91	2,373	88		

背書保證情形

截至九十六年三月三十一日本公司之孫公司 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.向銀行申請海外聯貸案，借款額度 331,400 仟元（美金 10,000 仟元），本公司簽立 291,632 仟元（美金 8,800 仟元）之本票作為背書保證。

另截至九十六年三月三十一日本公司開立擔保信用狀 91,135 仟元（美金 2,750 仟元）作為台翰模具製品（東莞）有限公司向當地銀行申請借款額度美金 2,750 仟元之擔保。

截至九十五年三月三十一日本公司為 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.向銀行申請借款額度 47,067 仟元（美金 1,450 仟元）之背書保證人，並提供定存美金 725 仟元作為擔保。

另截至九十五年三月三十一日本公司開立信用狀美金 1,000 仟元作為台翰模具製品（東莞）有限公司向銀行申請借款額度美金 1,000 仟元之擔保。

財產交易

本公司於九十五年二月經董事會議決以九十四年十二月三十一日被投資公司之淨值，透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 向楊劍平、鄭烜儘及楊國忠等三人以美金 569 仟元取得上述

等人所持有之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 5%股權，截至九十五年三月三十一日止，本公司已間接百分之百持有 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 股權。

提供擔保及質押之資產

九十六年及九十五年三月三十一日本公司下列資產業已提供作為向金融機構借款或為他人背書保證擔保品，其各該科目及帳面價值如下：

	九 十 六 年 三 月 三 十 一 日	九 十 五 年 三 月 三 十 一 日
擔 保 資 產		
土 地	\$ 73,966	\$ 73,966
房屋及建築	25,894	26,436
受限制資產－銀行存款	-	23,312
	<u>\$ 99,860</u>	<u>\$ 123,714</u>

承諾及或有負債

本公司對關係人提供背書保證情形詳附註十七說明。

其他說明事項

配合九十六年第一季財務報表比較，九十五年第一季部分會計科目業經重分類。

金融商品相關資訊

公平價值之資訊

本公司九十六年及九十五年三月三十一日之非衍生性金融商品，在資產負債表之帳面價值與估計公平市價相當。

本公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

短期金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及款項、應付票據及款項與短期銀行借款。

備供出售金融資產如有活絡市場公開報價時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則採用評價方法估計。本公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本公司可取得者。

長期借款以其預期現金流量之折現值估計公平價值。折現率則以本公司所能獲得類似條件（相近之到期日）之長期借款利率為準。

本公司九十六及九十五年第一季自備供出售金融資產當期直接認列為股東權益調整項目之金額分別 926 仟元及 129 仟元。

附註揭露事項

重大交易事項相關資訊

編號	項目	說明
1	資金貸與他人。	無
2	為他人背書保證。	附表一
3	期末持有有價證券。	附表二
4	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	無
5	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	與關係人進、銷貨金額達一億元或實收資本額 20%以上。	附表三
8	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	無
9	從事衍生性商品交易。	無

轉投資公司相關資訊

編號	項目	說明
1	被投資公司名稱、所在地區．．．等相關資訊。	附表四
2	資金貸與他人。	無
3	為他人背書保證。	無
4	期末持有有價證券。	附表五
5	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
8	與關係人進、銷貨達一億元或實收資本額 20%以上。	附表六
9	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	附表七
10	從事衍生性商品交易。	無

大陸投資資訊

編 號	項 目	說 明
1	大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形。	附表八
2	赴大陸地區投資限額。	附表八
3	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項。	附表三及六
4	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供背書、保證或提供擔保品情形。	附表一
5	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供資金融通情形。	無
6	其他對當期損益或財務狀況有重大影響之交易事項。	無

附表一 為他人背書保證

單位：新台幣仟元

編號	背書保證者公司名稱	被 背 書 保 證 對 象		對單一企業背書保證限額	本期最高背書保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之背書保證金額	累計背書保證金額佔最近期財務報表淨值之比率%	背書保證最高限額
		公 司 名 稱	關 係						
0	本 公 司	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	註一	\$ 377,188	\$ 291,632 (USD 8,800 仟元)	\$ 291,632 (USD 8,800 仟元)	-	19	\$ 754,378
0	本 公 司	台翰模具製品（東莞）有限公司	註一	377,188	91,135 (USD 2,750 仟元)	91,135 (USD 2,750 仟元)	-	6	754,378

註一：本公司之孫公司。

註二：背書保證限額係本公司依證券交易法第三十六條、第三十八條暨財政部證券暨期貨管理委員會八十六年二月十二日 台財證 第 00669 號函規定及股東會同意通過之背書保證作業程序辦理：本公司對外辦理背書保證之總額為股權淨值之百分之五十及對單一企業為背書保證之限額為股權淨值百分之二十五。

依上述規定，本公司九十六年第一季對外辦理背書保證之最高限額為淨值 1,508,755（仟元）×50%=754,378（仟元）；另對單一企業背書保證之限額為淨值 1,508,755（仟元）×25%=377,188（仟元）。若背書保證對象為本公司之母公司或子公司（含間接轉投資之孫公司）時，背書保證以不超過本公司淨值百分之五十為限。

附表二 期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持 有 之 公 司	有 價 證 券 種 類 及 名 稱	與有價證券發 行 人 之 關 係	帳 列 科 目	期 末				備 註
				單 位	帳 面 金 額	持 股 比 例 %	市 價	
本 公 司	基 金							
	富達日本基金	無	備供出售金融資產 — 流動	74,410.87	\$ 4,972	-	\$ 4,972	
	國際醫療基金	"	"	569.542	2,997	-	2,997	
	凱基債券型基金	"	"	4,735,790.26	51,063	-	51,063	
	富邦千禧龍基金	"	"	6,022,396.57	71,268	-	71,268	
	群益安穩收益基金	"	"	6,765,535	101,118	-	101,118	
	群益安利基金	"	"	2,189,829	30,019	-	30,019	
	安泰台灣債券基金	"	"	4,570,300.36	50,055	-	50,055	
					<u>\$ 311,492</u>		<u>\$ 311,492</u>	
	非上市櫃股票							
	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	採權益法之長期股 權投資		\$ 693,450	100	\$ 693,450	

附表三 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

進（銷）貨之公司	交 易 對 象	關 係	交 易 情 形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應 收 票 據 、 帳 款		備 註
			進（銷）貨	金 額	佔 總 進 （ 銷 ） 貨 之 比 率 %	授 信 期 間	單 價	授 信 期 間	餘 額	佔總應收付帳 款之比率%	
本 公 司	台 翰 模 具 製 造 （ 東 莞 ） 有 限 公 司	孫 公 司	進 貨	\$ 200,396	98	月 結 60 天 內	價 格 控 制 於 售 價 的 70% ~80%	-	應付帳款 \$ 180,539	98	

附表四 被投資公司名稱、所在地區.....等相關資訊

單位：新台幣仟元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末持			被投資公司 本期（損）益	本期認列之 投資（損）益	備註
				本期期末	上期期末	股數	比率%	帳面金額			
本公司	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	\$ 475,971	\$ 443,063	14,339,318	100	\$ 693,450	\$ 33,271	\$ 33,271	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	327,523	327,523	8,860,764	100	579,043	34,192	34,401	
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品（東莞）有限公司	大陸東莞地區	生產和銷售精沖模、精密型腔膜 模具標準件、各類塑膠製品及 各類五金製品	338,993	338,993	-	100	581,981	33,919	34,192	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	81,488	81,488	2,500,000	100	81,919	(86)	(86)	
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	越南	生產和銷售精沖模、精密型腔膜 模具標準件、各類塑膠製品及 各類五金製品	88,007	68,153	-	100	88,505	(96)	(96)	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	32,908	-	1,000,000	32.97	32,477	(909)	(1,044)	
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	東翰電子科技（昆山）有限公司	大陸昆山地區	生產和銷售精沖模、精密型腔膜 模具標準件、各類塑膠製品及 各類五金製品	32,908	-	-	100	98,503	(909)	(909)	

附表五 轉投資公司期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持 有 之 公 司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳 列 科 目	期				未	備 註
				股	數	帳 面 金 額	持 股 比 例 %	市 價	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	採權益法之長期股權投資		8,860,764	\$ 579,043 (USD17,499 仟元)	100	\$ 581,984	非 上 市 (櫃) 公 司
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	採權益法之長期股權投資		2,500,000	81,919 (USD 2,476 仟元)	100	81,919	"
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	採權益法之長期股權投資		1,000,000	32,477 (USD 981 仟元)	32.97	32,477	"
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	子 公 司	採權益法之長期股權投資		-	88,505 (USD 2,675 仟元)	100	88,505	"
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品(東莞)有限公司	子 公 司	採權益法之長期股權投資		-	581,981 (USD17,588 仟元)	100	584,634	"
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	東翰電子科技(昆山)有限公司	子 公 司	採權益法之長期股權投資		-	98,503 (USD 2,977 仟元)	100	98,503	"

附表六 被投資公司與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

進（銷）貨之公司	交 易 對 象	關 係	交 易 情 形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收（付）票據、帳款		備 註
			進（銷）貨	金 額	佔 總 進（銷）貨之比率 %	授 信 期 間	單 價	授 信 期 間	餘 額	佔 總 應 收（付）付帳款之比率 %	
台翰模具製造（東莞）有限公司	台翰精密科技股份有限公司	台翰模具製造（東莞）有限公司為本公司採權益法評價之被投資公司	銷 貨	\$ 200,396	78	月結 60 天內	最終售價的 70%~80%	-	應收帳款 \$ 180,539	70	

附表七 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

帳列應收款項之公司	交易對象	關係	應收關係人款項餘額	週轉率	逾期應收關係人款項		應收關係人款項期後收回金額	提列備抵呆帳額
					金額	處理方式		
台翰模具製造（東莞）有限公司	台翰精密科技股份有限公司	台翰模具製造（東莞）有限公司	\$ 180,539	3.89 次	\$ -	-	\$ 68,945	\$ -

附表八 大陸投資資訊：

大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形：

單位：新台幣仟元，美金仟元

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初自台灣匯出累積投資金額	本期匯出或收回投資金額		本期期末自台灣匯出累積投資金額	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資損益	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回台灣之投資收益
					匯出	收回					
台翰模具製品（東莞）有限公司	生產和銷售精密沖模、精密型腔膜模具標準件、各類塑膠製品及各類五金製品	\$ 271,632	透過第三地區投資設立公司再投資大陸公司	\$ 357,429 (USD 10,737 仟元)	\$ -	\$ -	\$ 357,429 (USD 10,737 仟元)	100%	\$ 33,919	\$ 581,981	\$ -
東翰電子科技（昆山）有限公司	生產和銷售精密沖模、精密型腔膜模具標準件、各類塑膠製品及各類五金製品	100,263	透過第三地區投資設立公司再投資大陸公司	-	32,908 (USD 1,000 仟元)	-	32,908 (USD 1,000 仟元)	32.97%	(909)	32,477	-

赴大陸地區投資限額：

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投審會核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額
390,337 (USD11,737 仟元)	390,337 (USD11,737 仟元)	603,502

與大陸投資公司直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項：

關係人名稱	本公司與關係人之關係	交易類型	金額	交易條件			應收（付）票據、帳款		未實現損益
				價格	付款條件	與一般交易之比較	餘額	百分比（%）	
台翰模具製品（東莞）有限公司	係本公司採權益法評價 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 持股 100% 之被投資公司	進貨	\$ 200,396	價格控制於市價的 70%~80%	當月結 60 天內	-	應付帳款 \$ 180,539	98	\$ -

會計師查核報告

台翰精密科技股份有限公司 公鑒：

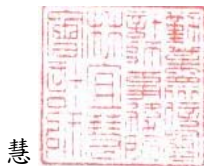
台翰精密科技股份有限公司民國九十五年一月一日之損益表、資產負債表及股東權益變動表，係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規定之程序，並執行抽樣及編製之表。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則及中華民國九十五年一月一日至九十四年十二月三十一日止之經營成果與現金流量。主要會計科目明細表，係根據本會計師之查核程序，第一段所述財務報表之查核結果，予以一致。

如財務報表附註所述，台翰精密科技股份有限公司自民國九十五年一月一日起，採第三十六號「金融商品之會計處理準則」及「金融商品之會計處理準則」，以及「金融商品之會計處理準則」，以及其他相關會計科目明細表，係根據本會計師之查核程序，第一段所述財務報表之查核結果，予以一致。

台翰精密科技股份有限公司已另行編製民國九十五年及九十四年度之合併財務報表，分別經本會計師出具修正式無保留意見及無保留意見之查核報告書在案，備供參考。

勤業眾信會計師事務所
會計師 林宜慧



會計師 李麗鳳



行政院金融監督管理委員會核准文號
金管證六字第 0940161384 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
台財證六字第 0930128050 號

中 華 民 國 九 十 六 年 二 月 十 五 日

台翰精密科技股份有限公司
資 產 負 債 表
民國九十五年及九十四年十二月三十一日

單位：新台幣仟元

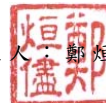
代碼	資產	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日		代碼	負債及股東權益	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
		金額	%	金額	%			金額	%	金額	%
	流動資產						流動負債				
1100	現金及約當現金（附註二及四）	\$ 318,166	20	\$ 176,732	14	2110	應付短期票券（附註十）	\$ 10,000	1	\$ -	-
1320	備供出售金融資產（附註二、三及五）	160,386	10	154,950	12	2120	應付票據	6,637	-	30,339	2
1120	應收票據（淨額）（附註二及六）	1,613	-	24,556	2	2140	應付帳款	1,415	-	7,065	1
1140	應收帳款（淨額）（附註二及六）	274,947	17	269,522	21	2150	應付帳款－關係人（附註十九）	231,086	15	115,483	9
1160	其他應收款（附註十九）	1,303	-	2,485	-	2160	應付所得稅（附註二及十七）	39,279	2	26,404	2
1210	存貨（附註二及七）	13,035	1	25,451	2	2170	應付費用	13,933	1	14,977	1
1260	預付款項（附註二及十二）	1,008	-	4,898	1	2260	預收款項	20,826	1	44,544	4
1291	受限制資產－流動（附註二十）	-	-	23,473	2	2270	一年內到期之長期借款（附註十一）	4,854	-	18,114	1
1298	其他流動資產	5,196	-	4,153	-	2298	其他流動負債	761	-	11,714	1
11XX	流動資產合計	775,654	48	686,220	54	21XX	流動負債合計	328,791	20	268,640	21
	長期投資（附註二、八及十九）						長期負債				
1421	採權益法之長期股權投資	621,522	39	361,043	29	2420	長期借款（附註十一）	65,734	4	78,033	6
	固定資產（附註二、九及二十）						其他負債				
	成 本					2810	應計退休金負債（附註二及十二）	-	-	56	-
1501	土 地	73,966	5	73,966	6	2861	遞延所得稅負債－非流動（附註二及十七）	43,649	3	9,798	1
1521	房屋及建築	50,644	3	50,237	4	28XX	其他負債合計	43,649	3	9,854	1
1531	機器設備	115,927	7	116,239	9	2XXX	負債合計	438,174	27	356,527	28
1551	運輸設備	1,260	-	1,305	-		股東權益				
1561	辦公設備	2,571	-	2,023	-	3110	股本（附註十三）	438,000	28	360,000	29
1681	其他設備	727	-	727	-	32XX	資本公積（附註十四）	370,000	23	370,000	29
15X1	成本合計	245,095	15	244,497	19		保留盈餘（附註十五）				
15X9	減：累計折舊	(55,297)	(3)	(38,815)	(3)	3310	法定盈餘公積	22,821	2	6,999	-
1599	減：累計減損	(2,454)	-	-	-	3350	未分配盈餘	304,409	19	173,139	14
1670	預付設備款	54	-	11	-	3420	累積換算調整數（附註二及八）	17,088	1	1,145	-
15XX	固定資產合計	187,398	12	205,693	16	3450	金融商品之未實現損益（附註二及三）	4,716	-	-	-
	無形資產					3XXX	股東權益合計	1,157,034	73	911,283	72
1770	遞延退休金成本（附註二及十二）	-	-	755	-		負債及股東權益總計	\$ 1,595,208	100	\$ 1,267,810	100
	其他資產（附註二及七）										
1820	存出保證金	44	-	59	-						
1830	遞延費用	10,590	1	14,040	1						
18XX	其他資產合計	10,634	1	14,099	1						
1XXX	資 產 總 計	\$ 1,595,208	100	\$ 1,267,810	100						

後附之附註係本財務報表之一部分。
(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

損益表

民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟

每股盈餘為元

代 碼	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
	金 額 %	金 額 %
營業收入（附註十九）		
4110 銷貨收入	\$ 1,449,614 100	\$ 1,067,606 100
4170 銷貨退回	(1,176) -	(2,291) -
4190 銷貨折讓	(5,723) -	(838) -
4000 營業收入合計	1,442,715 100	1,064,477 100
5000 營業成本（附註十六及十九）	(1,130,743) (78)	(821,260) (77)
5910 營業毛利	311,972 22	243,217 23
營業費用（附註十六）		
6100 推銷費用	(10,451) (1)	(21,503) (2)
6200 管理及總務費用	(48,987) (4)	(41,543) (4)
6300 研究費用	(3,905) -	(3,761) -
6000 營業費用合計	(63,343) (5)	(66,807) (6)
6900 營業利益	248,629 17	176,410 17
營業外收入及利益		
7110 利息收入	4,304 1	1,323 -
7121 權益法認列之投資收益 （附註二及八）	117,128 8	34,830 3
7160 兌換利益	126 -	3,602 1
7480 其他收入	2,881 -	2,310 -
7100 營業外收入及利益 合計	124,439 9	42,065 4
營業外費用及損失		
7510 利息費用	(2,666) -	(3,857) -
7630 減損損失（附註二及 九）	(2,454) -	- -
7570 存貨跌價及呆滯損失	(8,068) (1)	(347) -

（接次頁）

(承前頁)

代 碼		九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	%	金 額	%
7881	存貨報廢損失	(\$ 7,113)	(1)	(\$ 15,500)	(2)
7880	什項支出	(1,315)	-	(546)	-
7500	營業外費用及損失 合計	(21,616)	(2)	(20,250)	(2)
7900	稅前純益	351,452	24	198,225	19
8110	所得稅費用 (附註二及十七)	(86,000)	(6)	(40,000)	(4)
9600	本期純益	<u>\$ 265,452</u>	<u>18</u>	<u>\$ 158,225</u>	<u>15</u>
代 碼		稅 前	稅 後	稅 前	稅 後
9750	基本每股盈餘 (附註十八)	<u>\$ 8.02</u>	<u>\$ 6.06</u>	<u>\$ 5.68</u>	<u>\$ 4.53</u>

後附之附註係本財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



 台翰精密科技股份有限公司
 股東權益變動表
 民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	保 留 盈 餘						金融商品未實				
	股	本	資	本	公	積	法定盈餘公積	未 分 配 盈 餘	累積換算調整數	現 損 益	合 計
九十四年一月一日餘額	\$	170,000		\$	10,000		\$ 1,026	\$ 64,425	(\$ 2,687)	\$ -	\$242,764
九十三年度盈餘分配											
提列法定盈餘公積		-			-		5,973	(5,973)	-	-	-
董監酬勞		-			-		-	(538)	-	-	(538)
員工紅利—現金		-			-		-	(3,000)	-	-	(3,000)
盈餘轉增資		40,000			-		-	(40,000)	-	-	-
現金增資		150,000			360,000		-	-	-	-	510,000
累積換算調整數		-			-		-	-	3,832	-	3,832
九十四年度純益		-			-		-	158,225	-	-	158,225
九十四年十二月三十一日餘額		360,000			370,000		6,999	173,139	1,145	-	911,283
首次適用新發布修訂財務會計準公報所產生之股東權益調整項目		-			-		-	-	-	2,168	2,168
九十四年度盈餘分配											
提列法定盈餘公積		-			-		15,822	(15,822)	-	-	-
現金股利		-			-		-	(36,000)	-	-	(36,000)
董監酬勞		-			-		-	(2,360)	-	-	(2,360)
員工紅利（其中 6,000 仟元轉增資）		6,000			-		-	(8,000)	-	-	(2,000)
盈餘轉增資		72,000			-		-	(72,000)	-	-	-
累積換算調整數		-			-		-	-	15,943	-	15,943
備供出售金融資產未實現損益之變動		-			-		-	-	-	2,548	2,548
九十五年度純益		-			-		-	265,452	-	-	265,452
九十五年十二月三十一日餘額	\$	438,000		\$	370,000		\$ 22,821	\$ 304,409	\$ 17,088	\$ 4,716	\$1,157,03

後附之附註係本財務報表之一部分。
 （請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告）

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

現金流量表

民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	九十五年	九十四年
營業活動之現金流量		
本期純益	\$ 265,452	\$ 158,225
呆帳（回升利益）損失	(2,200)	9,400
折舊費用	18,277	15,058
各項攤提	5,578	5,992
減損損失	2,454	-
處分投資利益	-	(205)
處分固定資產損（益）淨額	(10)	322
存貨跌價及呆滯損失	8,068	347
存貨報廢損失	7,113	15,500
權益法認列投資收益	(117,128)	(34,830)
營業資產及負債之淨變動		
應收票據	22,943	(24,556)
應收帳款	(3,225)	(202,063)
其他應收款	1,182	10,118
存 貨	(2,765)	(34,273)
預付款項	4,497	(2,896)
預付退休金	(607)	-
其他流動資產	755	(916)
遞延退休金成本	755	-
遞延所得稅淨費用	26,737	7,660
應付票據	(23,702)	12,796
應付帳款	109,953	95,353
應付費用	(1,044)	1,845
應付所得稅	12,875	18,171
預收款項	(23,718)	37,492
其他流動負債	(23)	92
應計退休金負債	(56)	(843)
營業活動之淨現金流入	<u>312,161</u>	<u>87,789</u>
投資活動之現金流量		
備供出售金融資產之投資價款淨變動	(720)	(150,515)
購買長期股權投資價款	(122,092)	(286,698)
購置固定資產	(15,284)	(16,995)
處分固定資產價款	637	95

（接次頁）

(承前頁)

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
存出保證金減少	\$ 15	\$ -
受限制資產—流動(增加)減少	23,473	(23,473)
遞延費用增加	(837)	(8,176)
投資活動之淨現金流出	(114,808)	(485,762)
融資活動之現金流量		
應付短期票券增加	10,000	-
長期借款減少	(25,559)	(16,610)
現金增資	-	510,000
發放現金股利	(36,000)	-
發放董監酬勞及員工紅利	(4,360)	(3,538)
融資活動之淨現金流(出)入	(55,919)	489,852
本期現金及約當現金淨增加數	141,434	91,879
期初現金及約當現金餘額	176,732	84,853
期末現金及約當現金餘額	\$ 318,166	\$ 176,732
現金流量資訊補充揭露		
本期支付所得稅	\$ 46,389	\$ 14,169
本期支付利息	\$ 2,666	\$ 3,857
不影響現金流量及僅有部份現金收支之投資及融資活動		
固定資產增加數	\$ 4,354	\$ 27,925
其他流動負債(增)減	10,930	(10,930)
固定資產付現數	\$ 15,284	\$ 16,995
遞延費用增加	\$ 2,128	\$ 11,709
存貨轉入	-	(3,533)
固定資產轉入	(1,291)	-
遞延費用增加付現數	\$ 837	\$ 8,176
長期股權投資增加數	\$ 122,092	\$ 240,971
其他應付款—關係人減少(增加)	-	45,727
長期股權投資付現數	\$ 122,092	\$ 286,698
一年內到期之長期負債	\$ 4,854	\$ 18,114

後附之附註係本財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

財務報表附註

民國九十五及九十四年度

(金額除另予註明者外，係以新台幣仟元為單位)

公司沿革及業務範圍

台翰精密科技股份有限公司(以下簡稱本公司)係於七十六年八月二十八日奉准設立，主要經營業務為各種精密模具、冶具之設計製造及買賣等。

本公司於九十四年十二月經財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心核准，於該中心之興櫃股票櫃檯買賣。

截至九十五年及九十四年十二月三十一日止，本公司員工人數分別為98人及133人。

重要會計政策之彙總說明

本財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則及一般公認會計原則編製。依照前述準則、法令及原則編製財務報表時，本公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、遞延費用攤提及退休金之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。重要會計政策之彙總說明如下：

流動與非流動區分

屬正常營業週期構成之一部分者、預期於資產負債表日後十二個月內將變現、或正常營業過程中將變現及備供出售或消耗者列為流動資產；須於資產負債表日後十二個月內清償、或因營業而發生之債務、預期將於企業營業週期之正常營業過程中清償者列為流動負債。不屬於流動資產(負債)者為非流動資產(負債)。

備供出售金融資產

備供出售金融資產於原始認列時，以公平價值衡量，並加計取得或發行之交易成本；後續評價以公平價值衡量，且其價值變動列為股東權益調整項目，累積之利益或損失於金融資產除列時，列入當期損益會計處理。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

公平價值之基礎：上市（櫃）證券係資產負債表日之收盤價，開放型基金受益憑證係資產負債表日之淨資產價值；無活絡市場之金融商品，以評價方法估計公平價值。

現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分，係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。

若有減損之客觀證據，則認列減損損失。若後續期間減損金額減少，備供出售權益商品之減損減少金額認列為股東權益調整項目。

備抵呆帳

備抵呆帳之提列係按期末應收款項餘額依據客戶應收帳款之帳齡分析，評估收回可能性估計。

存 貨

存貨採永續盤存制，以取得成本為入帳基礎，按加權平均法計價。期末存貨就呆滯瑕疵以淨變現價值評價外，餘按成本與市價孰低法評價，比較成本與市價孰低時，採總額比較法。

採權益法之長期股權投資

本公司對被投資公司持有表決權股份達百分之二十以上或具有重大影響力者，採用權益法評價。

取得股權或首次採用權益法時，投資成本與股權淨值間之差額，按五年平均攤銷。惟自九十五年一月一日起，依新修訂財務會計準則公報之規定，改為先將投資成本予以分析處理，投資成本超過可辨認淨資產公平價值部分列為商譽。商譽不予攤銷，但每年定期進行減損測試，且發生特定事項或環境改變顯示商譽可能發生減損時，亦進行減損測試。若可辨認淨資產公平價值超過投資成本，則其差額就各非流動資產（非採權益法評價之金融資產、待處分資產、遞延所得稅資產及預付退休金或其他退休給付除外）公平價值等比例減少之，仍有差額時列為非常損益。自九十五年一月一日起，其以前取得之採權益法長期股權投資，尚未攤銷之餘額屬投資成本超過所取得股權淨值者，比照商譽處理，不再攤銷；原投資成本與股權淨值間之差額屬遞延貸項部分，依剩餘攤銷年限繼續攤銷。

被投資公司發行新股時，若未按持股比例認購，致使投資比例發生變動，並因而使投資之股權淨值發生增減時，其增減數調整資本公積及長期

投資；前項調整如應借記資本公積，而長期投資所產生之資本公積餘額不足時，其差額借記保留盈餘。

固定資產

固定資產係按照取得或建造時之成本入帳，重大增添改良及重置支出予以資本化。購置或建造之固定資產，於取得或完工使用前所支出之款項所負擔之利息予以資本化，計入固定資產取得成本。

折舊採用直線法依下列耐用年限計提：建築物及附屬設備，五年至五十年；機器設備，二年至十年；運輸設備，五年；辦公設備，二年至五年；其他設備，五年至十年。耐用年限屆滿仍繼續使用之固定資產，則就其殘值按重行估計可使用年數繼續提列折舊。

固定資產出售或報廢時，其相關成本及累計折舊均自帳上減除。處分固定資產之利益或損失，依其性質列為當期之營業外收入或支出。

遞延費用

遞延費用以取得成本為入帳基礎，並依其估計未來經濟效益年限以直線法平均攤提。

資產減損

倘固定資產、依權益法評價之長期投資與遞延資產以其相關可回收金額衡量帳面價值有重大減損時，就其減損部分認列損失。嗣後若資產可回收金額增加時，將減損損失之迴轉認列為利益，惟資產於減損損失迴轉後之帳面價值，不得超過該項資產在未認列減損損失之情況下，減除應提列攤銷後之帳面價值。

退休金

屬確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列；屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休基金數額認列為當期費用。

修正退休辦法時，所產生之前期服務成本自修正日起至該前期服務成本符合既得給付條件日止之平均年數，按直線法分攤認列為費用。確定給付退休辦法修訂時即符合既得給付條件者，立即認列為費用。

確定給付退休辦法發生縮減或清償時，將縮減或清償損益列入當期之淨退休金成本。

收入認列

本公司之銷貨收入係於貨物之所有權及顯著風險移轉予客戶時認列，因其獲利過程大部分已完成，且已實現或可實現。

銷貨收入係按本公司與買方所協議交易對價（考量商業折扣及數量折扣後）之公平價值衡量；惟銷貨收入之對價為一年期以內之應收款時，其公平價值與到期值差異不大且交易量頻繁，則不按設算利率計算公平價值。

外幣交易及外幣財務報表換算

即期外幣交易

以外幣為準之交易事項（非遠期外匯買賣合約），係按交易日之即期匯率入帳。外幣資產及負債實際以新台幣收付結清時，因適用不同匯率所產生之損失或盈益，列為收付結清年度之損益。外幣資產及負債及年底餘額，再按年底之即期匯率予以換算調整，因而產生之兌換差額列為當年度損益。

國外營運機構及子公司外幣換算

國外營運機構及以權益法評價之國外子公司財務報表經以功能性貨幣編製後，該功能性貨幣換算為本國貨幣時之兌換差額，列入「換算調整數」科目，作為股東權益之調整項目。

資本支出與收益支出劃分

凡支出之效益及於以後各期者列為資產，其餘列為當期費用或損失。

所得稅

所得稅作跨期間及同期間之分攤。可減除暫時性差異及未使用投資抵減之所得稅影響數認列為遞延所得稅資產，並評估其可實現性，認列備抵評價金額；應課稅暫時性差異之所得稅影響數則認列為遞延所得稅負債。遞延所得稅資產或負債依其相關資產或負債之分類劃分為流動或非流動項目，無相關之資產或負債者，依預期回轉期間劃分為流動或非流動項目。

購置機器設備、研究發展及人才培訓等支出所產生之所得稅抵減，採用當期認列法處理。

以前年度應付所得稅之調整，列入當期所得稅。

依所得稅法規定計算之未分配盈餘加徵百分之十所得稅列為股東會決議年度之所得稅費用。

會計變動之理由及其影響

本公司自九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及各號公報配合新修訂之條文。

首次適用新發布及修訂財務會計準則公報之影響數

首次適用前述新公報及相關公報修訂條文時，本公司將金融資產予以適當分類，原始帳列金額之調整，備供出售金融商品以公平價值衡量，列為股東權益調整項目。

首次適用上述公報之影響數彙總如下：

	列為會計原則變動 累積影響數（稅後）	列為股東權益 調整項目（稅後）
備供出售金融資產	\$ -	\$ 2,168

適用新發布及修訂財務會計準則公報之科目重分類

依財團法人中華民國會計研究發展基金會（九四）基秘字第〇一六號函之規定，於九十五年度首次適用財務會計準則公報第三十四號所編製之比較財務報表中，九十四年度財務報表應依九十五年度所使用之會計科目進行重分類，但無須重編；惟同類科目之評價方法可能有所不同，應於附註敘明。實務上若有困難，得免列示以前年度之擬制資料。

本公司對於金融商品之評價方法，九十四年與九十五年度採用不同之會計政策者，說明如下：

短期投資

短期投資具公開市場、隨時可以出售變現，且不以控制被投資公司或與其建立密切業務關係為目的之證券，採成本與市價孰低法評價，跌價損失列入當期損益。投資上市（櫃）證券係以會計年度最末一個月之平均收盤價為市價之基礎。

配合本公司自九十五年一月一日採用新發布及修訂之財務會計準則公報，九十四年度財務報表予以重分類如下：

	九 十 四 年 十二月三十一日 (重分類前)	九 十 四 年 十二月三十一日 (重分類後)
<u>資產負債表</u>		
短期投資	\$ 154,950	\$ -
備供出售金融資產－流動	-	154,950
<u>現金及約當現金</u>		
	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
現 金	\$ 30	\$ 30
支票存款	3,674	10,332
活期存款	26,340	59,337
外幣存款	176,079	107,033
定期存款	112,043	-
	<u>\$ 318,166</u>	<u>\$ 176,732</u>
<u>備供出售金融資產</u>		
	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
基金受益憑證	<u>\$ 160,386</u>	<u>\$ 154,950</u>
<u>應收票據及應收帳款</u>		
	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
應收票據		
應收票據總額	\$ 1,613	\$ 24,556
減：備抵呆帳	-	-
	<u>\$ 1,613</u>	<u>\$ 24,556</u>

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
應收帳款		
應收帳款－非關係人	\$ 282,147	\$ 278,922
減：備抵呆帳	(7,200)	(9,400)
	<u>\$ 274,947</u>	<u>\$ 269,522</u>

存 貨

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
原 料	\$ 2,951	\$ 2,742
在 製 品	11,124	19,874
製 成 品	1,710	2,835
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	(2,750)	-
	<u>\$ 13,035</u>	<u>\$ 25,451</u>
呆滯存貨（帳列其他資產）	\$ 9,314	\$ 3,996
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	(9,314)	(3,996)
	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>

上述存貨九十五年及九十四年十二月三十一日投保金額分別為 25,000 仟元及 30,000 仟元。

採權益法之長期股權投資

	九十五年十二月三十一日	九十四年十二月三十一日
非上市（櫃）公司	帳列金額 持股 %	帳列金額 持股 %
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	<u>\$ 621,522</u> 100	<u>\$ 361,043</u> 100

本公司上述投資之 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.係按經會計師簽證之同期財務表採權益法認列投資損益，並已另行編製合併財務報表。其原始投資成本及相關投資損益列示如下：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
原 始 投 資 成 本	投 資 收 益	外 幣 換 算 調 整 數
<u>\$ 443,063</u>	<u>\$117,128</u>	<u>\$ 21,259</u>
原 始 投 資 成 本	投 資 (損) 益	外 幣 換 算 調 整 數
<u>\$ 320,971</u>	<u>\$ 34,830</u>	<u>\$ 5,108</u>

本公司經由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 轉投資 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 及 MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 再分別轉投資台翰模具製品（東莞）有限公司及昆山明展自動化工業有限公司。惟九十五年一月已全數售出 MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 股權。

另本公司於九十五年七月，經由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 投資 81,488 仟元（USD2,500 仟元）設立 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.，並取得 100% 之股權。

YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 再轉投資 68,153 仟元（USD2,091 仟元）設立 YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.，並取得 100% 之股權。YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.，係設立於越南共和國海陽省工業區之公司，主要係從事精密模具、治具之設計、製造及買賣，及電器製品、運動器材、文具用品等所需之塑膠零組件製造及買賣業務。

固定資產

	九十五年十二月三十一日				九十四年十二月三十一日
	取得成本	累計折舊	累計減損	帳面價值	帳面價值
土地	\$ 73,966	\$ -	\$ -	\$ 73,966	\$ 73,966
房屋及建築	50,644	(8,659)	(2,454)	39,531	44,791
機器設備	115,927	(44,834)	-	71,093	84,187
運輸設備	1,260	(395)	-	865	1,047
辦公設備	2,571	(1,224)	-	1,347	1,073
其他設備	727	(185)	-	542	618
預付設備款	54	-	-	54	11
	<u>\$ 245,149</u>	<u>(\$ 55,297)</u>	<u>(\$ 2,454)</u>	<u>\$ 187,398</u>	<u>\$ 205,693</u>

九十五年及九十四年十二月三十一日上項固定資產投保金額分別為 95,964 仟元及 92,576 仟元，另無利息資本化之情事。截至九十五年及九十四年十二月三十一日，本公司固定資產提供擔保抵押（質）情形請參閱附註二十。

本公司於九十五年度所發生之減損損失 2,454 仟元，係因 IMD 部門經九十五年十一月十日董事會通過，調整營運方向，故用於生產 IMD 產品的無塵室預期未來現金流入將小於帳面價值。

應付短期票券

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	利 率 %	金 額	利 率 %	金 額
應付商業本票	1.89	\$ 10,000	-	\$ -

截至九十五年十二月三十一日，本公司為應付票券未提供資產質（抵）押擔保。

長期借款

	原 始 貸 款 金 額	九 十 五 年 十二月三十一 日	九 十 四 年 十二月三十一 日
台灣中小企銀 —抵押借款	借款總額：80,000 仟元。 借款期間：92.12.25～107.12.25。 利率區間：3.375%。 還款辦法：自 94.1.25 起分 168 期 平均償還，每期償還本 利 572 仟元。	\$ 70,588	\$ 75,314
玉山銀行 —信用借款	借款總額：10,000 仟元。 借款期間：93.7.13～96.7.13。 利率區間：3.09%。 還款辦法：分 12 期平均償還，每 期償還本利 833 仟元。	-	5,833
	借款總額：20,000 仟元。 借款期間：94.5.30～96.5.30。 利率區間：2.80%。 還款辦法：每三個月為一期分 8 期 償還，每期償還本金 2,500 仟元；利息自 94 年 5 月 30 日起每一個月 一期按借款餘額計付	-	15,000
減：一年內到 期之長期負 債		(4,854) \$ 65,734	(18,114) \$ 78,033

九十五及九十四年度部份長期借款提前清償。

截至九十五年及九十四年十二月三十一日止，本公司為長期借款而提供抵押擔保情形，請詳附註二十。

員工退休金

「勞工退休金條例」自九十四年七月一日起施行，六月三十日以前受聘雇之員工且於七月一日在職者得選擇繼續適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。

本公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，自九十四年七月一日起，依員工每月薪資百分之六提撥至勞工保險局之個人退休金專戶；本公司九十五年度確定提撥認列之退休金成本為3,329仟元。

本公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法，每位員工之服務年資十五年以內者（含），每服務滿一年可獲得二個基數，超過十五年者每增加一年可獲得一個基數，總計最高以四十五個基數為限。員工退休金之支付，係根據服務年資及核准退休日前六個月平均工資（基數）計算。本公司按員工每月薪資總額百分之四提撥員工退休基金，交由勞工退休準備金監督委員會以該委員會名義存入中央信託局之專戶。

確定給付之退休金相關資訊揭露如下：

淨退休金成本為：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
服務成本	\$ -	\$ 327
利息成本	140	112
退休基金資產預期報酬	(111)	(99)
過渡性淨給付義務攤銷數	61	61
退休金損失之攤銷	2	-
淨退休金成本	<u>\$ 92</u>	<u>\$ 401</u>

退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
給付義務		
既得給付義務	\$ -	(\$ 658)
非既得給付義務	(3,141)	(2,575)
累積給付義務	(3,141)	(3,233)
未來薪資增加之影響數	(544)	(779)
預計給付義務	(3,685)	(4,012)
退休基金資產公平價值	3,256	3,177
提撥狀況	(429)	(835)
未認列過渡性淨給付義務	1,040	1,102
未認列退休金損（益）	(4)	432
補列之應計退休金負債	-	(755)
預付退休金（應計退休金負債）	<u>\$ 607</u>	<u>(\$ 56)</u>

退休金給付義務之假設為：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
折 現 率	3.00%	3.50%
未來薪資水準增加率	1.00%	1.50%
退休基金資產預期投資報酬率	3.00%	3.50%

截至九十五年十二月三十一日止，本公司職工退休辦法之既得給付為 0 仟元。

退休基金提撥及支付情況：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
本期提撥	\$ -	\$ 1,244
本期支付	\$ -	\$ -

股 本

九十五年及九十四年十二月三十一日本公司額定股本總額皆為 500,000 仟元，分為 50,000 仟股，每股面額 10 元，均為普通股。九十四年十二月三十一日之實收資本額為 360,000 仟元，本公司於九十五年度辦理未分配盈餘轉增資 72,000 仟元及員工紅利轉增資 6,000 仟元，故九十五年十二月三十一日之實收股本為 438,000 仟元，均為普通股。

本公司歷年各次增資業經主管機關核准變更登記在案，其有關增資股款來源之明細如下：

	金 額
原始現金認股	\$ 500
現金增資	319,500
盈餘轉增資	112,000
員工紅利轉增資	6,000
	<u>\$ 438,000</u>

資本公積

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
現金增資溢價發行	<u>\$ 370,000</u>	<u>\$ 370,000</u>

依照法令規定，資本公積除彌補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，按股東原有股份之比例發給新股；其撥充股本，每年以一定比例為限。但依權益法計價長期股權投資認列之資本公積，不得作為任何用途。

盈餘分配及股利政策

本公司依公司法及公司章程規定，每年決算如有稅後盈餘，應先提繳稅款，彌補以往年度虧損後提百分之十為法定盈餘公積，其餘除派付股息外，如尚有盈餘，由董事會擬具分配案，送交股東會決議分配之，惟董事會擬定分派議案時，應先提員工紅利不低於百分之一，董事監察人酬勞介於百分之一至百分之三（九十五年五月十日股東會決議修改前為不低於百分之一）後，再由董事會擬具分派議案，提股東會決議分派之。

本公司股利政策採穩健平衡原則，並參酌獲利狀況、財務結構及公司未來發展等因素，就當年度所分配之股利中提撥至少百分之二十發放現金股利。但董事會得依當時整體營運狀況調整該比例，並提請股東會決議。員工紅利如以股票方式發放，本公司之從屬公司之員工符合一定條件時，亦得分配之，其一定條件授權董事長訂定之。

本公司九十五年五月十日股東常會決議通過九十四年度盈餘分配案如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$ 15,822	\$ -
員工紅利－現金	2,000	-
員工紅利－股票	6,000	-
股東紅利－現金	36,000	1.00
股東紅利－股票	72,000	2.00
董監事酬勞	2,360	-

上述九十四年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 5.52 元，如將員工紅利及董監酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 5.16 元。

上述盈餘轉增資案業經行政院金融監督管理委員會核准申報生效，並經董事會決議以九十五年七月十日為配股配息基準日。

本公司九十四年六月十日股東常會決議通過九十三年度盈餘分配案如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$ 5,973	\$ -
員工紅利－現金	3,000	-
股東紅利－股票	40,000	2.35
董監事酬勞	538	-

上述九十三年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 5.00 元，如將員工紅利及董監事酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 4.70 元。

九十四年度盈餘分配員工紅利股數分別為 600 仟股，佔該年底流通在外普通股比例分別為 1.67%。

本公司九十五年度盈餘分配議案，截至會計師查核報告書出具日止，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分派情形，請至台灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

本期發生之用人、折舊、折耗及攤銷費用

性質別 \ 功能別	九 十 五 年 度			九 十 四 年 度		
	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合 計	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合 計
用人費用						
薪資費用	\$ 33,490	\$ 28,596	\$ 62,086	\$ 39,786	\$ 28,192	\$ 67,978
勞健保費用	2,888	2,548	5,436	2,728	2,085	4,813
退休金費用	1,626	1,795	3,421	1,383	523	1,906
其他用人費用	2,295	1,223	3,518	3,122	1,588	4,710
折舊費用	17,606	671	18,277	14,501	557	15,058
攤銷費用	5,023	555	5,578	5,588	404	5,992

預計所得稅

「所得基本稅額條例」自九十五年一月一日開始施行，其計算基礎係依所得稅法規定計算之課稅所得額，再加計所得稅法及其他法律所享有之租稅減免，按行政院訂定之稅率（百分之十）計算基本稅額，該基本稅額與按所得稅法規定計算之稅額相較，擇其高者，繳納當年度之所得稅，本公司已將其影響考量於當期所得稅中。

九十五及九十四年度預計所得稅費用計算如下：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
稅前利益按法定稅率（25%）計算之稅額	\$ 87,853	\$ 49,546
所得稅調整項目之影響數		
免稅所得	(3,437)	(4,516)
永久性差異	-	(51)
暫時性差異		
職工福利遞延認列	(85)	340
未實現存貨跌價損失	2,017	87
呆帳費用超限	(204)	1,591
未提撥退休金遞延認列	23	(36)
權益法認列投資收益	(29,286)	(8,708)
未實現兌換損（益）	(144)	529
減損損失	613	-
雜項購置遞延認列	329	(68)
按課稅所得估列之稅額	57,679	38,714
減：當年度抵用之投資抵減	(999)	(5,787)
當年度應負擔所得稅	56,680	32,927
未分配盈餘加徵 10%所得稅	2,404	-
遞延所得稅費用	26,737	7,660
以前年度所得稅高估	118	(647)
所得稅費用（約）	<u>\$ 86,000</u>	<u>\$ 40,000</u>

遞延所得稅資產（負債）構成項目如下：

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
遞延所得稅資產－流動		
職工福利遞延認列	\$ 85	\$ 85
存貨跌價損失	3,016	999
呆帳費用超限	1,387	1,591
未實現兌換損失（利益）	79	224
雜項購置遞延認列	199	69
遞延所得稅資產－流動淨額	<u>\$ 4,766</u>	<u>\$ 2,968</u>

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
遞延所得稅資產－非流動		
職工福利遞延認列	\$ 170	\$ 255
雜項購置遞延認列	199	-
減損損失	613	-
遞延所得稅資產－非流動	982	255
未提撥退休金遞延認列	(13)	(36)
累積換算調整數	(5,696)	(380)
權益法認列投資收益	(38,922)	(9,637)
遞延所得稅負債－非流動淨額	<u>(\$ 43,649)</u>	<u>(\$ 9,798)</u>

本公司歷年之營利事業所得稅結算申報，業經稽徵機關核定至九十三年度。

本公司增資擴展生產 259 其他機械（模具）及增資擴展生產 210 塑膠製品之投資計劃，分別經經濟部工業局(92)工金字第 09305056360 號及工業局(94)工中字第 09405031310 號核准，符合適用九十二年三月二十日行政院發布之「製造業及相關技術服務業新增投資五年免徵營利事業所得稅獎勵辦法」之規定，本公司依促進產業升級條例第九條之二第一款規定適用免徵營利事業所得稅，並分別自九十三年一月一日及九十四年七月十五日起連續五年適用。

兩稅合一相關資訊：

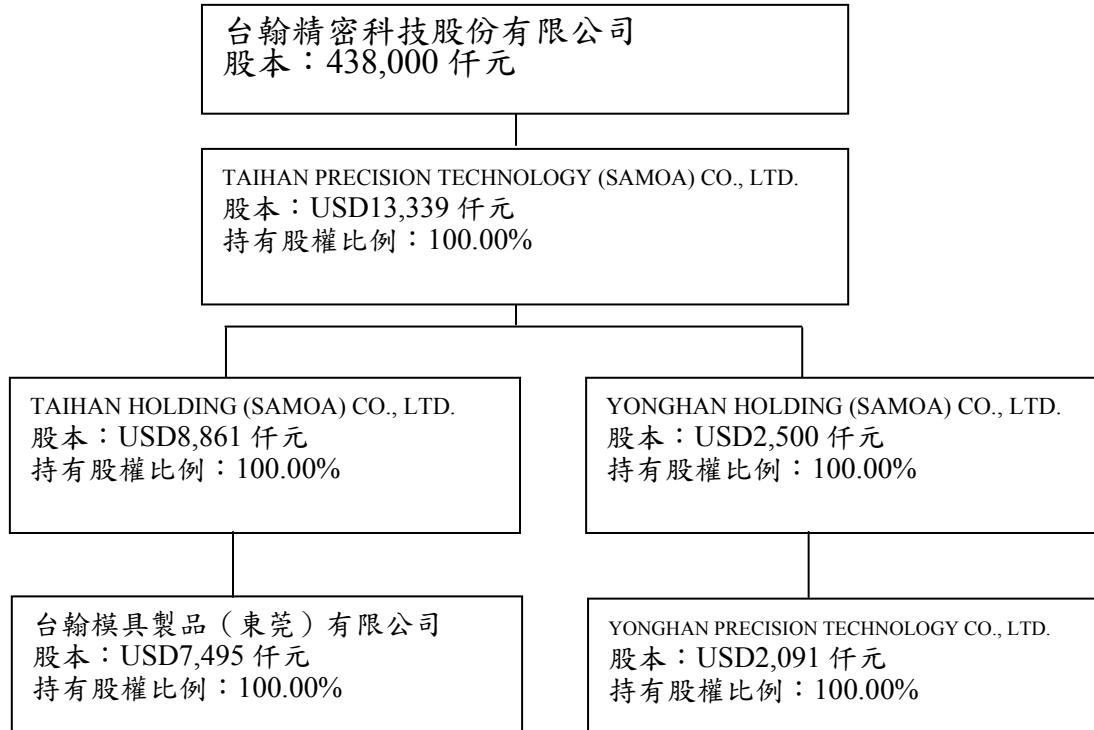
	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
未分配盈餘：		
八十六年度（含）以前	\$ -	\$ -
八十七年度（含）以後	304,409	173,139
	<u>\$ 304,409</u>	<u>\$ 173,139</u>
可扣抵稅額帳戶餘額	<u>\$ 27,735</u>	<u>\$ 1,812</u>
	九十五年度（預計）	九十四年度（實際）
盈餘分配之稅額扣抵比率	<u>22.21%</u>	<u>16.30%</u>

每股純益

本公司九十五及九十四年度稅前基本每股盈餘及稅後基本每股盈餘係分別按各該年度稅前純益及稅後純益，除以流通在外普通股之加權平均股數 43,800 仟股及 34,900 仟股。

關係人交易

關係企業圖列示如下：



關係人之名稱及關係

關 係 人 名 稱	與 本 公 司 之 關 係
楊 劍 平	本公司董事長
鄭 烜 儘	本公司董事
楊 國 忠	本公司董事
台翰模具製品（東莞）有限公司（簡稱東莞台翰）	本公司之孫公司
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	本公司之子公司
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	本公司之孫公司（九十五年一月已全數處分）
昆山明展自動化工業有限公司	本公司之曾孫公司（九十五年一月已全數處分）

與關係人間之重大交易事項

銷 貨

關 係 人 名 稱	項 目	九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	佔各該科目%	金 額	佔各該科目%
東莞台翰	銷貨收入	\$ 532	-	\$ -	-

與東莞台翰之銷貨其交易條件及授信期間，係與本公司債權債務互抵之方式。

進 貨

關 係 人 名 稱	項 目	九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	佔各該科目%	金 額	佔各該科目%
東莞台翰	進 貨	\$ 1,015,774	96	\$ 689,381	92

與東莞台翰之進貨交易條件，係付款條件為月結 60 天以內。九十五及九十四年度交易價格係依產品性質，參酌本公司售價之 70%~80% 訂定。

加 工 費

關 係 人 名 稱	項 目	九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	佔各該科目%	金 額	佔各該科目%
昆山明展	加工費	\$ -	-	\$ 665	3

與昆山明展之交易條件，因考量當地公司仍處擴廠階段，故付款條件為月結 30 天。交易價格為一般商業條件與其他廠商並無重大異常之情形。

關係人間債權債務情形

		九 十 五 年		九 十 四 年	
		十二月三十一日		十二月三十一日	
		估各該		估各該	
關 係 人 名 稱	項 目	金 額	科目 %	金 額	科目 %
東莞台翰	應付帳款	\$ 231,086	99	\$ 115,483	94
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	其他應收款	1,187	91	2,485	100

背書保證情形

截至九十五年十二月三十一日本公司之孫公司 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.向銀行申請海外聯貸案借款額度 326,450 仟元（美金 10,000 仟元），本公司簽立 287,276 仟元（美金 8,800 仟元）之本票作為背書保證。

另截至九十五年十二月三十一日本公司開立擔保信用狀美金 2,750 仟元作為台翰模具製品（東莞）有限公司向當地銀行申請借款額度美金 2,750 仟元之擔保。

財產交易

本公司於九十五年二月份經董事會議決以九十四年十二月三十一日東莞台翰公司之淨值，由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 向楊劍平、鄭烜儘及楊國忠等三人以美金 569 仟元取得上述等人所持有之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 5%股權，截至九十五年十二月三十一日止，本公司已間接百分之百持有 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 股權。

本公司於九十四年度經董事會議決以取得當時被投資公司之淨值，透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.向楊劍平、鄭烜儘及楊國忠等三人以美金 6,600 仟元取得上述等人所持有之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 64.06%股權。

提供擔保及質押之資產

九十五年及九十四年十二月三十一日本公司下列資產業已提供作為向金融機構借款或為他人背書保證擔保品，其各該科目及帳面價值如下：

<u>擔 保 資 產</u>	九 十 五 年	九 十 四 年
	<u>十二月三十一日</u>	<u>十二月三十一日</u>
土 地	\$ 73,966	\$ 73,966
房屋及建築	26,030	26,572
受限制資產－銀行存款	-	23,473
	<u>\$ 99,996</u>	<u>\$ 124,011</u>

承諾及或有負債

本公司對關係人提供背書保證情形詳附註十九說明。

其 他

本公司於九十五年十一月十日經董事會通過辦理現金增資 49,000 仟元，共發行普通股 4,900 仟股，以每股 60 元發行，業經呈奉行政院金融監督管理委員會證券期貨局九十五年十一月二十八日金管證一字第 0950155386 號函核准在案。截至查核報告日止，現金增資資金已募集完成。

金融商品相關資訊

公平價值之資訊

本公司九十五年及九十四年十二月三十一日之非衍生性金融商品，除下列項目外，在資產負債表之帳面價值與估計公平市價相當。

<u>金 融 商 品</u>	<u>九十五年十二月三十一日</u>		<u>九十四年十二月三十一日</u>	
	<u>帳 面 價 值</u>	<u>公 平 價 值</u>	<u>帳 面 價 值</u>	<u>公 平 價 值</u>
<u>資 產</u>				
備供出售金融資產－	\$ 160,000	\$ 160,000	\$ 154,000	\$ 157,000
流動				

本公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

短期金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及款項、應付票據及款項與應付短期票券。

備供出售金融資產如有活絡市場公開報價時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則採用評價方法估計。本公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本公司可取得者。

長期借款以其預期現金流量之折現值估計公平價值。折現率則以本公司所能獲得類似條件（相近之到期日）之長期借款利率為準。

本公司九十五及九十四年度自備供出售金融資產當期直接認列為股東權益調整項目之金額分別 2,548 仟元及 0 仟元。

附註揭露事項

重大交易事項相關資訊

編號	項目	說明
1	資金貸與他人。	無
2	為他人背書保證。	附表一
3	期末持有有價證券。	附表二
4	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	附表三
5	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	與關係人進、銷貨金額達一億元或實收資本額 20%以上。	附表四
8	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	無
9	從事衍生性商品交易。	無

轉投資公司相關資訊

編號	項目	說明
1	被投資公司名稱、所在地區．．．等相關資訊。	附表五
2	資金貸與他人。	無
3	為他人背書保證。	無
4	期末持有有價證券。	附表六
5	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
8	與關係人進、銷貨達一億元或實收資本額 20%以上。	附表七
9	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	附表八
10	從事衍生性商品交易。	無

大陸投資資訊

編號	項目	說明
1	大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形。	附表九
2	赴大陸地區投資限額。	附表九
3	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項。	附表九
4	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供背書、保證或提供擔保品情形。	附表一
5	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供資金融通情形。	無
6	其他對當期損益或財務狀況有重大影響之交易事項。	無

部門別財務資訊

產業別財務資訊

部門別	九 模 具	十 IMD	五 塑膠成型	年 塗 裝	度 合 計
營業收入	\$ 390,309	\$ 48,212	\$ 958,973	\$ 45,221	\$ 1,442,715
部門損益	\$ 84,605	(\$ 20,499)	\$ 165,114	\$ 7,770	\$ 236,990
利息費用					(2,666)
投資收益					117,128
稅前利益					\$ 351,452
可辨認資產	\$ 98,735	\$ 43,082	\$ 203,784	\$ 35,265	\$ 380,866
公司一般資產					592,820
長期投資					621,522
資產合計					\$ 1,595,208
折舊及攤銷費用	\$ 13,347	\$ 9,282	\$ -	\$ -	\$ 22,629
資本支出金額	\$ 3,871	\$ 278	\$ -	\$ -	\$ 4,149

部門別	九 模 具	十 IMD	四 塑膠成型	年 塗 裝	度 合 計
營業收入	\$ 237,477	\$ 81,235	\$ 694,698	\$ 51,067	\$ 1,064,477
部門損益	\$ 41,022	(\$ 13,740)	\$ 130,383	\$ 9,587	\$ 167,252
利息費用					(3,857)
投資收益					34,830
稅前利益					\$ 198,225
可辨認資產	\$ 126,390	\$ 82,499	\$ 147,188	\$ 36,431	\$ 392,508
公司一般資產					514,259
長期投資					361,043
資產合計					\$ 1,267,810
折舊及攤銷費用	\$ 9,443	\$ 9,006	\$ -	\$ -	\$ 18,449
資本支出金額	\$ 30,593	\$ 2,980	\$ -	\$ -	\$ 33,573

地區別財務資訊

本公司並未於國外設立營運機構。

外銷銷貨資訊

本公司九十五及九十四年度外銷銷貨金額分別為 1,408,088 仟元及 978,855 仟元。

<u>地</u>	<u>區</u>	<u>九 十 五 年 度</u>	<u>九 十 四 年 度</u>
亞	洲	<u>\$ 1,408,088</u>	<u>\$ 978,855</u>

重要客戶資訊

本公司九十五及九十四年度其收入佔損益表上收入金額 10%以上之客戶明細如下：

<u>客</u>	<u>戶</u>	<u>名</u>	<u>稱</u>	<u>九 十 五 年 度</u>	<u>九 十 四 年 度</u>
B	公	司		\$ 131,787	\$ 191,696
D	公	司		<u>975,909</u>	<u>566,705</u>
				<u>\$ 1,107,696</u>	<u>\$ 758,401</u>

附表一 為他人背書保證

單位：新台幣仟元

編號	背書保證者公司名稱	被 背 書 保 證 對 象		對單一企業背書保證限額	本期最高背書保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之背書保證金額	累計背書保證金額佔最近期財務報表淨值之比率%	背書保證最高限額
		公 司 名 稱	關 係						
0	本 公 司	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	註一	\$ 289,259	\$ 287,276 (USD 8,800 仟元)	\$ 287,276 (USD 8,800 仟元)	-	25	\$ 578,517
0	本 公 司	台翰模具製品（東莞）有限公司	註一	289,259	89,774 (USD 2,750 仟元)	89,774 (USD 2,750 仟元)	-	8	578,517

註一：本公司之孫公司。

註二：背書保證限額係本公司依證券交易法第三十六條、第三十八條暨財政部證券暨期貨管理委員會八十六年二月十二日 台財證 第 00669 號函規定及股東會同意通過之背書保證作業程序辦理：本公司對外辦理背書保證之總額為股權淨值之百分之五十及對單一企業為背書保證之限額為股權淨值百分之二十五。

依上述規定，本公司九十五年度對外辦理背書保證之最高限額為淨值 1,157,034（仟元） $\times 50\% = 578,517$ （仟元）；另對單一企業背書保證之限額為淨值 1,157,034（仟元） $\times 25\% = 289,259$ （仟元）。若背書保證對象為本公司之母公司或子公司（含間接轉投資之孫公司）時，背書保證以不超過本公司淨值百分之五十為限。

附表二 期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持 有 之 公 司	有 價 證 券 種 類 及 名 稱	與有價證券發行人之關係	帳 列 科 目	期 末				備 註
				單 位	帳 面 金 額	持 股 比 例 %	市 價	
本 公 司	基 金							
	富達日本基金	無	備供出售金融資產—流動	73,082.72	\$ 4,793	-	\$ 4,793	
	國際醫療基金	"	"	551.978	2,759	-	2,759	
	凱基債券型基金	"	"	4,735,790.26	50,897	-	50,897	
	富邦千禧龍基金	"	"	4,331,379.25	51,067	-	51,067	
	群益安穩收益基金	"	"	3,416,304	50,870	-	50,870	
					<u>\$ 160,386</u>		<u>\$ 160,386</u>	
	非上市櫃股票							
	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	採權益法之長期股權投資	13,339,318	\$ 621,522	100	\$ 621,522	

附表三 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳 列 科 目	交 易 對 象	關 係	期 初		買 入		出 期				未	
					股 數	金 額	股 數	金 額	股 數	售 價	帳 面 成 本	處 分 損 益	股 數	金 額
本公司	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	採權益法評價之長期投資	現金增資		9,264,318	\$ 320,971 (原始投資金額)	3,715,000	\$ 122,092		\$	\$	\$	13,339,318	\$ 443,063

附表四 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

進（銷）貨之公司	交 易 對 象	關 係	交 易 情 形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應 收 票 據 、 帳 款		備 註
			進（銷）貨	金 額	佔總進（銷）貨之比率 %	授 信 期 間	單 價	授 信 期 間	餘 額	佔總應收付帳款之比率 %	
本 公 司	台翰模具製造（東莞）有限公司	孫 公 司	進 貨	\$ 1,015,774	96	當月結 60 天內	價格控制於售價的 70% ~ 80%	-	應付帳款 \$ 231,086	99	

附表五 被投資公司名稱、所在地區.....等相關資訊

單位：新台幣仟元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末持有			被投資公司 本期（損）益	本期認列之 投資（損）益	備註
				本期期末	上期期末	股數	比率%	帳面金額			
本公司	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	\$ 443,063	\$ 320,971	13,339,318	100	\$ 621,522	\$ 117,128	\$ 117,128	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	327,523	299,879	8,860,764	100	530,936	108,678	109,550	
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品（東莞）有限公司	大陸東莞地區	生產和銷售精沖模、精密型腔膜 模具標準件、各類塑膠製品及 各類五金製品	338,993	242,924	-	100	534,037	107,599	108,678	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	81,488	-	2,500,000	100	90,575	(399)	(399)	
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	越南	生產和銷售精沖模、精密型腔膜 模具標準件、各類塑膠製品及 各類五金製品	68,153	-	-	100	77,514	(126)	(126)	

附表六 轉投資公司期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持 有 之 公 司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人 之 關 係	帳 列 科 目	期 末				備 註
				股 數	帳 面 金 額	持 股 比 例 %	市 價	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	長期投資	8,860,764	\$ 530,936 (USD16,289 仟元)	100	\$ 534,040	非 上 市 (櫃) 公 司
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	長期投資	2,500,000	\$ 90,575 (USD 2,779 仟元)	100	90,575	"
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	子 公 司	長期投資	-	77,514	100	77,514	"
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品(東莞)有限公司	子 公 司	長期投資	-	534,037	100	536,921	"

附表七 被投資公司與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

進（銷）貨之公司	交 易 對 象	關 係	交 易 情 形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收（付）票據、帳款		備 註
			進（銷）貨	金 額	佔 總 進 （銷）貨之 比 率 %	授 信 期 間	單 價	授 信 期 間	餘 額	佔總應收（付） 付帳款之比率%	
台翰模具製造（東莞）有限公司	台翰精密科技股份有限公司	台翰模具製造（東莞）有限公司為本公司採權益法評價之被投資公司	銷 貨	\$ 1,015,774	93	當月結 60 天內	最終售價的 70% ~ 80%	-	應收帳款 \$ 231,086	86	

附表八 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

帳列應收款項之公司	交易對象	關係	應收關係人款項餘額	週轉率	逾期應收關係人款項		應收關係人款項期後收回額	提列備抵呆帳金額
					金額	處理方式		
台翰模具製造（東莞）有限公司	台翰精密科技股份有限公司	台翰模具製造（東莞）有限公司	\$ 231,086	5.86 次	\$ -	-	\$ 98,624	\$ -

附表九 大陸投資資訊：

大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形：

單位：新台幣仟元，美金仟元

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初自台灣匯出累積投資金額	本期匯出或收回投資金額		本期期末自台灣匯出累積投資金額	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資損益	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回台灣之投資收益
					匯出	收回					
台翰模具製品（東莞）有限公司	生產和銷售精密沖模、精密型腔膜模具標準件、各類塑膠製品及各類五金製品	\$ 271,632	透過第三地區投資設立公司再投資大陸公司	\$ 299,879 (USD 8,970 仟元)	\$ 57,550 (USD 1,767 仟元)	-	\$ 357,429 (USD 10,737 仟元)	100%	\$ 117,128	\$ 621,522	\$ -

赴大陸地區投資限額：

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投審會核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額
357,429 (USD10,737 仟元)	357,429 (USD10,737 仟元)	462,814

與大陸投資公司直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項：

關係人名稱	本公司與關係人之關係	交易類型	金額	交易條件			應收（付）票據、帳款		未實現損益
				價格	付款條件	與一般交易之比較	餘額	百分比（%）	
台翰模具製品（東莞）有限公司	係本公司採權益法評價 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 持股 100% 之被投資公司	進貨	\$ 1,015,774	價格控制於市價的 70%~80%	當月結 60 天內	-	應付帳款 \$ 231,086	99	\$ -

會計師查核報告

台翰精密科技股份有限公司 公鑒：

台翰精密科技股份有限公司民國九十四年及九十三年十二月三十一日之資產負債表，暨民國九十四年及九十三年一月一日至十二月三十一日之損益表、股東權益變動表及現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開財務報表表示意見。

本會計師係依照「會計師查核簽證財務報表規則」及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製，足以允當表達台翰精密科技股份有限公司民國九十四年及九十三年十二月三十一日之財務狀況，暨民國九十四年及九十三年一月一日至十二月三十一日之經營成果與現金流量。

台翰精密科技股份有限公司民國九十四年度財務報表重要會計科目明細表，主要係供補充分析之用，亦經本會計師採用第二段所述之查核程序予以查核。據本會計師之意見，該等科目明細表在所有重大方面與第一段所述財務報表相關資訊一致。

台翰精密科技股份有限公司已另行編製民國九十四年度之合併財務報表，並經本會計師出具無保留意見之查核報告書在案，備供參考。

勤業眾信會計師事務所

會計師池瑞全



會計師陳慧銘



財政部證券暨期貨管理委員會核准文號

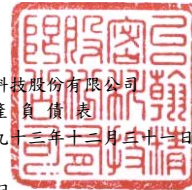
台財證六字第 0920123784 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號

台財證六字第 0920123784 號

中 華 民 國 九 十 五 年 二 月 十 五 日

台翰精密科技股份有限公司
資 產 負 債 表
民國九十四年及九十三年十二月三十一日



單位：新台幣仟元

代 碼	資 產	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日			九 十 三 年 十 二 月 三 十 一 日			代 碼	負 債 及 股 東 權 益	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日			九 十 三 年 十 二 月 三 十 一 日		
		金	額	%	金	額	%			金	額	%	金	額	%
	流動資產								流動負債						
1100	現金及約當現金(附註二及四)	\$	176,732	14	\$	84,853	18	2120	應付票據	\$	30,339	2	\$	17,543	4
1110	短期投資(淨額)(附註二及五)		154,950	12		4,230	1	2140	應付帳款		7,065	1		7,164	1
1120	應收票據(淨額)(附註二及六)		24,556	2		-	-	2150	應付帳款－關係人(附註十八)		115,483	9		20,031	4
1140	應收帳款(淨額)(附註二及六)		269,522	21		76,859	16	2160	應付所得稅(附註二及十六)		26,404	2		8,233	2
1160	其他應收款(附註十八)		2,485	-		12,603	3	2170	應付費用		14,977	1		13,132	3
1210	存貨(附註二及七)		25,451	2		10,558	2	2190	其他應付款項－關係人(附註十						
1260	預付款項		4,898	1		2,002	-		八)		-	-		45,727	10
1286	遞延所得稅資產－流動(附註二及							2260	預收款項		44,544	4		7,052	1
	十六)		2,968	-		2,104	1	2270	一年內到期之長期借款(附註十)		18,114	1		19,002	4
1291	受限制資產－流動(附註十九)		23,473	2		-	-	2298	其他流動負債		11,714	1		692	-
1298	其他流動資產		1,185	-		269	-	21XX	流動負債合計		268,640	21		138,576	29
11XX	流動資產合計		686,220	54		193,478	41								
	長期投資(附註二、八及十八)							2420	長期借款(附註十)		78,033	6		93,755	20
142101	採權益法之長期投資		361,043	29		80,134	17		其他負債						
	固定資產(附註二、九、十八及十九)							2810	應計退休金負債(附註二、三及十						
	成 本								一)		56	-		453	-
1501	土 地		73,966	6		73,966	16	2861	遞延所得稅負債－非流動(附註二						
1521	房屋及建築		50,237	4		48,244	10		及十六)		9,798	1		-	-
1531	機器設備		116,239	9		92,485	20	28XX	其他負債合計		9,854	1		453	-
1551	運輸設備		1,305	-		1,269	-								
1561	辦公設備		2,023	-		1,500	-	2XXX	負債合計		356,527	28		232,784	49
1681	其他設備		727	-		592	-		股東權益						
15X1	成本合計		244,497	19		218,056	46	31XX	股本(附註十二)		360,000	29		170,000	36
15X9	減：累計折舊	(	38,815)	(3)	(	26,174)	(6)	32XX	資本公積(附註十三)		370,000	29		10,000	2
1670	預付設備款		11	-		1,361	-		保留盈餘(附註十四)						
15XX	固定資產合計		205,693	16		193,243	40	3310	法定盈餘公積		6,999	-		1,026	-
	無形資產							3350	未分配盈餘		173,139	14		64,425	14
1770	遞延退休金成本(附註二、三及十							3420	累積換算調整數(附註二及八)		1,145	-	(	2,687)	(1)
	一)		755	-		309	-	3XXX	股東權益合計		911,283	72		242,764	51
	其他資產(附註二及十六)														
1830	遞延費用		14,040	1		8,323	2								
1888	其 他		59	-		61	-								
18XX	其他資產合計		14,099	1		8,384	2								
1XXX	資 產 總 計	\$	1,267,810	100	\$	475,548	100		負債及股東權益總計	\$	1,267,810	100	\$	475,548	100

董事長：楊劍平



後附之附註係本財務報表之一部分。
經理人：鄭烜燾



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司損 益 表
民國九十四年及九十三年一月一日至十二月三十一日



單位：新台幣仟元，惟
每股盈餘為元

		九 十 四 年 度		九 十 三 年 度	
代 碼		金 額	%	金 額	%
營業收入					
4110	銷貨收入	\$1,067,606	100	\$ 434,458	102
4170	銷貨退回	(2,291)	-	(7,482)	(2)
4190	銷貨折讓	(838)	-	(233)	-
4000	營業收入合計	1,064,477	100	426,743	100
5000	營業成本(附註十五及十八)	(821,260)	(77)	(293,082)	(68)
5910	營業毛利	243,217	23	133,661	32
營業費用(附註十五)					
6100	推銷費用	(21,503)	(2)	(6,867)	(2)
6200	管理及總務費用	(41,543)	(4)	(37,843)	(9)
6300	研究費用	(3,761)	-	(5,749)	(1)
6000	營業費用合計	(66,807)	(6)	(50,459)	(12)
6900	營業利益	176,410	17	83,202	20
營業外收入及利益					
7110	利息收入	1,323	-	68	-
7121	權益法認列之投資收益(附註二及八)	34,830	3	3,717	1
7160	兌換利益	3,602	1	-	-
7480	其他收入	2,310	-	1,904	-
7100	營業外收入及利益合計	42,065	4	5,689	1

(接次頁)

(承前頁)

		九 十 四 年 度		九 十 三 年 度	
代 碼		金 額	%	金 額	%
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	(\$ 3,857)	-	(\$ 2,856)	(1)
7560	兌換損失	-	-	(605)	-
7570	存貨跌價及呆滯損失	(347)	-	(3,649)	(1)
7881	存貨報廢損失	(15,500)	(2)	(10,352)	(2)
7880	什項支出	(546)	-	(673)	-
7500	營業外費用及損失合計	(20,250)	(2)	(18,135)	(4)
7900	稅前純益	198,225	19	70,756	17
8110	所得稅費用(附註二及十六)	(40,000)	(4)	(11,033)	(3)
9600	本期純益	\$158,225	15	\$ 59,723	14
代 碼		稅 前	稅 後	稅 前	稅 後
9750	基本每股盈餘(附註十七)	\$ 6.91	\$ 5.52	\$ 4.80	\$4.05

後附之附註係本財務報表之一部分。

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司
股東權益變動表
民國九十四年及九十三年一月一日至十二月三十一日



單位：新台幣仟元

	股	本	資	本	公	積	保	留	盈	餘	累	換	算	調	整	數	合	計
							法	定	盈	餘	公	積	未	分	配	盈	餘	
九十三年一月一日餘額	\$	78,000	\$	-			\$	685	\$	5,043	\$	-					\$	83,728
現金增資		92,000			10,000			-		-								102,000
九十二年度盈餘分配																		
提列法定盈餘公積		-			-			341	(	341)								-
累積換算調整數		-			-			-		-		(		2,687)	(		2,687)	
九十三年度純益		-			-			-		59,723				-				59,723
九十三年十二月三十一日餘額		170,000			10,000			1,026		64,425		(		2,687)				242,764
現金增資		150,000			360,000			-		-								510,000
九十三年度盈餘分配																		
提列法定盈餘公積		-			-			5,973	(	5,973)				-				-
董監酬勞		-			-			-	(	538)				-		(	538)	
員工紅利－現金		-			-			-	(	3,000)				-		(	3,000)	
盈餘轉增資		40,000			-			-	(	40,000)				-				-
累積換算調整數		-			-			-		-				3,832				3,832
九十四年度純益		-			-			-		158,225				-				158,225
九十四年十二月三十一日餘額	\$	360,000	\$	370,000			\$	6,999	\$	173,139	\$	1,145					\$	911,283

後附之附註係本財務報表之一部分。

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

現金流量表

民國九十四年及九十三年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	九十四年度	九十三年度
營業活動之現金流量		
本期純益	\$ 158,225	\$ 59,723
呆帳費用	9,400	-
折舊費用	15,058	13,273
各項攤提	5,992	3,711
固定資產轉列費用	-	172
處分固定資產損失	322	431
處分短期投資利得	(205)	-
存貨跌價損失	347	3,649
存貨報廢損失	15,500	10,352
權益法認列投資收益	(34,830)	(3,717)
營業資產及負債之淨變動		
應收票據	(24,556)	131
應收帳款	(202,063)	(29,535)
其他應收款	10,118	(11,992)
存貨	(34,273)	(8,101)
預付款項	(2,896)	(1,823)
其他流動資產	(916)	413
遞延所得稅淨資產	7,660	2,752
應付票據	12,796	9,150
應付帳款	95,353	22,131
應付費用	1,845	12,982
應付所得稅	18,171	8,156
預收款項	37,492	990
其他流動負債	92	680
應計退休金負債	(843)	144
營業活動之淨現金流入	<u>87,789</u>	<u>93,672</u>
投資活動之現金流量		
購買短期投資價款	(200,720)	(720)
處分短期投資價款	50,205	-
購買長期股權投資價款	(286,698)	(31,600)
購置固定資產	(16,995)	(68,281)
處分固定資產價款	95	10

(接次頁)

(承前頁)

	九 十 四 年 度	九 十 三 年 度
存出保證金減少	\$ -	\$ 331
受限制資產一流動增加	(23,473)	-
遞延費用增加	(8,176)	(4,382)
投資活動之淨現金流出	(485,762)	(104,642)
融資活動之現金流量		
其他應付款—關係人減少	-	(54,062)
長期借款增加(減少)	(16,610)	21,617
現金增資	510,000	102,000
發放董監酬勞及員工紅利	(3,538)	-
融資活動之淨現金流入	489,852	69,555
本期現金及約當現金淨增加數	91,879	58,585
期初現金及約當現金餘額	84,853	26,268
期末現金及約當現金餘額	\$ 176,732	\$ 84,853
現金流量資訊補充揭露		
本期支付所得稅	\$ 14,169	\$ 125
本期支付利息	\$ 3,857	\$ 2,856
不影響現金流量及僅有部份現金收支之投資及融資活動		
固定資產增加數	\$ 27,925	\$ 55,026
應付租賃款—非流動減少	-	6,716
其他流動負債(增)減	(10,930)	6,539
固定資產付現數	\$ 16,995	\$ 68,281
遞延費用增加	\$ 11,709	\$ 7,823
存貨轉入	(3,533)	-
固定資產轉入	-	(3,441)
遞延費用增加付現數	\$ 8,176	\$ 4,382
長期股權投資增加數	\$ 240,971	\$ 80,000
其他應付款—關係人減少(增加)	45,727	(45,727)
外幣評價	-	(2,673)
長期股權投資付現數	\$ 286,698	\$ 31,600
一年內到期之長期負債	\$ 18,114	\$ 19,002

後附之附註係本財務報表之一部分。

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司

財務報表附註

民國九十四及九十三年度

(金額除另予註明者外，係以新台幣仟元為單位)

公司沿革及業務範圍

台翰精密科技股份有限公司(以下簡稱本公司)係於七十六年八月二十八日奉准設立，主要經營業務為各種精密模具、冶具之設計製造及買賣等。

本公司於九十四年十二月經財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心核准，於該中心之興櫃股票櫃檯買賣。

截至九十四年及九十三年十二月三十一日止，本公司員工人數分別為 133 人及 109 人。

重要會計政策之彙總說明

本財務報表係依照一般公認會計原則編製。依照前述原則，編製財務報表時，本公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、遞延費用攤提及退休金之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。重要會計政策之彙總說明如下：

流動與非流動區分

屬正常營業週期構成之一部分者、預期於資產負債表日後十二個月內將變現、或正常營業過程中將變現及備供出售或消耗者列為流動資產；須於資產負債表日後十二個月內清償、或因營業而發生之債務、預期將於企業營業週期之正常營業過程中清償者列為流動負債。不屬於流動資產(負債)者為非流動資產(負債)。

短期投資

短期投資以取得成本為入帳基礎，取得被投資公司發放之股票股利時，不列為投資收益，僅註記股數增加。出售股票及基金之成本以加權平均法計算；短期票券到期兌償及到期前賣出之成本則按個別認定法計算。短期投資期末並按成本與市價孰低法評價，跌價損失及回升利益均列為當期損益。比較成本與市價孰低時，權益證券與非權益證券視為一投資組合，採總額比較法。上市封閉型基金及上市、上櫃公司股票之市價以最後一個月平均收盤價格計算，開放型基金之市價則以期末基金淨資產價值計算。

備抵呆帳

備抵呆帳之提列係按期末應收款項餘額之收回可能性估計。

存貨

存貨採永續盤存制，以取得成本為入帳基礎，按加權平均法計價。期末存貨就呆滯瑕疵以淨變現價值評價外，餘按成本與市價孰低法評價，比較成本與市價孰低時，採總額比較法。

長期股權投資

持有被投資公司有表決權股份未達 20% 且不具重大影響力者，如被投資公司為上市(櫃)公司，按成本與市價孰低法評價，未實現投資損失列為股東權益之減項。如為興櫃及未上市(櫃)公司，則按成本法評價。持有被投資公司有表決權股份達 20% 以上，或未達 20% 但具有重大影響力者，採權益法評價，投資成本與股權淨值間之差異，按五年平均攤銷。出售或移轉時之成本採加權平均法計價。

本公司投資國外之長期股權投資，其依現值匯率換算之兌換差額列入「累積換算調整數」科目，作為股東權益之調整項目。

固定資產

固定資產係按照取得或建造時之成本入帳，重大增添改良及重置支出予以資本化。購置或建造之固定資產，於取得或完工使用前所支出之款項所負擔之利息予以資本化，計入固定資產取得成本。

固定資產之折舊係按其成本，參酌所得稅法固定資產耐用年數表規定年限預留一年殘值，採用平均法提列。

固定資產出售或報廢時，其相關成本及累計折舊均自帳上減除。處分固定資產之利益或損失，依其性質列為當期之營業外收入或支出。

遞延費用

遞延費用以取得成本為入帳基礎，並依其估計未來經濟效益年限以直線法平均攤提。

資產減損

倘固定資產、依權益法評價之長期投資與遞延資產以其相關可回收金額衡量帳面價值有重大減損時，就其減損部分認列損失。嗣後若資產可回收金額增加時，將減損損失之迴轉認列為利益，惟資產於減損損失迴轉後之帳面價值，不得超過該項資產在未認列減損損失之情況下，減除應提列攤銷後之帳面價值。

退休金

屬確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列；屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休基金數額認列為當期費用。

修正退休辦法時，所產生之前期服務成本自修正日起至該前期服務成本符合既得給付條件日止之平均年數，按直線法分攤認列為費用。確定給付退休辦法修訂時即符合既得給付條件者，立即認列為費用。

確定給付退休辦法發生縮減或清償時，將縮減或清償損益列入當期之淨退休金成本。

收入認列

本公司之銷貨收入係於貨物之所有權及顯著風險移轉予客戶時認列，因其獲利過程大部分已完成，且已實現或可實現。

銷貨收入係按本公司與買方所協議交易對價(考量商業折扣及數量折扣後)之公平價值衡量；惟銷貨收入之對價為一年期以內之應收款時，其公平價值與到期值差異不大且交易量頻繁，則不按設算利率計算公平價值。

外幣交易及外幣財務報表換算

即期外幣交易

以外幣為準之交易事項(非遠期外匯買賣合約)，係按交易日之即期匯率入帳。外幣資產及負債實際以新台幣收付結清時，因適用不同匯率所產生之損失或盈益，列為收付結清年度之損益。外幣資產及負債及年底餘額，再按年底之即期匯率予以換算調整，因而產生之兌換差額列為當年度損益。

國外營運機構及子公司外幣換算

國外營運機構及以權益法評價之國外子公司財務報表經以功能性貨幣編製後，該功能性貨幣換算為本國貨幣時之兌換差額，列入「換算調整數」科目，作為股東權益之調整項目。

資本支出與收益支出劃分

凡支出之效益及於以後各期者列為資產，其餘列為當期費用或損失。

非衍生性金融商品

非衍生性金融商品其認列、續後評價與其所產生之收益、費用之認列與衡量，係依本公司之會計政策及一般公認會計原則處理。

所得稅

所得稅費用係按財務會計準則公報第 22 號之規定作跨期間與同期間分攤，將課稅暫時性差異及投資抵減所產生之所得稅影響數，列為遞延所得稅資產或負債，再評估其遞延所得稅資產之可實現性，認列其備抵評價金額。所得稅抵減係採用當期認列法。

自兩稅合一制度實施後，本公司當年度依稅法規定調整之稅後盈餘於次年度股東會未作分配者，該未分配盈餘應加徵 10%營利事業所得稅，列為股東會決議年度之所得稅費用。以前年度所得稅負之調整，列為調整年度所得稅費用。

會計原則變動之理由及其影響

如附註十一所述，本公司於九十三年十二月三十一日首次採用財務會計準則公報第十八號「退休金會計處理準則」。是項變動，使九十三年十二月三十一日之遞延退休金成本及應計退休金負債，分別為 309 仟元及 453 仟元，本公司認為對九十三年度財務報表並無重大影響。

現金及約當現金

	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
現金	\$ 30	\$ 30
支票存款	10,332	2,748
活期存款	59,337	21,120
外幣存款	107,033	60,955
	<u>\$ 176,732</u>	<u>\$ 84,853</u>

短期投資

有價證券名稱	九十四年十二月三十一日		九十三年十二月三十一日	
	持有單位數	成本總額	持有單位數	成本總額
富達日本基金	67,524.54	\$ 2,970	61,798.01	\$ 2,610
國際醫療基金	478.629	1,980	397.430	1,620
凱基債券型基金	4,735,790.26	50,000	-	-
富邦吉祥二號型基金	4,826,487.765	50,000	-	-
群益安穩收益基金	3,416,304	50,000	-	-
期末餘額		<u>\$154,950</u>		<u>\$ 4,230</u>
市價		<u>\$157,625</u>		<u>\$ 4,739</u>

應收票據及應收帳款

	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
應收票據		
應收票據總額	\$ 24,556	\$ -
減：備抵呆帳	-	-
	<u>\$ 24,556</u>	<u>\$ -</u>
應收帳款		
應收帳款－非關係人	\$ 278,922	\$ 76,859
減：備抵呆帳	(9,400)	-
	<u>\$ 269,522</u>	<u>\$ 76,859</u>

存貨

	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
原 料	\$2,742	\$ 2,139
在 製 品	19,874	7,135
製 成 品	2,835	1,284
	<u>\$25,451</u>	<u>\$ 10,558</u>

上述存貨九十四年及九十三年十二月三十一日投保金額皆為 30,000 仟元。

長期投資

	九十四年十二月三十一日		九十三年十二月三十一日	
	帳列金額	持股%	帳列金額	持股%
<u>採權益法評價之長期股權投資</u>				
TAIHAN PRECISION				
TECHNOLOGY (SAMOA) CO.,				
LTD.				
	<u>\$361,043</u>	100	<u>\$ 80,134</u>	100

本公司上述投資之 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.係按經會計師簽證之同期財務表採權益法認列投資損益，並已另行編製合併財務報表。其原始投資成本及相關投資損益列示如下：

	九 十 四 年 度	
原 始 投 資 成 本	投 資 (損) 益	外 幣 換 算 調 整 數
<u>\$320,971</u>	<u>\$34,830</u>	<u>\$5,108</u>
	九 十 三 年 度	
原 始 投 資 成 本	投 資 (損) 益	外 幣 換 算 調 整 數
<u>\$80,000</u>	<u>\$3,717</u>	<u>(\$3,583)</u>

本公司分別於九十四及九十三年間投資 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 240,971 仟元及 80,000 仟元，持有 100%股權，並經由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 轉投資 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.及 MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.再分別轉投資台翰模具製品(東莞)有限公司及昆山明展自動化工業有限公司。

固定資產

	九十四年十二月三十一日			九十三年十二月三十一日
	取得成本	累計折舊	帳面價值	帳面價值
土地	\$73,966	\$ -	\$73,966	\$73,966
房屋及建築	50,237	(5,446)	44,791	45,816
機器設備	116,239	(32,052)	84,187	69,939

	九十四年十二月三十一日			九十三年十二月三十一日
	取得成本	累計折舊	帳面價值	帳面價值
運輸設備	1,305	(258)	1,047	836
辦公設備	2,023	(950)	1,073	782
什項設備	727	(109)	618	543
預付設備款	11	-	11	1,361
	<u>\$244,508</u>	<u>(\$38,815)</u>	<u>\$205,693</u>	<u>\$193,243</u>

九十四年及九十三年十二月三十一日上項固定資產投保金額分別為 92,576 仟元及 89,094 仟元，另無利息資本化之情事。截至九十四年及九十三年十二月三十一日，本公司固定資產提供擔保抵押(質)情形請參閱附註十九。

長期借款

	原始貸款金額	九十四年 十二月三十一日	九十三年 十二月三十一日
台灣中小企銀 一抵押借款	借款總額：80,000 仟元。 借款期間：92.12.25～107.12.25。 利率區間：3.10%。 還款辦法：自 94.1.25 起分 168 期平均償還，每期償還本利 572 仟元。	\$75,314	\$80,000
	借款總額：11,000 仟元。 借款期間：91.12.10～96.10.15。 利率區間：3.20%～3.275%。 還款辦法：三個月為一期，分 20 期償還，每期償還 550 仟元元；利息自 92 年 1 月 10 起每一個月一期按借款餘額計付。	-	6,600
	借款總額：2,600 仟元。 借款期間：92.5.9～97.4.15。 利率區間：3.20%～3.275%。 還款辦法：自 92.8.9 起，每三個月為一期分 20 期償還，每期償還 130 仟元；利息	-	1,820

原始貸款金額		九十四年 十二月三十一日	九十三年 十二月三十一日
自 92 年 5 月 15 日起每 一個月一期按借款餘額 計付。			
借款總額：18,210 仟元。			
借款期間：93.6.15～96.4.15。			
利率區間：3.075%。			
還款辦法：每三個月為一期分 12 期 償還，每期償還 1,520 仟元；利息自 93 年 6 月 15 日起每一個月一期按 借款餘額計付		-	15,170
玉山銀行	借款總額：10,000 仟元。		
—信用借款	借款期間：93.7.13～96.7.13。		
	利率區間：3.09%。		
	還款辦法：分 12 期平均償還，每期 償還本利 833 仟元。	5,833	9,167
借款總額：20,000 仟元。			
借款期間：94.5.30～96.5.30。			
利率區間：2.80%。			
還款辦法：每三個月為一期分 8 期 償還，每期償還本金 2,500 仟元；利息自 94 年 5 月 30 日起每一個月 一期按借款餘額計付		15,000	-
減：一年內到 期之長期 負債		(18,114)	(19,002)
		<u>\$78,033</u>	<u>\$93,755</u>

部份長期借款業於九十四年度提前清償。

截至九十四年及九十三年十二月三十一日止，本公司為長期借款而提供抵押擔保情形，請詳附註十九。

員工退休金

「勞工退休金條例」自九十四年七月一日起施行，六月三十日以前受聘雇之員工且於七月一日在職者得選擇繼續適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。

本公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，自九十四年七月一日起，依員工每月薪資百分之六提撥至勞工保險局之個人退休金專戶；本公司九十四年下半年度確定提撥認列之退休金成本為 1,505 仟元。

本公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法，每位員工之服務年資十五年以內者(含)，每服務滿一年可獲得二個基數，超過十五年者每增加一年可獲得一個基數，總計最高以四十五個基數為限。員工退休金之支付，係根據服務年資及核准退休日前六個月平均工資(基數)計算。本公司按員工每月薪資總額百分之四提撥員工退休基金，交由勞工退休準備金監督委員會以該委員會名義存入中央信託局之專戶。

確定給付之退休金相關資訊揭露如下：

淨退休金成本為：

	九	十	四	年	度
服務成本					\$327
利息成本					112
退休基金資產預期報酬	(		99	)	
過渡性淨給付義務攤銷數					61
淨退休金成本					<u>\$401</u>

退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
給付義務		
既得給付義務	(\$658)	(\$648)
非既得給付義務	(2,575)	(1,699)
累積給付義務	(3,233)	(2,347)
未來薪資增加之影響數	(779)	(854)
預計給付義務	(4,012)	(3,201)
退休基金資產公平價值	<u>3,177</u>	<u>1,894</u>

	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
提撥狀況	(835)	(1,307)
未認列過渡性淨給付義務	1,102	1,163
未認列退休金損失	432	-
補列之應計退休金負債	(755)	(309)
應計退休金負債	(\$56)	(\$453)

退休金給付義務之假設為：

	九十四年度	九十三年度
折 現 率	3.50%	3.50%
未來薪資水準增加率	1.50%	2.00%
退休基金資產預期投資報酬率	3.50%	3.50%

截至九十四年十二月三十一日止，本公司職工退休辦法之既得給付為 813 仟元。

退休基金提撥及支付情況：

	九 十 四 年 度	九 十 三 年 度
本期提撥	\$1,244	\$1,894
本期支付	\$-	\$-

股本

九十四年及九十三年十二月三十一日本公司額定股本總額分別為 500,000 仟元及 170,000 仟元，分為 50,000 仟股及 17,000 仟股，每股面額 10 元，均為普通股。九十三年十二月三十一日之實收股本為新台幣 170,000 仟元，均為普通股。本公司於九十四年度辦理未分配盈餘轉增資 40,000 仟元及現金增資 150,000 仟元(每股溢價 34 元發行)，故九十四年十二月三十一日之實收股本為 360,000 仟元，均為普通股。

其有關增資股款來源之明細如下：

	金 額
原始現金認股	\$500
現金增資	319,500
盈餘轉增資	40,000
	<u>\$ 360,000</u>

資本公積

	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
現金增資溢價發行	\$370,000	\$10,000

依照法令規定，資本公積除彌補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額(包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等)及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，按股東原有股份之比例發給新股；其撥充股本，每年以一定比例為限。但依權益法計價長期股權投資認列之資本公積，不得作為任何用途。

盈餘分配及股利政策

本公司依公司法及公司章程規定，每年決算如有稅後盈餘，應先提繳稅款，彌補以往年度虧損後提百分之十為法定盈餘公積，其餘除派付股息外，如尚有盈餘，由董事會擬具分配案，送交股東會決議分配之，惟董事會擬定分派議案時，應先提員工紅利不低於百分之一，董事監察人酬勞不低於百分之一後，再由董事會擬具分派議案，提股東會決議分派之。

本公司九十四年度盈餘分配議案，截至會計師查核報告書出具日止，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分派情形，請至台灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

本公司九十四年六月十日股東常會決議通過九十三年度盈餘分配案如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$5,973	\$ -
員工紅利－現金	3,000	-
股東紅利－股票	40,000	2.35
董監事酬勞－現金	538	-

上述九十三年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 5.00 元，如將員工紅利及董監事酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 4.70 元

本公司九十二年度盈餘分配議案，業經股東會與董事會決議不予分配。

本期發生之用人、折舊、折耗及攤銷費用

功 能 別 性 質 別	九十四年度			九十三年度		
	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合計	屬於營業 成本者	屬於營業 費用者	合計
用人費用						
薪資費用	\$ 39,786	\$ 28,192	\$ 67,978	\$ 33,432	\$ 27,217	\$ 60,649
勞健保費用	2,728	2,085	4,813	2,094	881	2,975
退休金費用	1,383	523	1,906	807	1,220	2,027
其他用人費用	3,122	1,588	4,710	64	526	590
折舊費用	14,501	557	15,058	12,836	437	13,273
攤銷費用	5,588	404	5,992	3,473	238	3,711

預計所得稅

九十四及九十三年度預計所得稅費用計算如下：

	九 十 四 年 度	九 十 三 年 度
稅前利益按法定稅率(25%)計算之稅額	\$49,546	\$17,679
所得稅調整項目之影響數		
免稅所得	(4,516)	(867)
永久性差異	(51)	-
暫時性差異		
職工福利遞延認列	340	-
未實現存貨跌價損失	87	912
呆帳費用超限	\$1,591	\$-
未提撥退休金遞延認列	(36)	-
權益法認列投資收益	(8,708)	(929)
未實現兌換損(益)	529	(305)
雜項購置遞延認列	(68)	71
按課稅所得估列之稅額	38,714	16,561
減：當年度抵用之投資抵減	(5,787)	(8,280)
當年度應負擔所得稅	32,927	8,281
未分配盈餘加徵 10%所得稅	-	-
遞延所得稅費用	7,660	2,752
以前年度所得稅高估	(647)	-
所得稅費用(約)	<u>\$40,000</u>	<u>\$11,033</u>

遞延所得稅資產(負債)構成項目如下：

	九十四年 十二月三十一日	九十三年 十二月三十一日
遞延所得稅資產(負債)－流動		
職工福利遞延認列	\$85	\$-
存貨跌價損失	999	912
呆帳費用超限	1,591	-
未實現兌換損失(利益)	224	(305)
雜項購置遞延認列	69	35
投資抵減	-	1,462
遞延所得稅資產(負債)－流動淨額	<u>\$2,968</u>	<u>\$2,104</u>

	九十四年 十二月三十一日	九十三年 十二月三十一日
遞延所得稅資產(負債)－非流動		
職工福利遞延認列	\$255	\$
雜項購置遞延認列	-	35
未提撥退休金遞延認列	(36)	-
累積換算調整數	(380)	896
權益法認列投資收益	(9,637)	(929)
遞延所得稅資產(負債)－非流動淨額	<u>(\$9,798)</u>	<u>\$2</u>

本公司歷年之營利事業所得稅結算申報，業經稽徵機關核定至九十二年度。

本公司增資擴展生產 259 其他機械(模具)及增資擴展生產 210 塑膠製品之投資計劃，分別經經濟部工業局(92)工金字第 09305056360 號及工業局(94)工中字第 09405031310 號核准，符合適用九十二年三月二十日行政院發布之「製造業及相關技術服務業新增投資五年免徵營利事業所得稅獎勵辦法」之規定，本公司依促進產業升級條例第九條之二第一款規定適用免徵營利事業所得稅，並分別自九十三年一月一日及九十四年七月十五日起連續五年適用。

兩稅合一相關資訊：

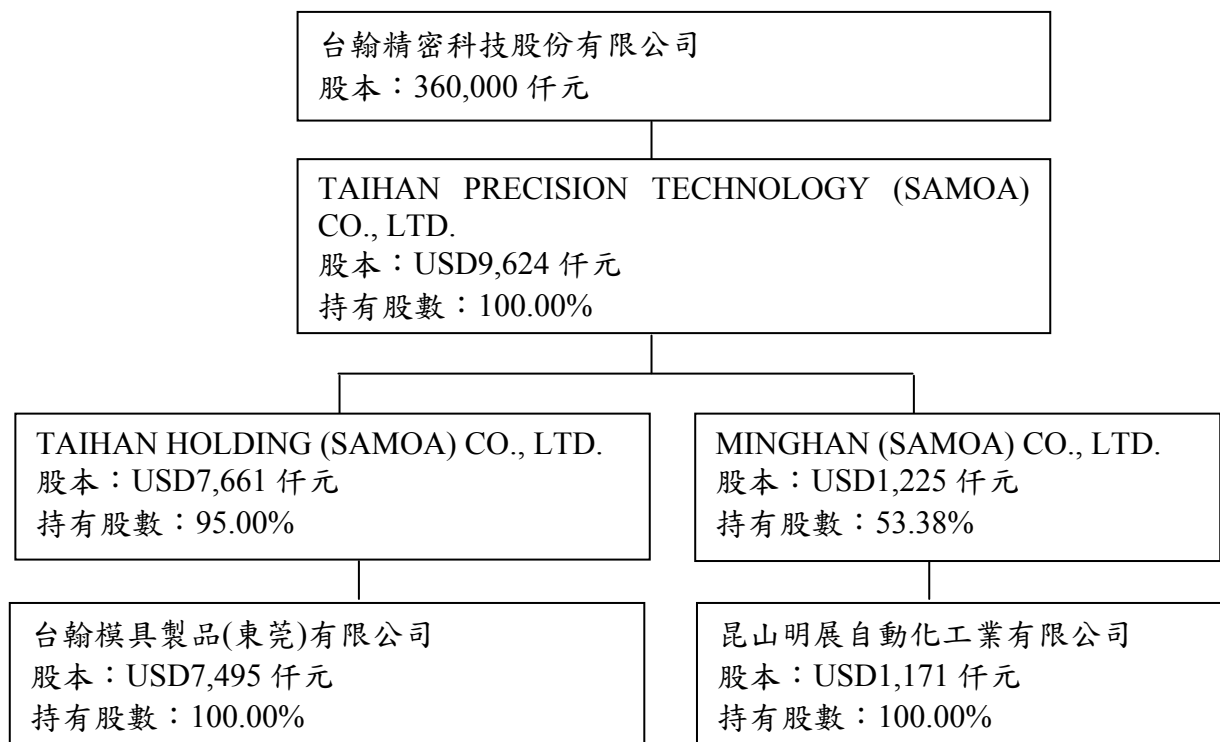
	九十四年 十二月三十一日	九十三年 十二月三十一日
未分配盈餘：		
八十六年度(含)以前	\$ -	\$ -
八十七年度(含)以後	173,139	64,425
	<u>\$173,139</u>	<u>\$64,425</u>
可扣抵稅額帳戶餘額	<u>\$1,812</u>	<u>\$227</u>
	九十四年度(預計)	九十三年(實際)
盈餘分配之稅額扣抵比率	<u>16.30%</u>	<u>12.12%</u>

每股純益

本公司九十四及九十三年度稅前基本每股盈餘及稅後基本每股盈餘係分別按各該年度稅前純益及稅後純益，除以流通在外普通股之加權平均股數 28,685 仟股及 14,741 仟股。

關係人交易

關係企業圖列示如下



關係人之名稱及關係

關	係	人	名	稱	與本公司之關係
楊	劍	平			本公司董事長
鄭	烜	儘			本公司董事
楊	國	忠			本公司董事
台翰模具製品(東莞)有限公司(簡稱東莞台翰)					本公司之孫公司
意士南實業股份有限公司(簡稱意士南公司)					該公司董事長與本公司董事長為同一人(93.7.15 解散)
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)					實質關係人
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.					本公司之子公司
MINGHAN HODLING (SAMOA) CO., LTD.					本公司之孫公司
昆山明展自動化工業有限公司					本公司之孫公司

與關係人間之重大交易事項

進貨

關係人名稱	項目	九十四年度		九十三年度	
		金額	佔各該科目%	金額	佔各該科目%
東莞台翰	進貨	\$689,381	92	\$162,466	83

與東莞台翰之進貨交易條件，因考量當地公司仍處擴廠階段，故付款條件為月結 60 天以內。九十四及九十三年度交易價格係依產品性質，分別參酌本公司售價之 70%~80%及 50%~100%訂定。

加工費

關係人名稱	項目	九十四年度		九十三年度	
		金額	佔各該科目%	金額	佔各該科目%
昆山明展	加工費	\$ 665	3	\$ -	-

與昆山明展之交易條件，因考量當地公司仍處擴廠階段，故付款條件為月結 30 天。交易價格為一般商業條件與其他廠商並無重大異常之情形。

關係人間債權債務情形

關係人名稱	項目	九十四年十二月三十一日		九十三年十二月三十一日	
		金額	佔各該科目%	金額	佔各該科目%
東莞台翰	應付帳款	\$115,483	94	\$20,031	74
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)	其他應收款	-	-	12,052	96
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	其他應付款	-	-	45,727	100
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	其他應收款	2,485	100	-	-

九十三年度上述其他應收款 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)係其於九十三年十二月底代收本公司貨款，業於九十四年一月初匯回本公司。

背書保證情形

本公司經由 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.於九十三年八月間承受 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)原有之債務計美金 1,442 仟元，取得台翰模具製品(東莞)有限公司 18.83%股權，並由本公司為連帶保證人，同時提供機器設備 9,428 仟元及存出保證票據 49,030 仟元作為擔保。本公司透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.轉投資 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.，並同額認列上述債務，帳列其他應付款關係人。截至九十四年十二月三十一日止，已全數支付，上述保證亦已全數解除。

截至九十四年十二月三十一日本公司為 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.向銀行申請借款額度 47,633 仟元(美金 1,450 仟元)之背書保證人，並提供定存美金 725 仟元作為擔保。

資金融通

九十四年度：無。

九十三年度：

	最高餘額	期末餘額	利率	利息支出
楊 劍 平	\$ 26,269	\$ -	-	\$
鄭 烜 儘	23,280	-	-	-
楊 國 忠	1,840	-	-	-
	<u>\$ 51,389</u>	<u>\$ -</u>		<u>\$</u>

本公司與上述關係人間之資金融通並未計付利息，亦未提供擔保質押。

財產交易

本公司於九十四年度經董事會議決以取得當時被投資公司之淨值，透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.向楊劍平、鄭烜儘及楊國忠等三人以美金 6,600 仟元取得上述等人所持有之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 64.06%股權。

本公司於九十三年度透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.及 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.以現金美金 928 仟元及承受負債美金 1,442 仟元，向 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)間接取得台翰模具製品(東莞)有限公司 30.94%股權。截至九十四年十二月三十一日止，上述債務已全數支付。

本公司九十三年度向意士南公司購入運輸設備計 479 仟元，以供營業使用，上述交易款項業已付訖。

提供擔保及質押之資產

九十四年及九十三年十二月三十一日本公司下列資產業已提供作為向金融機構借款或為他人背書保證擔保品，其各該科目及帳面價值如下：

擔保資產	九十四年十二月三十一日	九十三年十二月三十一日
土地	\$73,966	\$73,966
房屋及建築	26,572	27,114
機器設備	-	43,687
受限制資產－銀行存款	23,473	-
	<u>\$124,011</u>	<u>\$144,767</u>

承諾及或有負債

本公司對關係人提供背書保證情形詳附註十八說明。

本公司九十四年十二月三十一日止已開立未使用信用狀餘額為 7,096 仟元(日幣 25,198 仟元)。

部門別財務資訊

產業別財務資訊

部門別	九十四年度				
	模具	IMD	塑膠成型	塗裝	合計
營業收入	\$ 237,477	\$ 81,235	\$694,698	\$ 51,067	\$1,064,477
部門損益	\$ 41,022	(\$ 13,740)	\$130,383	\$ 9,587	\$167,252
利息費用					(3,857)
投資收益					34,830
稅前利益					\$198,225
可辨認資產	\$ 126,390	\$ 82,499	\$147,188	\$ 36,431	\$392,508
公司一般資產					514,259
長期投資					361,043
資產合計					\$1,267,810
折舊及攤銷費用	\$ 9,443	\$ 9,006	\$	\$ -	\$18,449
資本支出金額	\$ 30,593	\$ 2,980	\$	\$ -	\$33,573

部門別	九十三年度				
	模具	IMD	塑膠成型	塗裝	合計
營業收入	\$ 258,637	\$ 30,441	\$ 102,303	\$ 35,362	\$426,743
部門損益	\$ 67,738	(\$ 23,453)	\$26,915	(\$ 1,304)	\$69,895
利息費用					(2,856)
投資收益					3,717
稅前利益					\$70,756
可辨認資產	\$ 77,852	\$ 59,355	\$15,334	\$ 11,978	\$164,519
公司一般資產					230,895
長期投資					80,134
資產合計					\$475,548
折舊及攤銷費用	\$ 8,982	\$ 7,327	\$ -	\$ -	\$16,309
資本支出金額	\$ 4,350	\$ 48,678	\$ -	\$ -	\$53,028

地區別財務資訊

本公司並未於國外設立營運機構。

外銷銷貨資訊

本公司九十四及九十三年度外銷銷貨金額分別為 978,855 仟元及 394,841 仟元。

地區	九十四年度	九十三年度
亞洲	\$ 978,855	\$ 394,841

重要客戶資訊

本公司九十四及九十三年度其收入佔損益表上收入金額 10%以上之客戶明細如下：

客戶名稱	九十四年度		九十三年度	
	金額	佔收入%	金額	佔收入%
A 公司	\$ 33,570	3	\$ 122,746	28
B 公司	191,696	17	79,476	18
C 公司	15,757	1	79,477	18
D 公司	566,705	51	30,238	7

金融商品相關資訊

金融商品之公平價值

非衍生性金融商品

本公司九十四及九十三年十二月三十一日之非衍生性金融商品，除下列項目外，在資產負債表之帳面價值與估計公平市價相當。

非衍生性金融商品	九十四年十二月三十一日		九十三年十二月三十一日	
	帳面價值	公平價值	帳面價值	公平價值
資產				
短期投資	\$ 154,950	\$ 157,625	\$4,230	\$4,739

本公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

短期金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收款項、應付款項及一年內到期之長期借款等。

短期投資係國內外開放型基金，係以該基金期末之淨值為公平市價。

長期股權投資如屬非上市上櫃公司，依本公司期末之帳面價值估計其公平價值。

長期負債以預計現金流量表之折現值估計公平價值，折現率則以本公司所能獲得類似條件(相近之到期日)之長期借款利率為準。

附註揭露事項

重大交易事項相關資訊

編號	項 目	說 明
1	資金貸與他人。	無
2	為他人背書保證。	附表一
3	期末持有有價證券。	附表二
4	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	附表三
5	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	與關係人進、銷貨金額達一億元或實收資本額 20%以上。	附表四
8	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	無
9	從事衍生性商品交易。	無

轉投資公司相關資訊

編號	項 目	說 明
1	被投資公司名稱、所在地區．．．等相關資訊。	附表五
2	資金貸與他人。	無
3	為他人背書保證。	附表六
4	期末持有有價證券。	附表七
5	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	附表八
6	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
8	與關係人進、銷貨達一億元或實收資本額 20%以上。	附表九
9	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	附表十
10	從事衍生性商品交易。	無

大陸投資資訊

編 號	項 目	說 明
1	大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形。	附表十一
2	赴大陸地區投資限額。	附表十一
3	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項。	附表十一
4	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供背書、保證或提供擔保品情形。	附表一及六
5	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供資金融通情形。	無
6	其他對當期損益或財務狀況有重大影響之交易事項。	無

附表一 為他人背書保證

單位：新台幣仟元

編號	背書保證者 公司名稱	被背書保證對象		對單一企業背 書保證限額	本期最高背書保 證餘額	期末背書 保證餘額	以財產擔保之 背書保證金額	累計背書保證 金額佔最近期 財務報表淨值 之比率%	背書保證 最高限額
		公司名稱	關係						
0	本公司	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	註一	\$227,821	\$47,633 (USD1,450 仟元)	\$47,633 (USD1,450 仟元)	定期存款 \$23,473 (USD725 仟元)	5	\$455,642

註一：本公司之子公司。

註二：背書保證限額係本公司依證券交易法第三十六條、第三十八條暨財政部證券暨期貨管理委員會八十六年二月十二日 台財證 第 00669 號函規定及股東會同意通過之背書保證作業程序辦理：本公司對外辦理背書保證之總額為股權淨值之百分之五十及對單一企業為背書保證之限額為股權淨值百分之二十五。

依上述規定，本公司九十四年度對外辦理背書保證之最高限額為淨值 911,283(仟元) $\times$ 50%=455,642(仟元)；另對單一企業背書保證之限額為淨值 911,283(仟元) $\times$ 25%=227,821(仟元)。若背書保證對象為本公司之母公司或子公司(含間接轉投資之孫公司)時，背書保證以不超過本公司淨值百分之五十為限。

附表二 期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期末				備註
				單位	帳面金額	持股比例%	市價	
本公司	基金							
	富達日本基金	無	短期投資	67,524.54	\$ 2,970	-	\$ 4,490	
	國際醫療基金	"	"	478.629	1,980	-	2,445	
	凱基債券型基金	"	"	4,735,790.26	50,000	-	50,273	
	富邦吉祥二號型基金	"	"	4,826,487.765	50,000	-	50,331	
	群益安穩收益基金	"	"	3,416,304	50,000	-	50,086	
					<u>\$ 154,950</u>		<u>\$ 157,625</u>	
	股票							
	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	子公司	長期投資	9,624,318	\$ 361,043	100	\$ 361,043	

附表三 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

買、賣 之公司	有價證券種類及名稱	帳列 科目	交易 對象	關係	期初		買入		賣出				期末	
					股數	金額	股數	金額	股數	金額	帳面 成本	處分 損益	股數	金額
本公司	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	長期 投資	原始 投資	-	2,370,156	\$80,134	7,254,162	\$240,971	-	\$ -	\$ -	\$ -	9,624,318	\$361,043 (註)

註：九十四年度本公司認列子公司投資收益 34,830 仟元及外幣換算調整數 5,108 仟元，增加長期投資 39,938 仟元。

附表四 與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

進(銷)貨 之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形及原因		應收票據、帳款		備註
			進(銷)貨	金額	佔總進(銷) 貨之比率%	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收 付帳款之 比率%	
本公司	台翰模具製造 (東莞)有限公司	孫公司	進 貨	\$689,381	92	當月結或 月結 60 天	價格控制於 售價的 70%~80%	由於東莞台翰仍 處於擴廠階段， 故付款期間較一 般為短。	應付帳款 \$115,483	94	

附表五 被投資公司名稱、所在地區.....等相關資訊

單位：新台幣仟元

投資公司名稱	被投資公司名稱	所在地區	主要營業項目	原始投資金額		期末持有			被投資公司 本期(損)益	本期認列之 投資(損)益	備註
				本期期末	上期期末	股數	比率%	帳面金額			
本公司	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	\$320,971	\$80,000	9,624,318	100	\$361,043	\$34,830	\$34,830	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	299,879	80,000	7,315,000	95	350,905	94,775	46,134	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞	投資	21,092	-	654,162	53	10,075	(21,325)	(11,369)	
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品(東莞)有限公司	大陸 東莞地區	生產和銷售精沖模、精密型腔膜模具標準件、各類塑膠製品及各類五金製品	242,924	242,924	-	100	373,542	93,705	94,772	
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	昆山明展自動化工業有限公司	大陸昆山	生產和銷售自動化設備及連接器等	38,475	-	-	100	20,966	(15,977)	(19,000)	

附表六 為他人背書保證

單位：新台幣仟元

編號	背書保證者公司名稱	被背書保證對象		對單一企業背書保證限額	本期最高背書保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之背書保證金額	累計背書保證金額佔最近期財務報表淨值之比率%	背書保證最高限額
		公司名稱	關係						
0	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品(東莞)有限公司	祖、孫公司	\$227,821	\$47,633 (USD1,450 仟元)	\$47,633 (USD1,450 仟元)	無	5	\$455,642

註一：係本公司透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.對台翰模具製品(東莞)有限公司背書保證，詳附表一。

註二：背書保證限額係本公司依證券交易法第三十六條、第三十八條暨財政部證券暨期貨管理委員會八十六年二月十二日 台財證 第 00669 號函規定及股東會同意通過之背書保證作業程序辦理：本公司對外辦理背書保證之總額為股權淨值之百分之五十及對單一企業為背書保證之限額為股權淨值百分之二十五。

依上述規定，本公司九十四年度對外辦理背書保證之最高限額為淨值 911,283(仟元) $\times$ 50%=455,642(仟元)；另對單一企業背書保證之限額為淨值 911,283(仟元) $\times$ 25%=227,821(仟元)。若背書保證對象為本公司之母公司或子公司(含間接轉投資之孫公司)時，背書保證以不超過本公司淨值百分之五十為限。

附表七 轉投資公司期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持有之公司	有價證券種類及名稱	與有價證券發行人之關係	帳列科目	期末				備註
				股數	帳面金額	持股比例%	市價	
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	長期投資	7,315,000	\$350,905	95	\$354,868	非上市(櫃)公司
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子 公 司	長期投資	654,162	10,075	53	10,874	"
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰模具製品(東莞)有限公司	子 公 司	長期投資	-	373,542	100	377,538	"
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	昆山明展自動化工業有限公司	子 公 司	長期投資	-	20,966	100	20,966	"

附表八 累積買進或賣出同一有價證券之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

買、賣之公司	有價證券種類及名稱	帳列科目	交易對象	關係	期初		買入		賣出				期末	
					單位數	金額	單位數	金額	單位數	售價	帳面成本	處分損益	單位數	金額
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	長期投資	原始投資	採權益法評價之被投資公司	2,370,156	\$80,000	4,944,844	\$219,879	-	\$ -	\$ -	\$ -	7,315,000	\$350,905

附表九 被投資公司與關係人進、銷貨之金額達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

進(銷)貨之公司	交易對象	關係	交易情形				交易條件與一般交易不同之情形 及原因		應收(付)票據、帳款		備註
			進(銷)貨	金額	佔總進 (銷)貨之 比率%	授信期間	單價	授信期間	餘額	佔總應收 (付)付帳款 之比率%	
台翰模具製造(東莞)有限公司	台翰精密科技股份有限公司	台翰模具製造(東莞)有限公司為本公司採權益法評價之被投資公司	銷貨	\$689,381	95	當月結或月結 60 天	最終售價的 70%~80%	由於東莞台翰仍處於擴廠階段，故付款期間較一般為短。	應收帳款 \$115,483	93	

附表十 應收關係人款項達新台幣一億元或實收資本額百分之二十以上

單位：新台幣仟元

帳列應收款項之 公司	交易對象	關係	應收關係人 款項餘額	週轉率	逾期應收關係人款項		應收關係人款項期 後收回金額	提列備抵 呆帳金額
					金額	處理方式		
台翰模具製造(東莞) 有限公司	台翰精密科技股份 有限公司	台翰模具製造(東莞) 有限公司	\$115,483	6.27 次	\$ -	-	\$112,095	\$ -

附表十一 大陸投資資訊：

大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形：

單位：新台幣仟元，美金仟元

大陸被投資 公司名稱	主要營業項目	實收 資本額	投資方式	本期期初自台灣匯 出累積投資金額	本期匯出或收 回投資金額		本期期末自 台灣匯出累 積投資金額	本公司直接 或間接投資 之持股比例	本期認列 投資損益	期末投資 帳面價值	截至本期止 已匯回台灣 之投資收益
					匯出	收回					
台翰模具製品 (東莞)有限公司	生產和銷售精沖模、 精密型腔膜模具標準 件、各類塑膠製品及 各類五金製品	\$232,518	透過第三地區投 資設立公司再投 資大陸公司	\$31,600	\$268,279	-	\$299,879	95%	\$94,772	\$350,905	\$ -
昆山明展自動化 工業有限公司	生產和銷售自動化設 備及連接器等	39,971	透過第三地區投 資設立公司再投 資大陸公司	-	21,092	-	21,092	53%	(19,000)	10,075	

赴大陸地區投資限額：

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投審會核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額
320,971	329,016 (USD10,016 仟元)	364,513

與大陸投資公司直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項：

關係人名稱	本公司與 關係人之關係	交易類型	金額	交易條件			應收(付)票據、帳款		未實現 損益
				價格	付款條件	與一般交易 之比較	餘額	百分比(%)	
台翰模具製品 (東莞)有限公司	係本公司採權益法評價 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.持股 100% 之被投資公司	進 貨	\$689,381	價格控制於市價 的 70%~80%	當月結或月結 60 天	由於東莞台翰仍處 於擴廠階段，故付 款期間較一般為短	應付帳款 \$115,483	93	\$ -

八、最近年度經會計師查核簽證之母子公司合併財務報表

聲 明 書

本公司民國九十五年度（自九十五年一月一日至十二月三十一日止）依「關係企業合併營業報告書關係企業合併財務報表及關係報告書編製準則」應納入編製關係企業合併財務報表之公司與依財務會計準則公報第七號應納入編製母子公司合併財務報表之公司均相同，且關係企業合併財務報表所應揭露相關資訊於前揭母子公司合併財務報表中均已揭露，爰不再另行編製關係企業合併財務報表。

特此聲明

公司名稱：台翰精密科技股份有限公司

負責人：楊 劍 平



中 華 民 國 九 十 六 年 二 月 十 五 日

會計師查核報告

台翰精密科技股份有限公司 公鑒：

台翰精密科技股份有限公司及其子公司民國九十五年及九十四年十二月三十一日之合併資產負債表，暨民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日之合併損益表、合併股東權益變動表及合併現金流量表，業經本會計師查核竣事。上開財務報表之編製係管理階層之責任，本會計師之責任則為根據查核結果對上開財務報表表示意見。

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作，以合理確信財務報表有無重大不實表達。此項查核工作包括以抽查方式獲取財務報表所列金額及所揭露事項之查核證據、評估管理階層編製財務報表所採用之會計原則及所作之重大會計估計，暨評估財務報表整體之表達。本會計師相信此項查核工作可對所表示之意見提供合理之依據。

依本會計師之意見，第一段所述財務報表在所有重大方面係依照證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則中與財務會計準則相關之規定暨一般公認會計原則編製，足以允當表達台翰精密科技股份有限公司及其子公司民國九十五年及九十四年十二月三十一日之合併財務狀況，暨民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日之合併經營成果與合併現金流量。

如財務報表附註三所述，台翰精密科技股份有限公司及其子公司自民國九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及其他相關公報配合新修訂之條文。

勤業眾信會計師事務所

會計師 林 宜 慧



會計師 李 麗 凰



財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
金管證六字第 0940161384 號

財政部證券暨期貨管理委員會核准文號
台財證六字第 0930128050 號

中 華 民 國 九 十 六 年 二 月 十 五 日

台翰精密科技股份有限公司及其子公司
合併資產負債表
民國九十五年及九十四年十二月三十一日



單位：新台幣仟元

代碼	資 產	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日		代碼	負 債 及 股 東 權 益	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
		金 額	%	金 額	%			金 額	%	金 額	%
	流動資產						流動負債				
1100	現金及約當現金（附註二及四）	\$342,116	20	\$205,964	15	2110	應付短期票券（附註九）	\$ 10,000	1	\$ -	-
1320	備供出售金融資產（淨額）（附註二、三及五）	160,386	10	154,950	11	2100	短期借款（附註十）	74,440	4	48,120	4
1120	應收票據（附註二及六）	1,613	-	24,556	2	2120	應付票據	6,637	-	30,740	2
1270	待處分子公司資產（附註二）	-	-	11,401	1	2140	應付帳款	180,831	11	146,089	11
1140	應收帳款（淨額）（附註二及六）	312,968	19	278,647	20	2160	應付所得稅（附註二及十八）	39,279	2	26,404	2
1160	其他應收款（附註二十）	1,450	-	2,628	-	2170	應付費用	69,345	4	42,909	3
1210	存貨（附註二及七）	89,652	5	94,843	7	2190	其他應付款項	2,891	-	14,210	1
1260	預付款項（附註二及十二）	1,015	-	6,149	-	2250	待處分子公司負債（附註二）	-	-	1,326	-
1291	受限制資產—流動（附註二十一）	-	-	23,473	2	2260	預收款項	24,229	2	44,544	3
1298	其他流動資產	7,191	-	3,129	-	2270	一年內到期之長期借款（附註十一）	4,854	-	18,114	1
11XX	流動資產合計	<u>916,391</u>	<u>54</u>	<u>805,740</u>	<u>58</u>	2298	其他流動負債	<u>2,610</u>	-	<u>644</u>	-
	固定資產（附註二、八及二十一）					21XX	流動負債合計	<u>415,116</u>	<u>24</u>	<u>373,100</u>	<u>27</u>
	成 本						長期負債				
1501	土 地	73,966	4	73,996	5	2420	長期借款（附註十一）	<u>65,734</u>	<u>4</u>	<u>78,033</u>	<u>6</u>
1521	房屋及建築	132,632	8	116,246	8		其他負債				
1531	機器設備	627,462	37	503,723	36	2810	應計退休金負債（附註二及十二）	-	-	56	-
1551	運輸設備	4,234	-	3,730	-	2861	遞延所得稅負債—非流動（附註二及十八）	43,649	3	9,798	1
1561	辦公設備	8,258	1	4,987	1	2888	其他（附註二及十三）	<u>5,988</u>	-	<u>7,959</u>	-
1681	其他設備	<u>1,583</u>	-	<u>1,561</u>	-	28XX	其他負債合計	<u>49,637</u>	<u>3</u>	<u>17,813</u>	<u>1</u>
15X1	成本合計	<u>848,135</u>	<u>50</u>	<u>704,243</u>	<u>50</u>	2XXX	負債合計	<u>530,487</u>	<u>31</u>	<u>468,946</u>	<u>34</u>
15X9	減：累計折舊	(201,220)	(12)	(134,333)	(9)		母公司股東權益				
1599	減：累計減損	(2,454)	-	-	-	3110	股本（附註十四）	438,000	26	360,000	26
1671	未完工程	76,903	5	-	-	32XX	資本公積（附註十五）	370,000	22	370,000	26
1672	預付設備款	<u>29,373</u>	<u>2</u>	<u>885</u>	-		保留盈餘（附註十六）				
15XX	固定資產合計	<u>750,737</u>	<u>45</u>	<u>570,795</u>	<u>41</u>	3310	法定盈餘公積	22,821	2	6,999	1
	無形資產					3350	未分配盈餘	304,409	18	173,139	12
1770	遞延退休金成本（附註二及十二）	-	-	755	-	3420	累積換算調整數（附註二）	17,088	1	1,145	-
	其他資產（附註二及七）					3450	金融商品之未實現損益（附註二及三）	<u>4,716</u>	-	-	-
1820	存出保證金	2,751	-	3,614	-		母公司股東權益合計	<u>1,157,034</u>	<u>69</u>	<u>911,283</u>	<u>65</u>
1830	遞延費用	<u>17,642</u>	<u>1</u>	<u>18,002</u>	<u>1</u>	3610	少數股權	-	-	<u>18,677</u>	<u>1</u>
18XX	其他資產合計	<u>20,393</u>	<u>1</u>	<u>21,616</u>	<u>1</u>	3XXX	股東權益合計	<u>1,157,034</u>	<u>69</u>	<u>929,960</u>	<u>66</u>
1XXX	資 產 總 計	<u>\$1,687,521</u>	<u>100</u>	<u>\$1,398,906</u>	<u>100</u>		負債及股東權益總計	<u>\$1,687,521</u>	<u>100</u>	<u>\$1,398,906</u>	<u>100</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。
(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司及其子公司

合併損益表

民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元，惟

每股盈餘為元

代 碼		九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	%	金 額	%
	營業收入				
4110	銷貨收入	\$ 1,523,257	101	\$ 1,102,764	100
4170	銷貨退回	(3,626)	-	(2,251)	-
4190	銷貨折讓	(5,987)	(1)	(573)	-
4000	營業收入合計	1,513,644	100	1,099,940	100
5000	營業成本（附註十七及二十）	(1,043,024)	(69)	(785,568)	(71)
5910	營業毛利	470,620	31	314,372	29
	營業費用（附註十七）				
6100	推銷費用	(38,020)	(3)	(35,617)	(3)
6200	管理及總務費用	(71,800)	(5)	(51,497)	(5)
6300	研究費用	(3,905)	-	(3,761)	-
6000	營業費用合計	(113,725)	(8)	(90,875)	(8)
6900	營業利益	356,895	23	223,497	21
	營業外收入及利益				
7110	利息收入	5,380	-	1,432	-
7140	處分投資利益	7,915	1	-	-
7160	兌換利益	3,518	-	3,735	-
7260	存貨跌價回升利益	-	-	926	-
7250	呆帳回升利益	903	-	-	-
7480	其他收入（附註十三）	8,564	1	7,097	1
7100	營業外收入及利益合計	26,280	2	13,190	1
	營業外費用及損失				
7510	利息費用	(6,025)	-	(4,013)	-
7521	權益法認列之投資損失	-	-	(11,370)	(1)
7570	存貨跌價及呆滯損失	(8,068)	(1)	-	-

（接次頁）

(承前頁)

代 碼		九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		金 額	%	金 額	%
7630	減損損失	(\$ 2,454)	-	\$ -	-
7881	存貨報廢損失	(12,798)	(1)	(17,099)	(2)
7880	什項支出	(2,378)	-	(1,241)	-
7500	營業外費用及損失 合計	(31,723)	(2)	(33,723)	(3)
7900	稅前純益	351,452	23	202,964	19
8110	所得稅費用 (附註二及十八)	(86,000)	(5)	(40,000)	(4)
9600	本期合併純益	<u>\$ 265,452</u>	<u>18</u>	<u>\$ 162,964</u>	<u>15</u>
	歸屬予：				
9601	母公司股東	\$ 265,452	18	\$ 158,225	14
9602	少數股權	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4,739</u>	<u>1</u>
		<u>\$ 265,452</u>	<u>18</u>	<u>\$ 162,964</u>	<u>15</u>
代 碼		稅 前	稅 後	稅 前	稅 後
9750	基本每股盈餘—母公司 (附註 十九)	<u>\$ 8.02</u>	<u>\$ 6.06</u>	<u>\$ 5.68</u>	<u>\$ 4.53</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

董事長：楊劍平 

經理人：鄭烜儘 

會計主管：盧皓偉 

股份有限公司
股東權益變重
四年一月

單位：新台幣仟元

	股	本	資	本	公	積	保 法	留 定	盈 餘	公 積	未 分	盈 配	餘 盈	餘	累 積 換 算 調 整 數	金 融 商 品 未 實 現 損 益	少	數	股	權	合	計
九十四年一月一日餘額	\$	170,000	\$		10,000		\$		1,026		\$		64,425		(\$ 2,687)	\$ -	\$		178,864		\$	421,628
現金增資		150,000			360,000				-				-		-	-			-			510,000
九十三年度盈餘分配																						
提列法定盈餘公積		-			-				5,973		(		5,973)		-	-			-			-
董監酬勞		-			-				-		(		538)		-	-			-		(	538)
員工紅利－現金		-			-				-		(		3,000)		-	-			-		(	3,000)
盈餘轉增資		40,000			-				-		(		40,000)		-	-			-			-
累積換算調整數		-			-				-				-		3,832	-			-			3,832
少數股權		-			-				-				-		-	-	(		164,926)		(	164,926)
九十四年度合併純益		<u>-</u>			<u>-</u>				<u>-</u>				<u>158,225</u>		<u>-</u>	<u>-</u>			<u>4,739</u>		<u>162,964</u>	
九十四年十二月三十一日餘額		360,000			370,000				6,999				173,139		1,145	-			18,677			929,960
首次適用新發布修訂財務會計準則 公報所產生之股東權益調整項目		-			-				-				-		-	2,168			-			2,168
九十四年度盈餘分配																						
提列法定盈餘公積		-			-				15,822		(		15,822)		-	-			-			-
現金股利		-			-				-		(		36,000)		-	-			-		(	36,000)
董監酬勞		-			-				-		(		2,360)		-	-			-		(	2,360)
員工紅利（其中 6,000 仟元轉 增資）		6,000			-				-		(		8,000)		-	-			-		(	2,000)
盈餘轉增資		72,000			-				-		(		72,000)		-	-			-			-
累積換算調整數		-			-				-				-		15,943	-			-			15,943
少數股權		-			-				-				-		-	-	(		18,677)		(	18,677)
九十五年度合併純益		-			-				-				265,452		-	-			-			265,452
備供出售金融資產未實現損益之變 動		<u>-</u>			<u>-</u>				<u>-</u>				<u>-</u>		<u>-</u>	<u>2,548</u>			<u>-</u>		<u>2,548</u>	
九十五年十二月三十一日餘額	\$	<u>438,000</u>	\$		<u>370,000</u>		\$		<u>22,821</u>		\$		<u>304,409</u>		<u>17,088</u>	<u>4,716</u>	\$		<u>-</u>		<u>1,157,034</u>	

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

楊劍平

鄭燮



台翰精密科技股份有限公司及其子公司

合併現金流量表

民國九十五年及九十四年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣仟元

	九十五年	九十四年
營業活動之現金流量		
本期合併純益	\$ 265,452	\$ 162,964
呆帳費用（回升利益）	(903)	16,809
權益法投資認列損失	-	11,370
折舊費用	65,276	51,386
各項攤提	6,768	6,344
減損損失	2,454	-
處分固定資產損益淨額	81	997
固定資產報廢或失竊損失	-	89
處分投資利得	(7,915)	(205)
存貨跌價損失（回升利益）	8,068	(926)
存貨報廢損失	12,798	17,099
合併貸項攤銷	(1,971)	(1,122)
合併貸項	-	4,171
營業資產及負債之淨變動		
應收票據	22,943	(24,556)
應收帳款	(33,418)	(200,849)
其他應收款	1,178	10,662
存 貨	(15,760)	(79,767)
預付款項	5,134	(3,508)
其他流動資產	(2,264)	(108)
遞延退休金成本	755	-
遞延所得稅淨費用	26,737	7,660
應付票據	(24,103)	13,197
應付帳款	34,742	62,668
應付費用	26,436	(1,268)
應付所得稅	12,875	18,171
預收款項	(20,315)	37,492
其他應付款項	(254)	(45,107)
其他流動負債	1,966	(84)
應計退休金負債	(56)	(843)
營業活動之淨現金流入	<u>386,704</u>	<u>62,736</u>

（接次頁）

(承 前 頁)

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
投資活動之現金流量		
備供出售金融資產之投資價款淨變動	(\$ 720)	(\$ 150,515)
處分(購入)長期投資價款	17,990	(21,092)
購置固定資產	(249,414)	(118,008)
處分固定資產價款	706	197
存出保證金增加(減少)	863	(1,269)
受限制資產—流動減少(增加)	23,473	(23,473)
遞延費用增加	(4,457)	(11,893)
投資活動之淨現金流出	(211,559)	(326,053)
融資活動之現金流量		
應付短期票券增加	10,000	-
短期借款增加	26,320	48,120
存入保證金減少	-	(165)
長期借款減少	(25,559)	(16,610)
少數股權減少	(18,677)	(160,187)
發放現金股利	(36,000)	-
現金增資	-	510,000
發放董監酬勞及員工紅利	(4,360)	(3,538)
融資活動之淨現金流(出)入	(48,276)	377,620
匯率影響數	9,283	(7,664)
本期現金及約當現金淨增加數	136,152	106,639
期初現金及約當現金餘額	205,964	99,325
期末現金及約當現金餘額	<u>\$ 342,116</u>	<u>\$ 205,964</u>
現金流量資訊補充揭露		
本期支付所得稅	<u>\$ 46,389</u>	<u>\$ 14,169</u>
本期支付利息	<u>\$ 6,025</u>	<u>\$ 4,289</u>

(接 次 頁)

(承前頁)

	<u>九十五年</u>	<u>九十四年</u>
不影響現金流量及僅有部份現金收支之投資 及融資活動		
固定資產增加數	\$ 238,349	\$ 121,981
其他流動負債(增)減	<u>11,065</u>	(<u>3,973</u>)
固定資產付現數	<u>\$ 249,414</u>	<u>\$ 118,008</u>
遞延費用增加	\$ 6,240	\$ 15,426
固定資產轉入	(<u>1,783</u>)	(<u>3,533</u>)
遞延費用增加付現數	<u>\$ 4,457</u>	<u>\$ 11,893</u>
一年內到期之長期負債	<u>\$ 4,854</u>	<u>\$ 18,114</u>

後附之附註係本合併財務報表之一部分。

(請參閱勤業眾信會計師事務所民國九十六年二月十五日查核報告)

董事長：楊劍平



經理人：鄭烜儘



會計主管：盧皓偉



台翰精密科技股份有限公司及其子公司

財務報表附註

民國九十五及九十四年度

(金額除另予註明者外，係以新台幣仟元為單位)

公司沿革

台翰精密科技股份有限公司（以下簡稱台翰公司）成立於七十六年八月二十八日。主要經營業務為各種精密模具、治具之設計製造及買賣業務。

本公司於九十四年十二月經財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心核准，於該中心之興櫃股票櫃檯買賣。

TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.係由台翰100%持有，於西元二〇〇四年二月十日依薩摩亞（SAMOA）國際公司法之規定在薩摩亞群島註冊登記核准設立。主要營業業務為專業投資業務。

TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.係於西元二〇〇四年二月十日依薩摩亞（SAMOA）國際公司法之規定在薩摩亞群島註冊登記核准設立。TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.九十五年及九十四年十二月三十一日對 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.分別持有100%及95%股權，主要營業項目為專業投資業務。

台翰模具制品（東莞）有限公司（以下稱東莞台翰公司）係經中華人民共和國東莞市工商行政管理局核准，由 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 100%持有之外商獨資企業，於西元二〇〇一年一月四日登記成立，營業期限15年（二〇〇一年一月四日～二〇一六年一月三日）主要營業範圍為生產和銷售各種精密模具及塑膠製品等。

YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.係於西元二〇〇六年六月二十三日依薩摩亞（SAMOA）國際公司法之規定在薩摩亞群島註冊登記核准設立。TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.九十五年十二月三十一日對 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.持有100%，主要營業項目為專業投資業務。

YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.（以下稱越南永翰公司）係經越南共和國海陽省工業區管理局核准，由 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 100%持有之外商獨資企業，於西元二〇〇六年八月二

十八日登記成立，營業期限 46 年（自取得投資證書之日～二〇五二年五月十九日）主要營業範圍為生產和銷售各種精密模具及塑膠製品等。

截至九十五年及九十四年十二月三十一日止，本合併公司員工人數分別為 1,990 人及 1,601 人。

重要會計政策之彙總說明

本合併財務報表係依照證券發行人財務報告編製準則、商業會計法、商業會計處理準則及一般公認會計原則編製。依照前述準則、法令及原則編製財務報表時，本合併公司對於備抵呆帳、存貨跌價損失、固定資產折舊、未攤銷費用攤提及退休金之提列，必須使用合理之估計金額，因估計通常係在不確定情況下作成之判斷，因此可能與將來實際結果有所差異。

重要會計政策之彙總說明如下：

合併政策

合併財務報表編製之主體係以台翰公司轉投資持有表決權股份達百分之五十以上之公司或具控制能力之公司者納入編製主體，包括台翰公司、TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、越南永翰及東莞台翰公司，所有合併公司間之內部交易均已於合併財務報表中消除。九十五年因 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.投資成立 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.，再透過 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.公司 100%投資越南永翰公司，故九十五年合併報表編製主體新增 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.及越南永翰公司。

TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 持有 MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.（以下簡稱 MINGHAN 公司）53.38%股權，再透過 MINGHAN 公司 100%持有昆山明展自動化工業有限公司。

台翰公司於九十四年十二月決議處分 MINGHAN 公司，並於九十五年一月售出相關股權，故 MINGHAN 公司及昆山明展自動化工業有限公司未納入編製主體，而列為待處分子公司，並將其相關資產及負債分開列示。

流動與非流動區分

屬正常營業週期構成之一部分者、預期於資產負債表日後十二個月內將變現、或正常營業過程中將變現及備供出售或消耗者列為流動資產；須於資產負債表日後十二個月內清償、或因營業而發生之債務、預期將於企業營業週期之正常營業過程中清償者列為流動負債。不屬於流動資產（負債）者為非流動資產（負債）。

備供出售金融資產

備供出售金融資產於原始認列時，以公平價值衡量，並加計取得或發行之交易成本；後續評價以公平價值衡量，且其價值變動列為股東權益調整項目，累積之利益或損失於金融資產除列時，列入當期損益會計處理。依慣例交易購買或出售金融資產時，採用交易日會計處理。

公平價值之基礎：上市（櫃）證券係資產負債表日之收盤價，開放型基金受益憑證係資產負債表日之淨資產價值；無活絡市場之金融商品，以評價方法估計公平價值。

現金股利於除息日認列收益，但依據投資前淨利宣告之部分，係自投資成本減除。股票股利不列為投資收益，僅註記股數增加，並按增加後之總股數重新計算每股成本。

若有減損之客觀證據，則認列減損損失。若後續期間減損金額減少，備供出售權益商品之減損減少金額認列為股東權益調整項目。

備抵呆帳

備抵呆帳之提列係按期末應收款項餘額依據客戶應收帳款之帳齡分析，評估收回可能性估計。

存 貨

存貨採永續盤存制，以取得成本為入帳基礎，按加權平均法計價。期末存貨就呆滯瑕疵以淨變現價值評價外，餘按成本與市價孰低法評價，比較成本與市價孰低時，採總額比較法。

固定資產

固定資產係按照取得或建造時之成本入帳，重大增添改良及重置支出予以資本化。購置或建造之固定資產，於取得或完工使用前所支出之款項所負擔之利息予以資本化，計入固定資產取得成本。

折舊採用直線法依下列耐用年限計提：建築物及附屬設備，五年至十年；機器設備，二年至十年；運輸設備，五年；辦公設備，二年至五年；其他設備，五年至十年。耐用年限屆滿仍繼續使用之固定資產，則就其殘值按重行估計可使用年數繼續提列折舊。

固定資產出售或報廢時，其相關成本及累計折舊均自帳上減除。處分固定資產之利益或損失，依其性質列為當期之營業外收入或支出。

資產減損

倘固定資產與遞延資產以其相關可回收金額衡量帳面價值有重大減損時，就其減損部分認列損失。嗣後若資產可回收金額增加時，將減損損失之迴轉認列為利益，惟資產於減損損失迴轉後之帳面價值，不得超過該項資產在未認列減損損失之情況下，減除應提列攤銷後之帳面價值。

遞延費用

遞延費用以取得成本為入帳基礎，並依其估計未來經濟效益年限以直線法平均攤提。

退休金

本合併公司之台翰公司對正式員工訂有退休辦法，其屬確定給付退休辦法之退休金係按精算結果認列；屬確定提撥退休辦法之退休金，係於員工提供服務之期間，將應提撥之退休基金數額認列為當期費用。

修正退休辦法時，所產生之前期服務成本自修正日起至該前期服務成本符合既得給付條件日止之平均年數，按直線法分攤認列為費用。確定給付退休辦法修訂時即符合既得給付條件者，立即認列為費用。

確定給付退休辦法發生縮減或清償時，將縮減或清償損益列入當期之淨退休金成本。

TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、越南永翰及東莞台翰公司尚未訂有員工退休辦法，且當地政府亦無強制訂定員工退休辦法，尚不適用退休金處理準則。

收入認列

本合併公司之銷貨收入係於貨物之所有權及顯著風險移轉予客戶時認列，因其獲利過程大部分已完成，且已實現或可實現。

銷貨收入係按本合併公司與買方所協議交易對價（考量商業折扣及數量折扣後）之公平價值衡量；惟銷貨收入之對價為一年期以內之應收款時，其公平價值與到期值差異不大且交易量頻繁，則不按設算利率計算公平價值。

外幣交易及外幣財務報表換算

即期外幣交易

以外幣為準之交易事項（非遠期外匯買賣合約），係按交易日之即期匯率入帳。外幣資產及負債實際以新台幣收付結清時，因適用不同匯率所產生之損失或盈益，列為收付結清年度之損益。外幣資產及負債及年底餘額，再按年底之即期匯率予以換算調整，因而產生之兌換差額列為當年度損益。

國外營運機構及子公司外幣換算

國外營運機構及以權益法評價之國外子公司財務報表經以功能性貨幣編製後，該功能性貨幣換算為本國貨幣時之兌換差額，列入「換算調整數」科目，作為股東權益之調整項目。

資本支出與收益支出劃分

凡支出之效益及於以後各期者列為資產，其餘列為當期費用或損失。

所得稅

所得稅費用係按財務會計準則公報第 22 號之規定作跨期間與同期間分攤，將課稅暫時性差異及投資抵減所產生之所得稅影響數，列為遞延所得稅資產或負債，再評估其遞延所得稅資產之可實現性，認列其備抵評價金額。所得稅抵減係採用當期認列法。

自兩稅合一制度實施後，台翰公司當年度依稅法規定調整之稅後盈餘於次年度股東會未作分配者，該未分配盈餘應加徵 10% 營利事業所得稅，列為股東會決議年度之所得稅費用。以前年度所得稅負之調整，列為調整年度所得稅。

會計變動之理由及其影響

本合併公司自九十五年一月一日起，採用新發布之財務會計準則公報第三十四號「金融商品之會計處理準則」及第三十六號「金融商品之表達與揭露」，以及各號公報配合新修訂之條文。

首次適用新發布及修訂財務會計準則公報之影響數

首次適用前述新公報及相關公報修訂條文時，本合併公司將金融資產予以適當分類，原始帳列金額之調整，備供出售金融商品以公平價值衡量，列為股東權益調整項目。

首次適用上述公報之影響數彙總如下：

	列為會計原則變動 累積影響數（稅後）	列為股東權益 調整項目（稅後）
備供出售金融資產	\$ -	\$ 2,168

適用新發布及修訂財務會計準則公報之科目重分類

依財團法人中華民國會計研究發展基金會（九四）基秘字第〇一六號函之規定，於九十五年度首次適用財務會計準則公報第三十四號所編製之比較財務報表中，九十四年度財務報表應依九十五年度所使用之會計科目進行重分類，但無須重編；惟同類科目之評價方法可能有所不同，應於附註敘明。實務上若有困難，得免列示以前年度之擬制資料。

本合併公司對於金融商品之評價方法，九十五年度採用不同之會計政策者，說明如下：

短期投資

短期投資具公開市場、隨時可以出售變現，且不以控制被投資公司或與其建立密切業務關係為目的之證券，採成本與市價孰低法評價，跌價損失列入當期損益。投資上市（櫃）證券係以會計年度最末一個月之平均收盤價為市價之基礎。

本合併公司自九十五年一月一日起，採用新修訂之財務會計準則公報第一號「財務會計觀念架構及財務報表之編製」及第五號「採權益法之長期股權投資會計處理準則」。前述公報之修訂，主要包括商譽不再攤銷，以及長期股權投資之投資成本與股權淨值間之差額，應予以分析處理，屬商譽者，續後進行減損測試而不得攤銷該商譽等。採用新修訂條文對九十五年度繼續營業部門損益並無影響數。

配合本合併公司自九十五年一月一日採用新發布及修訂之財務會計準則公報，九十四年度財務報表予以重分類如下：

	九十四年 十二月三十一日 (重分類前)	九十四年 十二月三十一日 (重分類後)
資產負債表		
短期投資	\$ 154,950	\$ -
備供出售金融資產—流動	-	154,950

現金及約當現金

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
現 金	\$ 2,514	\$ 464
支票存款	3,674	10,332
活期存款	26,340	88,135
外幣存款	184,507	107,033
定期存款	125,081	-
	<u>\$ 342,116</u>	<u>\$ 205,964</u>

九十五年及九十四年十二月三十一日，國外存款之相關資訊如下：

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
中國大陸	\$ 8,566	\$ 29,166
越 南	737	-
	<u>\$ 9,303</u>	<u>\$ 29,166</u>

備供出售金融資產

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
基金受益憑證	<u>\$ 160,386</u>	<u>\$ 154,950</u>

應收票據及應收帳款

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
應收票據		
應收票據總額	\$ 1,613	\$ 24,556
減：備抵呆帳	-	-
	<u>\$ 1,613</u>	<u>\$ 24,556</u>
應收帳款		
應收帳款－非關係人	\$ 326,880	\$ 295,456
減：備抵呆帳	(13,912)	(16,809)
	<u>\$ 312,968</u>	<u>\$ 278,647</u>

存 貨

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
原 料	\$ 23,451	\$ 14,412
在 製 品	51,675	65,542
製 成 品	18,523	14,889
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	(3,997)	-
	<u>\$ 89,652</u>	<u>\$ 94,843</u>
呆滯存貨（帳列其他資產）	\$ 11,474	\$ 7,318
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	(11,474)	(7,318)
	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>

上述存貨九十五年及九十四年十二月三十一日投保金額分別為 64,662 仟元及 30,000 仟元。

固定資產

	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日				九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
	取 得 成 本	累 計 折 舊	累 計 減 損	帳 面 價 值	帳 面 價 值
土 地	\$ 73,966	\$ -	\$ -	\$ 73,966	\$ 73,996
房屋及建築	132,632	(30,322)	(2,454)	99,856	96,101
機器設備	627,462	(166,328)	-	461,134	392,634
運輸設備	4,234	(967)	-	3,267	3,245
辦公設備	8,258	(3,016)	-	5,242	2,728
什項設備	1,583	(587)	-	996	1,206
未完工程	76,903	-	-	76,903	-
預付設備款	29,373	-	-	29,373	885
	<u>\$ 954,411</u>	<u>(\$ 201,220)</u>	<u>(\$ 2,454)</u>	<u>\$ 750,737</u>	<u>\$ 570,795</u>

九十五年及九十四年十二月三十一日上項固定資產投保金額分別為 630,536 仟元及 95,827 仟元，另無利息資本化之情事。截至九十五年及九十四年十二月三十一日，本合併公司提供擔保抵押（質）情形請參閱附註二十一。

本合併公司之台翰公司於九十五年度所發生之減損損失 2,454 仟元，係因 IMD 部門經九十五年十一月十日董事會通過，調整營運方向，故用於生產 IMD 產品的無塵室預期未來現金流入將小於帳面價值。

應付短期票券

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	利 率 %	金 額	利 率 %	金 額
應付商業本票	1.89	\$ 10,000	-	\$ -

截至九十五年十二月三十一日，本合併公司為應付票券未提供資產質（抵）押擔保。

短期借款

	九十五年十二月三十一日		九十四年十二月三十一日	
	金 額	利率區間 %	金 額	利率區間 %
抵押借款	\$ -	-	\$ 48,120	5.34~5.73
信用借款	74,440	1.32~1.34	-	-
	<u>\$ 74,440</u>		<u>\$ 48,120</u>	

本合併公司為上述短期借款而提供抵押擔保情形，請詳附註二十一。

長期借款

	原 始 貸 款 金 額	九 十 五 年 十二月三十一 日	九 十 四 年 十二月三十一 日
台灣中小企銀 —抵押借款	借款總額：80,000 仟元。 借款期間：92.12.25~107.12.25。 利率區間：3.10%。 還款辦法：自 94.1.25 起分 168 期 平均償還，每期償還本 利 572 仟元。	\$ 70,588	\$ 75,314
玉山銀行 —信用借款	借款總額：10,000 仟元。 借款期間：93.7.13~96.7.13。 利率區間：3.09%。 還款辦法：分 12 期平均償還，每 期償還本利 833 仟元。	-	5,833
	借款總額：20,000 仟元。 借款期間：94.5.30~96.5.30。 利率區間：2.80%。 還款辦法：每三個月為一期分 8 期 償還，每期償還本金 2,500 仟元；利息自 94 年 5 月 30 日起每一個 月一期按借款餘額計付	-	15,000
減：一年內到 期之長期負 債		(4,854) <u>\$ 65,734</u>	(18,114) <u>\$ 78,033</u>

九十五及九十四年度部份長期借款提前清償。

截至九十五年及九十四年十二月三十一日止，本合併公司為長期借款而提供抵押擔保情形，請詳附註二十一。

員工退休金

台翰公司「勞工退休金條例」自九十四年七月一日起施行，六月三十日以前受聘雇之員工且於七月一日在職者得選擇繼續適用「勞動基準法」有關之退休金規定，或適用該條例之退休金制度並保留適用該條例前之工作年資。

台翰公司依「勞工退休金條例」訂定之員工退休辦法，係屬確定提撥退休辦法，自九十四年七月一日起，依員工每月薪資百分之六提撥至勞工保險局之個人退休金專戶；台翰公司九十五年度確定提撥認列之退休金成本為 3,329 仟元。

台翰公司依「勞動基準法」訂定之員工退休辦法，係屬確定給付退休辦法，每位員工之服務年資十五年以內者（含），每服務滿一年可獲得二個基數，超過十五年者每增加一年可獲得一個基數，總計最高以四十五個基數為限。員工退休金之支付，係根據服務年資及核准退休日前六個月平均工資（基數）計算。台翰公司按員工每月薪資總額百分之四提撥員工退休基金，交由勞工退休準備金監督委員會以該委員會名義存入中央信託局之專戶。

確定給付之退休金相關資訊揭露如下：

淨退休金成本為：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
服務成本	\$ -	\$ 327
利息成本	140	112
退休基金資產預期報酬	(111)	(99)
過渡性淨給付義務攤銷數	61	61
退休金損失之攤銷	2	-
淨退休金成本	<u>\$ 92</u>	<u>\$ 401</u>

退休基金提撥狀況與帳載應計退休金負債之調節如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
給付義務		
既得給付義務	\$ -	(\$ 658)
非既得給付義務	(3,141)	(2,575)
累積給付義務	(3,141)	(3,233)
未來薪資增加之影響數	(544)	(779)
預計給付義務	(3,685)	(4,012)
退休基金資產公平價值	3,256	3,177
提撥狀況	(429)	(835)
未認列過渡性淨給付義務	1,040	1,102
未認列退休金損（益）	(4)	432
補列之應計退休金負債	-	(755)
預付退休金（應計退休金負債）	<u>\$ 607</u>	<u>(\$ 56)</u>

退休金給付義務之假設為：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
折 現 率	3.00%	3.50%
未來薪資水準增加率	1.00%	1.50%
退休基金資產預期投資報酬率	3.00%	3.50%

截至九十五年十二月三十一日止，本公司職工退休辦法之既得給付為 0 仟元。

退休基金提撥及支付情況：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
本期提撥	<u>\$ -</u>	<u>\$ 1,244</u>
本期支付	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>

合併貸項

本合併公司之 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.於九十四年間以 219,879 仟元取得 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 64.06%股權，投資折額為 4,171 仟元（美金 126,980 元），按五年平均攤銷，截至九十五年十二月三十一日累積已攤銷 1,067 仟元（美金 31,745 元），未攤銷餘額為 3,104 仟元（美金 95,235 元），帳列其他負債項下。

本合併公司之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.於九十三年間以 242,924 仟元（美金 6,687,790 元）取得東莞台翰公司 100%股權，投資折額為 5,281 仟元（美金 165,885 元），按五年平均攤銷，截至九十五年十二月三十一日累積已攤銷 2,397 仟元（美金 77,413 元），未攤銷餘額為 2,884 仟元（美金 88,472 元），帳列其他負債項下。

股本

九十五年及九十四年十二月三十一日本合併公司額定股本總額皆為 500,000 仟元，分為 50,000 仟股，每股面額 10 元，均為普通股。本合併公司於九十五年度辦理未分配盈餘轉增資 72,000 仟元及員工紅利轉增資 6,000 仟元，故九十五年十二月三十一日之實收股本為 438,000 仟元，均為普通股。

本合併公司歷年各次增資業經主管機關核准變更登記在案，其有關增資股款來源之明細如下：

	金	額
原始現金認股	\$	500
現金增資		319,500
盈餘轉增資		112,000
員工紅利轉增資		6,000
	\$	<u>438,000</u>

資本公積

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
現金增資溢價發行	<u>\$ 370,000</u>	<u>\$ 370,000</u>

依照法令規定，資本公積除彌補公司虧損外，不得使用，但超過票面金額發行股票所得之溢額（包括以超過面額發行普通股、因合併而發行股票之股本溢價及庫藏股票交易等）及受領贈與之所得產生之資本公積，得撥充資本，按股東原有股份之比例發給新股；其撥充股本，每年以一定比例為限。但依權益法計價長期股權投資認列之資本公積，不得作為任何用途。

盈餘分配及股利政策

本合併公司之台翰公司依公司法及公司章程規定，每年決算如有稅後盈餘，應先提繳稅款，彌補以往年度虧損後提百分之十為法定盈餘公積，其餘除派付股息外，如尚有盈餘，由董事會擬具分配案，送交股東會決議分配之，惟董事會擬定分派議案時，應先提員工紅利不低於百分之一，董事監察人酬勞介於百分之一至百分之三（九十五年五月十日股東會決議修改前為不低於百分之一）後，再由董事會擬具分派議案，提股東會決議分派之。

本合併公司之台翰公司九十五年五月十日股東常會決議通過九十四年度盈餘分配案如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$ 15,822	\$ -
員工紅利－現金	2,000	-
員工紅利－股票	6,000	-
股東紅利－現金	36,000	1.00
股東紅利－股票	72,000	2.00
董監事酬勞	2,360	-

上述九十四年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 5.52 元，如將員工紅利及董監酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 5.16 元。

上述盈餘轉增資案業經行政院金融監督管理委員會核准申報生效，並經董事會決議以九十五年七月十日為配股配息基準日。

本合併公司之台翰公司九十四年六月十日股東常會決議通過九十三年度盈餘分配案如下：

	盈 餘 分 配 案	每 股 股 利 (元)
法定盈餘公積	\$ 5,973	\$ -
員工紅利－現金	3,000	-
股東紅利－股票	40,000	2.35
董監事酬勞	538	-

上述九十三年度未經追溯調整之稅後基本每股盈餘為 5.00 元，如將員工紅利及董監事酬勞視為該年度費用之擬制性稅後基本每股盈餘為 4.70 元。

九十四年度盈餘分配員工紅利股數分別為 600 仟股，佔該年底流通在外普通股比例分別為 1.67%。

本合併公司之台翰公司九十五年度盈餘分配議案，截至會計師查核報告書出具日止，尚未經董事會通過，有關董事會通過擬議及股東會決議盈餘分派情形，請至台灣證券交易所之「公開資訊觀測站」查詢。

東莞台翰公司係為中國大陸之外商獨資企業，依法繳納所得稅和提取各項基金後的利潤，由董事會討論決定後進行分配。

越南永翰公司係越南社會主義共和國之外商獨資企業，依法繳納所得稅和提取各項基金後的利潤，盈餘的分派由越南永翰公司主席決定，以美金或是投資者同意之貨幣支付。

本期發生之用人、折舊、折耗及攤銷費用

功能別 性質別	九 十 五 年 度			九 十 四 年 度		
	屬於營業成 本 者	屬於營業費 用 者	合 計	屬於營業成 本 者	屬於營業費 用 者	合 計
用人費用						
薪資費用	\$ 155,640	\$ 31,163	\$ 186,803	\$ 116,633	\$ 36,649	\$ 153,282
勞健保費用	2,888	2,548	5,436	2,728	2,085	4,813
退休金費用	1,626	1,795	3,421	1,383	523	1,906
其他用人費用	13,494	1,525	15,019	13,162	3,359	16,521
折舊費用	63,144	2,132	65,276	49,818	1,568	51,386
攤銷費用	6,151	617	6,768	5,769	575	6,344

預計所得稅

台翰公司

「所得基本稅額條例」自九十五年一月一日開始施行，其計算基礎係依所得稅法規定計算之課稅所得額，再加計所得稅法及其他法律所享有之租稅減免，按行政院訂定之稅率（百分之十）計算基本稅額，該基本稅額與按所得稅法規定計算之稅額相較，擇其高者，繳納當年度之所得稅，本合併公司之台翰公司已將其影響考量於當期所得稅中。

九十五及九十四年度預計所得稅費用計算如下：

	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
稅前利益按法定稅率（25%）計算		
之稅額	\$ 87,853	\$ 49,546
所得稅調整項目之影響數		
免稅所得	(3,437)	(4,516)
永久性差異	-	(51)
暫時性差異		
職工福利遞延認列	(85)	340
未實現存貨跌價損失	2,017	87
呆帳費用超限	(204)	1,591
未提撥退休金遞延認列	23	(36)
權益法認列投資收益	(29,286)	(8,708)
未實現兌換損（益）	(144)	529
減損損失	613	-
雜項購置遞延認列	329	(68)
按課稅所得估列之稅額	57,679	38,714
減：當年度抵用之投資抵減	(999)	(5,787)
當年度應負擔所得稅	56,680	32,927
未分配盈餘加徵 10%所得稅	2,404	-
遞延所得稅費用	26,737	7,660
以前年度所得稅高估	118	(647)
所得稅費用（約）	<u>\$ 86,000</u>	<u>\$ 40,000</u>

遞延所得稅資產（負債）構成項目如下：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
遞延所得稅資產—流動		
職工福利遞延認列	\$ 85	\$ 85
存貨跌價損失	3,016	999
呆帳費用超限	1,387	1,591
未實現兌換損失（利益）	79	224
雜項購置遞延認列	199	69
遞延所得稅資產—流動淨額	<u>\$ 4,766</u>	<u>\$ 2,968</u>

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
遞延所得稅資產－非流動		
職工福利遞延認列	\$ 170	\$ 255
雜項購置遞延認列	199	-
減損損失	<u>613</u>	<u>-</u>
遞延所得稅資產－非流動	982	255
未提撥退休金遞延認列	(13)	(36)
累積換算調整數	(5,696)	(380)
權益法認列投資收益	<u>(38,922)</u>	<u>(9,637)</u>
遞延所得稅負債－非流動淨額	<u>(\$ 43,649)</u>	<u>(\$ 9,798)</u>

台翰公司歷年之營利事業所得稅結算申報，業經稽徵機關核定至九十三年度。

台翰公司增資擴展生產 259 其他機械（模具）及增資擴展生產 210 塑膠製品之投資計劃，分別經經濟部工業局(92)工金字第 09305056360 號及工業局(94)工中字第 09405031310 號核准，符合適用九十二年三月二十日行政院發布之「製造業及相關技術服務業新增投資五年免徵營利事業所得稅獎勵辦法」之規定，台翰公司依促進產業升級條例第九條之二第一款規定適用免徵營利事業所得稅，並分別自九十三年一月一日及九十四年七月十五日起連續五年適用。

兩稅合一相關資訊：

	九 十 五 年 十二月三十一日	九 十 四 年 十二月三十一日
未分配盈餘：		
八十六年度（含）以前	\$ -	\$ -
八十七年度（含）以後	<u>304,409</u>	<u>173,139</u>
	<u>\$ 304,409</u>	<u>\$ 173,139</u>
可扣抵稅額帳戶餘額	<u>\$ 27,735</u>	<u>\$ 1,812</u>
	<u>九十五年度（預計）</u>	<u>九十四年度（實際）</u>
盈餘分配之稅額扣抵比率	<u>22.21%</u>	<u>16.30%</u>

本合併公司之 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.係依薩摩亞國際公司法之規定設立許可之公司，其所得可免除當地政府之各項稅賦。

本合併公司之東莞台翰公司根據中華人民共和國「外商投資企業和外國企業所得稅法」規定，東莞台翰公司自獲利年度起二年內免繳企業所得稅，後三年減半繳納，目前尚在免稅期間。

本合併公司之越南永翰根據越南社會主義共和國相關稅法規定，越南永翰自企業開始經營活動之日期起算，在 15 年內所得稅之稅率為 10%，自企業繳納收入稅之日期起算，營業收入稅為前四年內全免和後續 7 年內減 50%。

每股合併純益

本合併公司九十五及九十四年度稅前合併基本每股盈餘及稅後合併基本每股盈餘係分別按各該年度稅前純益及稅後純益，除以流通在外普通股之加權平均股數 43,800 仟股及 34,900 仟股。

關係人交易

關 係 人 名 稱	與 本 合 併 公 司 之 關 係
楊 劍 平	台翰公司董事長
鄭 烜 儘	台翰公司董事
楊 國 忠	台翰公司董事
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)	實質關係人
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰公司之孫公司（九十五年一月已全數處分）
昆山明展自動化工業有限公司	MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.之 100%轉投資公司（九十五年一月已全數處分）

與關係人間之重大交易事項

銷貨收入

客 戶 名 稱	九 十 五 年 度			九 十 四 年 度		
	估各該科			估各該科		
	金	額	目 %	金	額	目 %
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. (BVI)	\$	-	-	\$	8,297	1

上述交易價格係依產品性質，訂為最終售價之 50%~100%，收款條件為月結 60 天以內。

加工費

關係人名稱	項 目	九 十 五 年 度		九 十 四 年 度	
		估各該		估各該	
		金 額	科目%	金 額	科目%
昆山明展	加工費	\$ -	-	\$ 665	3

與昆山明展之交易條件，因考量當地公司仍處擴廠階段，故付款條件為月結 30 天。交易價格為一般商業條件與其他廠商並無重大異常之情形。

關係人間債權債務情形

關係人名稱	項 目	九 十 五 年		九 十 四 年	
		十二月三十一日		十二月三十一日	
		金 額	科目%	金 額	科目%
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	其他應收款	\$ 1,187	91	\$ 2,485	95

財產交易

本合併公司之台翰公司於九十五年二月經董事會議決以九十四年十二月三十一日被投資公司之淨值，由 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.向楊劍平、鄭烜儘及楊國忠等三人以美金 569 仟元取得上述等人所持有之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 5%股權，截至九十五年十二月三十一日止，本公司已間接百分之百持有 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.股權。

本合併公司之台翰公司於九十四年度經董事會議決以取得當時被投資公司之淨值，透過 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.向楊劍平、鄭烜儘及楊國忠等三人以美金 6,600 仟元取得上述等人所持有之 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 64.06%股權。

提供擔保及質押之資產

九十五年及九十四年十二月三十一日本合併公司下列資產業已提供作為向金融機構借款或為他人背書保證擔保品，其各該科目及帳面價值如下：

擔 保 資 產	九 十 五 年 十 二 月 三 十 一 日	九 十 四 年 十 二 月 三 十 一 日
土 地	\$ 73,966	\$ 73,966
房屋及建築物	26,030	26,572
受限制資產－銀行存款	-	23,473
	<u>\$ 99,996</u>	<u>\$ 124,011</u>

承諾及或有負債

本合併公司與各廠商簽訂契約承諾購置機器設備，截至九十五年十二月三十一日止，餘 13,488 仟元尚未支付。

其他說明事項

本合併公司之台翰公司於九十五年十一月十日經董事會通過擬辦理現金增資 49,000 仟元，共發行普通股 4,900 仟股，預計以每股 60 元發行，業經呈奉行政院金融監督管理委員會證券期貨局九十五年十一月二十八日金管證一字第 0950155386 號函核准在案。截至查核報告日止，現金增資資金已募集完成。

九十五及九十四年度本合併公司之聯屬公司間相對科目及聯屬公司間交易所產生之沖銷事項明細如下：

	九	十	五	年	度
	TAIHAN				
	PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.		TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.		
	台 翰 公 司	LTD.	LTD.	東 莞 台 翰	合 計
應收帳款	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 231,086	\$ 231,086
應付帳款	231,086	-	-	-	231,086
遞延貸項	-	3,014	2,884	-	5,988
銷貨收入	532	-	-	1,015,774	1,016,306
銷貨成本	1,015,774	-	-	532	1,016,306
其他收入	-	1,145	1,079	-	2,224

	九	十	四	年	度
	TAIHAN				
	PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.		TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.		
	台 翰 公 司	LTD.	LTD.	東 莞 台 翰	合 計
應收帳款	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 115,483	\$ 115,483
應付帳款	115,483	-	-	-	115,483
遞延貸項	-	3,963	3,996	-	7,959
銷貨收入	-	-	-	373,473	373,473
銷貨成本	373,473	-	-	-	373,473
其他收入	-	204	1,067	-	1,271

金融商品相關資訊

金融商品之公平價值

非衍生性金融商品

本合併公司九十五年及九十四年十二月三十一日之非衍生性金融商品，在資產負債表之帳面價值與估計公平市價相當。

<u>金 融 商 品</u>	<u>九十五年十二月三十一日</u>		<u>九十四年十二月三十一日</u>	
	<u>帳 面 價 值</u>	<u>公 平 價 值</u>	<u>帳 面 價 值</u>	<u>公 平 價 值</u>
<u>資 產</u>				
備供出售金融資產	\$160,386	\$160,386	\$154,950	\$157,625
— 流動				
待處分子公司（淨額）	-	-	10,075	18,068

本合併公司估計金融商品公平價值所使用之方法及假設如下：

短期金融商品以其在資產負債表上之帳面價值估計其公平價值，因為此類商品到期日甚近，其帳面價值應屬估計公平價值之合理基礎。此方法應用於現金及約當現金、應收票據及款項、應付票據及款項與短期銀行借款。

備供出售金融資產如有活絡市場公開報價時，則以此市場價格為公平價值。若無市場價格可供參考時，則採用評價方法估計。本合併公司採用評價方法所使用之估計及假設，與市場參與者於金融商品訂價時用以作為估計及假設之資訊一致，該資訊為本合併公司可取得者。

長期借款以其預期現金流量之折現值估計公平價值。折現率則以本合併公司所能獲得類似條件（相近之到期日）之長期借款利率為準。

本合併公司九十五及九十四年度自備供出售金融資產當期直接認列為股東權益調整項目之金額分別為 2,548 仟元及 0 仟元。

部門別財務資訊

產業別財務資訊

	九	十	五	年	度
部 門 別	模 具	IMD	塑膠成型	塗 裝	取得控制 權前收益 合 計
營業收入	\$ 403,967	\$ 47,680	\$ 995,851	\$ 71,606	(\$ 5,460) \$ 1,513,644
部門損益	\$ 158,780	(\$ 20,499)	\$ 228,181	(\$ 8,711)	(\$ 274) \$ 357,477
利息費用					(6,025)
稅前利益					\$ 351,452
可辨認資產	\$ 219,116	\$ 43,082	\$ 774,798	\$ 100,501	\$ 1,137,497
公司一般資產					550,024
資產合計					\$ 1,687,521
折舊及攤銷費用	\$ 21,206	\$ 9,282	\$ 34,134	\$ 4,563	\$ 69,185
資本支出金額	\$ 6,431	\$ 278	\$ 190,215	\$ 31,396	\$ 228,320

	九	十	四	年	度
部 門 別	模 具	IMD	塑膠成型	塗 裝	取得控制 權前收益 合 計
營業收入	\$ 337,284	\$ 81,235	\$ 872,822	\$ 124,507	(\$ 315,908) \$ 1,099,940
部門損益	\$ 54,562	(\$ 13,740)	\$ 201,076	\$ 20,560	(\$ 44,111) \$ 218,347
利息費用					(4,013)
投資損失					(11,370)
稅前利益					\$ 202,964
可辨認資產	\$ 182,319	\$ 82,499	\$ 358,465	\$ 63,988	\$ 687,271
公司一般資產					700,234
待處分子公司資產					11,401
資產合計					\$ 1,398,906
折舊及攤銷費用	\$ 15,787	\$ 9,006	\$ 24,709	\$ 3,660	\$ 53,162
資本支出金額	\$ 53,148	\$ 2,980	\$ 55,257	\$ 7,543	\$ 118,928

地區別財務資訊

九 十 五 年 度	國 內	亞 洲 地 區	調整及沖銷	取得控制權 前 收 益	合 計
來自合併公司以外客戶之銷貨收入	\$ 34,095	\$ 1,485,009	\$ -	(\$ 5,460)	\$ 1,513,644
來自合併公司內部之銷貨收入	532	1,015,774	(1,016,306)	-	-
來自合併公司以外客戶之其他收入	7,311	16,770	2,224	(25)	26,280
收入合計	\$ 41,938	\$ 2,517,553	(\$ 1,014,082)	(\$ 5,485)	\$ 1,539,924
部門損益	\$ 236,990	\$ 120,761		(\$ 274)	\$ 357,477
利息費用					(6,025)
稅前利益					\$ 351,452
可辨認資產	\$ 973,685	\$ 944,922	(\$ 231,086)		\$ 1,687,521
資產合計					\$ 1,687,521

九 十 四 年 度	國 內	亞 洲 地 區	調 整 及 沖 銷	取 得 控 制 權 前 收 益	合 計
來自合併公司以外客 戶之銷貨收入	\$ 85,622	\$ 1,330,226	\$ -	(\$ 315,908)	\$ 1,099,940
來自合併公司內部之 銷貨收入	-	373,473	(373,473)	-	-
來自合併公司以外客 戶之其他收入	7,235	8,269	1,272	(3,586)	13,190
收入合計	<u>\$ 92,857</u>	<u>\$ 1,711,968</u>	<u>(\$ 372,201)</u>	<u>(\$ 319,494)</u>	<u>\$ 1,113,130</u>
部門損益	<u>\$ 167,252</u>	<u>\$ 95,206</u>		<u>(\$ 44,111)</u>	<u>\$ 218,347</u>
利息費用					(4,013)
投資損失					(11,370)
稅前利益					<u>\$ 202,964</u>
可辨認資產	<u>\$ 906,767</u>	<u>\$ 596,221</u>	<u>(\$ 115,483)</u>		<u>\$ 1,387,505</u>
待處分子公司資產					11,401
資產合計					<u>\$ 1,398,906</u>

外銷銷貨資訊

本合併公司九十五及九十四年度外銷銷貨金額分別為 1,491,574 仟元及 1,014,318 仟元。

地 區	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
亞 洲	<u>\$ 1,491,574</u>	<u>\$ 1,014,318</u>

重要客戶資訊

本合併公司九十五及九十四年度其收入佔損益表上收入金額 10%以上之客戶明細如下：

客 戶 名 稱	九 十 五 年 度	九 十 四 年 度
B 公司	\$ 131,787	\$ 191,696
D 公司	<u>975,909</u>	<u>566,705</u>
	<u>\$ 1,107,696</u>	<u>\$ 758,401</u>

附註揭露事項

重大交易事項相關資訊

編號	項目	說明
1	資金貸與他人。	無
2	為他人背書保證。	附表一
3	期末持有有價證券。	附表二
4	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	無
5	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	與關係人進、銷貨金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
8	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	無
9	從事衍生性商品交易。	無

轉投資公司相關資訊

編號	項目	說明
1	被投資公司名稱、所在地區．．．等相關資訊。	無
2	資金貸與他人。	無
3	為他人背書保證。	無
4	期末持有有價證券。	無
5	累積買進或賣出同一有價證券之金額，達一億元或實收資本額 20%以上。	無
6	取得不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
7	處分不動產之金額達一億元或實收資本額 20%以上。	無
8	與關係人進、銷貨達一億元或實收資本額 20%以上。	無
9	應收關係人款項達一億元或實收資本額 20%以上。	無
10	從事衍生性商品交易。	無

大陸投資資訊

編號	項目	說明
1	大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形。	附表三
2	赴大陸地區投資限額。	附表三
3	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項。	附表三
4	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供背書、保證或提供擔保品情形。	附表一
5	與大陸投資公司間直接或間接經由第三地區提供資金融通情形。	無
6	其他對當期損益或財務狀況有重大影響之交易事項。	無

母子公司間業務關係及重要交易往來情形：附表四。

依證期會 台財證 第 01398 號函關係企業合併財務報表應揭露事項：

編號	項目	說明
1	從屬公司	附註一
2	本期列入關係企業合併財務報表從屬公司增減變動情形	附註二
3	本期未列入關係企業合併財務報表之從屬公司增減變動情形	無
4	從屬公司會計年度與控制公司不同之調整及處理方式	無
5	從屬公司會計政策與控制公司不同之調整及處理方式	無
6	國外從屬公司營業之特殊風險	無
7	各關係企業盈餘分配受法令或契約限制情形	附註十六
8	合併借（貸）項攤銷之方法及期限	附註十三
9	分別揭露事項	
	已銷除之交易事項	附註二十三
	資金融通情形	無
	背書保證情形	附表一
	衍生性商品	無
	重大或有事項	附註二十二
	重大期後事項	無
	持有票券及有價證券	附表二
10	其他	附註二十三

附表一 為他人背書保證

單位：新台幣仟元

編號	背書保證者公司名稱	被 背 書 保 證 對 象		對單一企業背書保證限額	本期最高背書保證餘額	期末背書保證餘額	以財產擔保之背書保證金額	累計背書保證金額佔最近期財務報表淨值之比率%	背書保證最高限額
		公 司 名 稱	關 係						
0	台翰公司	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	註一	\$ 289,259	\$ 287,276 (USD 8,800 仟元)	\$ 287,276 (USD 8,800 仟元)	-	25	\$ 578,517
0	台翰公司	台翰模具製品（東莞）有限公司	註一	289,259	89,774 (USD 2,750 仟元)	89,774 (USD 2,750 仟元)	-	8	578,517

註一：本公司之孫公司。

註二：(1)背書保證限額係本公司依證券交易法第三十六條、第三十八條暨財政部證券暨期貨管理委員會八十六年二月十二日 台財證第 00669 號函規定及股東會同意通過之背書保證作業程序辦理：本公司對外辦理背書保證之總額為股權淨值之百分之五十及對單一企業為背書保證之限額為股權淨值百分之二十五。

(2)依上述規定，本公司九十五年度對外辦理背書保證之最高限額為淨值 1,157,034（仟元） $\times 50\% = 578,517$ （仟元）；另對單一企業背書保證之限額為淨值 1,157,034（仟元） $\times 25\% = 289,259$ （仟元）。若背書保證對象為本公司之母公司或子公司（含間接轉投資之孫公司）時，背書保證以不超過本公司淨值百分之五十為限。

附表二 期末持有有價證券情形

單位：新台幣仟元

持 有 之 公 司	有 價 證 券 種 類 及 名 稱	與有價證券發 行人之關係	帳 列 科 目	期				末	備 註
				單	位	帳 面 金 額	持 股 比 例 %	市 價	
台翰公司	基 金								
	富達日本基金	無	備供出售金融資 產一流動	73,082.72	\$ 4,793	-	\$ 4,793		
	國際醫療基金	"	"	551.978	2,759	-	2,759		
	凱基債券型基金	"	"	4,735,790.26	50,897	-	50,897		
	富邦千禧龍基金	"	"	4,331,379.25	50,870	-	50,870		
	群益安穩收益基金	"	"	3,416,304	51,067	-	51,067		
					<u>\$ 160,386</u>		<u>\$ 160,386</u>		

附表三 大陸投資資訊：

大陸被投資公司名稱、主要營業項目、實收資本額、投資方式、資金匯出入、持股比例、投資損益、投資帳面價值及匯回投資損益情形：

單位：新台幣仟元，美金仟元

大陸被投資公司名稱	主要營業項目	實收資本額	投資方式	本期期初自台灣匯出累積投資金額	本期匯出或收回投資金額		本期期末自台灣匯出累積投資金額	本公司直接或間接投資之持股比例	本期認列投資損益	期末投資帳面價值	截至本期止已匯回台灣之投資收益
					匯出	匯回					
台翰模具製品（東莞）有限公司	生產和銷售精密沖模、精密型腔膜模具標準件、各類塑膠製品及各類五金製品	\$ 271,632	透過第三地區投資設立公司再投資大陸公司	\$ 299,879 (USD 8,970 仟元)	\$ 57,550 (USD 1,767 仟元)	-	\$ 357,429 (USD 10,737 仟元)	100%	\$ 117,128	\$ 621,522	\$ -

赴大陸地區投資限額：

本期期末累計自台灣匯出赴大陸地區投資金額	經濟部投審會核准投資金額	依經濟部投審會規定赴大陸地區投資限額
357,429 (USD10,737 仟元)	357,429 (USD10,737 仟元)	462,814

與大陸投資公司直接或間接經由第三地區事業所發生之重大交易事項：

關係人名稱	本公司與關係人之關係	交易類型	金額	交易條件			應收（付）票據、帳款		未實現損益
				價格	付款條件	與一般交易之比較	餘額	百分比（%）	
台翰模具製品（東莞）有限公司	係本公司採權益法評價 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 持股 100% 之被投資公司	進貨	\$ 1,015,774	價格控制於市價的 70%~80%	當月結 60 天內	-	應付帳款 \$ 231,086	99	\$ -

註：上述交易於編製合併財務報表時已沖銷。

附表四 母子公司間業務關係及重要交易往來情形

單位：新台幣仟元

編號 (註一)	交易人名稱	交易往來對象	與交易人之關係 (註二)	交易往來情形			
				科目	金額	交易條件	佔合併總營收或 總資產之比率 (註三)
九十五年度：							
0	台翰公司	東莞台翰公司	1	進貨、銷貨收入	\$ 1,015,774	最終售價的 70%~80% 為轉撥價格 當月結 60 天內	67%
0	台翰公司	東莞台翰公司	1	應付(收)帳款	231,086		14%
九十四年度：							
0	台翰公司	東莞台翰公司	1	進貨、銷貨收入	373,473	最終售價的 70%~80% 為轉撥價格 當月結或月結 60 天	34%
0	台翰公司	東莞台翰公司	1	應付(收)帳款	115,483		8%

註一：母公司及子公司相互間之業務往來資訊應分別於編號欄註明，編號之填寫方法如下：

母公司填 0。

子公司依公司別由阿拉伯數字 1 開始依序編號。

註二：與交易人之關係有以下三種，標示種類即可：

母公司對子公司。

子公司對母公司。

子公司對子公司。

註三：交易往來金額佔合併總營收或總資產比率之計算，若屬資產負債科目者，以期末餘額佔合併總資產之方式計算；若屬損益科目者，以期中累積金額佔合併總營收之方式計算。

伍、特別記載事項

一、特別記載事項：

(一)內部控制制度執行狀況

(1)最近三年度會計師提出之內部控制改進建議之改進情形

年度	會計師內控改進建議意見摘錄	目前改善情形
93 年度	無	無
94 年度	無	無
95 年度	無	無

(2)最近三年度內部稽核發現重大缺失之改善情形：無重大缺失。

(3)內部控制聲明書：請參閱第 212 頁。

(4)委託會計師專案審查內部控制者，應列其原因、會計師審查意見，公司改善措施及缺失事項改善情形：請參閱第 214 頁。

(二)委託經金管會核准或認可之信用評等機構進行評等者，應揭露該信用評等機構所出具之評等報告：不適用。

(三)證券承銷商評估總結意見：請詳推薦券商評估報告。

(四)律師法律意見書：請詳閱第 215 頁。

(五)由發行人填寫並經會計師複核之案件檢查表彙總意見：不適用。

(六)前次募集與發行有價證券於申報生效(申請核准)時經金管會通知應自行改進事項之改進情形：無。

(七)本次募集與發行有價證券於申報生效(申請核准)時經金管會通知應補充揭露之事項：無。

(八)公司初次上市、上櫃或前次及最近三年度申報(請)募集與發行有價證券時，於公開說明書中揭露之聲明書或承諾事項及其目前執行情形：不適用。

(九)最近年度及截至公開說明書刊印日止，董事或監察人對董事會通過重要決議有不同意見且有紀錄或書面聲明者，其主要內容：無。

(十)最近三年度私募普通股辦理情形：無。

(十一)最近年度及截至公開說明書刊印日止公司及其內部人員依法被處罰、公司對其內部人員違反內部控制制度規定之處罰、主要缺失與改善情形：無。

(十二)申請公司與同屬集團企業公司間有業務往來者，應各出具書面聲明或承諾無

非常規交易情事；無業務往來者，應由申請公司出具承諾日後有往來時必無非常規交易情事：參閱本公開說明書第 217 頁至 227 頁。

(十三)申請公司是否有與其他公司共同使用申請貸款額度：無。

(十四)有無因非正當理由仍有大量資金貸與他人：無。

(十五)申請公司債上櫃者，應說明公司債本金及利息償還之資金來源暨發行標的或保證金融機構之信用評等等級、評等理由及評等展望等信用評等結果：不適用。

(十六)申請公司有財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心審查準則第十條第一項第五款情事者，應將該非常交易詳細內容及處理情形充分揭露，並提報股東會：無。

(十七)充分揭露申請公司與推薦證券商共同訂定承銷價格之依據及方式：請參閱附件之推薦證券商評估報告。

(十八)其他基於有關規定應出具之書面承諾或聲明書：無。

(十九)其他必要補充說明事項：無。

二、公司治理運作情形：

(一)董事會運作情形：

最近年度及今年截至 5 月底止，董事會開會 17 次(A)，董事監察人出席情形如下：

職稱	姓名	實際出席(列) 席次數B	委託出席 次數	實際出席(列)席率 (%)【B/A】	備註
董事長	楊劍平	17	0	100	94/6/10 選任
董事	鄭烜燾	16	0	94	同上
董事	楊國忠	5	0	29	同上
董事	鄒旭昇	12	0	71	95/2/7 補選就職
董事	范光明	14	0	100	95/5/10 補選就職
獨立董事	林信雄	9	0	53	94/6/10 選任
獨立董事	吳孟軒	6	0	86	95/8/3 辭任
獨立董事	李明潔	2	0	50	95/11/30 補選就職 96/5/13 辭任
獨立董事	黃榮堂	1	0	100	96/5/14 補選就職
監察人	葉順良	3	0	18	94/6/10 選任

職稱	姓名	實際出(列) 席次數 B	委託出席 次數	實際出(列)席率 (%)【B/A】	備註
監察人	詹益茹	6	0	35	同上
監察人	崔錦銓	5	0	29	同上

其他應記載事項：

- 一、證交法第 14 條之 3 所列事項暨其他經獨立董事反對或保留意見且有紀錄或書面聲明之董事會議決事項，應敘明董事會日期、期別、議案內容、所有獨立董事意見及公司對獨立董事意見之處理。
- 二、董事對利害關係議案迴避之執行情形，應敘明董事姓名、議案內容、應利益迴避原因以及參與表決情形。
- 三、當年度及最近年度加強董事會職能之目標（例如設立審計委員會、提昇資訊透明度等）與執行情形評估。

(二)審計委員會運作情形：本公司董事會並無此一編制，故不適用。

(三)公司治理運作情形及其與上市上櫃公司治理實務守則差異情形及原因：

項目	運作情形	與上市上櫃公司治理實務守則差異情形及原因
一、公司股權結構及股東權益 (一)公司處理股東建議或糾紛等問題之方式 (二)公司掌握實際控制公司之主要股東及主要股東之最終控制者名單之情形 (三)公司建立與關係企業風險控管機制及防火牆之方式	本公司召開股東會以面對面答覆股東提問，會議以外期間則有發言人處置股東建議或糾紛等問題。 本公司隨時掌握實際控制公司之主要股東名單。 本公司訂有「子公司監理作業辦法」及「關係企業、關係人、特定公司及集團企業財務業務相關作業辦法」以茲規範。	無重大差異。 無重大差異。 無重大差異。
二、董事會之組成及職責 (一)公司設置獨立董事之情形 (二)定期評估簽證會計師獨立性之情形	本公司目前設有獨立董事二席(林信雄及黃榮堂)。 現任簽證會計師(林宜慧及李麗鳳)係 95 年 9 月勤業眾信會計師事務所進行內部調整而改派，並無獨立性的問題。	無重大差異。 本公司現任簽任會計師服務尚未滿一年，故董事會無評估記錄。
三、監察人之組成及職責 (一)公司設置獨立監察人之情形	本公司有監察人三名，其中崔錦銓先生為具獨立職能監察人。	無重大差異。

項目	運作情形	與上市上櫃公司治理實務守則差異情形及原因
(二)監察人與公司之員工及股東溝通之情形	公司的員工及股東如有需求可隨時聯絡監察人。	無重大差異。
四、建立與利害關係人溝通管道之情形	利害關係人如有需求可隨時聯絡公司各經辦窗口。	無重大差異。
五、資訊公開 (一)公司架設網站，揭露財務業務及公司治理資訊之情形 (二)公司採行其他資訊揭露之方式（如架設英文網站、指定專人負責公司資訊之蒐集及揭露、落實發言人制度、法人說明會過程放置公司網站等）	本公司已成立專屬網站(http://www.thpt.com.tw)，揭露與公司財務業務有關的資訊。 本公司已指定專人負責公司資訊之蒐集及揭露工作，並依法令規定落實發言人制度與公告申報。唯本公司成立迄今並無舉辦任何法人說明會。	無重大差異。 無重大差異。
六、公司設置提名或薪酬委員會等功能委員會之運作情形	本公司並無設置此委員會。	不適用
七、公司如依據「上市上櫃公司治理實務守則」訂有公司治理實務守則者，請敘明其運作與所訂公司治理實務守則之差異情形： 運作情形：本公司並無制訂「公司治理實務守則」，惟已訂有「股東會議事規則」、「董事會議事規範」及內部控制制度等，以推動公司治理之運作。		
八、請敘明公司對社會責任（如人權、員工權益、僱員關懷、環保、社區參與、社會貢獻、社會服務、投資者關係、供應商關係及利害關係人之權利等）所採行之制度與措施及履行社會責任情形： 運作情形：本公司瞭解經營公司的成功因素不只是追求經營績效而已，還包括對社會應盡的責任。在產品材質的採用及生產過程的廢料處理上，皆以符合環保法令的方式進行；與專案投資法人、主要供應商、客戶及銀行等利害關係人的關係維護上尚稱良好。		
九、其他有助於瞭解公司治理運作情形之重要資訊（如董事及監察人進修之情形、風險管理政策及風險衡量標準之執行情形、保護消費者或客戶政策之執行情形、公司為董事及監察人購買責任保險之情形等）： 運作情形：董監進修係依照櫃買中心「推薦證券商辦理股票申請上櫃案之評估查核程序」之規定執行；本公司的產品皆為電子產品零組件，而顧客為產業下游的組裝廠而非消費者，與客戶的互動係依內部控制及相關作業辦法為之；目前本公司已評估於近期向保險公司投保董監責任保險。		
十、如有公司治理自評報告或委託其他專業機構之公司治理評鑑報告者，應敘明其自評（或委外評鑑）結果、主要缺失（或建議）事項及改善情形： 運作情形：無自評報告及機構評鑑報告。		

(四)公司如有訂定公司治理守則及相關規章者，應揭露其查詢方式：不適用。

(五)最近年度及截至公開說明書刊印日止，與財務報告有關人士（包括董事長、總經理、會計主管及內部稽核主管等）辭職解任情形之彙總：無。

(六)其他足以增進對公司治理運作情形之瞭解的重要資訊，得一併揭露：無。

台翰精密科技股份有限公司

內部控制制度聲明書

日期：九十六年五月十四日

本公司民國九十五年四月一日至九十六年三月三十一日之內部控制制度，依據自行檢查的結果，謹聲明如下：

- 一、本公司確知建立、實施和維護內部控制制度係本公司董事會及經理人之責任，本公司業已建立此一制度。其目的係在對營運之效果及效率(含獲利、績效及保障資產安全等)、財務報導之可靠性及相關法令之遵循等目標的達成，提供合理的確保。
- 二、內部控制制度有其先天限制，不論設計如何完善，有效之內部控制制度亦僅能對上述三項目標之達成提供合理的確保；而且，由於環境、情況之改變，內部控制制度之有效性可能隨之改變。惟本公司之內部控制制度設有自我監督之機制，缺失一經辨認，本公司即採取更正之行動。
- 三、本公司係依據「公開發行公司建立內部控制制度處理準則」(以下簡稱「處理準則」)規定之內部控制制度有效性之判斷項目，判斷內部控制制度之設計及執行是否有效。該「處理準則」所採用之內部控制制度判斷項目，係為依管理控制之過程，將內部控制制度劃分為五個組成要素：1.控制環境，2.風險評估，3.控制作業，4.資訊及溝通，及 5.監督。每個組成要素又包括若干項目。前述項目請參見「處理準則」之規定。
- 四、本公司業已採用上述內部控制制度判斷項目，檢查內部控制制度之設計及執行的有效性。
- 五、本公司基於前項檢查結果，認為本公司上開期間之內部控制制度(含對子公司之監督與管理)，包括知悉營運之效果及效率目標達成之程度、財務報導之可靠性及相關法令之遵循有關的內部控制制度等之設計及執行係屬有效，其能合理確保上述目標之達成。
- 六、為申請上櫃之需要，本公司依據「處理準則」第六條之規定，委託會計師專案審查上開期間與財務報導之可靠性及與保障資產安全(使資產不致在未經授權之情況下取得、使用或處分)有關的內部控制制度，如前項所述，其設計及執行係屬

有效，並無影響財務資訊之記錄、處理、彙總及報告可靠性之重大缺失，亦無影響保障資產安全，使資產在未經授權之情況下逕行取得、使用或處分之重大缺失。

七、本聲明書將成為本公司公開說明書之主要內容，並對外公開。上述公開之內容如有虛偽、隱匿等不法情事，將涉及證券交易法第二十條、第三十二條、第一百七十一條及第一百七十四條等之法律責任。

八、本聲明書業經本公司民國九十六年五月十四日董事會通過，出席董事七人均同意本聲明書之內容，併此聲明。

台 翰 精 密 科 技 股 份 有 限 公 司



董 事 長：楊 劍 平



總 經 理：鄭 烜 儘



內部控制制度審查報告

後附台翰精密科技股份有限公司民國九十六年五月十四日謂經評估認為其與財務報導及與保障資產安全有關之內部控制制度，於民國九十五年四月一日至民國九十六年三月三十一日，係有效設計及執行之聲明，業經本會計師予以審查完竣。維持有效之內部控制制度及評估其有效性係公司管理階層之責任，本會計師之責任則為根據審查結果對公司內部控制制度之有效性及上開公司之內部控制制度聲明書表示意見。

本會計師係依照「公開發行公司建立內部控制制度處理準則」及一般公認審計準則規劃並執行審查工作，以合理確信公司上述內部控制制度是否在所有重大方面維持有效性。此項審查工作包括了解公司內部控制制度、評估管理階層評估整體內部控制制度有效性之過程、測試及評估內部控制制度設計及執行之有效性，以及本會計師認為必要之其他審查程序。本會計師相信此項審查工作可對所表示之意見提供合理之依據。

任何內部控制制度均有其先天上之限制，故台翰精密科技股份有限公司上述內部控制制度仍可能未能預防或偵測出業已發生之錯誤或舞弊。此外，未來之環境可能變遷，遵循內部控制制度之程度亦可能降低，故在本期有效之內部控制制度，並不表示在未來亦必有效。

依本會計師意見，依照「公開發行公司建立內部控制制度處理準則」之內部控制有效性判斷項目判斷，台翰精密科技股份有限公司與財務報導及與保障資產安全有關之內部控制制度，於民國九十五年四月一日至民國九十六年三月三十一日之設計及執行，在所有重大方面可維持有效性；台翰精密科技股份有限公司於民國九十六年五月十四日所出具謂經評估認為其上述與財務報導及保障資產安全有關之內部控制制度係有效設計及執行之聲明書，在所有重大方面則屬允當。

勤業眾信會計師事務所

會計師 林 宜 慧



財政部證券暨期貨管理委員會核准文號

台財證六字第 0940161384 號

會計師 李 麗 凰



財政部證券暨期貨管理委員會核准文號

台財證六字第 0930128050 號

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月 二 十 二 日

明業法律事務所

律師法律意見書

台翰精密科技股份有限公司本次為其已發行之普通股股票合計 48,700,000 股，金額為新台幣 487,000,000 元，向財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心提出申請櫃檯買賣乙事。經本所律師採取必要審核程序，包括實地瞭解，與公司董事、經理人及相關人員面談、電話訪談或舉行會議，蒐集、整理、查證公司議事錄、重要契約及其他相關文件、資料，並參酌相關專家之意見等。特依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」及「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心審查有價證券上櫃作業程序」規定，出具本律師法律意見書。

經查該公司董事兼總經理鄭烜儘先生因於民國九十年至九十一年間在其所有台北縣新莊市「泰隆新 E 區社區」三七二號一樓及房屋後方空地上鋪設水泥等情事，被附近住戶認涉有刑法第三二〇條第二項之竊佔罪嫌，案經台灣板橋地方法院九十四年一七月六日判處鄭烜儘先生處拘役伍拾日，如易科罰金，以參佰元折日，並緩刑貳年(九十四年度簡字第二七〇四號)。本律師認為該案件並非有期徒刑以上之刑，且受有緩刑之宣告，應非重大違反法令。又雖有違反與鄰居相處生活間誠實信用原則，惟與公司經營或董事執行公司職務之誠實信用原則無涉，應無具體認定標準所指之「有違反誠信原則之行為」。此外，由於上述訴訟事件，係屬董事兼總經理鄭烜儘先生之個人事務，經本律師評估，對該公司股東權益或證券價格並無重大影響。

此外該公司法人董事中華開發工業銀行〔股〕公司於民國 87 年 10 月因正義〔股〕公司案遭何金霞等 339 人請求包含中華開發工業銀行等 26 人連帶賠償新台幣 71,017,531 元，該件於 93 年 6 月 3 日因原告李厚永等 50 人撤回訴訟（訴訟標的金額計 1,193,280 元），求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 69,824,251 元〔案號：台灣台北地方法院 87 年度重訴字第 1347 號〕，台灣台北地方法院於 95 年 11 月 30 日判決：「被告張登旺、張天曜、張富盛、朱立容、藍憲南、徐慧芳及中華票券金融股份有限公司應連帶給付原告各如附表所示依現值計算之求償金額，及均自民國八十九年八月十六日起至清償日止，按年息百分之五計算之利息。被告日盛證券股份有限公司、李文華應與上開被告連帶給付原告杜美玲如附表編號第 385 號所示依現值計算之求償金額，及自民國八十九年八月十六日起至清償日止，按年息百分之五計算之利息。原告其餘之訴駁回。訴訟費用由被告張登旺、張天曜、張富盛、朱立容、藍憲南、徐慧芳及中華票券金融股份有限公司連帶負擔。」（案

號：台灣台北地方法院 87 年度重訴字第 1347 號)。何金霞等 338 人於 95 年 12 月 22 日提起上訴，嗣於 96 年 4 月 11 日僅有林澄清等 211 人，是本件求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 50,654,624 元(案號：台灣高等法院 96 年度金上字第 1 號)。台灣高等法院於 96 年 3 月 2 日開庭後諭示本件候核辦。惟經本律師審酌相關訴訟資料，該上述案件因原審為中華開發工業銀行勝訴之判決，對中華開發工業銀行有利，雖然原告上訴，價額亦有所縮減，但中華開發工業銀行財務結構健全，縱二審結果不利該銀行，應對該銀行無重大不利之影響，對股東權益及證券價格亦無重大影響。

依本律師意見，台翰精密科技股份有限公司本次向財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心提出之法律事項檢查表所載事項，並未發現有違反法令致影響有價證券募集與發行之情事。

此致

台翰精密科技股份有限公司

明業法律事務所

張旭業律師

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月 二 十 五 日

聲明書

本公司與台翰模具製品(東莞)有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：台翰精密科技股份有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與昆山明展自動化工業有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：台翰精密科技股份有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.
之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：台翰精密科技股份有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與 MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：台翰精密科技股份有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與 YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：台翰精密科技股份有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

承諾書

本公司與同屬集團企業公司 TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.及東翰電子科技(昆山)有限公司，截至目前並無財務、業務往來關係，茲承諾日後若有往來時，必無非常規交易之情事。

特此承諾

立書人：台翰精密科技股份有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與台翰精密科技股份有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：台翰模具製品(東莞)有限公司

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與台翰精密科技股份有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：昆山明展自動化工業有限公司

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與台翰精密科技股份有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY
(SAMOA) CO., LTD.

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與台翰精密科技股份有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

聲明書

本公司與台翰精密科技股份有限公司之財務、業務往來並無非常規交易之情事。

特此聲明

聲明人：YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY
CO., LTD.

代表人：楊劍平

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月

陸、重要決議

一、與本次發行有關之決議文(含章程新舊條文對照表及盈餘分配表)：請參閱公開說明書第 229 頁至第 243 頁。

二、股利發放政策：本公司係基於公司營運需要暨保障股東權益之考量，依公司未來之資金需求情形及財務結構，原則上股東盈餘分配至少提撥百分之二十發放現金股利。但董事會得依當時整體營運狀況調整該比例，並提請股東會決議。

三、截至公開說明書刊印日止之背書保證相關資訊：

單位：新台幣仟元

為他人背書保證者		背書保證對象		最高餘額	期末餘額		背書保證原因	提供擔保品為保證者			解除保證責任或收回擔保品之條件或日期	財務報表已認列或有損失之金額	違反所訂相關作業規範情形	被背書保證公司 96 年度第一季財務報表	
編號	名稱	名稱	與公司關係		金額	占財務報表淨值之比率		名稱	數量	價值				資本額	累積盈虧
1	台翰	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD	間接持股 100% 之子公司	291,632	291,632	19%	業務需要	無	無	無	借款清償	無	無	USD2,691 仟元	USD(4)仟元
2	台翰	台翰模具制品(東莞)有限公司	間接持股 100% 之子公司	91,135	91,135	6%	業務需要	無	無	無	借款清償	無	無	RMB71,451 仟元	RMB50,030 仟元

台翰精密科技股份有限公司
九十六年股東常會議事錄

時間：民國九十六年五月十四日上午九時

地點：台北縣五股工業區五權六路 12 號 6 樓(員工餐廳)

出席：出席股東及委託代理股份總數計 39,183,502 股，占本公司已發行股份總數 48,700,000 股之 80.45%。

主席：楊劍平

記錄：盧皓偉

一、宣佈開會

二、主席致詞：略

三、報告事項：

第一案：

案由：本公司九十五年度營業報告，報請 公鑒。

說明：請參閱本議事手冊附件一第 8~10 頁。

決議：洽悉。

第二案：

案由：監察人審查九十五年度決算表冊報告，報請 公鑒。

說明：請參閱本議事手冊附件二第 11 頁。

決議：洽悉。

第三案：

案由：訂定本公司董事會議事規範報告，報請 公鑒。

說明：依據「公開發行公司董事會議事辦法」規定，訂定本公司「董事會議事規範」，請參閱本議事手冊附件四第 27~30 頁。

決議：洽悉。

四、承認事項：

第一案：〔董事會提〕

案由：本公司九十五年度營業報告書及財務報表〔含合併報表〕，提請 承認案。

說明：1.本公司九十五年度財務報表〔含合併報表〕業經勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師及李麗鳳會計師查核完竣並出具修正式無保留意見之查核報告。請參閱本議事手冊附件三第 12~26 頁。

2.上述九十五年度營業報告書及財務報表〔含合併報表〕業經九十六年二月十六日董事會通過，並送交監察人查核完竣，謹依法提請 承認。

決議：經主席徵詢全體出席股東無異議照案通過。

第二案：〔董事會提〕

案由：本公司九十五年度盈餘分配案，提請 承認案。

說明：1.本公司盈餘分配表請參閱本議事手冊附件五第 31 頁，分配內容如下：

單位：新台幣元

項目	金額
期初未分配盈餘	38,957,469
本期稅後純益	265,451,802
減：提列法定盈餘公積	(26,545,180)
可供分配盈餘	277,864,091
分配項目	
董監酬勞－現金	3,981,777
員工紅利－現金	9,000,000
員工紅利－股票	6,000,000
股東紅利－現金	97,400,000
股東紅利－股票	48,700,000
保留未分配盈餘	112,782,314

2.本案業經九十六年二月十六日董事會通過，謹依法提請 承認。

決議：經主席徵詢全體出席股東無異議照案通過。

五、討論事項及選舉事項：

第一案：〔董事會提〕

案由：九十五年度盈餘暨員工紅利轉增資發行新股案，提請 公決。

說明：1.為強化公司競爭力及長期財務規劃，擬自 95 年度可分配盈餘中提撥股東紅利 48,700,000 元及員工紅利 6,000,000 元，轉增資發行新股，每股面額 10 元，總計 54,700,000 元，分為 5,470,000 股。

2.本次盈餘轉增資發行新股，由原股東按配股基準日股東名簿記載持有之股數每仟股無償配發 100 股；配發不足一股之畸零股者，得由股東於停止過戶日起 5 日內自行拼湊成 1 股配發之，不足部分按面額折發現金，計算至元為止，並授權董事長洽特定人按面額認購之。

3.本次增資發行之新股，其權利義務與已發行之股份相同；增資基準日俟此次股東會決議通過，並呈奉主管機關核准後，授權董事會訂定之。

決議：經主席徵詢全體出席股東無異議照案通過。

第二案：〔董事會提〕

案由：討論本公司股票上櫃前公開承銷案，謹提請 討論。

說明：1.本公司依股票上櫃相關法令規定，並配合證券主管機關新股承銷制度之推行，擬於公司辦理股票上櫃時以現金增資發行新股辦理公開承銷，除依公司法第 267 條規定需保留 10%~15%供員工認購外，剩餘依原股東持股比率優先認購之部分，擬於本次股東會提案請股東放棄優先認購權並同意全數提撥公開承銷之用，且本公司辦理公開承銷之後續事宜亦提請股東會同意在上述原則下授權董事會全權處理。

2.提請 審議。

決議：經主席徵詢全體出席股東無異議照案通過。

第三案：〔董事會提〕

案由：修訂本公司「取得或處分資產處理程序」，提請 討論。

說明：1.為因應財務會計準則公報第三十四號對有價證券投資不再採用長、短期分類，及為配合證券主管機關於今年 1 月份修正「公開發行公司取得或處分資產處理準則」，擬修訂本公司「取得或處分資產處理程序」。修訂對照表請參閱本議事手冊附件六第 32~41 頁。

2.提請 審議。

決議：經主席徵詢全體出席股東無異議照案通過。

第四案：〔董事會提〕

案由：補選獨立董事二席案，提請 補選。

說明：1.本公司擬於今年申請上櫃，為使獨立董事符合法令及公司章程規定，擬依候選人提名制度進行獨立董事之補選。原任獨立董事於新任獨立董事當選後隨即辭任。

2.董事會依 96 年 4 月 2 日審查結果提名林信雄先生及黃榮堂先生為獨立董事候選人。選舉辦法請參閱附錄三。

選舉結果：

九十六年股東常會當選董事及當選權數

戶號或身份證統一編號	戶名或姓名	當選權數
K120770834	黃榮堂	39,306,412
V121512200	林信雄	38,959,504

第五案：〔董事會提〕

案由：解除新任董事競業禁止之限制，提請 公決。

說明：1.依公司法第 209 條規定「董事為自己或他人為屬於公司營業範圍內之行為，應對股東會說明其行為之重要內容，並取得其許可」辦理。

2.本公司為開拓市場機會及促進業績成長，若董事有為自己或他人為屬於公司業務範圍行為之必要，在無損及本公司利益前提下，提請解除新任董事競業之限制。

決 議：經主席徵詢全體出席股東無異議照案通過。

六、臨時動議：無

七、散會

台翰精密科技股份有限公司

董事會議事錄

時間：民國九十六年五月十四日上午十時

地點：本公司四樓第一會議室

出席董事姓名：楊劍平、鄭烜燾、楊國忠、中華開發工業銀行(股)法人代表鄒旭昇、范光明、黃榮堂、林信雄共七名，已達法定開會人數。

缺席董事姓名：無

列席人員：監察人詹益茹、葉順良及崔錦銓、財務長盧皓偉、稽核劉漢章、永豐金證券林育淦等人。

主席：楊劍平

記錄：盧皓偉

一、宣佈開會

二、主席致詞：略

三、報告事項：

(一)上次會議紀錄及執行情形：無

(二)重要財務業務報告：無

(三)內部稽核業務報告：無

(四)其他重要報告事項：無

四、討論事項：

(一) 上次會議保留之討論事項：無

(二) 本次會議討論事項：

第一案

案由：制訂本公司「金融資產管理辦法」，提請 審議。

說明：1.上櫃申請文件－推薦證券商填製【資金管理情形】檢查表(編號 BD-1)檢查公司是否訂有金融資產相關管理辦法，而本公司「取得或處分資產處理程序」及投資循環內控制度雖均涉及金融資產管理，然與券商討論後，仍覺有必要制訂「金融資產管理辦法」以強化金融資產的投資、處分及績效管理，故本公司參酌實務而制訂「金融資產管理辦法」(詳附

件一)。

2.於 93.5.3 經董事會通過的「長短期投資作業辦法」，因其內容與「金融資產管理辦法」相近，建議該作業辦法於「金融資產管理辦法」生效後停止適用。

3.提請 審議。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第二案

案由：海外子公司之預計總投資額度說明，提請 討論。

說明：1.越南永翰部分：於 95.7.17 曾召開董事會決議投資越南永翰美金 1,200 萬元，惟考量未來接單模式，為因應當地客戶要求，並符合當地稅務、關務作業之規定，避免未來國際間關係人轉撥計價之爭議，將由當地子公司自行接單、自行收款來減輕台灣台翰財務調度之衝擊，原台翰原始投資金額擬降為美金 750 萬元，分年投入，不足部分將由當地子公司自行籌借，並以未來產生之現金流量償還。

2.昆山東翰部分：於 95.11.10 召開的董事會決議先行投資美金 100 萬元，然隨其廠房工程逐步完成，相關工程尾款及設備款支出、營運周轉金等需求陸續產生，台灣台翰將依法令規定，視大陸投資額度之核准，分年逐步增資，預計未來總投資金額將以不超過美金 500 萬元為限，並配合當地子公司自行籌借之金額，解決未來整體資金需求。

3.蘇州曜翰部分：於 96.2.16 召開的董事會決議先行投資美金 100 萬元，然隨其廠房工程逐步完成，設備款支出及營運周轉金等需求陸續產生，台灣台翰將依法令規定，視大陸投資額度之核准，分年逐步增資，預計未來總投資金額將以不超過美金 500 萬元為限，並配合當地子公司自行籌借之金額，解決未來整體資金需求。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第三案

案由：本公司擬於五月底向財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心申請登錄為上櫃股票買賣，茲依規定編列本公司九十六年度第二季及第三季之財務預測(詳附件二)。謹提請 討論。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第四案

案由：為符合公司申請上櫃的會計師專案審查期間，檢呈 95 年 4 月 1 日至 96 年 3 月 31 日內控聲明書，提請 討論。

說明：1.依據金管會證期局訂頒「公開發行公司建立內部控制制度處理準則」，其規範之內部控制有效性之判斷項目，判斷內部控制制度之設計及執行是否有效。

2.本公司業已採用上述內部控制判斷項目，自我檢查內部控制制度之設計及執行是否有效。

3.根據檢查結果，認為本公司 95 年 4 月 1 日至 96 年 3 月 31 日之內部控制制度之設計及執行係屬有效，依相關法令出具內部控制聲明書，請詳附件三。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第五案

案由：本公司擬再投資東翰電子科技(昆山)有限公司(以下簡稱昆山東翰)美金 200 萬元，提請 討論。

說明：1.昆山東翰隨其廠房工程逐步完成，設備款支出及營運周轉金等需求陸續產生，故本公司擬再透過第三地區轉投資該公司美金 200 萬元。

2.本次投資所有作業擬授權董事長全權處理之，並依主管機關相關法令辦理。

3.提請 公決。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

五、臨時動議：無。

六、散會

台翰精密科技股份有限公司

董事會議事錄

時間：民國九十六年四月二日上午十時

地點：本公司四樓第一會議室

出席董事姓名：楊劍平、鄭烜燾、范光明、中華開發工業銀行(股)法人代表鄒旭昇共四名，已達法定開會人數。

缺席董事姓名：楊國忠、林信雄及李明潔 3 名，均有事缺席。

列席人員：台科大教授黃榮堂、財務長盧皓偉、稽核劉漢章、永豐金證券林育淦等人。

主席：楊劍平

記錄：盧皓偉

一、宣佈開會

二、主席致詞：略

三、報告事項：

(一)上次會議紀錄及執行情形：無

(二)重要財務業務報告：

1.本公司資金運用情形

說明：為增加現有資金之使用效率，於 3 月 15 日及 16 日經董事長核准，各投資群益安利債券基金及富邦千禧龍債券基金新台幣 3 千萬元及 2 千萬元。

(三)內部稽核業務報告：無

(四)其他重要報告事項：無

四、討論事項：

(一) 上次會議保留之討論事項：無

(二) 本次會議討論事項：

第一案

案由：依經濟部 96.3.22 經商字第 09602029250 號函，對獨立董事提名人選進行審查，提請 討論。

說明：1.本公司已依公司法第 192 條之 1 規定，於股東會召開前之停止股票過戶日(96 年 3 月 16 日)前公告受理獨立董事候選人提名期間、董事應選名額、其受理處所及其他必要事項。然在提名期間(即 96 年 3 月 12 日至 21 日)並無任何股東提出候選人名單。

2.本公司日前收到經濟部函令(96.3.22 經商字第 09602029250 號函)，表示提名期間屆滿後，如無股東提名董事候選人，而董事會仍應於受理期間屆滿後再召開董事會就審查作業過程作成紀錄，並保留一年。

3.本公司業已於 96 年 2 月 16 日召開董事會進行獨立董事人選之書面審查，並通過提名黃榮堂先生及林信雄先生為獨立董事候選人，此次會議則為配合經濟部 96.3.22 經商字第 09602029250 號函之規定，再度進行書面審查(審查董事、監察人候選人提名檢查表詳附件，兩名候選人之願任獨立董事之承諾書、符合主管機關所訂獨立董事資格之聲明書及學經歷證明列於會場，請參考)。謹提請 審議。

決議：全體出席董事審議通過，並於九十六年股東常會中提名該兩位獨立董事候選人。

五、臨時動議：無

六、散會

台翰精密科技股份有限公司

董事會議事錄

時間：民國九十六年二月十六日上午十時

地點：本公司四樓第一會議室

出席董事姓名：楊劍平、鄭烜燾、楊國忠、范光明、中華開發工業銀行(股)法人代表
鄒旭昇、李明潔、林信雄

列席人員：監察人詹益茹、財務長盧皓偉、稽核劉漢章、永豐金證券戴家偉副總及北
科大黃榮堂教授等人。

主席：楊劍平

記錄：盧皓偉

一、宣佈開會

二、主席致詞：略

三、報告事項：

(一)上次會議紀錄及執行情形：無

(二)重要財務業務報告：

本公司 95 年度投資及背書保證作業情形

說明：1. 投資部分：95 年上半年投資美金 569 仟元於東莞台翰，目的為購回剩餘股份使該公司為本公司 100%持有之孫公司，下半年再增資美金 1,200 仟元予該公司以擴大其規模；又本公司於 95 年 7 月 17 日董事會通過投資越南設立新公司，至 95 年底已匯出美金 2,500 仟元至 Yonghan Holding(SAMOA)CO., LTD.。

2. 背書保證部分：本公司 95 年底背書保證共有三筆，為(1)95 年二月及六月分別以玉山銀行美金 100 萬元及 175 萬元之 STAND-BY L/C 為擔保，由台翰模具制品(東莞)有限公司向匯豐銀行深圳分行辦理借款 (2)本公司以自身信用提供背書保證美金 880 萬元，由海外聯貸案主辦中國信託商銀借款予本公司之孫公司—Yonghan Holding(SAMOA)CO., LTD.，以作為轉投資永翰精密科技(越南)有限公司之用。

(三)內部稽核業務報告：

本公司 95 年度稽核計劃執行情形及發現缺失

說明：1. 95 年度稽核計劃已執行完畢並做成稽核報告在案。

2. 95 年度稽核所發現的缺失：(1)部門別財產清冊中保管人資訊登記不實，已要求總務人員更正(2)發現生產日報表製表人欄漏簽名。除此之外無重大缺失。

(四)其他重要報告事項：無

四、討論事項：

(一) 上次會議保留之討論事項：無

(二) 本次會議討論事項。

第一案

案由：本公司九十五年度營業報告書及財務報表〔含合併報表〕，提請 審議。

說明：本公司九十五年度財務報表〔含合併報表〕(詳附件一)業經勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師及李麗凰會計師查核完竣並出具修正式無保留意見查核報告在案。提請 審議。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過，送交監察人查核後，提九十六年股東常會承認。

第二案

案由：本公司九十五年度盈餘分配案，提請 審議。

說明：1. 本公司九十五年度稅後純益經結算為新台幣 265,451,802 元，加上期初未分配盈餘新台幣 38,957,469 元，共計新台幣 304,409,271 元，依公司章程規定擬具盈餘分配案如下：

單位：新台幣元

項目	金額
期初未分配盈餘	38,957,469
本期稅後純益	265,451,802
減：提列法定盈餘公積	(26,545,180)
可供分配盈餘	277,864,091
分配項目	

項目	金額
董監酬勞－現金	3,981,777
員工紅利－現金	9,000,000
員工紅利－股票	6,000,000
股東紅利－現金	97,400,000
股東紅利－股票	48,700,000
保留未分配盈餘	112,782,314

2.提請 審議。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過，送交監察人查核後，提九十六年股東常會承認。

第三案

案由：本公司為配合未來成長之所需，擬辦理盈餘轉增資暨員工紅利轉增資發行新股案，提請 審議。

說明：1.為強化公司競爭能力及長期財務規劃，本次擬以 95 年度分配股東紅利 48,700,000 元及員工紅利 6,000,000 元，共計 54,700,000 元，每股 10 元，計發行新股 5,470,000 股；增資前實收資本額為新台幣 487,000,000 元，增資後實收資本額為新台幣 541,700,000 元，分為 54,170,000 股，每股 10 元。

2.本次股東紅利轉增資發行新股部分，由原股東按配股基準日股東名簿記載持有之股數每壹仟股無償配發盈餘 100 股；配股不滿一股者，得由股東於停止過戶日起 5 日內自行拼湊成 1 股配發之，不足部分按面額折發現金，其畸零股由董事會授權董事長洽特定股東認購之。

3.本次增資發行之新股，其權利義務與已發行之股份相同；配股除權基準日俟股東會決議通過後由董事會訂定之。

4.提請 公決。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過，提九十六年股東常會討論。

第四案

案由：獨立董事補選案，提請 審議。

說明：1. 本公司擬於今年申請上櫃，為使獨立董事符合法令及公司章程規定，擬

依候選人提名制度進行獨立董事之補選。原任獨立董事於新任獨立董事當選後隨即辭任。

2. 董事會擬提名黃榮堂先生及林信雄先生為獨立董事(學經歷如附件二)。

3. 本次股東常會補選獨立董事，係本公司依候選人提名制度辦理，並以今年 3 月 12 日至 21 日為受理持股 1%以上股東以書面提名候選人之期間。若此期間有股東提名人選，本公司將另擇期召開董事會審理之。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第五案

案由：解除本次股東常會改選董事之競業禁止限制，提請 公決。

說明：擬依公司法第 209 條規定，於股東常會中提案解除新任董事競業禁止之限制。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第六案

案由：修正本公司「取得或處分資產處理程序」，提請 審議。

說明：1.金融監督管理委員會於今年 1 月 19 日以金管證一字第 0960001463 號發布修正「公開發行公司取得或處分資產處理準則」，故本公司「取得或處分資產處理程序」亦應配合修正。

2.本公司「取得或處分資產處理程序」修訂對照表詳附件三，提請 審議後於日後股東會中提案通過。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過，提報九十六年股東常會討論。

第七案

案由：召開九十六年度股東常會，謹提請 討論。

說明：1. 本公司九十六年度股東常會，擬於 5 月 14 日上午九時假本公司六樓員工餐廳召開，股東常會議程詳附件四。

2. 依公司法第 172 條之 1，擬訂今年 3 月 12 日至 21 日受理持股 1%以上股東以書面提出股東會議案；預計停止股票過戶起訖期間為 3 月 16 日至 5 月 14 日。

3. 本公司為興櫃掛牌公司，依法應於停止過戶開始日前 12 個營業日於公開資訊觀測站中輸入開會日期及事由，然若有特殊原因，股息、紅利等權利內容至遲於開會前四十日公告申報。

4. 謹提請 討論。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第八案

案由：檢呈 95 年 1 月 1 日至 95 年 12 月 31 日內控聲明書，提請 討論。

說明：1. 依據金融監督管理委員會訂頒「公開發行公司建立內部控制制度處理準則」，其規範之內部控制有效性之判斷項目，判斷內部控制制度之設計及執行是否有效。

2. 本公司業已採用上述內部控制判斷項目，自我檢查內部控制制度之設計及執行是否有效。

3. 根據檢查結果，認為本公司 95 年 1 月 1 日至 95 年 12 月 31 日之內部控制制度之設計及執行係屬有效，依相關法令出具內部控制聲明書，請詳附件五。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第九案

案由：大陸東莞及蘇州投資案，謹提請 討論。

說明：1. 為配合大陸東莞廠塗裝生產線擴充產能之需求，本公司擬藉由第三地控股公司轉增資台翰模具制品(東莞)有限公司美金 50 萬元。

2. 目前國內電子系統大廠紛紛將生產組裝線移往大陸，本公司為掌握更穩定的訂單來源，並與客戶建立更緊密之供應鍊關係，故擬出資美金 100 萬元，經由第三地控股公司轉投資設立蘇州新公司，主要潛在客戶為明基，其設定主要代工產品係投影機、液晶電視外殼、印表機等。新設公司在主要客戶及產品線方面，與本公司現有海外子公司並無重複之處。受限於台灣總公司對大陸投資上限 40%之限制，建廠資金不足部分，由楊劍平、鄭烜燾及楊國忠三位董事以個人名義申請投審會核准後投資，

並負責當地融資借款等之背書保證責任。俟後，本公司將依蘇州新廠淨值為對價，並配合大陸投資額度之增加而逐步向上述董事買回股權。蘇州新廠與本公司或其子公司有業務往來時，交易價格與條件係以市場行情為之，若往來涉及提供技術或人力協助，供方將依公平市場行情向對方收取相關費用。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

五、臨時動議：

第一案

案由：擬自今年三月起每月固定召開董事會，謹提請 討論。

說明：為使本公司各董事能積極參與公司事務及落實公司治理，擬自今年三月起每月召開董事會，召集事由、會議議程及相關資料依法於開會前通知各董監及法人股東。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過。

第二案

案由：討論本公司上櫃掛牌前股票公開承銷案，謹提請 討論。

說明：依股票上櫃相關法令規定，並配合證券主管機關新股承銷制度之推行，本公司擬於辦理股票上櫃時以現金增資發行新股辦理公開承銷，除依公司法第 267 條規定需保留 10%~15%供員工認購外，剩餘依原股東持股比率優先認購之部分，擬於股東會提案請股東放棄優先認購權並同意全數提撥公開承銷之用，且本公司辦理公開承銷之後續事宜亦提請股東會同意在上述原則下授權董事會全權處理。

決議：經主席徵詢全體出席董事無異議照案通過，提報九十六年股東常會討論。

六、散會

台翰精密科技股份有限公司

推薦證券商評估報告 (申請上櫃用稿本)

推薦證券商：永豐金證券股份有限公司

宏遠證券股份有限公司

統一綜合證券股份有限公司

群益證券股份有限公司

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月 三 十 日

目 錄

	頁 次
壹、評估報告總評	1
一、承銷總股數說明	1
二、具體說明承銷價格之依據及方式	2
三、承銷風險因素說明	8
四、總結	9
貳、產業狀況及營運風險	12
一、該行業營運風險	12
(一)景氣循環	22
(二)行業上下游變化	23
(三)該行業未來發展	23
(四)產品可替代性風險	27
二、該公司營運風險	28
(一)業務風險	28
(二)技術研發及專利權風險分析	32
(三)人力資源風險分析	35
(四)成本之營運風險	37
(五)匯率變動之營運風險	41
參、業務狀況	43
一、營業概況	43
(一)最近三年度及申請年度截至最近期止主要銷售對象及供應商 之變化分析	43
(二)最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司本身及合併財 務報表應收款項變動之合理性、備抵呆帳提列之適足性及收 回可能性之評估，並與同業比較評估	56
二、存貨概況	64
三、最近三年度及申請年度截至最近期止之業績概況	74
(一)列表並說明公司最近三年度及申請年度截至最近期止營業收 入、營業毛利及營業利益與同業之比較情形	74
(二)列表並說明最近三年度及申請年度截至最近期止以「部門 別」或「主要產品別」之銷貨收入、銷貨成本及銷貨毛利之 變化情形是否合理	75
(三)最近三年度及申請年度截至最近期止營業收入或毛利率變動 達 20%以上者，應做價量分析變動原因，並敘明是否合理	79
四、併購他公司尚未屆滿一完整會計年度者，評估併購之目的、效 益、交易合理性等因素	84

肆、財務狀況.....	85
一、列表並說明公司最近三年度財務比率之分析，與同類別上櫃、上市公司及同業未上櫃、未上市同業財務比率之比較分析	85
二、列明最近三年度及申請年度截至最近期止背書保證、重大承諾、資金貸與他人、衍生性商品交易及重大資產交易之情形，並評估其對公司財務狀況之影響	92
三、列明擴廠計畫及資金來源、工作進度、預計效益，並評估其可行性.....	94
四、轉投資事業	95
五、公營事業申請股票上櫃時，其八十四會計年度以前之財務報告未經會計師簽證者，應取得並了解會計師就如適用一般公認會計原則與審計機關審定數之差異，及其對財務報告影響所表示之意見	109
伍、法律之遵循及對公司營運影響.....	110
一、是否違反相關法令規章	110
二、董監大股東、負責人及經營階層等相關人員是否違反相關法令，致使有違誠信原則或影響職務之行使	110
三、專利權是否侵權	112
四、繫屬中之重大訴訟、非訟或行政爭訟事件.....	112
五、重大勞資糾紛或污染環境事件.....	112
陸、依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」第十條所列不宜上櫃情事之審查意見.....	112
柒、評估是否符合集團企業、建設公司、資訊軟體公司、投資控股公司、金融控股公司、參與公共建設之民間機構申請股票上櫃之補充規定	113
捌、上列各項目之評估自推薦證券商評估報告完成日起，截至股票上櫃契約報經證券主管機關核准發函日之前一日止之期後事項；應隨時加以更新說明與評估；於股票上櫃用公開說明書列印日前，如有重大期後事項；亦應加以更新說明與評估.....	121
玖、其他揭露事項	121
附件一、依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」第十條第一項各款不宜上櫃規定之情事，推薦證券商審查意見.....	122
附件二、業務專家審查意見.....	145

壹、評估報告總評

一、承銷總股數說明

- (一)台翰精密科技股份有限公司(以下簡稱台翰精密)申請上櫃時之實收資本額為新台幣(以下同) 487,000,000 元，每股面額壹拾元整，已發行股數為 48,700,000 股。該公司於 96 年 5 月 14 日經股東常會決議辦理盈餘轉增資 48,700 仟元及員工紅利轉增資 6,000 仟元，並擬予股票申請上櫃通過後，辦理現金增資發行 7,223,000 股以辦理股票公開承銷作業，預計股票上櫃時之實收資本額為 613,930 仟元。
- (二)新股承銷：台翰精密依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」之規定，並經該公司 96 年 5 月 14 日股東常會決議，以現金增資發行新股提供承銷商辦理上櫃前公開承銷，除依公司法規定保留增資發行股份總數之 10%至 15%由員工認購外，原股東全體放棄認購。
- (三)依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心對公開發行公司申請股票櫃檯買賣應委託推薦證券商辦理承銷」規定：「公開發行公司依本中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則第三條規定申請股票為櫃檯買賣時，應至少提出擬上櫃股份總額百分之十以上股份委託推薦證券商辦理承銷，但依該比率計算之承銷股數如未達一百萬股者，以不低於一百萬股之股數辦理承銷；依該比率計算之承銷股數如超過一千萬股以上者，以不低於一千萬股之股數辦理承銷。」及「公開發行公司開始為興櫃股票櫃檯買賣未滿二年者，依本規定提出承銷之股數，得扣除其前已依法提出供興櫃股票推薦證券商認購之股數；但扣除之股數不得逾依本規定提出承銷之股數之百分之三十。」，依前述規定，台翰精密擬不扣除其前已依法提出供興櫃股票推薦證券商認購之股數，而另經本承銷商依上述規定予以設算後，台翰精密本次應辦理之現金增資發行新股計 7,223,000 股，已逾一百萬股以上，除預計保留 15%供員工認購之 1,083,000 股外，餘 6,140,000 股將委由推薦證券商辦理上櫃前公開承銷，屆時擬上櫃掛牌股數將為 61,393,000 股。
- (四)過額配售：該公司爰依財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則第 4 條：「公開發行公司除依前項規定，提出一定股份委託推薦證券商辦理承銷外，亦得以公司已募集發行之股票作為推薦證券商穩定承銷價格之過額配售」及中華民國證券商業同業公會承銷商辦理初次上市（櫃）案件承銷作業應行注意事項要點：「主辦承銷商應要求發行公司協調其股東就當次依證交所或櫃檯買賣中心規定，應委託證券商辦理公開承銷股數之百分之十五之額度，提供已發行普通股股票供主辦承銷商辦理過額

配售；惟主辦承銷商得依市場需求決定過額配售數量。」之規定，並與主辦承銷商簽訂「已發行股份配合股票初次上櫃公開承銷協議書」，就擬公開承銷股數 6,140,000 股之百分之十五的額度內，供主辦承銷商辦理過額配售。

二、申請公司與推薦證券商共同訂定承銷價格之依據及方式

(一)承銷價格訂定所採用的方法、原則或計算方式及與適用國際慣用之市價法、成本法及現金流量折現法之比較

1.承銷價格訂定所採用之方法、原則

本次承銷價格之訂定方式，主要係參考最近三個月之上市大盤平均本益比(96 年 2 月之 19.10 倍、96 年 3 月之 18.71 倍、96 年 4 月之 17.89 倍)、上櫃大盤平均本益比(96 年 2 月之 23.16 倍、96 年 3 月之 24.88 倍、96 年 4 月之 24.31 倍)、上市電子工業類平均本益比(96 年 2 月之 17.92 倍、96 年 3 月之 17.97 倍、96 年 4 月之 18.97 倍)及上櫃電子工業類平均本益比(96 年 2 月之 19.03 倍、96 年 3 月之 20.6 倍、96 年 4 月之 19.89 倍)之區間做為依據，復考量該公司之股票流通性及未來成長性等因素而給予八成之調整，並參酌該公司最近三個月於興櫃市場之平均成交價格 76.90 元等因素，依此推算合理之承銷價格約為 70 元，故由本推薦證券商與該公司共同議定股票公開承銷之承銷價格暫定為新台幣 70 元。

實際承銷價格將藉辦理上櫃前股票公開承銷時，採用詢價圈購方式發現市場合理價格後，依該價格進行承銷。

2.與國際慣用之承銷價格訂定方式之比較

(1)市價法

台翰精密所屬行業為電子零組件業，歸屬於上櫃類股中之電子工業類，茲分別將上市、櫃之全體公司及電子(工業)類公司，以及採樣同業公司宏易精密、及成企業及英濟，最近三個月之平均本益比列表如下，並就台翰精密承銷價格與國際慣用之市價法比較說明於后：

單位：倍

	上市		上櫃		採樣同業公司		
	全體公司	電子工業類	全體公司	電子工業類	宏易精密	及成企業	英濟
96/02	19.10	17.92	23.16	19.03	NA	23.63	NA
96/03	18.71	17.97	24.88	20.6	NA	23.14	NA
96/04	17.89	18.97	24.31	19.89	NA	21.09	NA
平均	18.57	18.29	24.12	19.84	NA	22.62	NA

資料來源：台灣證券交易所及財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心網站

由上表得知上市、櫃公司之大盤及電子工業類股與採樣同業最近三個月之平均本益比約在 18.29 倍至 24.12 倍之間，若以台翰精密 95 年度之每股稅後純益 6.06 元，依擬上櫃掛牌股數 61,393 仟股予以追溯調整後為 4.32 元，復考量該公司股票流通性及未來成長性等因素而給予八成之調整，按上述之本益比予以估算後其參考價格區間約在 63 元至 83 元之間，與該公司之暫定承銷價格 70 元相較，尚屬穩健合理。

(2)成本法

就最近三個月採樣同業公司股價淨值比列表如表並說明如下：

月份 \ 採樣同業	宏易精密 (4530)	及成企業 (3095)	英濟 (3294)
96 年 02 月	0.81	4.41	NA
96 年 03 月	0.81	4.32	NA
96 年 04 月	0.86	3.94	3.29
平均股價淨值比	0.83	4.22	3.29

資料來源：財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心網站

由上表可知，採樣同業最近三個月平均股價淨值比約 0.83 倍至 4.22 倍，該公司 95 年 12 月 31 日每股淨值為 26.42 元（1,157,034 仟元 / 43,800 仟股），以暫定承銷價格 70 元計算，得出其股價淨值比為 2.65 倍；介於採樣同業之間，其價格尚無重大差異。

(3)現金流量折現法

在收益法概念下，公司之權益價值係來自公司未來可賺取之報酬，並扣除長期負債而得，而上述報酬係以自由現金流量、會計盈餘等不同形式呈現，其並可反映出公司將各項資源加以組合之後創造之價值，其中常見的方法為現金流量折現法 (Discounted Cash Flow Method)。但此方法受限於公司未來現金流量之預估是否精確以及各項評價因子之選取是否適當，故其參考價值之高低係建立在各項參數是否精確之基礎上。

A.現金流量折現法之重要基本假設如下所示：

企業每股價值 = (公司營運價值 + 現金與約當現金 + 短期投資 + 長期投資 - 負債總額) / 流通在外股數

$$\text{公司營運價值} = \sum_{t=1}^n \frac{CF_t}{(1+WACC)^t}$$

其中，

CF_t = 第 t 期公司所取得之現金流量

WACC = 折現率，即公司之加權平均資金成本率，反映預估現金流量的風險程度

n = 公司經營經濟年限

B.該公司之各項評價數據如下所示：

(A)各期公司所取得之現金流量(CF_t)：以該公司 95 年度經會計師簽證財務報表之數字，分別按三階段之成長率估算：

a.第一階段(96 年至 98 年)：成長率以最近二年度平均投入資本報酬率 34.69%乘以最近二年度平均再投資率 84.219%，計算後為 29.21%。

b.第二階段(99 年至 105 年)：預估 99 年至 105 年該公司成長率將逐漸趨緩，預估平均複合成長率將降至 10%。

c.第三階段(106 年以後)：該公司將進入均衡階段，再投資率為零，故成長率亦為零。

(B)加權平均資本率(WACC)：即公司之加權平均資金成本率，反映預估現金流量的風險程度。以負債資金成本及股東權益資金成本按負債比率及權益佔總資產比率予以加權平均，其中股東權益資金成本係根據 CAPM 理論計算得之，其計算方式如下：

$$WACC = E/A \times K_e + D/A \times K_d (1 - \text{稅率})$$

其中，

E/A = 股東權益/資產

D/A = 負債/資產

K_e (股東權益資金成本) = $R_f + \beta \times (R_m - R_f)$

R_f ：無風險利率，10 年期政府公債之殖利率

β ：貝他值 = 所屬類股之 β 值

R_m ：市場投資組合預期報酬率 = 過去十年台灣證券交易所集中市場(簡單)平均股東權益報酬率。

K_d ：負債資金成本

n = 公司經營經濟年限

$G1$ (第一階段成長率)：投入資本報酬率 * 再投資率

投入資本報酬率 = $NOPLAT / \text{投入資本}$

再投資率 = $\text{投資支出} / (NOPLAT + \text{折舊(或攤提)費用})$

經上述公式計算後，加權平均資本率為 10.70%。

(C)公司經營經濟年限：假設公司永續經營。

以上述數據推估該公司於 96 年 12 月 31 日之營運價值=(95 年 12 月 31 日公司營運價值+95 年現金與約當現金查核數+95 年短期投資查核數+95 年長期投資查核數-95 年負債總額查核數)/96 年 12 月 31 日流通在外股數=737,015 仟元+318,166 仟元+160,386 仟元+621,522 仟元-438,174 仟元) / 61,393 仟股=1,398,915 仟元/61,393 仟股=22.79 元/股

C.採現金流量折現法之評估及與暫定承銷價格差異之說明

採用現金流量法依據台翰精密 95 年 12 月 31 日之資料，並以 96 年底流通在外股數推算之營運價值為 1,398,915 仟元，得出該公司最可能之每股企業價值約為 22.79 元，此結果呈現數值較低之原因，主要係因該公司於 94 年度及 95 年度基於拓展業務之考量而有大幅固定資產及長期投資之支出，因此造成利用此法計算之各期自由現金流量數值較低，進而致使推算之營運價值較小。由於此法主要假設目標企業之價值為未來各期創造之現金流量的折現值，基於對公司之未來現金流量無法精確掌握且適切的評價因子難求，故採用公司過去年度之營運資料予以假設推估，而在相關參數之參考價值相對較低之情況下，亦可能造成採用此法計算之結果與實際價值有所偏離，故實務上於國內亦較少採用此法。綜上所述，該公司採國際慣用之現金流量法設算之每股企業價值 22.79 元，與本次暫定承銷價格 70 元有所偏離，其原因應尚屬合理。

(二)該公司與已上市櫃同業之財務狀況、獲利情形及本益比之比較情形

台翰精密主要從事資訊及消費性電子產品之精密模具及塑膠射出成型製品之設計製造及買賣業務，主要產品應用範圍包括多功能事務機、數位相片印表機、手機、數位相機等。綜觀目前上市櫃公司中，宏易精密為從事各種鋼模設計製造、加工買賣及塑膠射出成型製品之製造加工買賣等業務之經營及投資；而及成企業係為金屬沖壓、塑膠射出及嵌件製品技術產製 3C 產品機構零組件之專業製造商，其產品應用以行動電話、數位相機及資訊硬體等電子產品為主；另外，英濟則主要經營塑膠零組件之射出成型、加工製造買賣及模具製造及銷售等業務，其產品可廣泛應用於通訊、資訊及消費性電子等 3C 產品。綜上所述，經考量前述公司之主要營業內容，擬採取宏易精密、及成企業及英濟作為採樣公司。茲將該公司之財務狀況、獲利情形及本益比與選樣同業公司比較如下：

1.財務狀況

評估項目	年度 公司名稱	93 年度	94 年度	95 年度 (註)
負債占資產 比率	台翰精密	48.95	28.12	27.47
	宏易精密	64.86	58.41	45.13
	及成企業	44.81	39.14	42.57
	英 濟	56.48	46.21	44.07
長期資金占 固定資產比率	台翰精密	174.14	480.97	652.50
	宏易精密	430.68	361.87	368.83
	及成企業	307.43	387.84	650.93
	英 濟	399.80	523.54	643.38

資料來源：台翰精密、宏易精密、及成企業及英濟等公司各年度之財務報告。

註：各家公司 95 年度財務比率，除台翰精密為公司所提供外，其餘均由永豐金證券依據各家財報予以計算及整理。

2.獲利情形

評估項目	年度 公司名稱	93 年度	94 年度	95 年度 (註)
股東權益 報酬率	台翰精密	36.58	27.42	25.67
	宏易精密	(47.44)	(17.17)	4.89
	及成企業	19.64	13.59	23.80
	英 濟	29.31	31.03	25.38
營業利益占 實收資本額比率	台翰精密	48.94	49.00	56.76
	宏易精密	(33.09)	(3.59)	3.51
	及成企業	17.50	(1.29)	(12.82)
	英 濟	15.30	12.55	10.10
稅前純益占 實收資本額比率	台翰精密	41.62	55.06	80.24
	宏易精密	(80.79)	(15.39)	5.87
	及成企業	48.78	27.61	61.74
	英 濟	39.84	44.16	42.49
純益率	台翰精密	14.00	14.86	18.40
	宏易精密	(23.90)	(13.46)	4.95
	及成企業	22.51	22.17	28.26
	英 濟	11.58	17.42	20.14
每股盈餘(元) (追溯調整後)	台翰精密	3.33	4.53	6.06
	宏易精密	(7.03)	(1.78)	0.49
	及成企業	4.01	2.91	6.06
	英 濟	2.84	4.36	4.06

資料來源：台翰精密、宏易精密、及成企業及英濟等公司各年度之財務報告。

註：各家公司 95 年度財務比率，除台翰精密為公司所提供外，其餘均由永豐金證券依據各家財報予以計算及整理。

3.本益比

單位：倍

	上市		上櫃		採樣同業公司		
	全體公司	電子工業類	全體公司	電子工業類	宏易精密	及成企業	英濟
96/02	19.10	17.92	23.16	19.03	NA	23.63	NA
96/03	18.71	17.97	24.88	20.6	NA	23.14	NA
96/04	17.89	18.97	24.31	19.89	NA	21.09	NA
平均	18.57	18.29	24.12	19.84	NA	22.62	NA

資料來源：台灣證券交易所及財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心網站

由上表得知上市、櫃公司之大盤及電子工業類股與採樣同業最近三個月之平均本益比約在 18.29 倍至 24.12 倍之間，若以台翰精密暫定承銷價格 70 元，除以該公司最近(95)年度之每股稅後純益依擬上櫃掛牌股數 61,393 仟股予以追溯調整後為 4.32 元，復考量該公司股票流通性及未來成長性等因素而給予八成之調整，計算出本益比為 20.25 倍，應尚屬合理。

(三)所議定之承銷價若參考財務專家意見或鑑價機構之鑑價報告者，應說明該專家意見或鑑價報告內容及結論：

該公司所議定之承銷價格並未參考財務專家意見或鑑價機構鑑價報告，故不適用。

(四)申請公司於興櫃市場掛牌之最近一個月平均股價及成交量資料

單位：元；股

月份	當月均價(元)	成交量(股)
96 年 4 月份	84.06	126,860

資料來源：財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心網站

(五)推薦證券商就其與申請公司所共同議定承銷價格合理性之評估意見

該公司之承銷價格係參考目前上市櫃大盤及同業之本益比，以及該公司於興櫃市場之成交均價等方式，推算合理之承銷價格作為該公司辦理股票公開承銷時之參考價格，另與國際慣用之市價法、成本法及現金流量折現法相較亦無重大不合理情事，考量上述各項因素且評估該公司經營績效穩定及公司所處產業前景，由本推薦證券商與該公司共同議定股票公開承銷之承銷價格暫定為新台幣 70 元尚屬合理。

三、本次承銷風險因素說明

本次承銷風險因素依股價變化過鉅、穩定價格策略、本次承銷之相關費用及承銷手續費率、新股承銷導致股本膨脹稀釋獲利等分別說明如下：

(一)股價變化過鉅及穩定價格策略

由於本次暫定之承銷價格已考量台翰精密未來經營績效、同業狀況及發行市場現況等因素後而予以調整，因此本次承銷價格應尚能合理反映台翰精密之市場價值。另本推薦證券商已依財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則：「公開發行公司除依前項規定，提出一定股份委託推薦證券商辦理承銷外，亦得以公司已募集發行之股票作為推薦證券商穩定承銷價格之過額配售」及中華民國證券商業同業公會承銷商辦理初次上市(櫃)案件承銷作業應行注意事項要點：「主辦承銷商應要求發行公司協調其股東就當次依證交所或櫃檯買賣中心規定，應委託證券商辦理公開承銷股數之百分之十五之額度，提供已發行普通股股票供主辦承銷商辦理過額配售；惟主辦承銷商得依市場需求決定過額配售數量。」及「除依規定應提出強制集保股份外，主辦承銷商應要求發行公司協助取得該公司之董事、監察人、持股達百分之十之股東等之配偶及其二親等親屬、該公司經理人本人及其配偶及其二親等親屬及其他股東，就其所持有之已發行普通股股票，於掛牌日起一定期間（不得少於三個月，長於六個月）內，自願送存臺灣集中保管結算所股份有限公司集保並不得賣出之承諾。」之規定，與台翰精密簽訂「已發行股份配合股票初次上櫃公開承銷協議書」。依該協議書之約定，台翰精密願提出公開承銷股數百分之十五之額度內，供主辦承銷商執行過額配售，並取得上述法令規定之相關人員自願送存臺灣集中保管結算所股份有限公司集保三個月且不得賣出之承諾書，故應可降低上述期間股價大幅下跌之風險。

(二)本次承銷之相關費用及承銷手續費率

本次承銷之相關費用主要係有關辦理承銷公告、印製中籤通知書、印製放棄認購聲明書、滙費、印花稅、繳款書印製費、祝賀公告及承銷手續費等，由承銷團按各承銷商承銷比例分攤之。

另承銷手續費部份，台翰精密本次新股承銷總股數為 6,140 仟股，依暫定之承銷價每股 70 元計算，其總承銷金額為 429,800 仟元。依行政院金融監督管理委員會 93.12.06 金管證二字第 0930005837 號函：「包銷之報酬最高不得超過包銷有價證券總金額之百分之十」，按前述規定計算，本次承銷手續費金額上限應為 42,980 仟元(承銷股數 6,140 仟股×暫定承銷價每股 70 元×10%)，本推薦證券商將考量市場同業水準後於上限內收取，與該公司議

定承銷手續費預計介於 3,000 仟元~5,000 仟元之間(約為議定承銷之 0.7%~1.16%)。又依會計研究發展基金會(92)基秘字第 223 號函：「公司因發行新股而支出之必要外部成本，應作為發行溢價之資本公積之減項」，故承銷手續費尚不致影響台翰精密 96 年度之稅後純益。

(三)新股承銷導致股本膨脹稀釋獲利

台翰精密為申請股票初次上櫃，依相關法令規定，需辦理之現金增資發行新股計 7,223 仟股，加計預計現金增資前已發行股數 54,170 仟股，導致股本膨脹至 61,393 仟股，對於 96 年度每股獲利之稀釋幅度約為 11.77%。

四、綜合具體結論

台翰精密成立於民國 76 年，主要從事精密模具及塑膠射出成型製品之製造、銷售業務。其 93 年度至 95 年度之營業收入分別為 426,743 仟元、1,064,477 仟元及 1,442,715 仟元，稅後純益則分別為 59,723 仟元、158,225 仟元及 265,452 仟元，均呈現逐年大幅成長之趨勢。其主要係因該公司不斷致力於業務之擴展、製程良率之改善及品質穩定性之提升，使得產品逐漸獲得日系品牌大廠之肯定與信賴，致營收及獲利均呈現逐年大幅成長之趨勢。茲分別就台翰精密之營運、財務及潛在風險等風險事項說明如下：

(一)營運風險

1.業務風險

(1)公司歷史營收成長及獲利能力之維持

台翰精密 93~95 年度營收分別為 426,743 仟元、1,064,477 仟元及 1,442,715 仟元，呈現穩定成長，然由於部分主要關鍵技術掌握在日系廠商手中，在高階產品上仍佔有相當之優勢，而國內同業廠商多屬小企業，產品品質良莠不齊，且部份技術層次較低之產品面臨同業削價競爭，利潤趨薄。因此倘若該公司無法積極開發利基性新產品，有效建立產品市場區隔，未來當競爭同業不斷擴充其產能，並持續對現行產品降價以擴充其營業版圖，將造成產品市場價格下滑，嚴重影響產品毛利率。若該公司未能以其生產實力持續降低成本或憑藉其技術實力將其產品延伸至其他應用領域，則該公司在遭遇上述情形時，將無法維持其歷史營收及獲利能力之成長力道。

(2)營收來源倚重主要客戶，但雙方無簽訂長期銷售合約

該公司 93~95 年度及 96 年第一季前五大客戶佔該公司營業額比率均達八成以上，顯示該公司營收來源有集中於幾個主要客戶之情形。

雖說該公司與銷售客戶往來已久，已建立良好且深厚的業務關係，但在雙方並未簽訂長期銷售合約之下，倘若未來因競爭者技術或生產實力提升，甚至採取低價策略搶攻市場，尚無法保證該等主要客戶日後將會繼續向該公司採購產品，對該公司目前與客戶穩定之供需關係將有不利影響。該公司雖致力維持與客戶之密切關係，惟不能保證客戶不會因其他因素流失，倘若發生上述情況，對該公司之獲利能力、經營業績及財務狀況可能受到不利影響。

(3) 原物料價格變動，影響獲利

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，而該公司生產所需原料包括鋼材及塑膠原料，近年來不論鋼材或是塑膠原料價格隨著鐵礦砂及原油價格上漲而呈現上升趨勢，連帶增加生產成本，進而影響公司獲利空間。

2. 技術及研究發展風險

(1) 客制化程度高之風險

3C 電子及資訊產品之機構零組件中之大型 OEM/ODM 客戶，其對供應廠商之產品往往要求量身訂做，當客制化程度提高時，供應商除需具備不斷提升相關技術之能力外，亦需投入大量的技術人員及時間，以滿足客戶要求。倘若該公司不具備相關技術能力或無充足之技術人員，則將喪失此類型客戶訂單之取得，對該公司業績成長上將會有所影響。

(2) 技術人員養成不易之風險

由於精密模具下游應用產業廣泛，產品世代交替速度日趨快速，客制化程度高，且部份關鍵技術仍掌握在日系大廠手中，因此倘若該公司無法延攬、挽留高技術能力及經驗豐富之技術人才以應付新一代產品的發展，將會影響該公司新產品導入生產及產品生產過程中的效率與穩定度，進而影響該公司的業務及經營實績。

(二) 財務風險－匯率變動風險

台翰精密之產品主要以外銷亞洲為主，93~95 年度外銷比率皆達 90% 以上，主要報價之貨幣係以美元為主；而該公司 93~95 年度之外購比率分別為 73.19%、92.25% 及 96.30%，以美元為主要支付貨幣，進銷貨雖可產生相抵效果，惟整體上仍以美元淨資產居多，故美元匯率變動對該公司獲利仍有影響。而近年來亞洲經濟的崛起及中國銀行於 94 年 7 月宣布放棄緊盯美元匯制以來，美元兌人民幣價格從 1 美元兌 8.11 人民幣升值到 1 美元兌 7.7 人民幣，導致熱錢持續流入亞洲，未來人民幣持續升值將牽動其他各國貨幣匯率

的變動，該公司業績逐年大幅成長，若外幣匯率波動過劇，則可能影響該公司獲利能力。

(三)潛在風險

1.生產基地受中國及越南兩國政治經濟、社會形勢及法律之影響

該公司為降低人力成本提升產品競爭力，該公司亦透過轉投資方式於中國地區及越南設置生產基地，故中國及越南兩國政治經濟、社會形勢及法律之變化可能影響該公司生產基地供貨穩定度。對該公司生產基地可能會產生影響的中國及越南兩國政治、經濟和社會形勢以及政府政策的變化包括(但不限於)：

- (1)新的法律、法規，以及對該等法律法規的解釋；
- (2)採取控制通貨膨脹或刺激增長的措施；
- (3)稅率或徵稅方法的變化；
- (4)對貨幣兌換和向境外匯款實施額外限制；
- (5)限制該公司在中國及越南兩國開發、生產、出口或銷售該公司的產品或限制該公司經營活動的任何行為。

2.重要生產基地可能面臨中國地區缺電而影響獲利狀況

由於中國地區近年來經濟大幅成長，伴隨各項產業投資鉅增，致使基礎工程胃納量不足，造成近年每逢夏季必出現缺電或限電情況。該公司主要生產基地設置於中國，未來若中國地區出現缺電之情況，雖該公司備有發電機等供電設備以為備援，惟仍難免影響生產設備之運作情形，故可能影響其生產基地之正常營運，亦使該公司營收與獲利產生立即且持續之不良影響。

3.面臨越南基礎建設及技術性人力缺乏進而影響轉投資公司經營績效

由於越南近年來經濟逐漸開放，吸引外資企業紛紛興起投資越南之風潮，惟該國基礎建設及技術性人力皆相當缺乏，勢必影響投資越南之經營績效。

綜上所述，台翰精密雖有前述風險，惟本推薦證券商認為該公司已具備降低或分散風險之能力，加上本推薦證券商於輔導期間對該公司所進行之瞭解及評估，認為其各項基本條件均已符合「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」所規定之申請上櫃標準，為使該公司業績持續成長、增加資金籌措管道、延優秀人才，達到永續經營目的，並為國內資本市場提供良好的投資標的，故秉持客觀公正之態度，推薦台翰精密申請股票上櫃。

貳、產業狀況及營運風險

一、申請公司所屬行業營運風險

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，主要產品應用範圍包括多功能事務機(MFP)、數位相片印表機、手機及數位相機等，茲將該公司主要產品應用所屬產業之產業狀況及相關之行業營運風險列示如下：

(一)產業概況

1. 模具

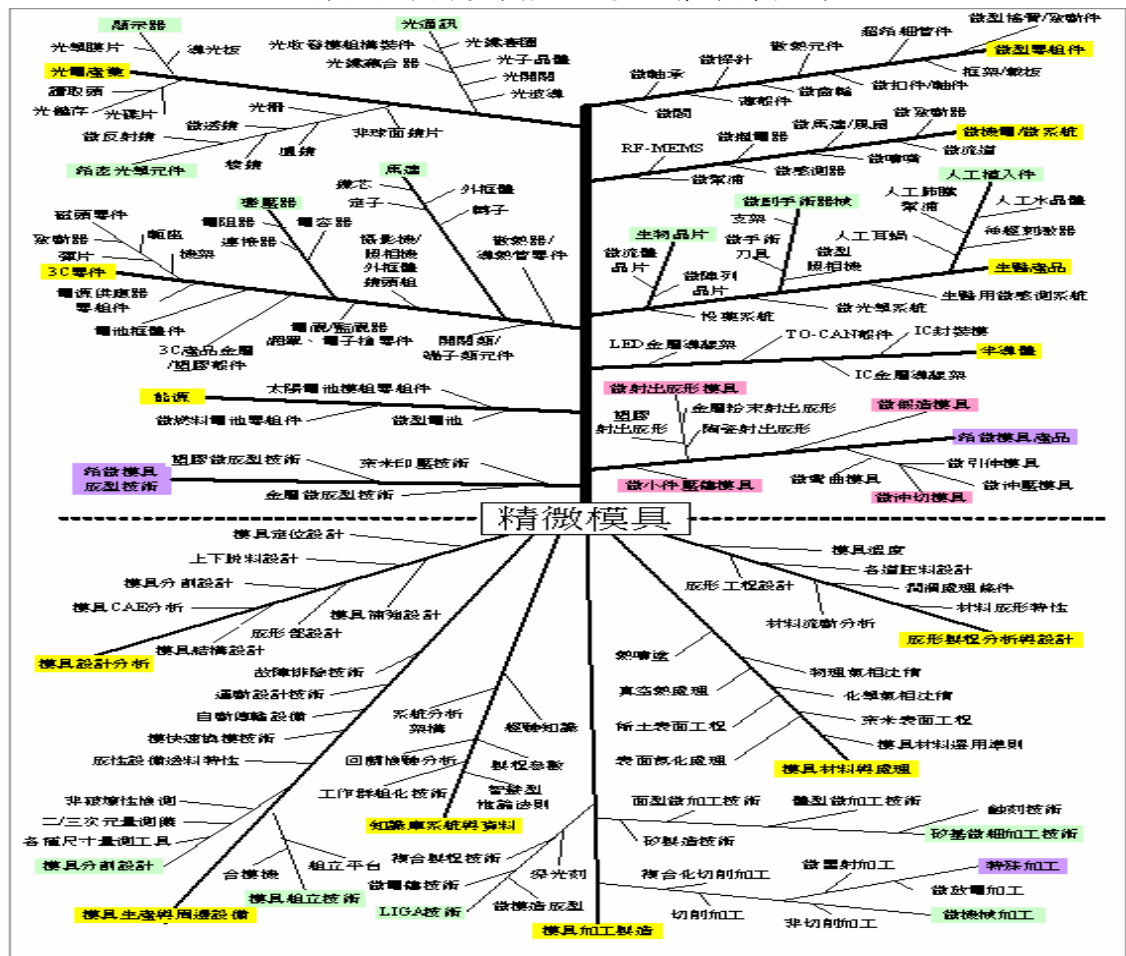
模具產業為一技術、資本密集且附加價值高之特殊產業，更是各類終端產品量產的一項重要基本工具，因此向來有「工業之母」的美稱，發展模具產業不僅提高工業產品的精良度，亦可帶動整體製造業的進步，加速工業升級，因此模具產業為製造業蓬勃發展的重要基礎工業。由於模具精確與否對所生產零組件之品質具有相當程度之影響，亦攸關所裝配各類產品之精密度與信賴度，因此發展模具工業可帶動製造業之發展，故由模具技術亦可看出一個國家工業化程度及機械工業技術水準之高低。

模具產品種類繁多，應用範圍廣泛，從高科技產業到民生工業的產品，皆需以模具作為大量生產的基本工具，目前下游應用產業以 3C 相關產業比重最高，其次是運輸工具產業，兩者合計約超過 70%，因此模具與 3C 相關產業之發展性有極密切的關係，依模具類別來分，沖壓模及塑膠模是供應 3C 相關產業為主，其次為壓鑄模供應汽機車殼體的製造，再其次為鍛造模以汽機車及自行車產業為主，該公司即屬於塑膠模之廠商。

過去全球主要模具生產國家以日本、美國及德國為主，其共通優勢皆為擁有技術精良的技術人才及產品具有高品質保證，相對也產生相當高的勞工成本，也因此必須逐漸移往擁有較低人力成本的地區。而台灣在亞洲地區擁有僅次於日本的精良模具技術與加工設備，本身的模具垂直分工體系完整，且專業化程度高、生產速度快又富彈性等優勢，但也同樣面臨人力成本高漲的情形，造成台灣模具業也逐漸外移的現象。而未來模具業市場發展趨勢呈現全球化佈局、大陸市場持續維持高度成長以及發展精微模具。模具屬於訂單生產，無法以經濟規模方式量產，行銷侷限於區域性，近年來模具業者紛紛前往海外設立子公司或合資企業，進行全球化佈局，導致模具產業從區域性的產業躍昇為全球性的產業。而大陸各種工業均在成長階段，對於模具需求逐年增加，未來每年總需求量將呈現快速成長，對於大型、精密、複雜及高壽命等種類的模具需求更高，因此其模具市場

相當看好。精微模具係指搭配成型設備以生產微型件(miniaturized parts，尺寸僅數 mm 之部品)之工具，依不同的成型技術之應用可區分為：(1)微沖壓模具(微沖切模具、微彎曲模具、微引伸模具)；(2)微鍛造模具(微小螺絲成型模具、精細金屬線擠伸模具、熱壓印模具)；(3)微小件壓鑄模具(含電鑄技術)；(4)微射出成型模具(塑膠射出成型模具、金屬粉末射出成型模具、陶瓷射出成型模具)。而時下正熱門之尖端技術，如奈米技術等不僅技術高深，且往往資本支出龐大，距市場實用化較遠，並不適合一般中小企業投入，相對的精微模具及元件成型加工，其層次正好介於傳統加工與奈米技術之間，其跨入門檻相對較低，且已有明顯市場需求。再者，隨著半導體與微系統技術的進展，各種 3C、光電及生醫等先進科技產品將朝向可攜式及高功能性發展，因此對零組件要求將走向精密化與微形化，亦即微小元件製造之發展與需求將成為未來之主流。下圖為精微模具技術/產品應用關聯樹狀圖。

精微模具技術/產品應用關聯樹狀圖



資料來源：金屬中心 ITIS 計畫整理

在國內模具市場發展方面，2002~2003 年模具市場受惠下游電子、汽車等產業出貨量成長，2004 年模具市場仍呈現榮景，產值達 568 億元，國內需求亦成長 21.9%，達 426 億元。在進出口部分，2004 年進出口值均呈現成長，而進口值更較 2003 年上升 67%，進口依存度明顯上升，出口比例則微幅下降。2005 年受到 2004 年基期較高的影響，無論產值及進口值皆較 2004 年明顯下滑，惟較 2003 年仍呈現成長的態勢；而出口值部份則較 2004 年小幅成長。2006 年無論產值及進口值皆較 2005 年小幅成長，惟較 2004 年仍呈現下滑的態勢；而出口值部份則持續小幅下滑。下表為我國 2000~2006 年模具市場供需狀況。

2000~2006 年我國模具市場供需分析

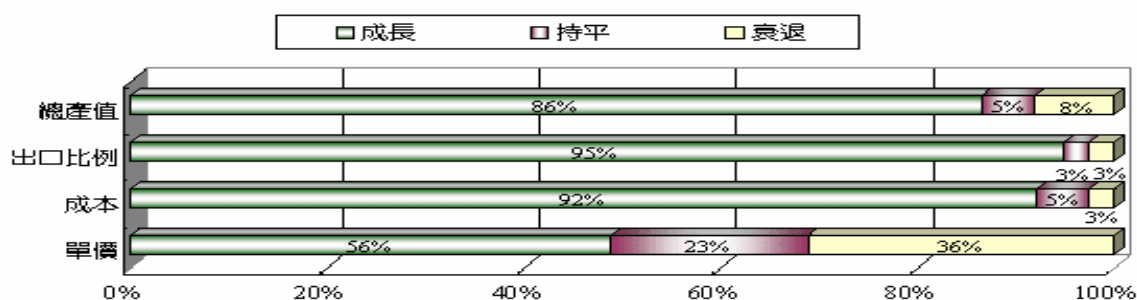
單位：新台幣億元

項目	產值	出口值	進口值	國內 總需求	需求 成長率	出口 比例	進口 依存度	國內 自給率
年	A	B	C	D=A-B+C	E	F=B/A	G=C/D	1-G
2000	481.4	203.5	69.2	347.1	-15.0%	42.3%	19.9%	80.1%
2001	394.1	184.8	49.3	258.6	-25.5%	46.9%	19.1%	80.9%
2002	425.8	183.1	37.1	279.8	8.2%	43.0%	13.3%	86.7%
2003	506.4	192.4	35.3	349.3	24.8%	38.0%	10.1%	89.9%
2004	567.7	200.6	58.8	425.9	21.9%	35.3%	13.8%	86.2%
2005	549.9	202.1	40.8	388.6	-9.6%	36.8%	10.5%	89.5%
2006	550.4	191.5	44.3	403.2	3.8%	34.8%	11.0%	89.0%

資料來源：台灣區模具工業同業公會／永豐金證券整理

據台灣區模具工業同業公會統計，國內模具業者對未來的模具市場抱持樂觀的態度，認為總產值會成長的廠商比率超過八成，認為出口比率將增加的廠商比率亦高達 95%，顯示預期未來模具產業仍將呈現持續成長的態勢。下圖為我國模具廠商對 2006~2007 年國內模具市場的預測。

2006~2007 年我國模具業市場預測



資料來源：模具公會調查/金屬中心 ITIS 計畫整理

2. 多功能事務機(MFP)

(1) 全球多功能事務機市場

多功能事務機(Multifunction Peripherals，以下簡稱 MFP)係結合掃描、列印、影印、傳真功能於一機。雖在 2001 年曾因個人電腦市況不佳而導致全球印表機市場的銷售表現也慘遭波及，但隨著強調相片列印等新興功能的相片印表機(Photo Printer)，以及整合多項功能的 MFP 等新品傾巢而出，印表機市況日漸回溫。鑒此，各家大廠全力企求複合多項功能的 MFP 能加速消費者的換機需求，持續扮演市場成長的支柱。加上大廠為能成功拉抬市場銷售量，低價促銷活動不斷，因此相片印表機與 MFP 兩項產品之銷售比重亦有逐漸升高的趨勢。下表為全球多功能事務機主要生產廠商。

全球多功能事務機主要生產廠商

主體	廠商
印表機	BROTHER、CANON、Epson、Fuji Xerox、HP、RICOH、SAMSUNG、SHARP、Lexmark
影印機 傳真機	CANON、Fuji Xerox、KONICA MINOLTA、KYOCERA、MITA、松下電送、NEC、OKI、OLIVETTI TECNOST、RICOH、SHARP、TOSHIBA TEC

資料來源：PIDA，永豐金證券整理

根據 MIC 統計資料，預計 2009 年全球多功能事務機市場需求將較 2004 年成長 67%，達到 6,500 萬台，顯示 MFP 需求將呈現穩定的成長態勢。下表為 2004~2009 年 MFP 各區域市場需求分析。

2004~2009 年 MFP 各區域市場需求分析

單位：千台；%

出貨地區	2004 年		2005 年		2006 年(f)		2007 年(f)		2008 年(f)		2009 年(f)	
日 本	2,260	5.8	2,580	5.5	2,940	5.5	3,340	5.8	3,740	6.0	4,120	6.3
中 國	560	1.4	940	2.0	1,540	2.9	2,330	4.0	2,980	4.8	3,530	5.4
亞 洲	3,080	7.9	4,130	8.8	5,190	9.8	6,150	10.6	6,760	10.9	7,120	11.0
北 美	16,960	43.5	20,360	43.3	21,400	40.4	21,690	37.4	21,900	35.3	21,960	33.8
中南美	700	1.8	900	1.9	1,100	2.1	1,300	2.2	1,500	2.4	1,700	2.6
歐 洲	12,850	32.9	15,300	32.6	17,910	33.8	19,960	34.4	21,550	34.8	22,690	34.9
其 他	2,590	6.6	2,790	5.9	2,920	5.5	3,230	5.6	3,570	5.8	3,880	6.0
合 計	39,000	100.0	47,000	100.0	53,000	100.0	58,000	100.0	62,000	100.0	65,000	100.0
年成長率	—		120.5		112.8		109.4		106.9		104.8	

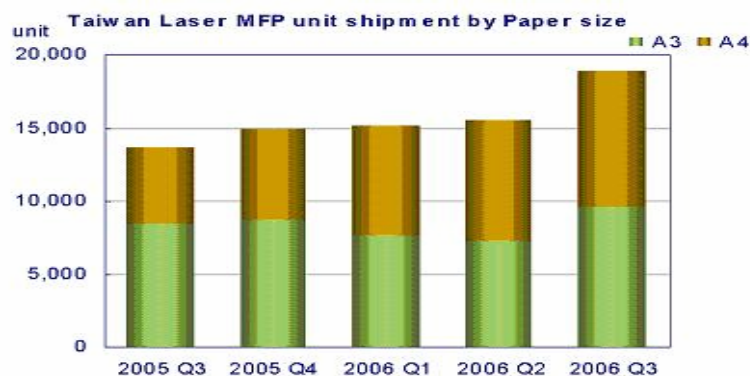
資料來源：資策會 MIC；2006 年 12 月

(2)我國多功能事務機產業現況

過去我國掃描器產業雖曾以九成以上的出貨量傲視全球，但伴隨掃描器市場日漸萎縮，此番榮景已成追憶。但是，絕大多數掃描器廠商仍多憑藉相關技術尋找出路。其中，光學輸出入產品正是多數廠商延續事業命脈的選擇，其中如轉進數位相機、DVD Player 或者是多功能事務機。全球 MFP 市場快速成長，但直至今日，我國從事多功能事務機生產的業者雖然仍屬有限，但藉由 MFP 中負責掃描功能之掃描模組的研製優勢，促成了國際大廠逐步釋放整機訂單至我國的商機。台灣多功能事務機生產廠商包括明基、光寶、泰金寶、致伸、東友、虹光等六家廠商，隨著品牌大廠積極推展多功能事務機市場，且紛紛推出低價機種策略下，品牌大廠基於成本及專業考量，已陸續釋出代工訂單給研發與生產能力優異的台灣廠商。

台灣投入多功能事務機產業的廠商中，約可分為兩個陣營，一是以噴墨印表機為主體的三合一(掃描、列印及影印)多功能事務機，主要的生產廠商有明基、光寶、泰金寶、致伸，上述廠商在成功進入噴墨式多功能事務機產業後，長期亦將朝雷射式多功能事務機的方向發展。另一個是以雷射式列印、傳真技術為核心，影印機為主體的四合一(掃描、列印、影印與傳真)，朝多功能數位影印機模式發展的廠商，如虹光與東友，廠商在掌握各功能模組相關技術，從組裝代工到成功設計生產整機產品之後，更進一步跨入彩色雷射多功能事務機發展。

根據 IDC 研究顯示，2006 年第三季雷射多功能事務機(Laser MFP)整體出貨量為 18,885 台，與 2006 年第二季相比成長 21%，相較 2005 年第三季更成長達 38%。主要受惠於印表機廠商強力主推價格較平易近人的 A4 雷射多功能小型機種，而使出貨量大幅上昇，預期未來仍將穩定持續成長。下表為台灣雷射多功能事務機依紙張尺寸別之出貨量。



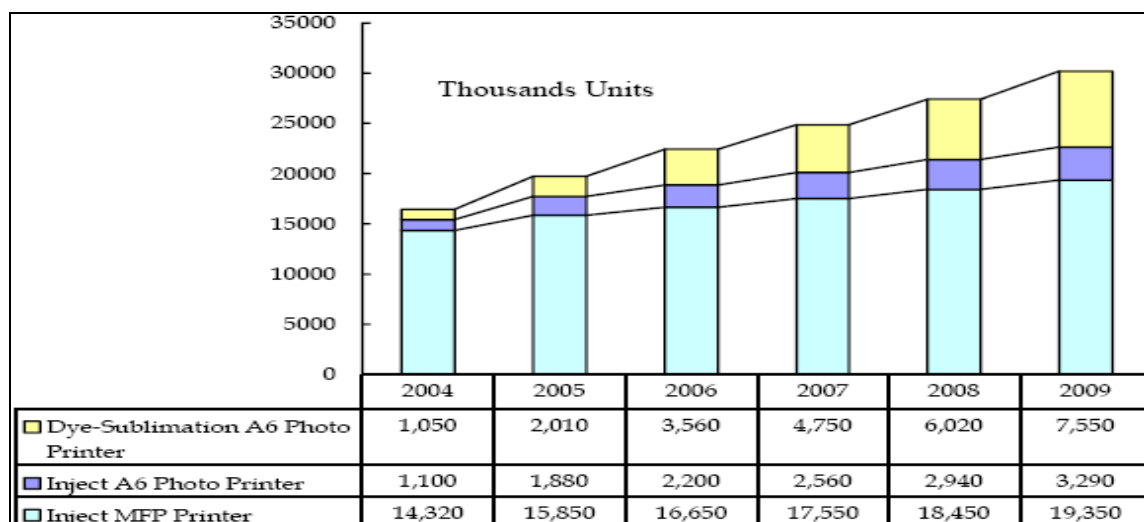
資料來源：IDC；2006 年 12 月

3.數位相片印表機

根據美國 Photo Marketing Association 研究資料顯示，2004 年有超過 50 億張的數位相片影像是透過相片沖印店以及家庭等途徑被列印出來(傳統相機底片沖印張數則超過 220 億張)。數位相片影像列印市場正處於市場成長階段，也難怪會吸引著相關資訊產品大廠紛紛跨足數位相片沖印服務系統(如：HP 公司收購數位相片線上沖印服務公司 Snapfish.com、Kodak 公司收購數位相片線上沖印服務公司 Ofoto.com 等)，或是推出各式各樣桌上型或是攜帶型的相片印表機新產品，積極地為正處於市場成長期的數位相片影像列印市場，進行全方位的影像列印服務或是影像列印產品的佈局規劃。

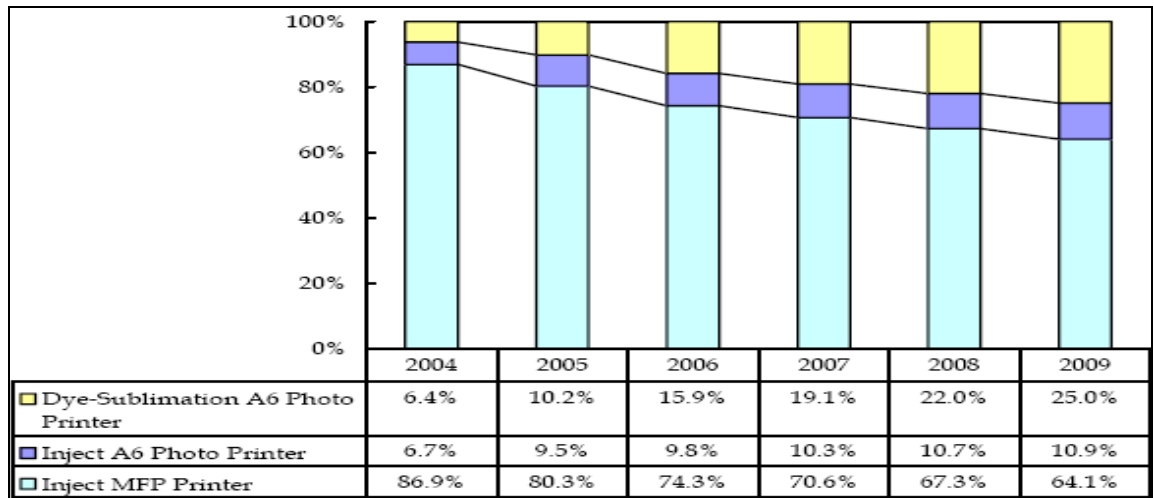
數位相片印表機推出上市的這二、三年以來，已經在數位相機普及率相對較高的歐、美、日本等國家中造成暢銷。2004 年可列印 A6(4"x6")相片紙張規格的數位相片印表機其市場規模已達到 16 百萬台，預估 2009 年時其市場規模應可超過 30 百萬台，2004 年~2009 年的年複合成長率(CAGR)可達 12.9%。若從印表機列印頭技術類型進一步予以分析，發現可列印 A6(4"x6")紙張規格的數位相片印表機產品，目前以噴墨型多功能事務機(Inject Multifunction Product Printer)為市場主流，其次，則為熱昇華轉印型 A6 相片印表機(Dye-Sublimation A6 Photo Printer)、以及噴墨型 A6 相片印表機。預估 2007 年上述三種可列印 A6 規格數位相片印表機的市場銷售量，可分別達到 17,550 仟台、4,750 仟台以及 2,560 仟台。

2004 年~2009 年各類型相片印表機市場銷售量



資料來源：Gartner Dataquest；資策會 MIC

2004 年~2009 年各類型相片印表機市場銷售量比例



資料來源：Gartner Dataquest；資策會 MIC

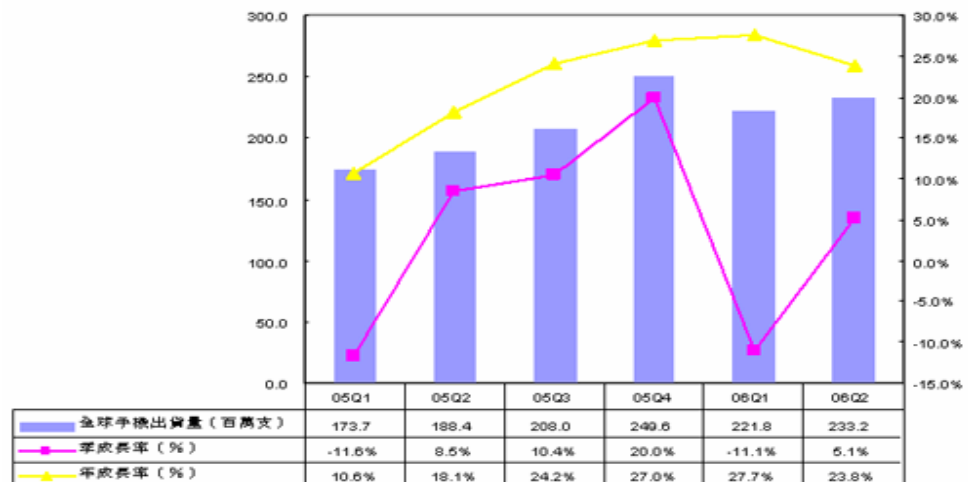
從數位相片印表機市場的中長期發展趨勢來看，2009 年之前仍會是以噴墨型多功能事務機為市場的主流機種，然而由於噴墨型多功能事務機市場競爭激烈，再加上其亦遭受到 A6 紙張規格數位相片印表機的強大競爭，致使其未來的市場成長力道似有減緩之勢，2004 年~2009 年其 CAGR 僅達 6.2%。至於熱昇華轉印型 A6 數位相片印表機，由於其列印出來的數位相片具有防水功能，且列印出來的相片質感亦佳，未來的市場成長性看好，2004 年~2009 年的 CAGR 可達到 48.4%。而噴墨型 A6 數位相片印表機預估 2004 年~2009 年的 CAGR 可達 24.5%，未來仍有不錯的市場成長性。

4. 手機產業現況

(1) 全球手機市場

行動通訊發展至今，行動電話在日常生活之使用已屬相當普遍，由於產品微型化技術之突破，行動電話之體積設計朝向輕薄短小趨勢發展，另外全球行動通訊之客群目標市場由原先之企業用戶，普及至一般大眾，加以手機價格滑落至大眾所能接受之水準，全球行動電話銷售量逐年成長。在新機種問世刺激成熟市場換機需求，以及新興市場的新購機需求持續成長等驅動力引領下，2006 年第二季全球手機出貨持續成長至 2.3 億的出貨佳績，雖僅較上季成長 5.1%，但仍較 2005 年第二季大幅成長 23.8%，再創下歷年第二季的出貨記錄。

05Q1-06Q2 全球手機出貨量與成長率



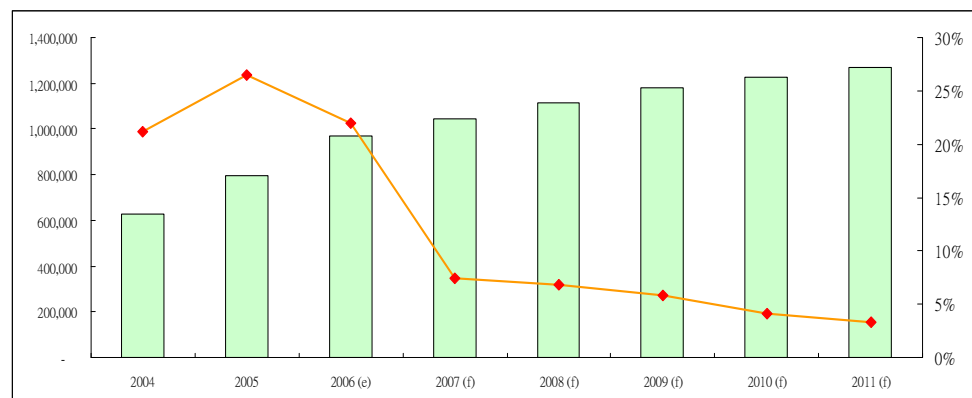
資料來源：工研院 IEK(2006/9)

全球各區域市場在 2006 年第二季，不論是西歐與北美市場等成熟市場，或是中東非、亞太等新興市場，皆較 2005 年同期成長；其中，亞太與中東非成長幅度皆超過 50%。中東非因 2005 年基期較低，成長幅度高達 54.2%，為年成長率最高的地區。

若以各區域市場的出貨量來看，在成熟度最高的西歐市場，2006 年第二季出貨量僅由 2005 年同期的 3,992 萬支增加至 4,230 萬支。而中東非洲地區是成長幅度最高的地區，由 2005 年第二季的 1,306 萬支大幅成長至 2006 年第二季的 2,014 萬支，成長幅度達 54.2%，為年成長率最高的地區。

資訊市場情報中心 MIC 預估，若 3G 手機能順利承接成熟市場的換機動力，加上新興市場新購機/換機需求持續成長，2006 年全球手機出貨可望突破 9 億支，到 2007 年將進一步達到 10 億支的里程碑。

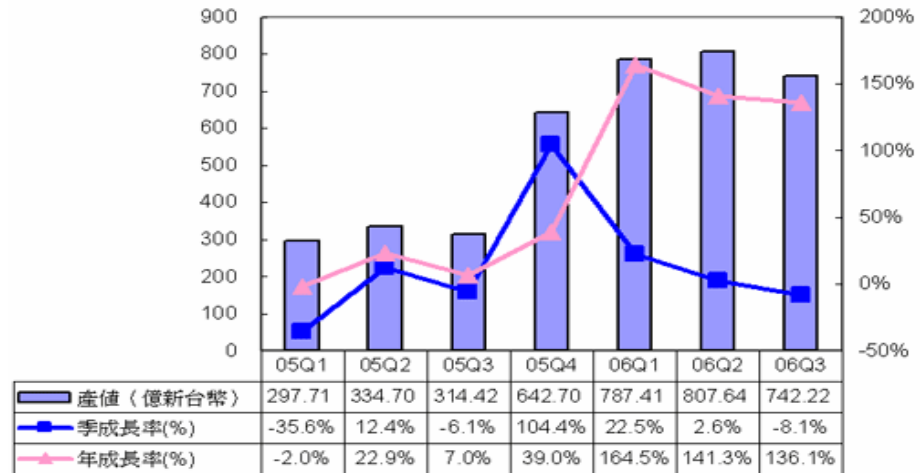
2004 年至 2011 年全球手機出貨量預估



資料來源：資訊市場情報中心 MIC(2007/1)

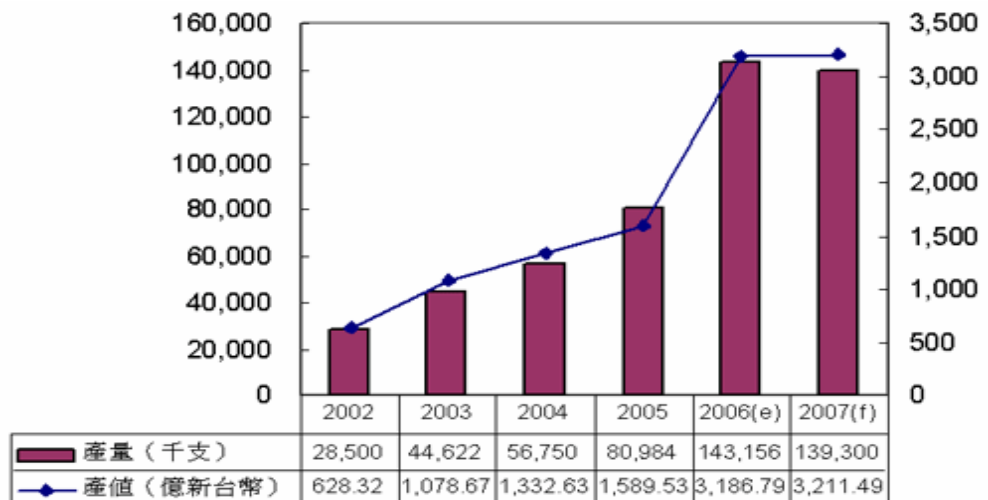
(2)我國手機產業現況

2006 年第三季我國手機總產值較 2006 年第二季下滑 8.1%，達新台幣 742.22 億元，但與 2005 年第三季相比仍成長 136.1%。下表為 2005 年 Q1~2006 年 Q3 我國手機產值與成長率。



資料來源：工研院 IEK(2006/11)

在 GSM 協會與國際大廠積極拓展新興地區手機市場的助力下，部份國際大廠皆在 2006 年對台灣廠商擴大低階與超低階機種委外代工數量，但由於 2006 年第二季起新興市場新購機需求開始趨緩，手機庫存問題也逐漸浮現，迫使大廠紛紛調整低階與超低階手機訂單。IEK 認為國際大廠普遍對於新興市場的成長抱持觀望態度，預期 2007 年國際大廠對我國 OEM/ODM 的釋單總量，應維持在 2006 年的水準，但手機產量將呈現自 2000 年以來的首度衰退，預估全年達 1.39 億支，衰退幅度達 2.7%，產值預估可達到新台幣 3,211 億元。下表為 2002 年至 2007(f) 我國手機產銷預測。



資料來源：工研院 IEK(2006/11)

5.數位相機

(1)全球數位相機市場

數位相機(DSC)是透過光學鏡頭，將所拍攝物體的影像投影在 CCD(感光耦合元件)和 CMOS(互補式金氧半導體)等影像感測器上，並將此轉換成數位信號，以快閃記憶體(Flash Memory)等儲存媒體記錄靜止影像的相機。數位相機產品技術在 CCD 元件及相關驅動 IC 整合技術逐漸成熟之下，市場在近一兩年內快速成長，甚至多次跌破諸多市場研究機構專家的眼鏡，不得不多次調高全球數位相機銷售量的預估值。原預期 2005 年市場成長幅度將趨緩，但受惠於既有市場的換機需求，以及新興市場的需求大幅提昇，因此銷售量明顯大於原先預期，達到 8,664 萬台。不過從 2005 年以後，市場成長速度將開始趨緩，預期未來幾年將以低於 10%的市場成長率緩步成長。下表為 2004~2009 年數位相機各區域市場需求分析。

2004~2009 年數位相機各區域市場需求分析

單位：千台；%

出貨地區	2004 年		2005 年		2006 年(f)		2007 年(f)		2008 年(f)		2009 年(f)	
日本	11,600	15.6	11,500	13.3	11,400	12.3	11,200	11.4	11,000	10.6	11,000	10.3
中國	2,000	2.7	3,500	4.0	5,500	5.9	8,600	8.8	13,000	12.5	15,300	14.3
亞洲	3,400	4.6	8,500	9.8	10,300	11.1	11,800	12.0	12,300	11.8	13,000	12.2
北美	22,200	29.9	26,000	30.0	26,500	28.5	26,300	26.8	26,700	25.7	26,500	24.8
中南美	1,300	1.7	1,900	2.2	3,000	3.2	4,000	4.1	4,500	4.3	5,000	4.7
歐洲	26,600	35.8	27,500	31.7	28,000	30.2	28,000	28.6	28,000	27.0	27,800	26.0
其他	7,240	9.7	7,740	8.9	8,140	8.8	8,100	8.3	8,300	8.0	8,300	7.8
合計	74,340	100.0	86,640	100.0	92,840	100.0	98,000	100.0	103,800	100.0	106,900	100.0
年成長率	—		116.5		107.2		105.6		105.9		103.0	

資料來源：資策會 MIC；2006 年 9 月

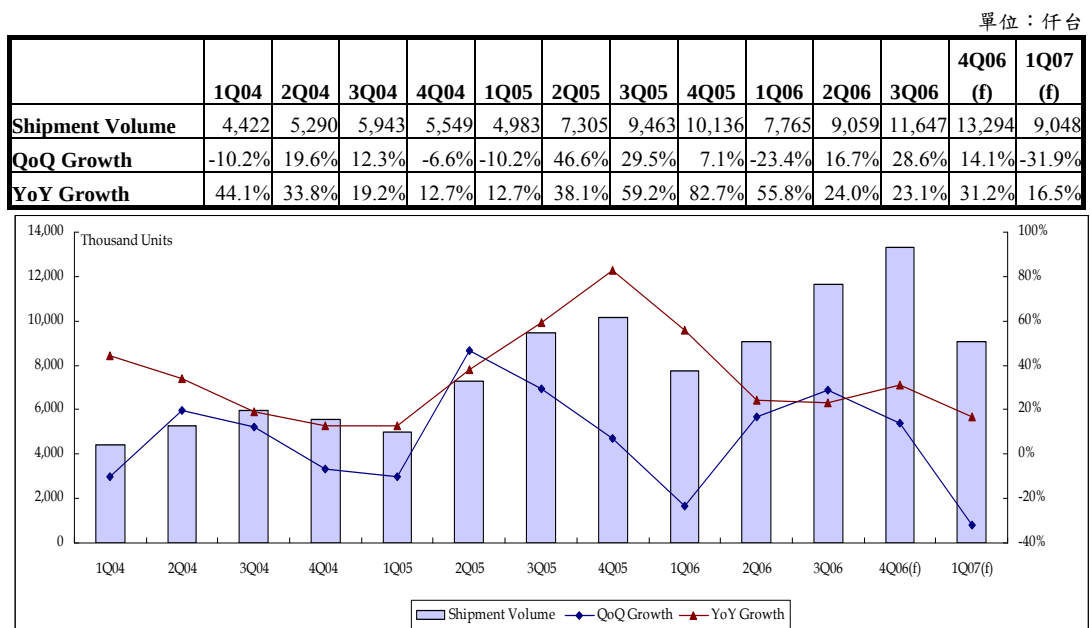
先進國家的數位相機普及率已高，未來將以換機需求為主。由於受到附相機功能的行動電話之產品替代威脅，因此先進國家的市場需求將增加高畫素、高功能產品，以與附相機功能的行動電話形成差異化，而另一方面，在數位相機未普及的地區，將仍以低階產品為主。

(2)我國數位相機產業現況

台灣之數位相機廠商由於關鍵零組件掌握度較低，且不具品牌之知名度，故均改以替國際大廠代工為主，因此世界知名的數位相機品牌

廠商之生產佈局與其委外代工策略對台灣數位相機產業的發展有舉足輕重的影響。在台灣主要數位相機廠商積極爭取日本廠商代工訂單有成之態勢下，2006 年第四季台灣數位相機總產量將可達到約 13,294 仟台，將較 2006 年第三季成長 14.1%，並較 2005 年第四季成長 31.2%；產值約達美金 1,145 百萬元，較 2006 年第三季成長約 13%。綜觀 2006 年台灣數位相機總產業之發展，預估 2006 年整體出貨量將達到 41,765 仟台，較 2005 年成長約 31%。

台灣數位相機出貨量, 1Q 2004 - 1Q 2007



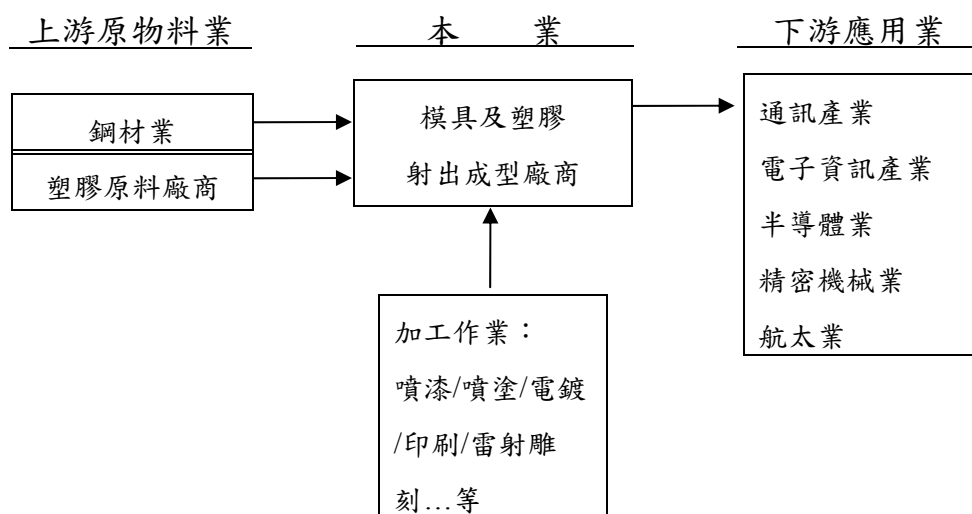
資料來源：資訊市場情報中心 MIC(2006/10)

(二)該公司所處行業之營運風險

1.景氣循環之營運風險

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，主要產品應用範圍包括多功能事務機(MFP)、數位相片印表機、手機及數位相機等，因產品應用範圍主要為消費性電子產品及資訊產品，故易受電子及資訊產業景氣影響。由於每年第三、四季皆為電子產品之銷售旺季，相對於消費性及資訊電子等產品之需求亦隨之殷切，而第一、二季係恰逢元旦及春節，因工作天數較少致產量減少，故為傳統之淡季。然因該公司精密模具之開發設計應用範圍較廣，且隨著國內資訊及消費性電子產品需求量持續成長，對模具產品市場需求亦同步提昇，故該公司營運受景氣影響之情形應較為輕微。

2.行業上下游變化之營運風險



我國模具及塑膠射出成型的上、中、下游如上圖所示，上游產業部份，塑膠原料製造商及鋼材業在國內擁有許多廠商。下游產業部份，目前政府的產業發展重點如通訊工業、資訊工業、消費性電子工業、半導體工業、精密機械工業、航太工業等均為模具業的下游客戶。近年來我國模具廠商所供應的模具產品中，又以應用在電子資訊產業所佔比重最高，約五~六成，其次是運輸工具產業約佔二~三成左右。若按模具類別來看，沖壓模及塑膠模以供應電子資訊產業為大宗，汽機車產業居其次。壓鑄模則主要應用於殼體的製造，其下游產業以汽機車、3C 產品為主，其餘便相當分散。鍛造模以汽機車及自行車產業為主，佔七成以上，其次為日用五金，如手工具、螺絲螺帽，航太產業、高爾夫球頭等。

由於模具被稱為工業產品之母，經由模具生產才能獲得快速大量，品質均一之產品，且因其應用層面廣泛，從玩具、五金、家電、資訊等生活所需，乃至於汽車、飛機及最新 3C 光電產品等都仰賴模具加工製造，故單一公司若其所設計開發出來的模具，可適用於不同的產業，則其受行業下游變化之影響將較為輕微。目前台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，因上游原物料廠商眾多，取得上游原物料應不虞匱乏，發生缺料的機率甚低。另該公司主要產品應用範圍包括多功能事務機(MFP)、數位相片印表機、手機及數位相機等，產品可應用之產業較多，因此基於上述理由該公司受行業上下游變化之影響應較為輕微。

3.行業未來發展之營運風險

(1)模具產品

目前我國模具廠商所面臨的產業環境可歸納成三特點：產品開發週期越來越短、模具精密度要求越來越高及設計開發期之模具仍留在台灣開發。雖然我國模具的品質、精密度與效率均優於中國大陸與南韓，在國際間受到相當程度的肯定與認同。但投入模具業的人才長期短缺、流動性大、訓練時間長，致使培養人才不易。另目前 3C 與光電產品關鍵零組件的模具製造技術，仍多由日本掌握，而 3C 與光電產品從機構設計、零組件製造到模具設計、製造至射出成型，整個製程在設計、製造、成型等技術，每個環節均需要整合性且緊密的配合，多數業者在這方面技術仍嫌不足。綜合前述情況，均是模具業未來長遠發展的一大隱憂。

(2)MFP 產品

A.終端產品規格趨勢發展，牽動模組與整機訂單消長

目前掃描模組的產量雖呈現下滑趨勢，但不可否定我國業者仍在世界第一掃描器供應國的光環下，扮演全球 MFP 掃描模組之主要供應者。從掃描模組產量消長的情況看來，可間接發現 CIS (接觸式影像感應器)機種已以 1200dpi 為主流規格，幾乎已與一般 CCD 機種具備同等解析度。由於大廠為因應價格戰與產品體積訴求，使得掃描品質較為清晰的 CCD 機種比重反而逐年下降的趨勢。此發展趨勢將會直接衝擊我國接獲 CCD 模組訂單的機會，對整機訂單也將會有外溢效果。一旦組裝 CCD 模組不再是承接訂單之主要優勢，我國廠商實有必要省思提早培養其它發展 MFP 產業之競爭利基，以利整機以及高階機種掃描模組訂單之爭取。

B. MFP 之技術整合特性考驗我國業者之生存利基

時至今日，MFP 即將取代單一功能印表機的熱潮，看似賦予我國置身另一產業發展的機會。但 MFP 需要多項技術之整合，特別是我國多數廠商目前掌握程度仍偏低的列印技術。相較於掃描器，MFP 具有較難跨越的技術門檻，而且加上大廠謹慎保守之委外態度，重演掃描器當年生產盛況的機率著實不高。重要的是，耗材為大廠銷售印表機之營收主要來源，因此削價競爭已是不變之策略走向，這也相當程度壓縮我國廠商的獲利空間。我國廠商若想提高獲利，一則以量取勝，倘若具備承接大量訂單之條件，將可因規模經濟而獲益；另一則是往高階產品發展，提昇附加價值，也可漸進培養自身難以被取代之產業地位。

MFP 獲得市場青睞對我國廠商尋求新興產業發展深具積極意義，不外乎是讓我國廠商精湛的掃描技術得有再次發揮的機會，也首次開創與多家印表機大廠攜手合作之新局。但我國 MFP 產業能否永續經營所面臨的挑戰，將不僅止於製造端，而是整合各項技術能力之精進。另外，即便我國擁有完善之量產能力，大廠產能配置之策略佈局仍將深刻牽動我國 MFP 產業發展。更值得注意的是，日系大廠於東南亞的生產佈局日趨縝密，對我國廠商之既有競爭優勢構成嚴重威脅。未來如何進一步尋求差異化以及突顯我國競爭優勢，應是積極爭取訂單之外，所需正視的課題。

(3)數位相片印表機產品

近二、三年來，市面上出現一新興影像應用產品-數位相片印表機，此產品推出上市之初廠商主打「在家列印」的行銷概念，並強調數位影像透過相片沖印店代為列印數位相片的服務，可能會發生個人影像隱私權遭受到侵犯，並且個人也會相對受到影像列印時間與列印地點的限制。此「在家列印」的數位相片印表機產品，在數位相機普及率相對較高的歐、美、日本等地已造成市場上的熱賣。然數位相片印表機的銷售數據並未如廠商預估般地大量普及，探究其主要原因發現，目前消費者所拍攝的數位相片影像內容大約僅有 35%被印出，且消費者的列印行為模式傾向於對非具備即時分享性質的數位影像內容，會於 Memory Card 拍攝容量滿載後才交付或上傳予相片沖印店代為列印服務，而對於具備有即時分享性質的數位影像內容，則多偏好於透過數位相片印表機予以印出。

由消費者數位影像列印的行為模式發現，個人影像透過相片印表機列印將使得個人隱私權獲得保護的產品行銷訴求，並不是造成消費者購買數位相片印表機的主要因素，數位影像列印時間與列印地點的受到限制，才是引發消費者採購數位相片印表機的主要動機。此消費者行為模式的認知，亦激發出業者研發可達到「隨身列印」進而不受列印時間與列印地點限制的可攜式數位相片印表機新產品，其設計強調輕巧、易於隨身攜帶且能夠快速列印，以便能夠即時與親朋好友分享數位相片內容。

另從數位相片印表機廠商最近所推出的產品規格中發現，數位相片印表機可外接或內建 Bluetooth、Wi-Fi ready 等無線傳輸功能元件的機種有明顯增加的趨勢。雖然目前數位相機有無線傳輸列印功能的機種仍是少數，有配備無線傳輸功能的應用產品以照相手機(影像攝取解析

度仍低、相片列印品質不佳)以及筆記型電腦(非擁有影像攝取或列印功能)等應用產品為最普遍。然廠商若逐步提升數位相機以及數位相片印表機外接或是內建無線傳輸列印功能的機種比重，那麼使用者將可能直接透過數位相機的無線傳輸功能，將數位影像傳輸至數位相片印表機逕行編輯與列印的操作，此舉將使得數位相片印表機顯示面板的功能有可能被數位相機顯示面板所取代，未來可能會影響數位相片印表機顯示面板整體的搭載比率。

(4)手機產品

A.在產品方面

低階手機與 3G 手機將是 2007 年市場關注的焦點。前者在 Nokia 成功以低階手機在新興市場搶得極高的市佔率，以及 Motorola 再度取得國際 GSM 協會「新興市場手機計畫」(EMHP)的超低價手機訂單後，低階入門手機雖然利潤空間極低，但由於新興市場的需求可觀，因此勢必持續扮演手機廠為求擴大市佔率與搶佔新興市場先機的重點產品；不過，若非像 Nokia 這類具有經濟規模且上游關鍵零組件廠商願意極力配合的大廠，將低階手機全部委外代工製造，已成為其他手機廠不得不為的作法。由此來看，低階手機市場的成長，仍將有助於台灣手機代工廠的出貨量，不過，獲利將進一步受到壓縮。

至於在 3G 手機方面，有鑑於 2005 年手機價格與促銷方案吸引力不足導致市場遲遲無法快速成長，自該年底聖誕假期起，除了營運業者增加新機種促銷方案外，手機廠也陸續推出多款 3G 手機，以增加機種選擇性。由於機種少與價格過高是過去幾年來 3G 市場遲遲無法成長的主要障礙之一，因此，降低入門機種售價與機種區隔化將成為 2007 年 3G 手機的發展重點。

最後，在主流的 2.5G 手機市場方面，由於 2.5G 手機的市場需求量最大，且產品技術最為成熟，可說是目前手機市場中的一級戰區。不過正因為所有手機廠皆投入此市場，手機規格的競爭並非是此市場的要素，反倒是推出速度與差異化能力將成為勝敗關鍵。

B.在產業方面

由產品趨勢來看，手機市場的競爭已經成為廠商內部生產資源與研發能量是否完整的競爭。不論從經濟規模、研發能量、產品線完整度等各方面來看，仍以 Nokia 遙遙領先其他廠商，其後二、三名則為 Motorola 與 Samsung。Motorola 主要針對新興市場作低階機

種及長青機種促銷活動，使得其可以穩坐第二名。而 Sony Ericsson 在 2005 年推出「Walkman」手機獲得消費者青睞後，2006 年加入結合「Cybershot」品牌的 K 系列照相手機，使其銷售持續成長，因此提升為全球第三名。至於韓系雙雄 Samsung 和 LG 的出貨表現則力有未逮，無法更上層樓，排名分居第四及第五名。在全球前五大廠全力強攻市佔率下，於 2006 年第四季總市佔率攀升到 86.4%，進而擠壓二線廠商的生存空間，因此未來手機市場將形成大者恆大，而小廠將陸續退出市場的態勢。

(5)數位相機產品

A.產品價格持續下滑，產品生命週期縮短

由於數位相機的影像技術快速發展，使得產品規格朝向高像素推升，在 2006 年以 500~600 萬畫素為市場主流，而畫素數每年平均升級 100 萬畫素，預期 2008 年時將以 700~800 萬畫素為主；另外在價格方面，根據 IDC 統計，2005 年全球數位相機的平均售價為 295 美元，預估到 2009 年時將跌至 200 美元；因此在畫素不停的提升以及產品售價持續下跌的情況下，均是數位相機廠商所不得不面對的挑戰。

B.低階產品受到威脅

由於照相手機市場需求快速興起，使得低階的數位相機腹背受敵，受到相當的威脅。因為照相手機一推出，經過幾年的推廣已經漸漸地在市場上被接受，全球有 7、8 億支的手機在市場上銷售，照相手機將視其為銷售量目標。現在照相手機所使用的畫素以 VGA 為主力，但 100~200 萬畫素已在市場佔有一定的比重，廠商也極力的開發更高畫素的產品，甚至於配上光學變焦鏡頭。在照相手機發展如此迅速的情況下，低階數位相機的產品將備感威脅。

4.產品可替代性之營運風險

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，主要係依客戶訂單需求所設計、生產，因各產品具有其特殊用途功能及所需精密度不一，屬客製化產品。目前市場上尚無其他產品可替代模具，具有快速大量生產、品質均一，可有效降低營運成本之優勢。倘若未來業界研製新原料，以替代目前製造模具之鋼材，雖材質有變化，但利用各種規格種類之模具生產製造產品之功能，本質上仍未改變，故目前尚無其他加工方式或產品可更有效率地取代塑膠射出製程及塑膠成型製品，因此其產品之可替代性風險應極微小。

二、該公司營運風險

就該公司之業務、技術能力、研發、專利權、人力資源、財務(包括成本、匯率變動等)之營運風險列示說明：

(一)業務之營運風險

- 1.該公司產品之市場佔有率、相關機器設備、人力資料、與同業上市櫃公司或知名公司比較及其在同業間之地位、該公司之營運風險

(1)該公司產品之市場佔有率

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，主要產品應用範圍廣泛。由於目前專業從事多功能事務機、數位相片印表機、數位相機、手機等精密產品之模具設計製造、塑膠模具射出成型、塗裝及組立等一條龍製程的廠商有限，且就整體市場而言，該類產品應用幾乎涵蓋所有產業，因此並未有完整而客觀的市場占有率統計資料可供參考。

(2)相關機器設備

該公司為配合國內外 3C 電子及資訊產品朝向「輕薄短小」之趨勢發展，持續引進新型生產設備與檢測儀器，其主要相關機器設備如下：

	設備名稱	數量	用途
模具	高速加工機	1	細微且硬度高之物件加工
	CNC 銑床	6	3D 造型或 2D 半之自動加工
	線切割機	2	零件或傳統無法加工之工件切割
	放電機及放電加工機	10	形狀無法直接加工者須藉由放電加工
	三次元測定機	1	測量成品及零件儀器
塑膠射出成型	塑膠成型機	10	不連續地製造塑膠成型品

資料來源：台翰精密提供

(3)人力資料

95.12.31 單位：新台幣仟元/人

公司名稱	營業淨額 (A)	稅後(損)益 (B)	員工人數 (C)	員工平均營收貢獻度(A/C)	員工生產力 指標(B/C)
台翰精密	1,442,715	265,452	86	16,776	3,087
宏易精密	549,455	27,196	177	3,104	154
及成企業	2,575,025	727,660	400	6,438	1,819
英 濟	1,705,715	343,599	295	5,782	1,165

資料來源：各公司 95 年度經會計師查核簽證之財務報告

台翰精密 95 年底之員工人數為 86 人，其員工平均營收貢獻度為 16,776 仟元，而員工每人稅後生產力為 3,087 仟元，均居於同業宏易精密、及成企業及英濟之冠，顯見其人力運用效率佳。

(4)與同業上市櫃公司或知名公司比較及其在同業間之地位

同業公司之排名比較

公司名稱	94 年度營業額 (佰萬元)		94 年資本 額(佰萬元)	稅後淨利 (佰萬元)	純益率	94 年度中華徵 信所營收排名	
	金額	成長率				混合	製造業
台翰精密	1,064	149.44%	360	158.22	14.86%	2139	1229
宏易精密	725	-55.19%	550	-97.69	-13.45%	2713	1573
及成企業	1,457	-15.97%	1,163	323.06	22.17%	1744	983
英 濟	1,710	6.39%	727	297.94	17.41%	1547	863

資料來源：中華徵信所 2006 年 TOP 5000 「台灣地區大型企業排名」

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品等技術產製 3C 相關電子產品之機構零組件，宏易精密則為模具設計，以及利用塑膠模具射出成型及組立等技術產製 3C 相關電子產品之機構零組件為主，及成企業係金屬沖壓、塑膠射出及嵌件製品技術產製 3C 產品機構零組件，另外英濟則以接受客戶委託開發模具，以及利用塑膠模具射出成型產製 3C 相關電子產品之機構零組件等。該公司與同業上市櫃公司相較資本規模相對較小，因此其稅後淨利受制於資本額規模除優於宏易精密外，皆遜於其他採樣同業。另以純益率來看亦優於宏易精密，而遜於及成企業及英濟，主要差異在於轉投資事業獲利金額佔營收之比例，該公司認列轉投資之投資收益僅佔營收 3%，而及成企業及英濟分別為 22%、15%；但如以毛利率來看，該公司為 23%，而及成企業及英濟分別為 10%、17%，因此該公司產品深具競爭力且營收成長率優於採樣同業，顯見該公司於未來發展深具潛力。

2.該公司目的事業成就與不成就之關鍵因素

(1)模具開發設計能力及技術

以專業精密模具製造與塑膠射出業來說，訂單之取得實繫於是否具備針對客戶需求開發設計模具之能力，且因精密機構零組件應用領域甚為廣泛，並無標準化規格，廠商須具備豐富之模具開發能力，減少試誤機會，及運用高效率之機器設備以掌握時效，成為該行業爭取客戶訂單之關鍵，而由於 3C 產業及電子產品已朝向輕、薄、短、小之趨

勢，對於機構零組件之要求亦愈趨精密，模具開發設計之技術相對提高，故模具研發及技術能力之提升，成為該行業成就與不成就之關鍵因素。

(2)掌握市場脈動，快速因應市場變化能力

隨著 3C 產業及電子產品之應用日趨多元化，消費者對產品外觀所呈現的質感、圖像變化之要求更趨嚴格，在相關技術及製程快速發展，應用領域的不斷推陳出新下，使得產品汰換迅速生命週期趨短，故能否正確掌握市場發展趨勢及技術發展方向，並迅速因應市場變化，成為該公司所屬產業成就與否之關鍵因素。

(3)積極佈局大陸及越南地區

該公司鑑於國內外客戶大部分已將其生產線移往大陸及越南地區之現況，為提供更快的服務及具競爭力之產品價格，該公司分別於大陸及越南地區建立生產基地，有效利用大陸及越南地區廉價勞工及較低土地成本，此一佈局大幅提高公司之獲利能力及更進一步拓展海外業務之機會，為使該公司於該產業保有競爭優勢，故佈局大陸及越南地區，成為該公司所屬產業成就與否之關鍵因素。

(4)客戶需求掌握度及滿意度

目前市場的情勢已轉為客戶導向，且該公司所生產之產品係採訂單式生產並無制式規格，需依據客戶對產品外型、功能等要求，經過模具開發人員提出產品規格，經過開模、試模及修模等程序，方能量產適合客戶之產品，由於每一步驟均需與客戶充分溝通，因此如何與客戶維持良好之互動關係乃是相當重要的一環，故加強對客戶需求的掌握度，及服務品質的滿意度為該公司所屬產業持續成長與否之關鍵因素。

3.影響公司未來發展之有利與不利因素及其因應對策是否妥適

(1)有利因素

A.產品應用範圍廣泛下游終端應用產業榮景可期

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，其產業之產品應用極為廣泛，此種多元化之發展趨勢，可降低單一產業之風險，且目前 3C 產業蓬勃發展，市場需求量持續成長，未來在新產品世代快速交替下，其成長榮景可望帶動相關零組件需求。

B.國際專業分工之產銷模式盛行

近年 3C 產品的市場價格因競爭激烈大幅下降，而歐、美、日本

等製造商的研發與製造成本又高居不下，相對於國內廠商在製造成本控制方面具有相當競爭力，使得委外製造產品的廠商不得不來台灣尋找長期合作夥伴，以加強產品市場競爭力。在國際專業分工的產銷模式中，台灣以靈活及專業的技術開發能力，及有效降低產品生產成本著稱，也因此帶動了精密模具製造及塑膠射出成型廠商的龐大商機。

C. 模具成為供應鏈之關鍵因素

由於 3C 產品外觀及性能輕薄短小的趨勢，因此未來模具的製造及應用技術將面臨高速化、精密化、輕薄化及一體化的挑戰。因此目前在技術方面，模具業者積極朝向提昇超精密/超精細加工技術及高速加工技術發展，此外包括模具快速製造技術、高精密模具表面加工技術、管材液壓成型技術、深引伸高速傳送沖壓技術、薄形及精密射出成型技術、精密沖鍛複合成形模具、鎂合金壓鑄模具設計技術、模具成形製程 CAD/CAM/CAE 模擬分析技術等亦是開發重點。近年來台灣一直能維持全球電子與通訊產品重要的生產地位，其中模具產業的品質與快速回應的機制，可算是幕後的功臣，3C 成品廠愈體認到模具攸關產品開發時程與品質穩定，為加快模具設計開發速度，3C 成品廠逐漸自行尋找符合其要求之模具設計製造廠，因此台灣模具相關產業未來發展空間可期。

(2) 不利因素

A. 勞力成本居高不下

目前因國人教育水準普遍提升，投入生產線之意願低落，使製造業者面臨勞動力缺乏之情形日益嚴重，且工資成本逐年上揚，削弱產品價格競爭力，已逐漸使廠商因經營成本增加而紛紛外移至東南亞及大陸地區。

因應對策：

(A) 設立海外生產基地，以降低人工及土地成本。

(B) 提供完善的福利措施以吸引優秀人員加入或留任。

(C) 以製程標準化、設備自動化等製程改善方案提升生產效率，降低人工成本增加之不利因素。

B. 國內小廠林立，競爭者眾

目前國內從事模具及塑膠射出廠商多屬小企業，產品品質良莠不齊，且部份技術層次較低之產品面臨同業削價競爭。

因應對策：

(A)積極朝向提昇超精密/超精細加工技術及高速加工技術發展，維持該公司產品市場競爭力，以有效建立產品市場區隔，避免惡性削價競爭。

(B)與客戶保持穩定合作關係，提高產品附加價值與服務。

C.產品生命週期短，考驗技術開發能力

3C 相關電子產品生命週期短，模具開發設計及塑膠製品的量產需求時間逐漸縮短，在在考驗廠商新產品應變開發能力。且目前國內欠缺精密模具技術人才，同時輔助性的模具設計及研發能力不足，將影響國內廠商對於較高精密技術產品的導入時程。

因應對策：

(A)對公司現有的專業技術人員加強教育訓練。

(B)透過進入資本市場，提昇公司知名度，來吸引優秀人才的加入，使該公司能以更精進的技術開發高附加價值的產品。

D.原物料價格變動，影響獲利

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品製造業，而該公司生產所需原料包括鋼材及塑膠原料，近年來不論鋼材或是塑膠原物料價格隨著鐵礦砂及原油價格上漲而呈現上升趨勢，連帶增加生產成本，進而影響公司獲利空間。

因應對策：

該公司已與下游客戶取得默契，若生產所需原料鋼材及塑膠原物料在一定的漲價空間內自行吸收成本，如漲幅超過一定比率，則將調整售價將所增加之成本轉嫁給下游客戶，如此將可避免產生負毛利之情形。

(二)技術、研發及專利權

1.取得技術專家之評估意見佐證

因該公司非以科技事業或資訊軟體業申請股票上櫃，故無需取得技術專家之評估意見。

2.取得公司研究發展部門之沿革、組織、人員、學經歷、研究成果及未來計畫等資料，以了解主要技術來源、技術報酬金或權利金支付方式及金額，暨研發工作未來發展方向，並分析研發部門人員之人數、平均年資、流動情形及離職率等資料，評估研發人員離職對公司之營運風險

(1)技術開發部門之沿革及組織

台翰精密於民國 76 年成立，所營事業為精密模具及塑膠射出成型等技術產製 3C 相關電子產品之機構零組件等，由於該公司產品屬客製化產品，故並未設立獨立之研發單位。而該公司所屬產業最主要核心價值即為模具之設計與開發，故僅有技術開發及模具設計部門，負責客戶提出需求產品初步構想之可行性分析，再進行產品細部製程設計開發作業進而試產至導入量產，並與客戶檢討改進方向及設計建議。未來為強化技術開發及模具設計能力，將朝加強與國內外大廠共同開發產品的前端合作關係。

(2)技術開發及模具設計人員學經歷及平均年資

該公司技術開發及模具設計部門總計有 9 人，平均年資為 11.44 年，均從事模具開發設計相關工作多年，資歷完整豐富。下表為該公司技術開發及模具設計部門主要幹部學經歷。

台翰精密技術開發及模具設計部門主要幹部學經歷

技術開發及模具設計人員姓名	學歷	經歷
洪敏雄	南亞工專	台翰精密模具部工程師、技術開發部副理共 15 年實務經驗
王亦川	成功工商	台翰精密模具部工程師、製造部副理共 14 年實務經驗
林清濱	台北工專	龍生工業模具課長、虹冠企業負責人共 18 年實務經驗

資料來源：台翰精密提供

(3)最近三年度每年投入之研發費用

單位：新台幣仟元

	93年度	94年度	95年度
研發費用(A)	5,749	3,761	3,905
營業淨額(B)	426,743	1,064,477	1,442,715
(A)/(B)	1.35%	0.35%	0.27%

資料來源：該公司經會計師查核簽證之財務報告

該公司研究發展方向著重於人員在各種不同產品之模具製作中學習、嘗試並累積經驗，俟客戶試模滿意交貨後，該公司配合建立相關資料庫將相關設計圖檔資料予以記錄，並藉師徒技術以利後續傳承。

故該公司因模具產業之研究發展性質與其他產業較為不同，開模相關製程中學習、嘗試之支出皆轉入出貨之模具銷貨成本，而專案類無法出貨之模具試誤成本則列為研發費用。該公司近幾年研發費用均維持在一定水準，惟因營業規模逐年擴大，致研發費用占營業淨額比率自93年度之1.35%下降為95年度之0.27%，呈現逐年下降趨勢。

(4)最近三年度之技術開發及模具設計成果

年度	專案名稱	合作廠商
93 年度	模內裝飾成型技術(IMD)	明基、華碩、華冠
	模內裝飾成型 (IMD)模具製作技術	明基、華碩、華冠
94 年度	手機模具開發技術	TOSHIBA
	塑膠光學鏡片技術	廣達
	玻璃鏡片印刷技術	廣達
	手機閃光燈模組技術	工研院
95 年度	精密沖壓模具製作技術	SANKYO
	真空澆渡技術	CANON、KODAK

資料來源：台翰精密提供

(5)說明主要技術來源、技術報酬金或權利金支付方式及金額

該公司主要之技術來源係自行培育開模人才，持續投入開發新技術、新產品所累積之成果，並未與其他廠商或學術單位技術合作，共同開發新產品，故未支付任何技術報酬金或權利金。

(6)未來技術開發及模具設計發展之方向

該公司積極拓展大陸及越南市場，藉由拓展新的客戶群以獲取更多3C 相關電子產品之機構零組件之模具設計及開發機會，配合該公司技術開發及模具設計人員的豐富經歷，促使該部門所有人員皆可迅速累積模具設計及開發經驗，進而提升未來所開發之產品品質，及產品附加價值，以滿足客戶之需求。另外國際大廠面臨市場競爭而持續開發新產品，使得模具市場面臨開發週期縮短、精密度高等問題，因此該公司將與客戶合作建立精密模具開發平台，拓展其他領域產品及國際知名品牌廠商，以維持該公司在模具市場之地位及知名度。

3.重要技術合作契約之主要內容及對公司營運之風險

該公司並未與他公司簽訂任何技術合作契約，故不適用。

4.目前已登記或取得之專利權，商標權及著作權之情形，有無涉及違反著作權，商標權及專利權等情事，暨因應措施是否合理有效

該公司截至目前為止尚無登記或取得之專利權、商標權及著作權，且經查核該公司並無涉及違反著作權、商標權及專利權等情事。

- 5.以科技事業或資訊軟體業申請股票上櫃者，就其產品生產開發技術之層次、來源、確保與提升，暨現在主要產品之競爭價勢、生命週期、持續發展性暨新產品之研究開發計劃，預計生產時程及成本、市場定位、需求與未來營收效益預測達成可能性及研究發展之內部控制暨保全措施加以評估

該公司非以科技事業或資訊軟體業申請股票上櫃，故不適用。

- 6.以科技事業或資訊軟體業申請股票上櫃者，其參與經營決策之董事、監察人、持股五%以上股東、以專利權或專門技術出資之股東及掌握生產技術與技術開發經理人等之資歷（工作經驗、教育背景及職位年資）、持股比例、最近三年度及申請年度內股權移轉變化情形暨該技術股東與經理人實際投入經營之時間與情形，並評估該等人員未來若未能繼續參與經營對申請公司財務業務之影響及其因應之措施

該公司非以科技事業或資訊軟體業申請股票上櫃，故不適用。

(三)人力資源分析

- 1.最近三年度依產品別區分之每人每年生產量值表(以期末編制內在職人員為準)

單位：新台幣仟元

生產量與值			年度別		93年度		94年度		95年度		96年第一季	
					產量	產值	產量	產值	產量	產值	產量	產值
模具 (組)	產量值				111	167,775	239	132,517	266	86,884	34	27,049
	直接人員	人均產量值			6.17	9,320.83	9.96	5,521.54	12.09	3,949.27	1.55	1,229.50
		人數			18人		24人		22人		22人	
	直接及 間接人員	人均產量值			1.02	1,539.22	1.80	996.37	2.53	827.47	0.41	325.89
		人數			109人		133人		105人(註)		83人	
IMD (片)	產量值				1,230,965	56,471	6,110,907	98,977	4,276,788	47,094	39,190	938
	直接人員	人均產量值			43,963.04	2,016.82	160,813.34	2,604.66	185,947.30	2,047.57	9,797.50	234.50
		人數			28人		38人		23人(註)		4人	
	直接及 間接人員	人均產量值			11,293.26	518.08	45,946.67	744.19	40,731.31	448.51	472.17	11.30
		人數			109人		133人		105人(註)		83人	

資料來源：台翰精密提供

註：1.本表產值、產量及員工人數僅指台翰台灣地區，尚不包括海外三角貿易(大陸東莞生產地區)

2.直接人員為生產線員工，間接人員為一般員工

3.當期總產值計算公式：(當期銷售總值/當期銷售總量)*當期生產總量

4.該公司為調整營運策略，於95年11月中旬後陸續進行縮編IMD事業部門之員工總計19人，考量該等人員於95年幾乎為全年度的貢獻，故將縮減員工19人予以納入人數之計算

由上表獲悉，該公司93及94年度之總產量及總產值係呈上升趨勢。主係因93年度起，該公司為因應國際大廠持續訂單之需求，除開始擴充模具事業部生產線之人力及設備外，尚因公司邁向多元化之經營而新擴增

模內裝飾成型技術(簡稱 IMD，為整合印刷、模具、射出成型等技術合一之生產製程)事業部所致。惟該公司近年來為能有效降低生產成本及提高產品競爭力，已逐步將主要生產線外移至工資、土地及相關成本較為低廉之大陸子公司東莞台翰生產，故 95 年度起該公司之總產量及總產值已較 94 年度減少。就模具事業部門而言，由於該公司 93 及 94 年度員工人數的增加，主要係因應 IMD 事業部的成立，故模具事業部在其產量值增加數與員工增加數未呈同比例成長下，以致模具事業部 94 年度之每人平均生產量值均較前年度減少，而 95 年度起因生產重心已逐漸外移至大陸東莞，以致 95 年度及 96 年第一季之每人平均生產量值較 94 年度降低。至於 IMD 事業部雖於 92 年底始投資成立，並於 93 年 5 月間正式量產及交貨，其於 94 年度該部門之總產量值及每人平均生產量值亦均大幅較 93 年度增加，惟隨著手機代工及相關零件市場競爭愈趨激烈，電子系統大廠又逐漸將生產組裝線移往中國大陸，故在該部門業績下滑影響產能利用率及未能創造經濟規模效益，致使 IMD 事業部逐月虧損下，該公司於 95 年 11 月間經由董事會通過，進行 IMD 事業部的營運縮編策略，導致該部門於 95 年度及 96 年第一季之每人平均生產量值呈現大幅減少之情勢。

2.最近三年度及截至最近期止員工總人數、離職人員、資遣或退休人數、直接或間接人工數、平均年齡及平均服務年資

單位：人；%

年度		93年度	94年度	95年度	96年3月31日
人數					
上期員工人數		38	109	133	86
本期新進人數(註1)		92	69	19	0
離職人數 (註1)	經理人	1	6	3	1
	生產線上員工	14	27	33	0
	一般職員	6	12	12	2
	合計	21	45	48	3
資遣及退休人數		0	0	18	0
期末員工總人數		109	133	86	83
平均年齡		30	32	34	35
服務年資		1.84	1.83	3.2	3.48
直接人工數		46	62	26	26
間接人工數		63	71	60	57
離職率(註2)		16.15%	25.28%	35.82%	3.49%

資料來源：台翰精密提供

註：1.新進人數及離職人數不包含試用期未滿之人數

2.離職率＝離職人數/(期末員工人數＋離職人數)

由上表顯示，該公司 93、94、95 年度至 96 年第一季之期末員工人數分別為 109 人、133 人、86 人及 83 人，其員工人數由 93 年底之 109 人增加至 94 年底之 133 人，主要乃係為因應公司營運規模的擴大而大幅增加，而 95 年底員工人數因該公司於調整公司營運策略以進行人員縮編下減少至 86 人，96 年第一季底則為 83 人。在離職率方面，該公司 93、94、95 年度至 96 年第一季離職人數分別為 21 人、45 人、48 人及 3 人，離職率則分別為 16.15%、25.28%、35.82%及 3.49%，上述期間離職之員工主要係以生產線上員工及一般職員為主，其離職原因多為轉換環境或工作不適任等因素，至於經理人離職之原因則多為個人職業生涯規劃的考量。另於 95 年度該公司因調整營運方向進行員工人數縮編策略時，確實已依勞基法規定資遣員工。綜上所述，基於該公司人力資源方面對於人員之缺額向來能及時增補，輔以生產線員工及一般職員之替代性相對較高，尚無人力資源銜接困難之情形，故上述期間該等人員之異動情形對該公司之營運並未產生重大不利影響。

(四)各主要產品之成本分析

- 1.取得最近三年度主要產品之原料、人工及製造費用資料，並分析各成本要素之比率變化與同類別公司有無重大異常情事及對公司營運之風險

- (1)最近三年度各主要產品其總成本原料、人工及製造費用所佔百分比及金額

單位：新台幣仟元；%

產品名稱	類別	93年度		94年度		95年度	
		金額	%	金額	%	金額	%
模具	直接材料	13,679	20.25	16,817	22.51	8,072	14.34
	直接人工	16,116	23.85	16,906	22.63	15,094	26.82
	製造費用	37,768	55.90	40,991	54.86	33,114	58.84
	小計	67,563	100.00	74,714	100.00	56,280	100.00
IMD	直接材料	17,703	37.30	27,865	38.77	14,530	31.53
	直接人工	8,494	17.90	14,357	19.98	10,557	22.91
	製造費用	21,267	44.80	29,651	41.25	20,995	45.56
	小計	47,464	100.00	71,873	100.00	46,082	100.00
合計	直接材料	31,382	27.28	44,682	30.48	22,602	22.08
	直接人工	24,610	21.40	31,263	21.33	25,651	25.06
	製造費用	59,035	51.32	70,642	48.19	54,109	52.86
	小計	115,027	100.00	146,587	100.00	102,362	100.00

資料來源：台翰精密提供

A. 模具

該公司生產之精密模具均為客製化產品，並無制式規格，93 及 94 年度模具產品成本結構中之直接材料、直接人工及製造費用之組成金額主係隨該公司營業規模成長而增加，該兩年度的直接原料、直接人工及製造費用比重則差異不大。95 年度該公司因模具訂單減少，致模具生產總投入成本亦較 94 年度相對減少，於直接原料方面，因客制化產品，投入原料情形不一，致比重下滑，另在直接人工及製造費用方面，因人工未隨訂單減少以相對縮減及水電、折舊攤提等固定支出無法分散下，致使當年度直接人工及製造費用占該產品製造總成本之比率相對偏高。

B. 模內裝飾成型技術(IMD)

該公司自 93 年起跨入從事模內裝飾成型技術(IMD)，IMD 為整合印刷、模具、射出成型等技術合一之生產製程，其與傳統塑膠射出產品製程不同在其大量節省時間、空間及提高良率，不只降低成本與時間，更因為產品質感較傳統產品優良，符合現代人追求產品外觀質感的需求。94 年度因產品已進入量產階段，且獲得客戶認同下單量增加，致製造總成本隨該業務擴大而上揚，製造費用比率因規模經濟而下降，使直接材料及直接人工占該產品製造總成本之比率與 93 年度比較微幅上升，並無重大異常。95 年度隨著手機代工及相關零件市場競爭愈趨激烈，電子系統大廠又逐漸將生產組裝線移往中國大陸，故該部門業績下滑，進而影響產能利用率及未能創造經濟規模效益下，導致總製造成本較 94 年度大幅降低，直接原料因業務訂單減少而降低金額，另因未達經濟規模效益使得直接人工及製造費用等固定成本支出比重反而增加。

整體而言，該公司最近三年度主要產品之成本結構之變動並無重大異常情形。

(2)茲就該公司各成本要素之比率變化與同類別公司比較，分析如下：

單位：新台幣仟元

		93 年度		94 年度		95 年度	
		金額	%	金額	%	金額	%
台翰 精密	原 料	31,382	27.28	44,682	30.48	22,602	22.08
	人 工	24,610	21.40	31,263	21.33	25,652	25.06
	製 造 費 用	59,035	51.32	70,642	48.19	54,109	52.86
	合 計	115,027	100.00	146,587	100.00	102,363	100.00

		93 年度		94 年度		95 年度	
		金額	%	金額	%	金額	%
宏易精密	原 料	105,691	24.03	68,625	19.45	61,643	16.16
	人 工	86,598	19.69	69,348	19.66	60,626	15.90
	製 造 費 用	247,526	56.28	214,794	60.89	259,105	67.94
	合 計	439,815	100.00	352,767	100.00	381,374	100.00
及成企業	原 料	165,845	18.85	24,457	4.94	1,392,296	76.09
	人 工	88,987	10.12	100,636	20.35	119,751	6.54
	製 造 費 用	624,901	71.03	369,527	74.71	317,740	17.37
	合 計	879,733	100.00	494,620	100.00	1,829,787	100.00
英濟	原 料	393,617	43.59	449,144	41.73	427,876	36.46
	人 工	18,503	2.05	35,115	3.26	30,644	2.61
	製 造 費 用	490,832	54.36	592,124	55.01	714,928	60.93
	合 計	902,952	100.00	1,076,383	100.00	1,173,448	100.00

資料來源：93~95 年度各公司經會計師查核簽證之財務報告

台翰精密之主要業務為精密模具之製造銷售，以及利用塑膠模具射出成型、組立及塗裝等技術產製 3C 電子及資訊產品之機構零組件等；宏易精密為從事各種鋼模設計製造、加工買賣及塑膠射出成型製品之製造加工買賣等業務之經營及投資；而及成企業係為金屬沖壓、塑膠射出及嵌件製品技術產製 3C 產品機構零組件之專業製造商，其產品應用以行動電話、數位相機及資訊硬體等電子產品為主；另外，英濟則主要經營塑膠零組件之射出成型、加工製造買賣及模具製造及銷售等業務，其產品可廣泛應用於通訊、資訊及消費性電子等 3C 產品。與同類別公司相較，因每一家公司產品銷售種類及比重有所區別，其產品之原料、人工及製造費用所占之比重亦有所差異，因此台翰精密各成本要素之比率變化尚無重大異常情事。

- 2.該公司最近三年度主要產品之主要原料每年採購量及單價，分析最近三年度主要原料價格變化情形，並蒐集一般市場行情資料，比較有無重大異常情事

單位：新台幣元

主要原料	年度 單位	93 年度		94 年度		95 年度	
		進貨數量	平均單價	進貨數量	平均單價	進貨數量	平均單價
熱澆道	組	33	147,537	57	51,141	8	209,613
模座	座	32	83,698	66	54,200	46	35,765
薄膜	片	1,025,968	12.34	4,354,272	5.58	2,198,421	6.38
塑膠粒	公斤	9,725	164.07	14,471	84.02	6,025	87.27
玻璃片	片	—	—	261,500	2.63	388,684	3.96

資料來源：台翰精密提供

該公司主要產品為模具製造，以及利用模具或模內裝飾成型技術(IMD)從事射出成型、組立及塗裝等製程產製 3C 電子及資訊產品之機構零組件，其中模具之主要原料為熱澆道及模座，而模內裝飾成型技術(IMD)則為薄膜及塑膠粒等。由上表觀之，該公司最近三年度主要產品之主要原料採購量主係隨著營業額之變化而反應，然在單價部分，因熱澆道、模座及薄膜均屬客製化程度極高之產品並無一標準規格，使其單位價格變化差異較大；在塑膠粒部份則有 PC、PMMA、ABS 及 PA 等，由於塑膠材料規格繁多，各種原料單價依其材質、特性及規格而高低不一。在玻璃片部分，主要是作為照相手機鏡頭外為保護之用，因玻璃材質不同，使得單價亦有所不同。綜上所述，該公司最近三年度原料單位價格變動情形尚屬合理。

3.取得該公司最近三年度長期供貨契約，暨有關供貨有短缺或中斷情形資料，以評估供貨契約有否重大限制條款暨貨源是否有過度集中風險。

(1)是否簽訂長期供貨契約、供貨契約是否有重大限制條款，供貨有否短缺或中斷情形

該公司為訂單式生產，為維持製造生產之機動及靈活性，避免簽訂長期採購契約後造成採購作業上的限制，故並未與主要原料供應商簽訂長期供貨合約，惟該公司與主要供應商往來狀況良好，過去年度均未發生供貨來源短缺或中斷，以致影響該公司營運狀況之情形發生，故該公司主要原物料供貨來源應尚屬穩定。

(2)貨源集中之風險評估

台翰精密主要經營模式為典型三角貿易形式，即台翰精密接單後轉下單給該公司透過第三地間接轉投資持股 100%之大陸子公司東莞台翰進行生產，產製完成後再由東莞台翰直接出貨給客戶，故東莞台翰最近三年度均為該公司前十大供應廠商排名第一位，進貨金額占當年度進貨淨額百分比分別達 68.96%、89.48%及 95.11%，呈現逐年上揚趨勢，此係因台翰精密為降低勞工與材料成本及就近服務客戶等考量，而將主要客戶訂單轉由東莞台翰進行生產所致，故隨著台翰精密營運規模的日益成長，其與大陸子公司一東莞台翰彼此間的依存度日趨緊密，但因東莞台翰為台翰精密 100%轉投資之大陸生產基地，該公司對東莞台翰可以 100%的掌控，故應不致有進貨集中之風險及發生斷貨之情形。而其他供應廠商占當年度進貨淨額比率則多在 5%以下，且該公司同一種類貨品均有二家以上之供應商，顯示其供貨來源分散，應無貨源集中之風險。

4.建設公司申請股票上櫃者，取得當(鄰)地行情報導、同業資料及政府機關提供之房地價格比例(如評定現值及公告現值比例或房屋造價及地價比例等)，以評估合建分售、合建分屋或合建分成者，公司與地主之分配比率是否合理

該公司非以建設公司申請股票上櫃，故不適用。

(五)匯率變動情形

1.匯率變動對公司營收及獲利之影響

最近三年度內外銷比例

單位：新台幣仟元；%

項目 \ 年度	93 年度		94 年度		95 年度	
	金額	比例	金額	比例	金額	比例
內銷	31,902	7.48	85,622	8.04	34,627	2.40
外銷	394,841	92.52	978,855	91.96	1,408,088	97.60
營業收入淨額	426,743	100.00	1,064,477	100.00	1,442,715	100.00

資料來源：台翰精密提供

最近三年度內外購比例

單位：新台幣仟元；%

項目 \ 年度	93 年度		94 年度		95 年度	
	金額	比例	金額	比例	金額	比例
內購	63,073	26.81	59,737	7.75	39,535	3.70
外購	172,228	73.19	710,750	92.25	1,028,398	96.30
總進貨淨額	235,301	100.00	770,487	100.00	1,067,933	100.00

資料來源：台翰精密提供

該公司最近三年度外銷比率均達 90% 以上，主要外銷地區以亞洲國家為主，報價幣別係採美元計價；另該公司部分原料如熱澆道、模座、薄膜、塑膠料及玻璃片等係購自國內廠商，而成品採購部分則係透過三角貿易模式，轉由該公司間接轉投資持股 100% 之大陸子公司東莞台翰生產、出貨，由於該三角貿易模式運作逐年成熟，使外購比率由 93 年度之 73.19 % 逐年成長至 95 年度的 96.30% ，而與東莞台翰進貨部分亦以美元為計價基礎。進、銷貨均以美元為計價貨幣雖可產生自然避險之效果，惟整體上仍以擁有美元之淨資產居多，故美元匯率之波動將對該公司獲利產生影響。

2.最近三年度匯兌損益情形及公司因應匯率變動之具體措施

(1)最近三年度匯兌損益情形

單位：新台幣仟元

項 目	93 年度	94 年度	95 年度
兌換(損)益(A)	(605)	3,602	126
營業收入 (B)	426,743	1,064,477	1,442,715
營業利益 (C)	83,202	176,410	248,629
兌換(損)益占營業收入比率 (A)/(B)	(0.14%)	0.34%	0.01%
兌換(損)益占營業利益比率 (A)/(C)	(0.73%)	2.04%	0.05%

資料來源：台翰精密 93~95 年度經會計師查核簽證之財務報告

該公司 93~95 年度兌換(損)益分別為(605)仟元、3,602 仟元及 126 仟元，各該年度兌換(損)益占營業收入及營業利益之比率分別為(0.14)%、0.34%、0.01%及(0.73)%、2.04%、0.05%。93 年底因美國自 2001 年以來為刺激經濟成長，採取擴張性貨幣及財政政策，導致美國經常帳赤字擴大，造成美元貶值，由於該公司持有美元淨資產，使得該公司產生兌換損失達 605 仟元，兌換損益占營業利率比率為(0.73)%；94 年則因自下半年度開始美元逐漸轉強，及該公司美元淨資產較其他年度相對較高下，產生兌換利益 3,602 仟元，惟營業利益隨營收成長而增加，使兌換利益占營業收入及營業利益之比重為 0.34% 及 2.04%；95 年則因匯率變動幅度不大，僅產生兌換利益 126 仟元，使兌換利益占營業收入及營業利益之比重為 0.01%及 0.05%。

綜上所述，該公司最近三年度之匯兌損益變化情形尚稱合理，且其占營業收入及營業利益之比率非屬重大，對該公司之營運尚不致造成重大影響。

(2)因應匯率變動之具體措施

為有效降低匯率變動對營收及獲利之影響，該公司除隨時蒐集匯率變化相關資料外，亦執行下列措施，以求降低匯率變動風險：

- A.以外幣資產與外幣負債相互抵銷方式，產生自然避險效果。
- B.在業務報價中，加入考量因匯率變動所產生之兌換損益，以保障公司利潤。
- C.若遇匯率變動有較劇烈之變化時，則考慮以預售或預購遠期外匯契約予以規避匯率風險。

參、業務狀況

一、營業概況

(一)最近三年度及申請年度截至最近期止主要銷售對象及供應商（年度前 10 名或佔年度營業收入淨額或進貨淨額 5%以上者）之變化分析

1.最近三年度及申請年度截至最近期止主要銷售對象之名稱、金額及佔年度營業收入比例，主要銷售對象變化情形之原因並分析是否合理，是否有銷售集中之風險，並簡述該公司之銷售政策

單位：新台幣仟元；%

	93 年度			94 年度			95 年度			96 年第一季		
	公司名稱	金額	比率%	公司名稱	金額	比率%	公司名稱	金額	比率	公司名稱	金額	比率
1	KUNI-STAR	122,746	28.76	BROTHER	566,705	53.24	BROTHER	975,909	67.64	BROTHER	196,066	75.01
2	MINEBEA	79,477	18.63	ALPS	191,696	18.01	ALPS	131,787	9.13	ALPS	19,174	7.34
3	ALPS	79,476	18.62	SST	61,965	5.82	MINEBEA	53,189	3.69	NISSEI	7,492	2.87
4	SST	30,738	7.20	盛美	40,554	3.81	KUNI-STAR	34,942	2.42	港利	6,783	2.59
5	明基電通	30,397	7.12	KUNI-STAR	33,570	3.15	NISSEI	30,809	2.14	MINEBEA	5,539	2.12
6	BROTHER	30,238	7.09	鴻海	20,425	1.92	鴻海	30,373	2.11	CANON	5,424	2.08
7	新勤	21,892	5.13	MIZUHO	18,827	1.77	MIZUHO	26,086	1.81	MIZUHO	4,978	1.90
8	MIZUHO	11,494	2.69	MINEBEA	15,757	1.48	盛美	22,848	1.58	KUNI-STAR	3,772	1.44
9	鑫曜	5,040	1.18	龍生	12,793	1.20	SST	21,389	1.48	兆欣	3,561	1.36
10	精成注塑	5,013	1.18	華碩	12,100	1.14	廣達	14,519	1.01	OMRON	1,310	0.50
	小計	416,511	97.60	小計	974,392	91.54	小計	1,341,851	93.01	小計	254,099	97.21
	其他	10,232	2.40	其他	90,085	8.46	其他	100,864	6.99	其他	7,297	2.79
	銷貨淨額	426,743	100.00	銷貨淨額	1,064,477	100.00	銷貨淨額	1,442,715	100.00	銷貨淨額	261,396	100.00

資料來源：台翰精密提供

(1)主要銷售對象變化情形之原因並分析是否合理

台翰精密主要從事精密模具及塑膠成型製品之製造、銷售業務，其銷售對象主要涵蓋國內、外之電子產品製造商或代理廠商。茲將該公司最近三年度之主要銷售對象變化情形說明如下：

A.BROTHER

BROTHER CORPORATION (ASIA) LIMITED (簡稱：BROTHER；負責人：SEIICHI HIRATA)係日本股票上市公司 BROTHER INDUSTRIES LIMITED (網址：www.brother.com；資本額：19,210 百萬日元；負責人：WAKAHARA HIROYUKI) 之香港子公司，主要從事自有品牌電子機器設備之製造和銷售業務，向台翰精密採購之產品，係具備傳真、列印、掃描、影印等複合功能事務機相關機構組件之模具及塑膠成型製品，台翰精密於 93 年度取得

BROTHER 之訂單後，由於其供貨情形穩定且品質符合對方之要求，故銷貨金額於 93 年度、94 年度、95 年度及 96 年第一季分別為 30,238 仟元、566,705 仟元、975,909 仟元及 196,066 仟元，呈現逐年增加趨勢，且於 94 年度、95 年度及 96 年第一季均為第一大銷售客戶。

B.ALPS

ALPS ELECTRONICS HONG KONG LIMITED (簡稱：ALPS；資本額：23,623 百萬港元) 係日本股票上市公司 ALPS ELECTRONICS LIMITED(網址：www.alps.com；負責人：MASATAKA KATAOKA) 之香港子公司，主要從事電子產品及附件之製造與銷售業務，台翰精密於 93 年度開始出貨予 ALPS 之產品，係 ALPS 為數位相機國際大廠代工相片印表機相關機構組件之模具及塑膠成型製品，其 93 年度、94 年度、95 年度及 96 年第一季銷售金額分別為 79,476 仟元、191,696 仟元、131,787 仟元及 19,174 仟元，其中 94 年度、95 年度及 96 年第一季均為台翰精密之第二大銷貨客戶，主要係因 ALPS 為因應市場需求而增加相片印表機之產量，因而增加向台翰精密採購相關機構組件之故。

C.NISSEI

NISSEI TECHNOLOGY (HK) LIMITED (簡稱：NISSEI) 係日商 NISSEI ELECTRIC INDUSTRIAL CORPORATION (網址：www.nisseig.com；負責人：TSUJIHANA, EIZO) 之香港子公司，主要從事射出成型機台製造及電子相關產品加工業務，台翰精密銷售予日精之產品為電子用品相關機構組件，其 95 年度及 96 年第一季銷售之金額分別為 30,809 仟元及 7,492 仟元，銷售排名由 94 年度之非前十大客戶躍升為 95 年度及 96 年第一季之第五大及第三大銷貨客戶，其排名及銷售比率逐漸上升之原因主要係 BROTHER 於 94 年起逐漸增加委由 NISSEI 代工生產部分產品，而 NISSEI 再轉向台翰精密採購該產品相關機構組件之故。

D.港利

港利科技有限公司(簡稱：港利；網址：www.kong-profit.com；負責人：陳德擁)為香港公司，主要從事手機等通訊產品及相關電子零組件之製造、銷售業務，台翰精密自 95 年開始與其有業務往來，對其銷售之產品為手機之相關機構組件，96 年第一季對該客戶銷售之金額為 6,783 仟元，為該季第四大銷貨客戶。

E.MINEBEA、SST

MINEBEA CO., LTD. (簡稱：MINEBEA；網址：www.minebea.co.jp；負責人：TAKAYUKI YAMAGISHI；資本額：68,258 百萬日元) 係日本之股票上市公司，主要從事軸承、精密機械和電子裝置零件等之製造、銷售業務，而位於上海之 SHANGHAI SHUN DING TECHNOLOGIES LTD. (簡稱：SST；網址：www.minebea.com.cn；負責人：TAKAYUKI YAMAGISHI) 則是由 MINEBEA 公司控股之中大型電腦及週邊設備製造廠商，主要生產各類電腦用鍵盤。台翰精密銷售予 MINEBEA 及 SST 之產品主要為電腦週邊配件之相關機構組件，其於 93 至 95 年度對 MINEBEA 之銷貨金額分別為 79,477 仟元、15,757 仟元及 53,189 仟元，而對 SST 之銷貨金額則分別為 30,738 仟元、61,965 仟元及 21,389 仟元，其中 94 年度對 MINEBEA 之銷售金額相對較低，而對 SST 之銷售額相對較高，主要係該客戶基於採購政策之考量將原 MINEBEA 之訂單轉為由 SST 公司下單所致。此外，台翰精密於 96 年第一季對 MINEBEA 銷貨之金額則為 5,539 仟元，為該季第五大之銷貨客戶。

F.CANON

CANON VIETNAM CO., LTD. (簡稱：CANON；網址：www.canon.com.vn) 係日本股票上市公司 CANON INC. (網址：www.canon.com；負責人：FUJIO MITARAI) 之越南子公司，主要從事消費性電子產品之製造及買賣業務，台翰精密銷售予 CANON 之產品為印表機相關機構組件之模具及塑膠成型製品，其於 96 年第一季銷售之金額為 5,424 仟元，為該季第六大之銷貨客戶。

G.MIZUHO

MIZUHO SYNTHETIC INDUSTRIES CO., LTD. (簡稱：MIZUHO；網址：www.mizuho-go.co.jp；負責人：TOSHIHIRO GOTO；資本額：18,000 仟日元)，係位於日本之電子及工業設備塑膠零組件製造廠商，台翰精密銷售予 MIZUHO 之產品主要係應用於大眾運輸工具電子設備之相關機構組件，於 93 至 95 年度及 96 年第一季之銷售金額分別為 11,494 仟元、18,827 仟元、26,086 仟元及 4,978 仟元，佔台翰精密銷貨之比重均為 2% 上下，且排名順序亦均為第七或第八名，顯示台翰精密對該客戶銷貨之情形尚稱穩定。

H.KUNI-STARs

KUNI-STARs CO., LTD. (簡稱：KUNI-STARs；負責人：MUTSUO SATO) 係日本塑膠容器及箱體等製品製造廠商 KUNIMORI KAGAKU CO., LTD. (網址：www.stertec.co.jp/~kunimori) 之香港子公司，其向台翰精密採購之產品主要係其他日系廠商如 BROTHER、SONY 等委託 KUNI-STARs 代工製造電子產品相關機構組件之模具及塑膠成型製品，係台翰精密 93 年度第一大銷售客戶，而台翰精密銷售予 KUNI-STARs 之金額於 93 年度、94 年度、95 年度及 96 年第一季分別為 122,746 仟元、33,570 仟元、34,942 仟元及 3,772 仟元，佔全部銷貨金額之比率則分別為 28.76%、3.15%、2.42%及 1.44%，其銷貨比重呈現逐漸減少，主要係因 KUNI-STARs 欲壓低對台翰精密採購產品之單價，致使台翰精密逐步降低對其銷貨，加上台翰精密為 BROTHER 生產產品之技術逐漸純熟，使 BROTHER 逐漸將整組產品直接下單給台翰精密製造，致使原來透過 KUNI-STARs 再轉下單予台翰精密之採購金額亦逐漸減少之故。

I.兆欣

兆欣貿易有限公司 (簡稱：兆欣；無網址；負責人：王聖靈) 係位於香港之貿易公司，主要從事手機、相機、電話等消費性產品及相關電子零組件之買賣業務，台翰精密銷售予兆欣之產品為手機之相關機構組件，於 96 年第一季對該客戶之銷售金額為 3,561 仟元，為該季第九大銷貨客戶。

J.OMRON

OMRON PRECISION TECHNOLOGY (HK) LTD. (簡稱：OMRON；負責人：HISAO SAKUTA) 係日本股票上市公司 OMRON CORPORATION (網址：www.omron.com；資本額：64,079 百萬日元) 之香港子公司，主要從事電子產品及附件之製造與銷售業務，台翰精密自 95 年度開始銷售電子產品相關組件予 OMRON，於 96 年第一季之銷售金額為 1,310 仟元，為該季第十大銷售客戶。

K.鴻海

鴻海精密工業股份有限公司 (簡稱：鴻海；網址：www.foxconn.com；負責人：郭台銘；資本額：51,681,388 仟元) 係國內股票上市公司，主要從事精密模具之製造銷售及電子產品專業代工業務，台翰精密為其代工塗裝手機等產品之相關機構組件，其

銷售金額於 94 年度及 95 年度分別為 20,425 仟元及 30,373 仟元，均為各該年度之第六大客戶，而由於台翰精密逐漸縮減為台灣地區客戶代工之業務，故於 96 年第一季鴻海並未列入前十大銷售客戶。

L. 盛美

盛美精密工業股份有限公司（簡稱：盛美；網址：www.samean.com.tw；負責人：詹忠志；資本額：140,000 仟元）係國內電子產品機構組件之製造及組裝廠商，台翰精密銷售予盛美之產品係採用模內裝飾成型技術 (IMD) 製造之塑膠射出成型製品，係盛美為國內手機廠商進行組裝代工業務，進而轉下單向台翰精密採購之相關塑膠組件。台翰精密於 94 年度、95 年度及 96 年第一季對盛美之銷售金額分別為 40,554 仟元、22,848 仟元及 0 元，呈現逐漸減少之現象，其金額下滑之主要原因係台翰精密於 95 年起逐漸縮減 IMD 生產業務，以致於未再銷貨予該項業務相關客戶之故。

M. 廣達

廣達電腦股份有限公司（簡稱：廣達；網址：www.quanta.com.tw；負責人：林百里；資本額：33,630,080 仟元）係國內股票上市公司，主要從事筆記型電腦、伺服器、手機及相關產品之製造與銷售業務，台翰精密銷售予廣達之產品為手機之相關機構組件，於 95 年度對該客戶之銷售金額為 14,519 仟元，為該年度第十大銷貨客戶。

N. 龍生

龍生工業股份有限公司（簡稱：龍生；網址：www.dragonjet.com.tw；負責人：王本堂；資本額：896,031 仟元）係國內從事模具、射出成型、噴塗及組立加工等業務之廠商，台翰精密銷售予龍生之產品係採用模內裝飾成型技術 (IMD) 製造之塑膠射出成型製品，係龍生為國內手機廠商進行組裝代工業務，進而轉下單向台翰精密採購之相關塑膠組件。台翰精密於 94 年度銷售龍生之金額為 12,793 仟元，為該年度第九大銷售客戶。而自 95 年起則因台翰精密逐漸縮減 IMD 生產業務，因而減少對龍生之出貨，使該客戶未再列入十大銷售客戶之列。

O. 華碩

華碩電腦股份有限公司（簡稱：華碩；網址：taiwan.asus.com.tw；負責人：施崇棠；資本額：34,120,829 仟元）係

國內股票上市公司，主要從事電腦主機板、筆記型電腦、光碟機、伺服器及手機等產品之研發、製造及銷售業務，台翰精密銷售華碩之產品主要係採用模內裝飾成型技術(IMD)製造之手機相關塑膠組件，於 94 年度之銷貨金額為 12,100 仟元，為該年度之第十大客戶，而 95 年起因台翰精密逐漸縮減 IMD 生產業務，因而減少對華碩之出貨，使該客戶未再列入十大銷售客戶之列。

P.明基電通

明基電通股份有限公司(簡稱：明基電通；網址：www.benq.com.tw；負責人：李焜耀；資本額：25,648,800 仟元)係在國內股票上市之 3C 電子產品研發與製造廠商，台翰精密銷售予明基電通之產品主要係採用模內裝飾成型技術(IMD)製造之手機相關塑膠組件，於 93 年度之銷貨金額為 30,397 仟元，為該年度之第五大銷售客戶，94 年度因明基電通基於業務發展考量減少對台翰精密之下單採購量，使其該年度並未列入前十大客戶，而 95 年起由於台翰精密亦逐漸縮減 IMD 生產業務，對明基電通之出貨亦未有所成長，96 年第一季台翰精密則未再銷貨予明基電通。

Q.新勤、鑫曜、精成注塑

新勤國際有限公司(簡稱：新勤；無網址；負責人：HONG HUAN CHING；資本額：14,517,124 美元)、鑫曜科技五金(順德)有限公司(簡稱：鑫曜；無網址；負責人：曾建瑋)及精成電子科技集團注塑事業處(簡稱：精成注塑；網址：www.gbmgroup.com.cn；負責人：蔡其虎)均係電腦週邊設備之模具及塑膠零件貿易或製造廠商，台翰精密主要係提供該三家客戶電腦週邊零件之塑膠塗裝業務，其於 93 年度對新勤、鑫曜及精成注塑之銷貨收入分別為 21,892 仟元、5,040 仟元及 5,013 仟元，佔營業收入淨額之比率為 5.13%、1.18%及 1.18%，分別為該年度排名第七、第九及第十之客戶，而 94 年度以後因該三家客戶向台翰精密採購之金額並未隨著台翰精密營業規模之擴大而同步成長，故未列名於前十大客戶之列。

綜上所述，該公司前十大銷售客戶雖因市場上需求變化而在排名上互有更迭，惟就整體而言，主要皆為數家日系及國內廠商生產電子相關機構組件之模具及塑膠成型製品，尚無發現有重大異常變動之情事。

(2)是否有銷售集中之風險

台翰精密最近三年度及申請年度對前十大客戶之銷售金額佔營收淨額之比率分別為 97.60%、91.54%、93.01%及 97.21%，顯示該公司之銷貨有集中少數客戶之情形，而其中又以 BROTHER 最為明顯，於 94 年度、95 年度及 96 年第一季該客戶所佔營收之比重分別達到 53.24%、67.64%及 75.01，均超過 50%以上。至於台翰精密銷貨對象集中於單一客戶之原因，主要係因該公司生產模具之技術較為純熟，不論是產品規格的精密度，或是產品品質的穩定性，均能達到日系國際大廠所要求之水準，再加上台翰精密於量產能力與交期配合度等亦能獲得客戶之信賴，故於 94 年度、95 年度及 96 年第一季均持續接獲 BROTHER 大量的訂單。

目前台翰精密除有效運用現有產能以充分因應既有客戶之訂單需求外，為了能有效分散銷貨集中於單一客戶之風險，該公司亦採行謹慎且適度擴充產能之方式，以積極開發具成長潛力之新客源；此外，為因應應用市場對產品精密度之規格要求不斷提升，該公司亦持續地進行技術水準之提升，以能配合新產品開發的進度，維持其產品之市場競爭力並持續爭取新舊客戶之採購訂單。由於 BROTHER 等國際級品牌大廠對供貨廠商之開模技術及產能調配等要求較為嚴苛，一般與其合作之上游供應商皆需經過嚴格且冗長的資格審查及產品驗證等程序，故新競爭者較不易於短期間內進入並瓜分市場，且台翰精密更進一步利用模具開發、塑膠射出成型、塗裝、組立之一貫化生產方式，提供完全滿足客戶 One Stop Shopping 之整合性服務，除能更緊密結合與既有客戶之合作夥伴關係外，亦能藉由該公司與國際大廠長期合作所建立之口碑，進一步爭取如港利、CANON 及兆欣等其他具有成長潛力之新客戶，以確實分散其營運之風險，故該公司尚無因銷貨集中之風險而致對其產生重大不利之影響。

(3)該公司之銷售政策

台翰精密主要從事精密模具及 3C 電子產品相關機構零組件之製造銷售業務，由於產品之種類繁多，該公司為能快速反應應用市場需求並擴大佔有率，於開發銷售客戶時均慎選知名度高，且經營狀況及財務體質皆較佳之國際大廠為主；此外，因該公司專為客戶生產指定規格之客製化產品，故於客戶開發新產品之階段，亦主動參與產品外觀之前期設計，除能不斷累積與客戶同步開發之經驗，亦能更進一步成

為客戶之長期合作夥伴，藉此奠定公司業績持續成長之動力，而該公司亦以同時擁有精密模具製造、塑膠射出成型、塗裝及組立之一貫化承製優勢，持續推動一次滿足客戶需求之整合性服務，進而爭取新舊客戶長期且穩定之訂單。茲將該公司之主要銷售策略略述如下：

A.與國際知名品牌大廠建立密切合作關係，爭取長期訂單。

B.設立海外生產據點，就近服務海外設廠之客戶，以有效降低生產成本並提高市場競爭力。

C.以一貫化生產作業方式提供客戶整合性的服務，完全滿足客戶 One Stop Shopping 的 Total Solution。

2.最近三年度及申請年度截至最近期止主要供應商之名稱、金額及佔當年度進貨淨額比例，並分析主要供應商之變化情形

單位：新台幣仟元；%

年度	93年度			94年度			95年度			96年第一季		
名次	供應商 名稱	金額	佔全年度 進貨淨額 百分比%	供應商 名稱	金額	佔全年度 進貨淨額 百分比%	供應商 名稱	金額	佔全年度 進貨淨額 百分比%	供應商 名稱	金額	佔全年度 進貨淨額 百分比%
1	東莞台翰	162,252	68.96	東莞台翰	689,381	89.48	東莞台翰	1,015,774	95.11	東莞台翰	200,396	95.89
2	NISSHA	9,976	4.24	NISSHA	21,369	2.77	NISSHA	12,624	1.18	柳道	1,010	0.48
3	新茂	5,492	2.33	巨翔	5,750	0.75	巨翔	7,553	0.71	喬森	962	0.46
4	峰本	4,328	1.84	永心	3,121	0.41	崑勝	3,899	0.37	崑勝	835	0.40
5	巨翔	3,555	1.51	鴻泰	3,116	0.40	鴻泰	2,809	0.26	冠祐	800	0.38
6	冠右	3,525	1.50	新茂	2,922	0.38	冠祐	2,591	0.24	信友	751	0.36
7	先峰	2,946	1.25	真敏	2,383	0.31	永心	1,805	0.17	聯億	630	0.30
8	信友	2,799	1.19	信友	2,244	0.29	真敏	1,413	0.13	合宇昇	557	0.27
9	柳道	2,772	1.18	聯億	2,144	0.28	晶華	1,147	0.11	宣強	350	0.17
10	真敏	2,667	1.13	晶華	1,963	0.25	柳道	1,030	0.10	寶健	349	0.17
	小計	200,312	85.13	小計	734,393	95.32	小計	1,050,645	98.38	小計	206,640	98.88
	其他	34,989	14.87	其他	36,094	4.68	其他	17,288	1.62	其他	2,350	1.12
	進貨淨額	235,301	100.00	進貨淨額	770,487	100.00	進貨淨額	1,067,933	100.00	進貨淨額	208,990	100.00

資料來源：台翰精密提供

註：進貨淨額含加工費

(1)主要供應商變化情形

台翰精密主要從事資訊及消費性電子等產品之精密模具開發及塑膠射出成型製品之製造及買賣業務，主要產品應用範圍包括多功能事務機(MFP)、數位相片印表機、手機、數位相機等。該公司最近三年度及96年度截至第一季止前十大進貨供應廠商進貨淨額占各該年度進貨總淨額之比重分別為 85.13%、95.32%、98.38%及 98.88%，茲就該公司

93、94、95 年度及 96 年截至第一季止前十大進貨供應廠商對象變化情形分析如下：

A.東莞台翰

東莞台翰為台翰精密為降低勞工與材料成本及就近服務客戶等考量，而透過第三地區間接轉投資之大陸子公司，其主要經營業務為從事生產和銷售各種精密模具及塑膠製品等。由於台翰精密主要生產製程係透過第三地區轉投資之大陸子公司—東莞台翰生產，其經營模式為典型的三角貿易交易型式，即台翰精密接獲客戶訂單後，由台翰精密轉下單給東莞台翰進行生產，最後再由東莞台翰將成品直接出貨給台翰精密的客戶。故台翰精密 93、94、95 年度及 96 年第一季與東莞台翰因三角貿易型態產生之交易金額分別為 162,252 仟元、689,381 仟元、1,015,774 仟元及 200,396 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 68.96%、89.48%、95.11%及 95.89%，均呈逐年上揚趨勢，主要係隨著台翰精密營運規模日益擴增，為因應業務訂單的持續拓展，而將主要客戶訂單轉由大陸生產基地—東莞台翰進行生產所致，故東莞台翰隨著台翰精密營運規模的日益成長，除與台翰精密彼此間的依存度日趨緊密，其亦為台翰精密 93、94、95 年度及 96 年第一季前十大供貨廠商排名第一者。

B.NISSHA

NISSHA(中文為日本寫真印刷株式會社)成立於 1929 年日本京都，主要以高級品質印刷及印刷相關技術的電子事業為經營主業，且在手機、電子產品、音響設備及汽車內部裝飾等業界享有盛譽。NISSHA 係供應台翰精密薄膜等原料之主要進貨廠商，其 93、94 及 95 年度對台翰精密之進貨金額分別為 9,976 仟元、21,369 仟元及 12,624 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 4.24%、2.77%及 1.18%。雙方交易主要係因台翰精密客戶指定使用，故隨著台翰精密持續接獲訂單，亦持續對 NISSHA 採購薄膜原料，以致其為台翰精密 93、94、95 年度排名均為第二之進貨廠商。然隨著手機代工及相關零件市場競爭愈趨激烈，加以電子系統大廠又逐漸將生產組裝線移往中國大陸，故在 IMD 事業部門產出大為減少下，該公司於 96 年第一季未向 NISSHA 採買薄膜原料，故其變動尚屬合理。

C.新茂

新茂主要經營業務係以提供試模及模具設計變更等服務之國內

廠商，亦是台翰精密整組模具委外加工的協力廠商之一，其於 93 及 94 年度分別向台翰精密提供模具設計變更及整組模具加工之服務金額為 5,492 仟元及 2,922 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 2.33%及 0.38%。94 年度較 93 年度減少金額，主要係因適合新茂進行模具加工之訂單較 93 年度減少所致，故 94 年度進貨廠商排名由 93 年度排名第三下滑至第六名，惟 95 年度起因新茂結束營業而與台翰精密無業務往來，故其變動尚屬正常。

D.峰本

峰本主要營業項目為從事塑膠鋼模、橡膠鋼模及塑膠射出製品之製造買賣的國內業者。台翰精密於 93 年度與峰本有業務往來乃係台翰精密大陸子公司—東莞台翰下單給台翰精密，再經由台翰精密轉單給峰本，由峰本提供模具設計變更之服務，金額為 4,328 仟元，佔 93 年度進貨總淨額之 1.84%，係台翰精密 93 年度排名第四之進貨廠商。惟 94、95 年度及 96 年第一季因對峰本提供模具設計變更之業務需求減少，致峰本於前述期間均排名於台翰精密前十大進貨廠商之外，其變動尚屬合理。

E.巨翔

巨翔為國內從事五金批發及模具製造批發之業者，為台翰精密整組模具加工協力廠商之一，其 93、94 及 95 年度對台翰精密模具加工服務金額分別為 3,555 仟元、5,750 仟元及 7,553 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 1.51%、0.75%及 0.71%。由於巨翔加工品質佳，故台翰精密下單委由巨翔加工的業務逐期增加，以致巨翔於 94 及 95 年度進貨排名由 93 年度的第五名上升至第三名，另 96 年第一季尚無與台翰精密有業務上往來，故其變動尚無異常情事。

F.冠右(祐)

冠右(後來更名為冠祐)主要營業項目為從事機械設備製造、模具製造批發及零售等業務之國內廠商，亦係台翰精密整組模具委外加工之主要供應廠商。其於 93、95 年度及 96 年第一季對台翰精密提供模具加工之金額分別為 3,525 仟元、2,591 仟元及 800 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 1.50%、0.24%及 0.38%。冠祐於 93 年度為台翰精密第六名之進貨廠商，94 年度因委由冠祐模具加工之訂單減少以致排名在進貨廠商前十名之外，而於 95 年度及 96 年第一季，冠祐提供模具加工服務的業務雖較 93 年度減少，惟在台翰精密分散模

具委外加工廠商的訂單下，95 年度及 96 年第一季排名則分別為第六及第五，故其變動尚屬合理。

G.先峰

先鋒係國內經營橡膠製品製造加工買賣及橡膠原料買賣等業務之廠商，主要係供應手機的導電泡膜等零配件予台翰精密。其於 93 年度出售手機零配件給台翰精密之金額為 2,946 仟元，佔進貨總淨額之 1.25%，為台翰精密排名第七名之進貨廠商。惟 94、95 年度因台翰精密向先峰採買手機零配件金額減少，致先峰排名於前十大進貨廠商之外，而 96 年第一季台翰精密則尚無與先峰有業務往來，故其變動無異常情形。

H.信友

信友為國內從事各種模具、模座等製造、加工及買賣業務之製造廠商，主要係提供台翰精密模具深孔加工等業務，其於 93、94 年度及 96 年第一季對台翰精密提供模具加工金額分別為 2,799 仟元、2,244 仟元及 751 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 1.19%、0.29% 及 0.36%。由於信友加工品質穩定，故台翰精密於 93、94 年度及 96 年第一季委由信友進行加工之業務訂單變動不大，而其於 93、94 年度及 96 年第一季前十大進貨排名亦差異不大。而 95 年度因適合信友提供模具加工之訂單減少，使其排名在台翰精密前十大進貨廠商之外，故其變動尚屬合理。

I.柳道

台灣柳道(簡稱柳道)為國內主要經營金屬建材批發、五金批發及模具製造、批發及零售等業務之代理經銷商，主要係提供台翰精密韓系規格的热澆道鋼材之主要供應商。其於 93、95 年度及 96 年第一季出售熱澆道予台翰精密之金額分別為 2,772 仟元、1,030 仟元及 1,010 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 1.18%、0.10%及 0.48%。柳道於 93 年度為台翰精密第九名之進貨廠商，94 年度因向柳道採購熱澆道鋼材金額減少，以致柳道排名在進貨廠商前十名之外，而 95 年度台翰精密向柳道採買熱澆道鋼材數量雖較 93 年度減少，惟仍排名在第十名，另 96 年第一季因業務需求增加對柳道的熱澆道鋼材採購金額，致使其進貨排名由 95 年的第十名上升至第二名，故其變動尚無異常情事。

J.真敏

真敏為國內從事五金批發及模具製造批發之業者，為台翰精密整組模具加工協力廠商之一，其 93、94 及 95 年度對台翰精密模具加工服務金額分別為 2,667 仟元、2,383 仟元及 1,413 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 1.13%、0.31%及 0.13%，93 及 94 年度委由真敏模具加工金額差異不大，惟於台翰精密前十大進貨排名由 93 年度的第十大前進至 94 年度的第七名，而 95 年度因委由真敏模具加工訂單減少以致其排名在第八名，另 96 年第一季台翰精密尚無與真敏有業務往來，故其變動尚為合理。

K.永心

永心為從事塑膠射出成型製品等製造、加工及買賣業務的國內業者，為台翰精密 IMD 外包廠商之一，主要係提供台翰精密手機外殼除屑及驗片的服務，其於 94 及 95 年度提供台翰精密手機外殼除屑及驗片服務的金額分別為 3,121 仟元及 1,805 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 0.41%及 0.17%，為台翰精密 94 及 95 年度排名第四及第七之進貨廠商，另 93 年度及 96 年第一季台翰精密與永心尚無業務往來，故其變動尚屬合理。

L.浩泰

浩泰主要營業項目為從事塑膠鋼模、金屬製品及塑膠射出成型製品等製造、加工及買賣業務的國內業者，為台翰精密整組模具委外加工之主要加工廠商，其於 94 及 95 年度提供台翰精密模具加工之金額分別為 3,116 仟元及 2,809 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 0.40%及 0.26%。由於浩泰加工品質穩定，台翰精密於 94 及 95 年度委由浩泰進行加工之業務訂單變動不大，故浩泰於 94 及 95 年度前十大進貨排名均為第五，另 93 年度委由浩泰提供模具加工服務之金額較小，故排名於前十大進貨廠商之外，而 96 年第一季台翰精密與浩泰尚無業務往來，故其變動尚無異常。

M.聯億

聯億為經營各種機械模具、材料及零配件等製造買賣之國內業者，為台翰精密提供模座及模具零件之供應廠商。其於 94 年度及 96 年第一季供應台翰精密之進貨金額分別為 2,144 仟元及 630 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 0.28%及 0.30%，排名分別各為第九名及第七名。另 93 及 95 年度台翰精密雖與聯億均有業務上的交易往來，惟未能排名至前十大進貨廠商之內，故其變動尚無異常。

N. 晶華

晶華係國內主要從事電子零組件製造、電子材料批發及工業用塑膠製品之製造廠商，主要係對台翰精密供應使用於手機之保護膜，其於 94 及 95 年度出售保護膜予台翰精密之金額分別為 1,963 仟元及 1,147 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 0.25% 及 0.11%，於 94 及 95 年度分別名列台翰精密第十大及第九大之進貨廠商，其變動差異不大。另 93 年度台翰精密向晶華採購金額微小，未名列於前十大進貨廠商，而 96 年第一季台翰精密與晶華尚無業務往來，故其變動尚屬合理。

O. 崑勝

崑勝主要營業項目為從事塑膠鋼模之設計、製造、加工、買賣業務及材料、原料進出口貿易業務之國內業者，係台翰精密整組模具委外加工之協力廠商，其於 95 年度及 96 年第一季幫台翰精密加工之金額分別為 3,899 仟元及 835 仟元，分佔進貨總淨額之 0.37% 及 0.40%，排名均為台翰精密前十大進貨廠商之第四名，另崑勝於 93 及 94 年度未與台翰精密有業務往來交易，故其變動尚無異常情形。

P. 喬森

喬森為經營產品外觀、模具設計及線切割、銅線、鋼線等製造買賣之國內業者，為台翰精密提供模具線切割加工服務之廠商。其於 96 年第一季供應台翰精密之進貨金額為 962 仟元，佔該期間進貨總淨額之 0.48%，係台翰精密 96 年第一季之第三大進貨廠商。另 93、94 及 95 年度喬森均有提供台翰精密模具線切割加工服務，惟該等期間之交易金額尚未能排進前十大進貨廠商之內，故其變動尚屬合理。

Q. 合宇昇

合宇昇為經營各種鋼料鐵料五金裁剪之製造、加工、買賣之國內業者，為台翰精密提供鋼板之供應廠商。其於 96 年第一季供應台翰精密之進貨金額為 557 仟元，佔該期間進貨總淨額之 0.27%，為台翰精密 96 年第一季排名第八大之進貨廠商。其於 93、94 及 95 年度均有供應台翰精密鋼板等進料，惟該等期間之交易金額尚未能排進前十大進貨廠商之內，故其變動尚無異常情形。

R. 宣強

宣強為國內經營電子零組件、機械設備及模具製造之廠商，為

台翰精密提供模座及模具零件之供應廠商。其於 96 年第一季供應台翰精密之進貨金額為 350 仟元，佔該期間進貨總淨額之 0.17%，為台翰精密 96 年第一季居於第九大之進貨廠商。其於 93、94 及 95 年度均有供應台翰精密模座及模具零件等進料，惟該等期間之交易金額尚未能排進前十大進貨廠商之內，故其變動尚為合理。

S.寶健

寶健為經營各種銅板、銅條、銅管、銅線、不銹鋼板及鋁製品之製造加工買賣之國內廠商，為台翰精密提供銅鋁材料之供應廠商。其於 96 年第一季供應台翰精密之進貨金額為 349 仟元，佔該期間進貨總淨額之 0.17%，係台翰精密 96 年第一季第十大之進貨廠商。其於 93、94 及 95 年度均有供應台翰精密銅鋁材料等進料，惟該等期間之交易金額尚未能排進前十大進貨廠商之內，故其變動尚無異常情事。

(2)是否有進貨集中之風險

台翰精密的企業經營模式是典型的台灣接單、大陸生產及由大陸直接出貨給客戶之三角貿易交易型態，該公司 93、94、95 年度及 96 年第一季與東莞台翰因三角貿易型態產生之交易金額分別為 162,252 仟元、689,381 仟元、1,015,774 仟元及 200,396 仟元，分佔各該期間進貨總淨額之 68.96%、89.48%、95.11%及 95.89%，由進貨金額及所占進貨總淨額比例觀之，呈現逐年上揚趨勢，此係因台翰精密為降低勞工與材料成本及就近服務客戶等考量，而將主要客戶訂單轉由東莞台翰進行生產所致，故隨著台翰精密營運規模的日益成長，其與大陸子公司—東莞台翰彼此間的依存度日趨緊密，但因東莞台翰為台翰精密 100% 轉投資之大陸生產基地，該公司對東莞台翰可以 100%的掌控，故應不致有進貨集中之風險及發生斷貨之情形。另屏除台翰精密對東莞台翰之進貨外，綜觀最近三年度及 96 年第一季之進貨排名，其單一進貨對象最高僅佔進貨淨額 5%，且該公司視其客戶訂單需求，並基於追求產品品質、確保產品交期及考量產品製程需求、原料價格合理下，該公司採行分散採購風險原則而進行供應廠商之篩選，雖因與供應商之間保持彈性而雙方彼此未簽訂長期供貨合約，惟在雙方交易往來已建立良好合作關係下，該公司尚無貨源短缺或中斷之情事發生。

(二)最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司本身及合併財務報表應收款項變動之合理性、備抵呆帳提列之適足性及收回可能性之評估，並與同業比較評估

- 1.最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司本身財務報表應收款項變動之合理性、備抵呆帳提列之適足性及收回可能性之評估，並與同業比較評估

單位：新台幣仟元

項目 \ 年度	94 年	95 年	96 年 截至 3 月底止
營業收入淨額	1,064,477	1,442,715	261,396
應收款項總額(註)	303,478	283,760	262,307
備抵呆帳提列數	9,400	7,200	6,900
應收款項淨額	294,078	276,560	255,407
應收款項週轉率	5.61	4.91	3.83
應收款項收現天數	65	74	95

資料來源：台翰精密 94 年度、95 年度及 96 年第一季經會計師簽證之財務報告

註：應收款項總額係包括應收票據及應收帳款

(1)應收款項變動之合理性

台翰精密 94 年底、95 年底及 96 年第一季底之應收款項總額分別為 303,478 仟元、283,760 仟元及 262,307 仟元，其中 95 年底之金額較 94 年底減少 19,718 仟元之原因，主要係該公司在面對國內手機代工及相關零件市場競爭激烈，加上手機生命週期較短，IMD 產品因業績遲遲無法突破進而影響 IMD 部門之產能利用率，故於 95 年第四季調整營運方向逐步縮減 IMD 部門之營運規模，相對使該公司於 95 年期末對 IMD 產品銷售對象之應收款項餘額亦有所減少，由於 IMD 產品之銷售對象大多係屬於授信天數較長之國內客戶，在授信期間較長之客戶減少的情形下，使該年底之應收款項餘額亦有所降低；而 96 年第一季底之應收款項總額減少，主要則係因該季適逢台灣、日本及中國大陸皆有年節假期致工作日數較少，加上如 BROTHER 等日系客戶因會計年度結算係於三月份，為降低庫存壓力故於第一季會減少向如台翰精密等供應商進貨，使第一季之營收金額相對較小所致，其變動情形應尚屬合理。

而在應收款項週轉率及應收款項收現天數方面，該公司最近二年度及 96 年第一季應收款項週轉率分別為 5.61 次、4.91 次及 3.83 次，應收款項收現天數則分別為 65 天、74 天及 95 天，其中 95 年度較 94 年度之應收款項週轉率降低而收現天數增加之原因，主要係因該公司對

其最大客戶 BROTHER 之銷貨比重由 94 年度之 53.24% 增加至 95 年度之 67.64%，因 BROTHER 之授信期間 90 天較公司之平均授信期間略高所致。另 96 年第一季之應收款項週轉率持續降低且收現天數大幅增加，主要則係該公司於 96 年第一季因工作日數較少及客戶為出清庫存而減少採購等因素致營收規模由 95 年第四季之 383,602 仟元大幅減少至 96 年第一季之 261,396 仟元，惟仍有部分第四季之銷貨客戶因授信期間較長故應收款項餘額尚未收回，致使該季應收款項週轉率下降，而應收款項收現天數亦有所增加。整體而言，該公司最近二年度及 96 年第一季之應收款項變動情形尚無重大異常情事。

(2) 備抵呆帳提列之適足性及收回可能性之評估

A. 備抵呆帳提列政策

台翰精密對銷售客戶之授信期間主要為月結 30 天至 150 天，其最近二年度及申請年度之備抵呆帳提列政策，主要係依據所屬產業之特性，同時參酌銷售客戶以往付款情形及期後收款經驗，並衡量資產負債表日應收款項等各項債權之帳齡情形及其回收之可能性等因素，予以評估提列，且每年會就應收款項收回及呆帳發生情形予以檢討備抵呆帳之提列是否適當，並決定是否須調整應收款項備抵呆帳之提列政策。

B. 備抵呆帳提列之適足性

單位：新台幣仟元

年度 帳款期間		提列 比率	94.12.31		95.12.31		96.03.31	
			應收款 項餘額	應提 列數	應收款 項餘額	應提 列數	應收款 項餘額	應提 列數
應收票據		0%	24,556	0	1,613	0	359	0
應 收 帳 款	未逾期	1%	247,767	2,478	270,456	2,705	259,562	2,596
	逾期 1~30 天	1%	32,164	322	10,510	105	17,481	175
	逾期 31~60 天	5%	2,650	132	1,764	88	3,107	155
	逾期 61~90 天	20%	7,003	1,401	1,402	280	584	117
	逾期 91~120 天	40%	2,546	1,018	1,223	489	300	120
	逾期 121~180 天	60%	2,023	1,214	801	481	984	591
	逾期 181 天以上	100%	2,842	2,842	3,482	3,482	3,060	3,060
小計			296,995	9,407	289,638	7,630	285,078	6,814
總計			321,551	9,407	291,251	7,630	285,437	6,814
加(減)：兌換利益(損失)			(2,585)	—	(1,176)	—	2,021	—
減：與預收貨款對沖			(15,488)	—	(6,315)	—	(25,151)	—
期末應收款項財報數			303,478	—	283,760	—	262,307	—
實際帳列備抵呆帳			9,400		7,200		6,900	

資料來源：台翰精密提供

該公司係根據應收款項之帳齡及過去對個別客戶之收款經驗，並參考以往年度實際發生壞帳之情形後，分別於 94 年底、95 年底及 96 年第一季底提列了 9,400 仟元、7,200 仟元及 6,900 仟元之備抵呆帳，其提列金額之適足性應尚屬合理。

C.應收款項收回可能性之評估

單位：新台幣仟元

項目	96.03.31 餘額	截至 96 年 4 月底回收情形		
		收回金額	收回比例	未收回金額
應收票據餘額	359	359	100.00%	0
應收帳款餘額	285,078	113,744	39.90%	171,334
應收款項總額	285,437	114,103	39.97%%	171,334

資料來源：台翰精密提供

該公司 96 年 3 月 31 日之應收款項截至 96 年 4 月 30 日之收回金額為 114,103 仟元，佔 96 年 3 月 31 日應收款項總額 285,437 仟元之 39.97%。茲將其中未收回款項金額較大客戶之未收回原因列表說明如下，經評估尚無發現有重大異常情事。

單位：新台幣仟元

客戶別	授信 條件	截至 96.04.30 未收回款項	未收回原因
BROTHER	當月結 90 天	127,561	部分零星貨款係因雙方對收入認列時點之認知不同而使收款有所延遲；另因該客戶之付款習性為月初付款，故另有部分應收款項將遞延至五月初收回。
鴻海	當月結 120 天	7,388	因客戶之付款習性為月初付款，致使部分款項將遞延至五月初收回。
羅技	當月結 60 天	7,158	係屬於未到期之應收款項。
港利	當月結 60 天	4,998	因客戶之付款習性為月初付款，致使部分款項將遞延至五月初收回。
NISSEI	當月結 60 天	4,367	因客戶之付款習性為月初付款，致使部分款項將遞延至五月初收回。
CANON	當月結 60 天	3,134	係屬於未到期之應收款項。
ALPS	當月結 30 天	3,039	係屬月末出貨之應收款項，因雙方對收入認列時點之認知不同而使收款有所延遲。
KUNI- STARS	當月結 120 天	1,911	部分零星貨款係雙方對品質仍有爭議，致使款項尚未收回，將待釐清後再行收款；另因該客戶之付款習性為月初付款，故另有部分應收款項將遞延至五月初收回。

客戶別	授信 條件	截至 96.04.30 未收回款項	未收回原因
耀欣	當月結 90 天	1,519	因耀欣公司發生財務困難，故有付款延遲情形，台翰精密業已依公司政策提列適足之備抵呆帳。
MIZUHO	當月結 60 天	1,503	係屬於未到期之應收款項。
兆欣	當月結 60 天	1,443	部分貨款尚未收回，係因雙方對品質尚有爭議之故，將待釐清後再行收款。
新勤	當月結 90 天	1,244	因客戶之付款習性為月初付款，致使部分款項將遞延至五月初收回。
裕誠	當月結 60 天	1,048	因裕誠公司發生財務困難致款項無法收回，台翰精密業已依公司政策提列適足之備抵呆帳。
其他(註)		5,021	
合計		171,334	

資料來源：台翰精密提供

註：其他係指個別廠商金額在 1,000 仟元以下之合計

(3)與同業比較

項目(註)	年度 公司名稱	94 年	95 年	96 年 截至 3 月底止
應收款項週轉率 (次)	台翰精密	5.61	4.91	3.83
	宏易精密	2.77	3.23	3.28
	及成企業	3.12	5.28	4.94
	英 濟	2.53	2.35	2.39
應收款項 收現天數(天)	台翰精密	65	74	95
	宏易精密	132	113	111
	及成企業	117	69	74
	英 濟	144	155	153
備抵呆帳提列數佔 應收款項總額比率	台翰精密	3.10%	2.54%	2.63%
	宏易精密	6.57%	14.48%	17.76%
	及成企業	1.95%	4.00%	8.03%
	英 濟	3.04%	1.98%	1.28%

資料來源：各公司 94 年度、95 年度及 96 年第一季經會計師簽證之財務(季)報告

註：應收款項之金額係包括應收關係人與非關係人帳款及應收票據

台翰精密於 94 年度、95 年度及 96 年第一季之應收款項週轉率分別為 5.61 次、4.91 次及 3.83 次，與同業相較，其中除 95 年度及 96 年第一季之週轉率低於及成企業之 5.28 次及 4.94 次外，餘均優於同業公司之應收款項週轉率，顯見該公司之應收款項管理能力尚稱良好。

另就備抵呆帳提列情形而言，台翰精密最近二年度及 96 年第一季備抵呆帳提列金額分別為 9,400 仟元、7,200 仟元及 6,900 仟元，其佔應收款項總額之比率分別為 3.10%、2.54%及 2.63%，與同業相較，其備抵呆帳提列之比率僅較英濟略高，惟由於該公司之銷貨對象主要係以 BROTHER 及 ALPS 等財務狀況良好之日本上市公司的子公司為主，其發生呆帳之風險相對較低，故其備抵呆帳提列之金額應尚屬適當。

- 2.最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司合併財務報表應收款項變動之合理性、備抵呆帳提列之適足性及收回可能性之評估，並與同業比較評估

單位：新台幣仟元

項目 \ 年度	94 年	95 年
合併營業收入淨額	1,099,940	1,513,644
合併應收款項總額	320,012	328,493
合併備抵呆帳提列數	16,809	13,912
合併應收款項淨額	303,203	314,581
合併應收款項週轉率(次)	5.31	4.67
合併應收款項收現天數(天)	69	78

資料來源：94 年度及 95 年度經會計師查核簽證之合併財務報告

註：合併應收款項總額係包括合併應收票據及合併應收帳款

(1)合併應收款項變動之合理性

台翰精密合併財務報表編製個體為台翰精密、TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、台翰模具制品(東莞)有限公司、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.及 YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.，所有合併公司間重要內部交易均已於合併報表中銷除。

該公司 94 年度及 95 年度之合併應收款項總額分別為 320,012 仟元及 328,493 仟元，其中屬於母公司台翰精密之應收款項總額 303,478 仟元及 283,760 仟元，其呈現減少之原因，主要係台翰精密在面對國內手機代工及相關零件市場競爭激烈，加上手機生命週期較短，IMD 產品無法產生規模經濟效益之情況下，其業績遲遲無法突破進而影響 IMD 部門之產能利用率，故於 95 年第四季調整營運方向逐步縮減 IMD 部門之營運規模，相對使該公司於 95 年期末對 IMD 產品銷售對象之應收款項餘額亦有所減少，由於 IMD 產品之銷售對象大多係屬於授信天數較長之國內客戶，在授信期間較長之客戶減少的情形下，使該年底之應收款項餘額亦有所降低；除台翰精密本身的變化之外，其餘屬於 94 年度及 95 年度之應收款項 16,534 仟元及 44,733 仟元皆係子公司東莞台翰對大陸華南地區當地客戶之銷貨所產生，由於東莞台翰於 95 年度增加有較多授信期間較長之客戶，故其於 95 年底之期末應收款項餘額亦較 94 年底有所提高。整體而言，該公司及其子公司合併應收款項金額之變動情形應尚屬合理。此外，由於東莞台翰自行接單銷貨之狀況相對較少，故 94 年度及 95 年度之合併應收款項週轉率 5.31 次及 4.67 次與母公司本身之應收款項週轉率 5.61 次及 4.91 次，並無重大之差異。

(2)合併備抵呆帳提列之適足性及收回可能性之評估

A.合併備抵呆帳提列政策及其適足性

台翰精密子公司之應收款項備抵呆帳提列方式係遵循母公司之提列政策。該公司及其子公司最近二年度合併備抵呆帳之提列係根據過去之經營經驗、考量合併應收款項的性質及過去對個別客戶之收款經驗，並參考以往年度實際發生壞帳之情形後據以提列，故其提列金額之適足性應尚屬合理。

B.合併應收款項收回可能性之評估

單位：新台幣仟元

項目	95.12.31 餘額	截至 96 年 4 月底回收情形		
		收回金額	收回比例	未收回金額
合併應收票據總額	1,613	1,613	100%	0
合併應收帳款總額	326,880	298,705	91.38%	28,175
合併應收款項總額	328,493	300,318	91.42%	28,175

資料來源：台翰精密提供

台翰精密及其子公司 95 年 12 月 31 日之合併應收款項截至 96 年 4 月 30 日之收回金額為 300,318 仟元，佔 95 年 12 月 31 日合併應收款項總額 328,493 仟元之 91.42%。茲將其中未收回款項金額較大客戶之未收回原因列表說明如下，經評估尚無發現有重大異常情事。

單位：新台幣仟元

客戶別	授信條件	截至 96.04.30 未收回款項	未收回原因
群康	當月結 60 天	4,508	因雙方對收入認列時點之認知不一致而使收款有所延遲。
盟訊	當月結 60 天	3,012	因雙方針對貨款之折讓金額進行協議，致使款項之收回有所延遲。
BROTHER	當月結 90 天	2,789	部分零星貨款係因雙方對收入認列時點之認知不同而使收款有所延遲；另因該客戶之付款習性為月初付款，故另有部分應收款項將遞延至五月初收回。
奇特	當月結 30 天	1,996	因雙方對品質仍有爭議，致使貨款遲未收回，將待釐清後再行收款。
恒凱	當月結 30 天	1,326	恒凱公司拒不付款，東莞台翰業已採取法律行動催收帳款，並依公司政策提列適足之備抵呆帳。
博今	當月結 60 天	1,269	因博今公司發生財務困難遲未付款，東莞台翰業已採取法律行動催收帳款，並依公司政策提列適足之備抵呆帳。
裕誠	當月結 60 天	1,048	因裕誠公司發生財務困難致款項無法收回，台翰精密業已依公司政策提列適足之備抵呆帳。
其他(註)		12,227	
合計		28,175	

資料來源：台翰精密提供

註：其他係指個別廠商金額在 1,000 仟元以下之合計

(3)與同業比較

項目	年度	94 年度	95 年度
	公司名稱		
合併應收款項週轉率 (次)	台翰精密	5.31	4.67
	宏易精密	2.90	3.45
	及成企業	4.13	4.35
	英 濟	2.97	2.52

項目	年度 公司名稱	94 年度	95 年度
合併應收款項 收現天數(天)	台翰精密	69	78
	宏易精密	126	106
	及成企業	88	84
	英 濟	123	145
合併備抵呆帳提列數 佔合併應收款項總額比率	台翰精密	5.25%	4.24%
	宏易精密	3.21%	7.75%
	及成企業	1.00%	5.01%
	英 濟	1.83%	1.27%

資料來源：各公司 94 年度、95 年度經會計師查核簽證之合併財務報告

註：1.合併應收款項之總額係包括合併應收關係人與非關係人帳款及合併應收票據

2.同業公司之合併應收款項週轉率及合併應收款項收現天數均由永豐金證券依據各該公司簽證會計師所出具之財報數據予以核算整理

台翰精密 94 年度及 95 年度合併應收款項週轉率分別為 5.31 次及 4.67 次，週轉天數則分別為 69 天及 78 天，均優於所有採樣同業公司，顯見該公司之合併應收款項管理能力尚稱良好。另就備抵呆帳提列情形觀之，台翰精密最近二年度合併備抵呆帳提列數佔合併應收款項總額之比率分別為 5.25%及 4.24%，其中 94 年度高於所有同業，而 95 年度亦較英濟為高，加上該公司合併營收之銷貨對象主要係以 BROTHER 及 ALPS 等財務狀況良好的日本上市公司之子公司為主，其發生呆帳之風險相對較低，故其合併備抵呆帳提列之金額應尚屬適當。

二、存貨概況－最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司本身及合併財務報表，分析存貨淨額變動之合理性、備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策及提列之適足性評估，並與同業比較評估

(一)最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司本身財務報表存貨淨額變動之合理性、備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策及提列之適足性評估，並與同業比較評估

1.存貨淨額變動之合理性

單位：新台幣仟元

項目	94 年底	95 年底			截至 96 年第一季底		
	金額	金額	較前期 增減變動數		金額	較 95 年底 增減變動數	
			金額	%		金額	%
營業收入淨額	1,064,477	1,442,715	378,238	35.53	261,396	(1,181,319)	(81.88)
銷貨成本	821,260	1,130,743	309,483	37.68	208,058	(922,685)	(81.60)
存貨總額(註 1)	29,447	25,099	(4,348)	(14.77)	40,424	15,325	61.06
減：備抵存貨跌價及呆滯損失	3,996	12,064	8,068	201.90	12,313	249	2.06
存貨淨額	25,451	13,035	(12,416)	(48.78)	28,111	15,076	115.66
存貨週轉率	45.61 次	54.84 次			40.45 次(註 2)		
存貨售貨天數	8 天	7 天			9 天(註 2)		

資料來源：台翰精密 94、95 年度經會計師查核簽證之財務報告及 96 年第一季經會計師核閱之季報

註：1.包括重分類至其他資產項下的呆滯存貨金額

2.台翰精密 96 年 3 月 31 日存貨週轉率及平均售貨天數係由永豐金證券依據其財報數字所核算整理

由上表顯示，該公司 94、95 年及 96 年 3 月 31 日之期末存貨淨額分別為 25,451 仟元、13,035 仟元及 28,111 仟元，由於該公司近年來為能有效降低生產成本及提高產品競爭力，已逐步將主要生產線設置於工資、土地及相關成本較為低廉之大陸子公司東莞台翰生產，且大部分產品係由東莞台翰生產完成後，即透由海外三角貿易模式而直接出貨給客戶，故該公司存貨多隸屬於東莞台翰，以致該公司各期間之期末存貨並未隨營收規模的成長而增加。其 95 年底存貨淨額較 94 年底減少 12,416 仟元，降低幅度為 48.78%，主係因該公司模具事業部於 95 年底投入生產製程中的「在製品—模具」存貨金額較 94 年底減少所致；而 96 年 3 月底存貨淨額較 95 年底增加 15,076 仟元，增加幅度為 115.66%，則主要為該公司 96 年初接獲模具製作訂單較 95 年底增加，輔以 95 年底的「在製品—模具」迄 96 年 3 月底尚未完成出貨而累積成本下，以致 96 年 3 月底投入生產製程中的「在製品—模具」存貨金額較 95 年底大幅增加。另在存貨週轉率及平均售貨天數方面，95 年存貨週轉率為 54.84 次較 94 年的 45.61 次增加，平均售貨天數則由 94 年的 8 天降低為 95 年的 7 天，主係因 95 年度該公司

雖產銷規模擴大，惟在以海外三角貿易之交易模式，存貨多隸屬於大陸子公司下，致其 95 年當期銷貨成本增加幅度較平均存貨淨額增加幅度為成長下，使得 95 年存貨週轉率較 94 年增加，相對導致 95 年平均售貨天數較 94 年降低。而 96 年第一季存貨週轉率及平均售貨天數則分別為 40.45 次及 9 天，主要受該公司於 96 年第一季模具及開模設變投入生產較 95 年底增加及每年第一季為傳統銷售淡季所影響，以致 96 年第一季的平均存貨淨額較 95 年底大為增加，而銷貨成本卻相對較為減少下，使得 96 年第一季存貨週轉率及平均售貨天數較 95 年存貨週轉率下滑及平均售貨天數增加。綜上所述，該公司最近二年度及申請年度截至最近期止存貨淨額變化情形尚屬合理。

2. 備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策及提列之適足性

(1) 備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策

該公司之存貨係採永續盤存制，以成本為列帳基礎，按加權平均法計價，其備抵存貨跌價損失之計提，係以期末存貨依成本與市價孰低法進行評價(LCM)，而比較成本與市價孰低時，係以全體存貨項目採總額法為比較基礎。期末存貨遇有市價低於成本時，則提列備抵存貨跌價損失，其中原料係以重置成本為市價；在製品、製成品則以淨變現價值為市價。另該公司針對期末存貨庫齡超過 180 天以上之存貨及不良品、待報廢品，歸列為呆滯存貨而重分類至其他資產項下，並提列 100% 之備抵存貨呆滯損失。

(2) 備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列之適足性

A. 依成本市價孰低法評估之非屬呆滯存貨之備抵存貨跌價情形：

單位：新台幣仟元

年度	94.12.31			95.12.31			96.03.31		
項目	成本	市價	提列數	成本	市價	提列數	成本	市價	提列數
原料	2,742	2,806	—	2,951	3,108	157	4,258	4,403	145
在製品	19,874	20,340	—	8,630	6,244	(2,386)	26,691	21,826	(4,856)
製成品	2,835	3,969	—	1,710	1,162	(548)	2,550	1,338	(1,212)
合計	25,451	27,115	—	13,291	10,514	(2,750) (註 2)	33,499	27,567	(5,389) (註 2)

資料來源：台翰精密 94、95 年度經會計師查核簽證之財報及 96.3.31 台翰精密簽證會計師提供

註：台翰精密 95.12.31 及 96.3.31 經由會計師評估其備抵存貨跌價損失實際提列金額分別為 2,750 仟元及 5,389 仟元

該公司 94、95 年底及 96 年 3 月 31 日之期末存貨依 LCM 原則進行評價後，除 94 年底期末存貨成本低於市價，不予提列外，其 95 年底及 96 年 3 月 31 日提列存貨跌價損失金額則分別為 2,750 仟元及 5,389 仟元。95 年底存貨跌價損失金額主要係提列「在製品－模具」的跌價損失 2,000 仟元，囿於「在製品－模具」的累計固定成本分攤金額較高及部份開模、設計變更成本需自行吸收下，以致期末進行 LCM 評價因「在製品－模具」成本高於客戶訂單價格而產生存貨跌價損失；另 96 年 3 月 31 日主要提列存貨跌價損失的金額，除同於前述原因而提列「在製品－模具」存貨跌價損失金額 3,320 仟元外，尚有「製成品－IMD」因 IMD 事業部門業務縮減，在產品分攤固定成本金額高於市價下而提列存貨跌價損失金額 1,212 仟元。

B. 台翰精密 94、95 年底及 96 年 3 月 31 日之備抵存貨呆滯損失提列明細如下：

單位：新台幣仟元

庫齡 \ 年度			提列率	94.12.31		95.12.31		96.3.31	
				存貨 餘額	應提 列數	存貨 餘額	應提 列數	存貨 餘額	應提 列數
原料	模具	180 天以內	—	397	—	396	—	372	—
		超過 180 天(註)	100%	—	—	—	—	—	—
	IMD	180 天以內	—	2,344	—	2,555	—	3,887	—
		超過 180 天(註)	100%	2,775	2,775	2,815	2,815	941	941
在製品	模具	180 天以內	—	17,281	—	10,478	—	24,938	—
		超過 180 天(註)	100%	—	—	—	—	—	—
	IMD	180 天以內	—	2,593	—	646	—	1,753	—
		超過 180 天(註)	100%	685	685	3,303	3,303	3,553	3,553
製成品	模具	180 天以內	—	—	—	—	—	—	—
		超過 180 天(註)	100%	—	—	—	—	—	—
	IMD	180 天以內	—	2,836	—	1,710	—	2,550	—
		超過 180 天(註)	100%	536	536	3,196	3,196	2,430	2,430
存貨總額合計(A)				29,447	—	25,099	—	40,424	—
帳列備抵存貨呆滯損失(B)				—	3,996	—	9,314	—	6,924
提列比率(B) / (A)				13.57%		37.11%		17.13%	

資料來源：台翰精密提供

註：存貨超過 180 天所列示之金額尚包括不良品及待報廢品

該公司 94、95 年底及 96 年 3 月 31 日之存貨依據上述備抵存貨呆滯損失提列政策所應提列之備抵存貨呆滯損失金額分別為 3,996 仟元、9,314 仟元及 6,924 仟元，其存貨呆滯損失提列比率則分別為 13.57%、37.11%、及 17.13%。由上表顯示，該公司 95 年備抵存貨

呆滯損失提列金額較 94 年增加 5,318 仟元，主要係因手機代工及相關零件市場競爭日趨激烈，電子系統大廠又逐漸將生產組裝線移往中國大陸，故在該公司秉持穩健經營原則而積極處理 IMD 事業部相關不良品及待報廢品下，以提列適足的存貨呆滯損失金額；另 96 年第一季備抵存貨呆滯損失提列金額則較 95 年減少 2,390 仟元，提列比率亦由 95 年 37.11%下降至 17.13%，顯示該公司存貨管理已回復至一定的水平。

綜上所述，經評估該公司存貨備抵跌價損失及呆滯損失之提列政策及提列情形，其備抵存貨跌價及呆滯損失之評價方式尚稱合理，提列金額經該公司簽證會計師評估後亦尚屬適足，並無重大異常情事，顯見該公司之存貨管理尚為有效執行。

3.與同業比較

單位：新台幣仟元

項目	公司名稱	94 年底	95 年底	96 年 3 月 31 日
營業收入淨額	台翰精密	1,064,477	1,442,715	261,396
	宏易精密	725,950	549,455	108,927
	及成企業	1,457,075	2,575,025	505,990
	英 濟	1,710,425	1,705,715	405,429
銷貨成本	台翰精密	821,260	1,130,743	208,058
	宏易精密	597,748	403,907	90,891
	及成企業	1,311,360	2,502,808	491,286
	英 濟	1,387,936	1,388,328	382,195
存貨總額 (A)	台翰精密	29,447	25,099	40,424
	宏易精密	143,972	142,698	123,206
	及成企業	200,073	198,160	175,775
	英 濟	187,817	170,332	156,297
減：備抵存貨跌價損失 與呆滯損失 (B)	台翰精密	3,996	12,064	12,313
	宏易精密	30,000	25,000	25,000
	及成企業	18,300	20,067	20,067
	英 濟	39,200	19,835	17,867
存貨淨額	台翰精密	25,451	13,035	28,111
	宏易精密	113,972	117,698	98,206
	及成企業	181,773	178,093	155,708
	英 濟	148,617	150,497	138,430

項目	公司名稱	94 年底	95 年底	96 年 3 月 31 日
存貨週轉率(次) (註)	台翰精密	45.61	58.84	40.45
	宏易精密	4.77	3.49	3.37
	及成企業	7.11	13.91	11.77
	英 濟	9.52	9.28	10.58
平均售貨天數(天)(註)	台翰精密	8	7	9
	宏易精密	77	105	108
	及成企業	51	26	31
	英 濟	38	39	34
備抵存貨跌價損失 與呆滯損失提列比率 (B) / (A)	台翰精密	13.57%	48.07%	30.46%
	宏易精密	20.84%	17.52%	20.29%
	及成企業	9.15%	10.13%	11.42%
	英 濟	20.87%	11.64%	11.43%

資料來源：各公司經會計師查核簽證之 94、95 年度財報及經會計師核閱之 96 年第一季季報

註：各家公司 95 年底及 96 年 3 月 31 日存貨週轉率及平均售貨天數係由永豐金證券依據其財報數字所核算整理

在存貨週轉率及平均售貨天數方面，台翰精密 94、95 年底及 96 年 3 月 31 日之存貨週轉率分別為 45.61 次、58.84 次及 40.45 次，與同業採樣公司相較，該公司於上述各該期間之存貨週轉率均優於所有同業；而於平均售貨天數方面，台翰精密 94、95 年底及 96 年 3 月 31 日之平均售貨天數則分別為 8 天、7 天及 9 天，在該公司上述存貨週轉率均較同業採樣公司為佳下，其平均售貨天數亦相對均較同業採樣公司為優。

另台翰精密 94、95 年底及 96 年 3 月 31 日之備抵存貨跌價損失及呆滯損失佔期末存貨總額比率分別為 13.57%、48.07%及 30.46%。經與同業採樣公司相較，該公司 94 年底所提列比率介於採樣同業水準之間，而 95 年底及 96 年 3 月 31 日因該公司積極處理 IMD 事業部的不良品及待報廢品而提列較多的備抵存貨跌價損失及呆滯損失金額，以致其所提列比率均較同業為高。綜上所述，顯示該公司存貨管理於同業之間尚屬保守穩健。

(二)最近二年度及申請年度截至最近期止申請公司合併財務報表存貨淨額變動之合理性、備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策及提列之適足性評估，並與同業比較評估

1.合併報表存貨淨額變動之合理性

單位：新台幣仟元

項目	94 年底 金額	95 年底		
		金額	較前期增減變動數	
			金額	%
合併營業收入淨額	1,099,940	1,513,644	413,704	37.61
合併銷貨成本	785,568	1,043,024	257,456	32.77
合併存貨總額(註)	102,161	105,123	2,962	2.90
減：合併備抵存貨跌價及呆滯損失	7,318	15,471	8,153	111.41
合併存貨淨額	94,843	89,652	(5,191)	(5.47)
合併存貨週轉率	11.31 次	11.31 次		
合併存貨售貨天數	32 天	32 天		

資料來源：台翰精密經 94、95 年度會計師查核簽證之合併財務報告

註：包括重分類至其他資產項下的呆滯存貨金額

台翰精密於 93 年 8 月間始有轉投資海外子公司，其 94 及 95 年度合併報表之編製主體係以台翰精密轉投資持有表決權股份達 50%以上之公司或具控制能力之公司者納入編製主體，包括台翰精密、TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO.,LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO.,LTD.及台翰模具製品(東莞)有限公司，其中 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO.,LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD.及 YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO.,LTD 主要營業項目均為投資業務，並無實質營運活動，而 YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO.,LTD.及東莞台翰之主要經營業務則從事生產和銷售各種精密模具及塑膠製品等，惟越南永翰迄 95 年底仍為建廠籌備階段而尚無開始營運。另該公司所有合併公司間重要內部交易均已於合併報表中消除，而該公司合併報表之存貨淨額，原則上均為各合併個體存貨淨額之合計數。

由於台翰精密主要生產製程係透過第三地區間接轉投資之大陸子公司—東莞台翰生產，其經營模式為典型的三角貿易交易型式，即台翰精密接獲客戶訂單後，由台翰精密轉下單給東莞台翰進行生產，最後再由東莞台翰將成品直接出貨給台翰精密的客戶。而該公司 94 及 95 年底合併之存貨淨額分別為 94,843 仟元及 89,652 仟元，較該公司 94 及 95 年底本身之存貨淨額 25,451 仟元及 13,035 仟元分別增加 69,392 仟元及 76,617 仟元，則

主要係來自東莞台翰的存貨所致。其 95 年底合併存貨淨額較 94 年底減少 5,191 仟元，主要為該公司積極處理台灣 IMD 事業部的不良品及待報廢品而提列較多的備抵存貨跌價損失及呆滯損失金額所致。

另在合併存貨週轉率及合併平均售貨天數方面，由上表顯示該公司 94 及 95 年度合併存貨週轉率及合併平均售貨天數均分別為 11.31 次及 32 天，並無差異。

2. 合併備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策及提列之適足性

(1) 合併備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列政策

該公司及其集團企業，存貨係採永續盤存制，以成本為列帳基礎，按加權平均法計價，其備抵存貨跌價損失之計提，係以期末存貨依成本與市價孰低法進行評價(LCM)，而比較成本與市價孰低時，係以全體存貨項目採總額法為比較基礎。期末存貨遇有市價低於成本時，則提列備抵存貨跌價損失，其中原料係以重置成本為市價；在製品、製成本則以淨變現價值為市價。另該公司之子公司係依循母公司之提列政策，針對期末存貨庫齡超過 180 天以上之存貨及不良品、待報廢品，歸列為呆滯存貨以重分類至其他資產項下，並提列 100%之備抵存貨呆滯損失。

(2) 合併備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列之適足性

台翰精密及其子公司 94 年底及 95 年底之合併備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列明細如下：

單位：新台幣仟元

年度 庫齡		94.12.31		95.12.31	
		存貨 餘額	應提 列數	存貨 餘額	應提 列數
合併原料、 在製品、 製成品	庫齡 180 天以內者，進行 LCM 評價， 提列跌價損失	94,843	① 0	93,649	① 3,997
	庫齡超過 180 天者，則 100% 提列呆滯損失	7,318	② 7,318	11,474	② 11,474
合併存貨總額合計(A)		102,161	—	105,123	—
帳列合併備抵存貨跌價損失及呆滯損失① + ②(B)		—	7,318	—	15,471
提列比率(B) / (A)		7.16%		14.72%	

資料來源：台翰精密提供

該公司 94 及 95 年度合併財務報表之備抵存貨跌價損失及呆滯損失提列金額分別為 7,318 仟元及 15,471 仟元，提列比率則分別為 7.16%及 14.72%。94 年該公司合併財務報表之備抵存貨跌價損失及呆滯損失提列金額 7,318 仟元，除台翰精密本身存貨庫齡超過 180 天及不良品、待報廢品所提列備抵存貨呆滯損失金額 3,996 仟元外，尚有子公司一東莞台翰 94 年底存貨庫齡超過 180 天及不良品、待報廢品所提列備抵存貨呆滯損失金額 3,322 仟元。另 95 年該公司合併財務報表之備抵存貨跌價損失及呆滯損失提列金額 15,471 仟元，除台翰精密本身所提列備抵存貨跌價損失及呆滯損失金額共計 12,064 仟元外，尚有子公司一東莞台翰 95 年底存貨經由 LCM 評價提列備抵存貨跌價損失及存貨庫齡超過 180 天及不良品、待報廢品所提列備抵存貨呆滯損失金額共計 3,407 仟元。而該公司 95 年度合併財務報表之備抵存貨跌價損失及呆滯損失的提列金額與提列比率較 94 年度為高，主要為該公司積極處理台灣 IMD 事業部的不良品及待報廢品而提列較多的備抵存貨跌價損失及呆滯損失金額所致。

綜上所述，經評估該公司 94 及 95 年度合併報表之存貨備抵跌價損失及呆滯損失提列政策及提列情形，其備抵存貨跌價及呆滯損失之評價方式尚稱合理，提列金額經該公司簽證會計師評估後亦尚屬適足，顯見該公司之存貨管理尚為有效執行。

3.與同業比較

單位：新台幣仟元；%

項目	公司名稱	94 年度	95 年度
合併營業收入淨額	台翰精密	1,099,940	1,513,644
	宏易精密	1,807,376	1,644,143
	及成企業	4,420,337	7,226,647
	英 濟	4,573,403	4,667,355
合併銷貨成本	台翰精密	785,568	1,043,024
	宏易精密	1,545,267	1,431,813
	及成企業	3,628,762	5,651,523
	英 濟	3,454,449	3,615,598
合併存貨總額 (A)	台翰精密	102,161	105,123
	宏易精密	308,494	282,293
	及成企業	1,033,038	1,293,719
	英 濟	466,980	456,055

項目	公司名稱	94 年度	95 年度
減：合併備抵存貨跌價損失與呆滯損失 (B)	台翰精密	7,318	15,471
	宏易精密	56,052	37,525
	及成企業	69,729	111,572
	英 濟	62,229	48,560
合併存貨淨額	台翰精密	94,843	89,652
	宏易精密	252,442	244,768
	及成企業	963,309	1,182,147
	英 濟	404,751	407,495
合併存貨週轉率(次)	台翰精密	11.31	11.31
	宏易精密	5.78	5.76
	及成企業	4.63	5.27
	英 濟	9.27	8.90
合併平均售貨天數 (天)(註)	台翰精密	32	32
	宏易精密	63	63
	及成企業	79	69
	英 濟	39	41
合併備抵存貨跌價損失與呆滯損失提列比率(B) / (A)	台翰精密	7.16%	14.72%
	宏易精密	18.17%	13.29%
	及成企業	6.46%	8.62%
	英 濟	13.33%	10.65%

資料來源：各公司 94、95 年度經會計師查核簽證之合併財務報告

註：各家公司於各該期間之合併存貨週轉率及合併平均售貨天數均由永豐金證券依據各家公司簽證會計師所出具之財報數據予以核算整理

在合併存貨跌價損失及呆滯損失佔合併存貨總額提列比率方面，如上表所示，該公司 94 及 95 年底之合併提列比率分別為 7.16%及 14.72%，而該公司 95 年度合併報表所提之比率較 94 年度為高，主要為台翰精密本身 95 年之期末存貨經由 LCM 評價所提列的備抵存貨跌價損失及存貨庫齡超過 180 天及不良品、待報廢品所提列的備抵存貨呆滯損失較 94 年度大幅增加所致。經與採樣同業相較，該公司於 94 年度介於採樣同業水準之間，95 年度則因該公司積極處理台灣 IMD 事業部的不良品及待報廢品而提列較多的備抵存貨跌價損失及呆滯損失，以致其所提比率均較採樣同業為高。

另在合併存貨週轉率及合併平均售貨天數方面，由上表顯示，該公司 94 及 95 年度合併之存貨週轉率及平均售貨天數均分別為 11.31 次及 32 天，其表現均優於採樣同業，顯見該公司合併個體之存貨管理尚屬適當。

三、最近三年度及申請年度截至最近期止之業績概況

(一)列表並說明申請公司最近三年度及申請年度截至最近期止營業收入、營業毛利及營業利益與同業比較情形

台翰精密主要從事精密模具及塑膠射出成型製品之製造與銷售業務，選取產品類型與該公司相似之國內上櫃公司宏易精密工業股份有限公司(以下簡稱「宏易精密」)、及成企業股份有限公司(以下簡稱「及成企業」)與英濟股份有限公司(以下簡稱「英濟」)等三家做為採樣同業，並就台翰精密之營業收入、營業毛利及營業利益與採樣同業比較並說明如下：

單位：新台幣仟元；%

分析項目	公司	93 年度	94 年度		95 年度		96 年第一季	
		金額	金額	成長率	金額	成長率	金額	成長率(註)
營業收入	台翰精密	426,743	1,064,477	149.44%	1,442,715	35.53%	261,396	3.53%
	宏易精密	1,620,009	725,950	(55.19)%	549,455	(24.31)%	108,927	(27.95)%
	及成企業	1,733,974	1,457,075	(15.97)%	2,575,025	76.73%	505,990	(11.92)%
	英 濟	1,607,637	1,710,425	6.39%	1,705,715	0.28%	405,429	1.48%
營業毛利	台翰精密	133,661	243,217	81.97%	311,972	28.27%	53,338	(5.55)%
	宏易精密	84,509	128,202	51.70%	145,548	13.53%	18,036	(60.71)%
	及成企業	358,606	158,260	(55.87)%	72,577	(54.14)%	17,608	(76.02)%
	英 濟	318,332	322,489	1.31%	317,387	(1.58)%	23,234	(74.44)%
營業利益	台翰精密	83,202	176,410	112.03%	248,629	40.94%	40,842	(5.52)%
	宏易精密	(182,086)	(19,758)	89.15%	19,316	197.76%	(14,142)	(181.40)%
	及成企業	170,398	(15,001)	(108.80)%	(153,866)	(925.70)%	(66,678)	(415.84)%
	英 濟	79,925	91,275	14.20%	85,512	(6.31)%	(21,210)	(176.56)%

資料來源：各該公司經會計師簽證之財務(季)報告

註：係與前一年度同期做比較。

1.營業收入

台翰精密最近三年度及 96 年第一季之營業收入分別為 426,743 仟元、1,064,477 仟元、1,442,715 仟元及 261,396 仟元，呈現逐年成長之趨勢。該公司基於降低勞工與材料成本以及就近服務客戶之考量，於 93 年開始建立海外控股架構並分次轉投資設置於大陸地區之生產基地，逐步擴展公司營運之規模，加上該公司產品之製造技術日漸純熟，品質臻於穩定，逐漸受到日系品牌大廠之肯定與信賴，故於最近三年度及 96 年第一季均能維持成長力道使其營收呈現持續成長。而與採樣同業相較，台翰精密之營業收入成長率除 95 年度之 35.53%略遜於同業及成企業外，其餘各期間均優於所有同業採樣公司。整體而言，該公司最近三年度及 96 年第一季之營業收入變化情形應尚屬合理。

2.營業毛利

台翰精密最近三年度及 96 年第一季之營業毛利分別為 133,661 仟元、243,217 仟元、311,972 仟元及 53,338 仟元，隨著公司營運規模擴大而呈現大幅之成長，而毛利率部分於最近三年度及 96 年第一季則依序分別為 31.32%、22.85%、21.62%及 20.41%，其中 94 年度之毛利率較 93 年度有所下滑，主要則係因該公司為配合移轉訂價政策之實施，於 94 年度重新調整了該公司與其轉投資公司之間轉撥價格之分配比率，導致其平均進貨成本較 93 年度上升所致；至於 95 年度及 96 年第一季之毛利率則延續 94 年度，未有重大變動之情形。另就台翰精密之營業毛利與同業做比較，其於最近三年度及 96 年第一季之營業毛利成長率均優於所有同業採樣公司。整體而言，該公司最近三年度及 96 年第一季之營業毛利變化情形應尚屬合理。

3.營業利益

在營業利益方面，台翰精密最近三年度及 96 年第一季之營業利益分別為 83,202 仟元、176,410 仟元、248,629 仟元及 40,842 仟元，呈現逐年上升趨勢，主要係隨著該公司營業收入及營業毛利之增加，加上營業費用控制得宜而有所成長。而與同業採樣公司相較，該公司於最近三年度及 96 年第一季之營業利益絕對金額，除 93 年度因營收規模尚小而低於及成企業外，餘均較同業採樣公司為佳；至於營業利益成長率部分，除了 95 年度低於宏易精密外，餘亦均較同業採樣公司之營業利益成長率為優。整體而言，該公司最近三年度及 96 年第一季營業利益之變動情形應尚屬合理。

(二)列表並說明最近三年度及申請年度截至最近期止以「部門別」或「主要產品別」之銷貨收入、銷貨成本及銷貨毛利之變化情形是否合理

1.最近三年度及申請年度截至最近期止主要產品別銷貨收入變動表

單位：新台幣仟元；%

產品別 \ 年度	93 年度		94 年度		95 年度		96 年第一季	
	金額	%	金額	%	金額	%	金額	%
模具及設計變更	258,637	60.61	237,477	22.31	390,309	27.05	39,511	15.12
IMD	30,441	7.13	81,235	7.63	48,212	3.34	1,089	0.42
塑膠成型製品	102,303	23.97	694,698	65.26	958,973	66.47	217,808	83.32
塗裝	35,362	8.29	51,067	4.80	45,221	3.14	2,988	1.14
合計	426,743	100.00	1,064,477	100.00	1,442,715	100.00	261,396	100.00

資料來源：台翰精密提供

2.最近三年度及申請年度截至最近期止主要產品別銷貨成本變動表

單位：新台幣仟元；%

年度 產品別	93年度		94年度		95年度		96 年第一季	
	金額	%	金額	%	金額	%	金額	%
模具及設計變更	160,185	54.66	168,745	20.55	287,018	25.38	29,431	14.14
IMD	25,923	8.84	55,903	6.81	40,348	3.57	1,991	0.96
塑膠成型製品	71,612	24.43	555,759	67.67	767,200	67.85	174,247	83.75
塗裝	35,362	12.07	40,853	4.97	36,177	3.20	2,390	1.15
合計	293,082	100.00	821,260	100.00	1,130,743	100.00	208,059	100.00

資料來源：台翰精密提供

3.最近三年度及申請年度截至最近期止主要產品別銷貨毛利變動表

單位：新台幣仟元；%

年度 產品別	93 年度		94 年度		95 年度		96 年第一季	
	金額	%	金額	%	金額	%	金額	%
模具及設計變更	98,452	73.66	68,732	28.26	103,291	33.11	10,080	18.90
IMD	4,518	3.38	25,332	10.41	7,864	2.52	(902)	(1.69)
塑膠成型製品	30,691	22.96	138,939	57.13	191,773	61.47	43,561	81.67
塗裝	0	0	10,214	4.20	9,044	2.90	598	1.12
合計	133,661	100.00	243,217	100.00	311,972	100.00	53,337	100.00

資料來源：台翰精密提供

4.變動情形說明

(1)模具及設計變更

台翰精密自設立以來即以精密模具之設計製造及買賣為主要業務，該公司最近三年度及 96 年第一季模具及設計變更之營業收入分別為 258,637 仟元、237,477 仟元、390,309 仟元及 39,511 仟元，佔全部營收之比重則分別為 60.61%、22.31%、27.05%及 15.12%，其中 94 年度該項產品之銷售比重較 93 年度大幅下滑，主要係因該公司逐漸轉型以一貫化生產提供客戶包含模具開發、塑膠射出、塗裝及組立之整合性的服務為主，而在其塑膠射出成型製造技術逐漸成熟，品質受到如 BROTHER 及 ALPS 等日系客戶肯定之情況下，使該公司所接後續塑膠成型製品之訂單大量增加，相對致使模具及設計變更收入所佔之比重有所下降之故。至於 95 年度及 96 年第一季該項產品佔全部營收之比重則隨著客戶所下模具訂單之多寡而略有起伏。

在模具及設變收入之銷貨成本及銷貨毛利部份，其金額主要係隨著該公司銷貨量之增減而有所變動，最近三年度及 96 年第一季該項產品之毛利率分別為 38.07%、28.94%、26.46%及 25.51%，其中 94 年度模具及設變收入之毛利率較 93 年度大幅下降，主要係因該公司於 94 年度考量東莞台翰營運資金需求及配合移轉訂價政策之實施，於參酌同業模具類一般毛利率水準後，重新調整母子公司間之轉撥價格政策，將原先台翰精密以售價 50%向東莞台翰進貨之方式，調整為以售價之 70%向東莞台翰進貨，導致台翰精密透過三角貿易方式銷售模具及設變收入之毛利率有所下降，進而致使該年度整體之毛利率亦有所下滑；至於 95 年度及 96 年第一季該項產品之毛利率則延續 94 年度，未有重大變動之情形。

(2)IMD

模內裝飾成型技術 (IMD；In Mold Decoration) 之生產方式，係整合模具、印刷、射出成型等步驟合一之製程技術，也就是將印刷好的薄膜鑲嵌於模具內部，然後合模注塑，注塑之塑料在薄膜的背面與油墨層相結合後，即同時完成了射出與塗裝之生產步驟。台翰精密於 92 年底成立 IMD 事業處，並於 93 年正式量產及出貨，其於 93 年度之營收及比重分別為 30,441 仟元及 7.13%，94 年度該公司在 IMD 製程技術逐漸成熟，接到國內客戶如盛美、鴻海及華碩等手機代工廠商之訂單逐漸增加之情況下，使該年度之營收及比重成長為 81,235 仟元及 7.63%；至於 95 年度及 96 年第一季 IMD 產品之營收 48,212 仟元、1,089 仟元及比重 3.34%、0.42%皆呈現大幅下降趨勢，主要則係因該公司面對國內手機代工及相關零件市場競爭激烈，加上手機生命週期較短，IMD 產品因其業績遲遲無法突破進而影響 IMD 部門之產能利用率，故該公司於 95 年第四季遂調整營運方向逐步縮減該部門之營運規模，致使其營收及比重亦呈現大幅減少之情形。整體而言，該公司最近三年度及 96 年第一季 IMD 產品之營收變動情形應尚屬合理。

另就 IMD 產品之銷貨成本及銷貨毛利觀之，其變動趨勢主要係隨著產品銷貨量之多寡而有所起伏，而該項產品最近三年度及 96 年第一季之毛利率分別為 14.84%、31.18%、16.31%及(82.83)%，其中除 94 年度在客戶訂單增加伴隨而來之規模經濟效益的助益下使毛利率表現較優外，其餘 93 年度及 95 年度皆因營收規模不大而未有較佳之毛利表現，96 年第一季更因業務縮減而有負毛利之產生。

(3) 塑膠成型製品

台翰精密最近三年度及 96 年第一季塑膠成型製品之營業收入分別為 102,303 仟元、694,698 仟元、958,973 仟元及 217,808 仟元，佔全部營收之比重則分別為 23.97%、65.26%、66.47%及 83.32%。該公司自 93 年迄今之塑膠成型製品收入皆係透過三角貿易方式由東莞台翰生產製造後並出貨給客戶，94 年度塑膠成型製品之營收較 93 年增加 592,395 仟元，大幅成長了 579.06%，主要係因台翰精密將原 TAIHAN(BVI)持有東莞台翰之股權購回後，亦將原東莞台翰透過 TAIHAN(BVI)所接訂單轉為由台翰精密接單，加上該公司塑膠射出成型製品之生產技術逐漸純熟，在品質精細度及供貨穩定性受到如 BROTHER、ALPS 等日系客戶信賴之情況下，使該公司於 94 年度接獲大量塑膠成型製品之訂單之故；而 95 年度則隨著公司規模擴展及客戶持續增加訂單之情況下，營收持續往上成長；至於 96 年第一季因適逢台灣、日本及中國大陸皆有年節假期致工作日數較少，以及日系客戶因會計年度結算係於三月份，為降低庫存壓力故於第一季會減少向如台翰精密等供應商進貨等因素，故單季之營收金額 217,808 仟元相較於 95 年全年度之 958,973 仟元，有略為減少之情形。而另就塑膠成型製品之營收佔該公司全部營收之比率觀之，在台翰精密逐漸轉型為以提供客戶包含模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立之整合性服務為主之後，由於該公司之塑膠射出成型製造品質受到主要日系客戶之肯定，使其藉由提供客戶一貫化生產方式所接到後續塑膠成型製品之訂單大量增加，再加上 95 年起 IMD 業務逐步縮減等因素，導致該公司塑膠射出成型製品所佔營收之比重亦逐漸增加。整體而言，其最近三年度及 96 年第一季該項產品之營收變動情形應尚屬合理。

而就塑膠成型製品之銷貨成本及銷貨毛利觀之，其金額亦隨著營收之大幅成長而有所增加。至於該項產品之毛利率，於最近三年度及 96 年第一季分別為 30.00%、20.00%、20.00%及 20.00%，由於台翰精密最近三年度及 96 年第一季塑膠成型製品皆係透過三角貿易方式由東莞台翰生產製造後並出貨給客戶，故其毛利皆係依據台翰精密與東莞台翰之間訂定之轉撥計價政策予以分配，其中 94 年度至 96 年第一季之毛利率 20%，較 93 年度之毛利率 30%有所下降，主要係因該公司考量東莞台翰營運資金需求及配合移轉訂價政策之實施，於參酌同業塑膠成型製品類產品之一般毛利率水準後，重新調整母子公司間之轉撥價格

政策，將原先台翰精密以售價 70%向東莞台翰進貨之方式，調整為以售價之 80%向東莞台翰進貨，導致台翰精密塑膠成型製品之毛利率亦有下降。

(4)塗裝

台翰精密最近三年度及 96 年第一季塗裝業務之營業收入為 35,362 仟元、51,067 仟元、45,221 仟元及 2,988 仟元，其佔全部營收之比重則分別為 8.29%、4.80%、3.14%及 1.14%。該公司自 93 年度迄今之塗裝收入皆係藉由台灣接單、大陸出貨之三角貿易模式，透過東莞台翰提供予客戶塗裝業務所產生，其中 94 年度隨著台翰精密營運規模之逐漸擴大，其塗裝收入亦較 93 年度增加了 15,705 仟元，惟因其增加幅度未若該公司整體營收規模之成長幅度，故其所佔營收之比重呈現不增反降之情形；至於 95 年度及 96 年第一季由於該公司之塗裝業務逐漸轉為由大陸當地客戶直接下單予東莞台翰，導致台翰精密該項業務之營收及所佔比重均呈現逐漸減少之現象。整體而言，其塗裝之營業收入變動情形應尚無重大異常。

該公司塗裝業務之銷貨成本及銷貨毛利於最近三年度及 96 年第一季分別為 35,362 仟元、40,853 仟元、36,177 仟元、2,390 仟元及 0 元、10,214 仟元、9,044 仟元、598 仟元，毛利率則分別為 0%、20.00%、20.00%及 20.01%，由於東莞台翰為能提供客戶 One Stop Shopping Total Solution 之整合性服務，故於 91 年 9 月設立塗裝業務部門，以逐步建立模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立之一貫化生產作業流程，然而考量塗裝業務部門於設立初期應尚無法立即創造較多之利潤且需有充足之營運資金，故於 93 年度台翰精密遂將其所接到客戶之塗裝業務訂單，依原售價 100%轉下單予東莞台翰，以致於台翰精密於 93 年度並未分配到塗裝業務之銷貨毛利，其毛利率為 0%；而自 94 年起，考量塗裝業務部門之技術日漸純熟且營收狀況趨於穩定，故台翰精密與東莞台翰於參考同業一般塗裝業務之毛利水準後重新訂定轉撥價格之分配方式，台翰精密按售價之 80%向東莞台翰下單，因此使台翰精密於 94 年度、95 年度及 96 年第一季之塗裝收入之銷貨毛利分別增加為 10,214 仟元、9,044 仟元及 598 仟元，毛利率則均為 20%。

(三)最近三年度及申請年度截至最近期止營業收入或毛利率變動達 20%以上者，應做價量分析變動原因，並敘明是否合理

單位：新台幣仟元

項目 \ 年度	93年度	94年度	95年度	96年第一季 (註)
營業收入	426,743	1,064,477	1,442,715	261,396
變動率	—	149.44%	35.53%	3.53%
營業毛利	133,661	243,217	311,972	53,338
營業毛利率	31.32%	22.85%	21.62%	20.41
毛利率變動率	—	(27.04)%	(5.38)%	(8.76)%

資料來源：該公司經會計師簽證之財務報告

註：與去年同期比較

由上表可得知，該公司 93~94 年度之營業收入及其毛利率變動均逾 20%，而 94~95 年度之營業收入變動率亦達 20%以上，故分別就上述期間各產品之平均單位售價及成本列表於下，並就其價量之變動原因分析說明如下：

1.93 年度 ~ 95 年度主要產品別之銷售量、平均單位售價及平均單位成本

單位：組，片；新台幣元

年度 \ 產品別	93 年度			94 年度			95 年度		
	銷售量	平均單位售價	平均單位成本	銷售量	平均單位售價	平均單位成本	銷售量	平均單位售價	平均單位成本
模具及設計變更	229	1,129,421	699,499	360	659,658	468,736	585	667,194	490,629
IMD	663,567	45.88	39.07	5,015,547	16.20	11.15	4,378,368	11.01	9.22
塑膠成型製品	16,586,410	6.17	4.31	195,872,131	3.54	2.84	230,503,611	4.16	3.33
塗裝	4,131,112	8.56	8.56	11,144,071	4.58	3.67	12,338,162	3.67	2.93

資料來源：台翰精密提供

2.產品別價量分析表

單位：新台幣仟元

主要產品	分析項目	93~94 年度	94~95 年度
模具及設計變更	(一)銷貨收入差異分析：		
	P(Q'-Q)	147,954	148,423
	Q(P'-P)	(107,575)	2,713
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(61,539)</u>	<u>1,696</u>
	P'Q'-PQ	(21,160)	152,832
	(二)銷貨成本差異分析：		
	P(Q'-Q)	91,634	105,466
	Q(P'-P)	(52,844)	7,881
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(30,230)</u>	<u>4,926</u>
	P'Q'-PQ	8,560	118,273
	(三)毛利變動金額：	(29,720)	34,559

主要產品	分析項目	93~94 年度	94~95 年度
IMD	(一)銷貨收入差異分析：		
	P(Q'-Q)	199,648	(10,320)
	Q(P'-P)	(19,694)	(26,007)
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(129,160)</u>	<u>3,304</u>
	P'Q'-PQ	50,794	(33,023)
	(二)銷貨成本差異分析：		
	P(Q'-Q)	170,016	(7,102)
	Q(P'-P)	(18,527)	(9,683)
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(121,509)</u>	<u>1,230</u>
	P'Q'-PQ	29,980	(15,555)
	(三)毛利變動金額：	20,814	(17,468)
塑膠成型 製品	(一)銷貨收入差異分析：		
	P(Q'-Q)	1,105,808	122,827
	Q(P'-P)	(43,476)	120,196
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(469,937)</u>	<u>21,252</u>
	P'Q'-PQ	592,395	264,275
	(二)銷貨成本差異分析：		
	P(Q'-Q)	774,065	98,262
	Q(P'-P)	(24,550)	96,175
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(265,369)</u>	<u>17,004</u>
	P'Q'-PQ	484,146	211,441
	(三)毛利變動金額：	108,249	52,834
塗裝	(一)銷貨收入差異分析：		
	P(Q'-Q)	60,030	5,472
	Q(P'-P)	(16,431)	(10,222)
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(27,894)</u>	<u>(1,096)</u>
	P'Q'-PQ	15,705	(5,846)
	(二)銷貨成本差異分析：		
	P(Q'-Q)	60,030	4,377
	Q(P'-P)	(20,217)	(8,177)
	<u>(P'-P)(Q'-Q)</u>	<u>(34,321)</u>	<u>(876)</u>
	P'Q'-PQ	5,492	(4,676)
	(三)毛利變動金額：	10,213	(1,170)

註：P'Q'為最近年度單價、數量；PQ 為上一年度單價、數量

(1)模具及設計變更

A.銷貨收入差異分析

由於台翰精密於 93 年起建立海外控股架構並分次轉投資設置於大陸地區之生產基地，逐步擴展營運規模，加上其模具品質受到客戶之肯定，使得該公司 94 年度及 95 年度模具及設變之銷售量分別較前一年度成長了 57.21%及 62.50%，產生有利數量差異 147,954 仟

元及 148,423 仟元。至於銷貨價格部分，由於模具產品並非屬標準化製品，故價格會隨客戶要求之大小形狀及精密程度而有所不同，而 94 年度因其接獲之模具訂單平均價格較 93 年度低，加上該公司逐漸轉型朝向提供客戶包括模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立之整合性的服務為主，為了向客戶爭取更多後續塑膠射出成型、塗裝及組立等一貫化生產之業務訂單，亦會配合客戶之要求而降低模具及設計變更之銷售價格，導致 94 年度較 93 年度產生不利之價格差異 107,575 仟元，而 95 年度則在該公司接獲平均單價略高之模具生產訂單的情況下，較 94 年度產生有利之價格差異 2,713 仟元。綜上原因，該公司 94 年度較 93 年度產生不利之組合差異為 61,539 仟元，而 95 年度較 94 年度則產生了有利之組合差異 1,696 仟元。

B.銷貨成本差異分析

94 年度及 95 年度隨著模具及設變之銷售量分別較前一年度大幅增加，致使銷貨成本分別產生不利數量差異 91,634 仟元及 105,466 仟元。至於銷貨成本價格差異部分，94 年度隨著客戶下單採購單位價格降低之模具產品，在成本控制得宜之情況下其單價成本亦隨之降低，使該年度較前一年度產生有利之價格差異 52,844 仟元；而 95 年度隨著客戶採購產品之單位售價及成本皆略有上揚之情況下，使該年度產生了不利的價格差異 7,881 仟元。綜上原因，使該公司於 94 年度及 95 年度分別較前一年度產生有利之組合差異 30,230 仟元及不利之組合差異 4,926 仟元。

(2)IMD

A.銷貨收入差異分析

台翰精密 IMD 業務於 93 年起正式量產出貨，而隨著公司 IMD 製程技術逐漸成熟，產品受到客戶肯定，其 IMD 產品之銷售量於 94 年度呈現大幅之成長，因而較 93 年度產生有利之數量差異 199,648 仟元；惟 95 年在市場競爭激烈加上應用產品生命週期較短的因素，使其 IMD 銷售量遲遲無法突破而呈現不增反降情形，因而較前一年度產生了不利之數量差異 10,320 仟元。至於銷貨價格部分，因該公司銷售之 IMD 產品並非屬標準化製品，其價格會隨著產品之外觀及精密程度等而有所不同，且客戶亦會隨著採購數量的增加而要求公司給予較為優惠之售價，而該公司於 93 年度起接獲客戶訂單之平均單價逐年下降，故於 94 年度及 95 年度產生不利之價格差異 19,694

仟元及 26,007 仟元。綜上原因，該公司於 94 年度產生了不利之組合差異 129,160 仟元，於 95 年度則產生有利之組合差異 3,304 仟元。

B. 銷貨成本差異分析

就銷貨成本觀之，由於該公司於 94 年度 IMD 產品之銷售量較前一年度大幅成長，成本相對增加，因而致使銷貨成本產生不利之數量差異 170,016 仟元；95 年度則在銷售數量略為減少之情況下，產生了有利之數量差異 7,102 仟元。至於銷貨成本價格差異部分，由於該公司所製造 IMD 產品之單位成本會隨著規模經濟之助益而逐漸下降，加上客戶下單委託製造產品本身由於精密度或外觀不同等因素使其單位製造成本降低，故 94 年度及 95 年度分別較前一年度產生有利之價格差異 18,527 仟元及 9,683 仟元。綜上原因，使該公司於 94 年度及 95 年度分別較前一年度產生有利之組合差異 121,509 仟元及不利之組合差異 1,230 仟元。

(3) 塑膠成型製品

A. 銷貨收入差異分析

隨著台翰精密營運規模之逐漸擴大，加上該公司所提供包括模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立等整合性服務之品質受到客戶肯定與信賴，使其射出成型製品之訂單呈現逐年大幅成長之趨勢，於 94 年度及 95 年度之銷售量分別較前一年度成長了 1,080.92%及 17.68%，因而產生有利之數量差異 1,105,808 仟元及 122,827 仟元。至於銷貨價格部分，因該公司銷售之塑膠成型製品並非屬於標準化製造之商品，故價格會隨產品之外觀及精密程度等而有所不同，且客戶亦會隨著採購數量的增加而要求公司給予較為優惠之售價，該公司於 93 年度至 95 年度塑膠成型製品之平均單位售價呈現略有起伏之情形，其中 94 年度接獲訂單之平均單位價格較 93 年度下降，而 95 年度之平均單價則較 94 年度略有增加，因此該公司 94 年度較 93 年度產生不利之價格差異 43,476 仟元，而 95 年度則較 94 年度產生了有利之價格差異 120,196 仟元。綜上原因，該公司於 94 年度及 95 年度分別較前期產生不利之組合差異 469,937 仟元及有利之組合差異 21,252 仟元。

B. 銷貨成本差異分析

94 年度及 95 年度塑膠成型製品之銷售量分別較前一年度大幅成長，銷貨成本亦相對增加，致銷貨成本分別產生不利之數量差異

774,065 仟元及 98,262 仟元。至於銷貨成本價格差異部分，94 年度因塑膠成型製品之單位成本隨著規模經濟之助益而逐漸下降，加上客戶下單委託製造產品本身由於精密度或外觀不同等因素使其單位製造成本降低，因此 94 年度較 93 年度產生有利之價格差異 24,550 仟元，而 95 年度則因客戶委託製作之產品所需成本相對於 94 年度較高，故產生了不利之價格差異 96,175 仟元。綜上原因，該公司於 94 年度及 95 年度分別較前期產生有利之組合差異 265,369 仟元及不利之組合差異 17,004 仟元。

(4)塗裝

A.銷貨收入差異分析

隨著塗裝業務營運規模之逐漸擴大，該公司於 94 年度及 95 年度之銷售量分別較前一年度成長了 169.76%及 10.72%，因而產生有利的數量差異 60,030 仟元及 5,472 仟元。而銷貨價格部分，因塗裝業務之單位售價會隨產品之外觀及噴塗之難易程度而有所不同，且客戶亦會隨著下單數量的增加而要求公司給予較為優惠之售價，故其單位售價隨著接單狀況的差異而有所不同，該公司於 93 年度至 95 年度之平均單位價格呈現逐漸下降，因此於 94 年度及 95 年度分別較前一年度產生了不利之價格差異 16,431 仟元及 10,222 仟元。綜上所述，該公司於 94 年度及 95 年度分別較前一年度產生不利之組合差異 27,894 仟元及 1,096 仟元。

B.銷貨成本差異分析

該公司於 94 年度及 95 年度塗裝業務之銷售量較其前一年度有所成長，成本相對增加，故分別產生不利之數量差異 60,030 仟元及 4,377 仟元。至於銷貨成本價格差異部分，因塗裝業務之平均單位成本會隨著產品噴塗的難易程度而有所不同，故單位成本之多寡將隨著各該期間之接單狀況而有差異，該公司於 93 年度至 95 年度之單位銷貨成本呈現逐漸降低現象，因此分別於 94 年度及 95 年度產生有利之價格差異 20,217 仟元及 8,177 仟元。綜上所述，該公司於 94 年度及 95 年度分別較前一年度產生了有利之組合差異 34,321 仟元及 876 仟元。

四、併購他公司尚未屆滿一完整會計年度者，評估併購之目的、效益、交易合理性等因素

該公司並無併購他公司尚未屆滿一完整會計年度者，故不適用本項評估。

肆、財務狀況

一、列表並說明公司最近三年度財務比率之分析，與同類別上櫃、上市公司及未上櫃、未上市同業財務比率之比較分析

(一)選擇採樣公司之理由

台翰精密主要從事資訊及消費性電子產品之精密模具及塑膠射出成型製品之設計製造及買賣業務，主要產品應用範圍包括多功能事務機、數位相片印表機、手機、數位相機等。綜觀目前上市櫃公司中，宏易精密為從事各種鋼模設計製造、加工買賣及塑膠射出成型製品之製造加工買賣等業務之經營及投資；而及成企業係為金屬沖壓、塑膠射出及嵌件製品技術產製 3C 產品機構零組件之專業製造商，其產品應用以行動電話、數位相機及資訊硬體等電子產品為主；另外，英濟則主要經營塑膠零組件之射出成型、加工製造買賣及模具製造及銷售等業務，其產品可廣泛應用於通訊、資訊及消費性電子等 3C 產品。綜上所述，經考量前述公司之主要營業內容，擬採取宏易精密

、及成企業及英濟作為採樣公司。此外，採用財團法人金融聯合徵信中心編印之「中華民國台灣地區主要行業財務比率」中之「電子零組件製造業」之數據，作為同業之比較分析。

(二)最近三年度與同業別公司及同業財務比率之比較分析

評估項目		年度 公司名稱	93 年	94 年	95 年(註 4)
財務結構 (%)	負債占資產 比率	台翰精密	48.95	28.12	27.47
		宏易精密	64.86	58.41	45.13
		及成企業	44.81	39.14	42.57
		英 濟	56.48	46.21	44.07
		同 業	37.80	37.90	(註 2)
	長期資金占 固定資產比率	台翰精密	174.14	480.97	652.50
		宏易精密	430.68	361.87	368.83
		及成企業	307.43	387.84	650.93
		英 濟	399.80	523.54	643.38
		同 業	176.68	172.71	(註 2)
償債能力	流動比率	台翰精密	139.62	255.44	235.91
		宏易精密	118.79	91.72	103.95
		及成企業	105.65	119.33	218.79
		英 濟	121.13	131.36	163.52
		同 業	174.50	169.40	(註 2)

評估項目		年度 公司名稱	93 年	94 年	95 年(註 4)
(%) 償債能力 (%)	速動比率	台翰精密	130.56	244.14	231.64
		宏易精密	98.65	70.17	68.52
		及成企業	87.40	98.40	191.53
		英 濟	100.35	112.72	139.75
		同 業	127.50	126.10	(註 2)
	利息保障倍數(倍)	台翰精密	25.77	52.39	132.83
		宏易精密	(19.36)	(3.29)	3.60
		及成企業	32.06	14.25	16.23
		英 濟	35.04	27.53	23.16
		同 業	1,724.00	1,008.70	(註 2)
經營能力 (次)	應收款項 週轉率	台翰精密	6.87	5.61	4.91
		宏易精密	3.15	2.77	3.23
		及成企業	3.71	3.12	5.28
		英 濟	2.77	2.53	2.35
		同 業	5.90	5.40	(註 2)
	存貨週轉率	台翰精密	21.70	45.61	54.84
		宏易精密	8.69	4.77	3.49
		及成企業	9.54	7.11	13.91
		英 濟	11.78	9.52	9.28
		同 業	7.70	8.00	(註 2)
	固定資產 週轉率	台翰精密	2.21	5.18	7.70
		宏易精密	6.88	3.56	2.78
		及成企業	2.33	1.89	3.41
		英 濟	8.84	7.74	6.26
		同 業	1.30	1.30	(註 2)
	總資產週轉率	台翰精密	0.90	0.84	0.90
		宏易精密	0.94	0.57	0.47
		及成企業	0.51	0.36	0.50
		英 濟	1.01	0.75	0.69
		同 業	0.60	0.60	(註 2)
獲利能力 (%)	股東權益 報酬率	台翰精密	36.58	27.42	25.67
		宏易精密	(47.44)	(17.17)	4.89
		及成企業	19.64	13.59	23.80
		英 濟	29.31	31.03	25.38
		同 業	12.60	7.80	(註 2)
	營業利益占 實收資本額比率	台翰精密	48.94	49.00	56.76
		宏易精密	(33.09)	(3.59)	3.51
		及成企業	17.50	(1.29)	(12.82)
		英 濟	15.30	12.55	10.10
		同 業	—	—	(註 2)

評估項目		年度 公司名稱	93 年	94 年	95 年(註 4)
獲利能力 (%)	稅前純益占 實收資本額比率	台翰精密	41.62	55.06	80.24
		宏易精密	(80.79)	(15.39)	5.87
		及成企業	48.78	27.61	61.74
		英 濟	39.84	44.16	42.49
		同 業	—	—	(註 2)
	純益率	台翰精密	14.00	14.86	18.40
		宏易精密	(23.90)	(13.46)	4.95
		及成企業	22.51	22.17	28.26
		英 濟	11.58	17.42	20.14
		同 業	—	—	(註 2)
	每股盈餘(元) (追溯調整後)	台翰精密	3.33	4.53	6.06
		宏易精密	(7.03)	(1.78)	0.49
		及成企業	4.01	2.91	6.06
		英 濟	2.84	4.36	4.06
		同 業	—	—	(註 2)
現金流量 (%)	現金流量比率	台翰精密	67.60	32.68	94.94
		宏易精密	(註 1)	20.42	36.12
		及成企業	20.39	(註 1)	(註 1)
		英 濟	17.35	(註 1)	38.49
		同 業	65.50	56.50	(註 2)
	現金流量允當比率	台翰精密	29.39	58.89	160.13
		宏易精密	(註 1)	9.33	(註 5)
		及成企業	47.38	35.02	(註 5)
		英 濟	(註 1)	(註 1)	(註 5)
		同 業	—	—	(註 2)
	現金再投資比率	台翰精密	25.91	8.46	20.86
		宏易精密	(註 1)	11.63	(註 5)
		及成企業	2.88	(註 1)	(註 5)
		英 濟	10.93	(註 1)	(註 5)
		同 業	11.70	9.10	(註 2)

資料來源：台翰精密、宏易精密、及成企業及英濟等公司各年度之財務報告，同業資料係取自財團法人聯合徵信中心出版之『中華民國台灣地區主要行業財務比率』

註：1.營運現金流量為負數，故不具分析意義

2.截至評估報告出具日止，95 年度同業資料尚未公佈，故無法取得該等財務比率資訊

3.各項財務比率之計算，請參考公開說明書所列之計算公式

4.各家公司 95 年度財務比率，除台翰精密為公司所提供外，其餘均由永豐金證券依據各家財報予以計算及整理

5.因未能取得採樣同業相關資料，故擬不計算

1.財務結構

(1)負債占資產比率

台翰精密 93~95 年度負債比率分別為 48.95%、28.12%及 27.47%。93 年度該公司為改善財務結構並降低營運風險，而於當年辦理現金增資 92,000 仟元以償還借款，與同業平均水準及採樣公司相較，其表現居於中間；94 年度隨著該公司營運大幅成長，其藉由營運現金穩定流入及持續辦理現金增資 150,000 仟元下，94 年度負債比率由 93 年度之 48.95%降低至 28.12%，相較同業平均水準及採樣同業，該公司表現為優；而 95 年度該公司負債比率為 27.47%，與 94 年度相近，為採樣公司及同業平均水準之冠。

(2)長期資金佔固定資產比率

台翰精密 93~95 年度長期資金佔固定資產比率分別為 174.14%、480.97%及 652.50%。該公司 94 年度因陸續辦理現金增資，加上獲利的大幅成長，故在股東權益增加幅度大於固定資產的增加下，該公司 94 年度長期資金佔固定資產比率，由 93 年度的 174.14%上揚至 480.97%；而 95 年度亦因公司獲利的穩定成長，輔以盈餘轉增資及員工紅利轉增資致使股東權益大幅增加下，其 95 年度長期資金佔固定資產比率則增加至 652.50%。經與同業平均水準及採樣同業相較，該公司 93 年度表現居末；94 年度僅遜於英濟；95 年度則為採樣同業之冠。

綜上所述，從該公司負債比率由 93 年 48.95%下降至 95 年 27.47%及長期資金佔固定資產比率由 93 年 174.14%%上揚至 95 年的 652.50%觀之，顯示該公司之負債比率已逐年下降，且其固定資產的購置均以長期資金支應，據此該公司財務結構尚為健全。

2.償債能力

(1)流動比率、速動比率

台翰精密 93~95 年度流動比率分別為 139.62%、255.44%及 235.91%；速動比率分別為 130.56%、244.14%及 231.64%。該公司最近三年度流動比率及速動比率多呈現逐年上升趨勢，主要係因該公司近年來在營運規模擴充及獲利能力逐年成長下，其流動資產及速動資產亦隨著營收及獲利成長而大幅增加，且成長幅度高於流動負債的增加，以致其流動比率及速動比率亦逐年提升，經與同業平均水準及採樣公司相較，該公司流動比率之表現，93 年度優於採樣同業卻較同業平均水準為差，94 及 95 年度則均優於同業平均水準及採樣公司；至於速動比率之表現，該公司於最近三年度均居於同業平均水準及採樣公

司之冠。

(2)利息保障倍數

台翰精密 93~95 年度利息保障倍數分別為 25.77 倍、52.39 倍及 132.83 倍。在該公司近幾年營收及獲利能力均大幅提升下，致使其 93~95 年利息保障倍數係呈逐年倍數成長情勢，經與同業平均水準及採樣同業相較，該公司於 93 年度僅優於宏易精密；94 年度雖較採樣同業為優，卻較同業平均水準為差；而 95 年度則較採樣同業為佳。

整體而言，該公司最近三年度流動比率及速動比率均大於 100%，且其獲利穩定成長，利息保障倍數亦多較採樣公司為優，顯示該公司之償債能力尚稱穩健。

3.經營能力

(1)應收帳款週轉率

台翰精密 93~95 年度應收帳款週轉率分別為 6.87 次、5.61 次及 4.91 次。隨著該公司營運規模的逐年擴充，以致其最近三年度之年底應收款項餘額亦逐年大幅增加，且在各該年度之平均應收款項餘額增加幅度大於營收增加幅度下，使得最近三年度之應收帳款週轉率為逐年降低之情形，惟降低幅度尚屬不大。經與同業相較，該公司 93 及 94 年度表現優於所有採樣公司及同業平均水準，95 年度則僅較及成企業為差，顯見該公司之應收帳款管理能力尚屬良好。

(2)存貨週轉率

台翰精密 93~95 年度存貨週轉率分別為 21.70 次、45.61 次及 54.84 次，係呈現逐年上升之情勢。由於該公司主要生產製程係透過第三地區轉投資之大陸子公司—東莞台翰生產，其經營模式為典型的三角貿易交易型式，即台翰精密接獲客戶訂單後，由台翰精密轉下單給東莞台翰進行生產，最後再由東莞台翰將成品直接出貨給台翰精密的客戶。故在 93~95 年度的當期成本因營運規模成長而增加，惟各該年度期末存貨基於前述公司經營模式而未因營運規模成長以相對增加下，致使 93~95 年度的存貨週轉率呈現逐期增加之情形。經與採樣同業及同業平均水準比較，該公司 93~95 年度之存貨週轉率表現為最佳。

(3)固定資產週轉率

台翰精密 93~95 年度固定資產週轉率分別為 2.21 次、5.18 次及 7.70 次，乃呈現逐年上升趨勢。由於該公司於 94 年度營收倍數上揚，致使 94 年度固定資產週轉率較 93 年度呈倍數成長趨勢；而 95 年度因

該公司調整營運方向進行縮編 IMD 事業部門，且將該部門無塵室設備予以資產評價進行資產減損，並在營收持續擴增下，該公司 95 年度固定資產週轉率亦較 94 年度為上揚。經與採樣公司及同業平均水準相較，93 年度雖僅優於同業平均水準；惟 94 年度則只遜於英濟；而 95 年度表現居冠，顯見該公司所購置的設備產能之效益隨著營業規模成長亦逐漸顯現，致使該公司固定資產週轉率呈逐年成長情勢。

(4)總資產週轉率

台翰精密 93~95 年度總資產週轉率分別為 0.90 次、0.84 次及 0.90 次，顯示最近三年度表現差異不大。經與同業平均水準及採樣公司比較，該公司雖於 93 年度表現僅次於宏易精密及英濟，然 94 及 95 年度則優於所有採樣公司及同業平均水準，顯見該公司隨著營運規模的成長，其平均資產總額亦同向增加，致使該公司 93~95 年度總資產週轉率表現不俗。

綜上所述，該公司經營能力尚屬良好，與同業相較並無重大異常之情事。

4.獲利能力

(1)股東權益報酬率

台翰精密 93~95 年度股東權益報酬率為 36.58%、27.42%及 25.67%，該公司 93 年度營收獲利成長，稅後純益亦呈上升趨勢，以致該公司 93 年度股東權益報酬率居於採樣公司及同業平均水準之冠；94 年度在公司辦理現金增資溢價發行新股及盈餘轉增資下，輔以當年度獲利的成長，使其 94 年底股東權益較 93 年底巨幅上揚，惟因該公司股東權益成長倍數高於營收獲利下，以致 94 年度股東權益報酬率較 93 年度下降，經與同業平均水準及採樣公司比較，僅低於英濟；而 95 年度股東權益雖因盈餘轉增資及獲利成長而再向上攀升，惟在 95 年稅後純益亦為成長下，其 95 年度股東權益報酬率與 94 年度差異不大，經與同業相較，其表現亦較所有採樣公司及同業平均水準為佳。

(2)營業利益佔實收資本額比率及稅前利益佔實收資本額比率

台翰精密 93~95 年度營業利益佔實收資本額比率及稅前利益佔實收資本額比率分別為 48.94%、49.00%、56.76%及 41.62%、55.06%、80.24%，均呈現逐年上升情勢。在營業利益佔實收資本額比率方面，該公司 93~95 年度因公司營業淨利成長隨著營收規模擴增而增加的幅度大於實收資本額增加的幅度下，其 93~95 年度均呈現成長情勢，其

表現均優於同業平均水準及所有採樣公司；另在稅前利益佔實收資本額比率，與採樣同業相較，該公司 93 年度僅遜於及成企業，94 及 95 年度該公司在營收規模的大幅擴增及營業利益相對成長下，加上海外轉投資公司之獲利挹注，使該公司 94 及 95 年度稅前利益佔實收資本額比率均較 93 年度大為提升，且居為所有採樣公司之冠。

(3)純益率及每股稅後盈餘

台翰精密 93~95 年度純益率及每股稅後盈餘分別為 14.00%、14.86%、18.40%及 3.33 元、4.53 元、6.06 元，均呈現逐年上升趨勢。主要係因該公司最近三年度營業收入及營業淨利呈現穩健成長，加上海外轉投資公司近年來獲利之挹注，故純益率逐年攀升，每股稅後盈餘亦逐年上揚。經與採樣同業相比，該公司純益率 93 年度僅表現差於及成企業；94 及 95 年度則僅優於宏易精密。而每股稅後盈餘方面，該公司僅 93 年度表現較及成企業為差外，其 94 及 95 年度表現均優於採樣公司。

綜上所述，該公司獲利能力尚屬良好，與同業相較並無重大異常之情事。

5.現金流量

(1)現金流量比率

台翰精密 93~95 年度現金流量比率分別為 67.60%、32.68%及 94.94%，該公司 94 年度較 93 年度現金流量比率下滑，則係因 94 年度因應營運規模增加，相對使相關之應付款項較 93 年隨之增加，故在 94 年流動負債較 93 年大幅增加下，致使 94 年度現金流量比率較 93 年度下降，另 95 年度之現金流量比率則因該公司營運規模持續擴大及獲利成長較流動負債增加而較 94 年度大幅成長。經與採樣公司及同業平均水準比較，該公司 93 年度表現居冠；94 年度則僅較同業平均水準為差；95 年度優於所有採樣公司。

(2)現金流量允當比率

台翰精密 93~95 年度現金流量允當比率分別為 29.39%、58.89%及 160.13%，該公司最近三年度之現金流量允當比率呈現逐年大幅成長之趨勢，主要係因該公司最近三年度之營運狀況良好，營業活動之現金流入數隨淨利增加而大幅增加所致。經與同業比較，93 年度表現較採樣公司為差；94 年度則居於採樣公司之冠；95 年度因未能取具採樣公司詳細資料以進行比較分析。

(3)現金再投資比率

台翰精密 93~95 年度現金再投資比率分別為 25.91%、8.46%及 20.86%，94 年度現金再投資比率較 93 年度降低，係因該公司對大陸子公司之投資及該公司營運資金的大幅增加所致；95 年度則因該公司營業活動現金流入較 94 年度倍數增加下，而較 94 年度比率上揚。相較於同業，該公司 93 年度優於同業平均水準及採樣公司；94 年度則較同業平均水準及採樣公司為差；95 年度因未能取具採樣公司詳細資料以進行比較分析。

綜上所述，該公司在現金流量方面，經與同業相較並無重大異常之情事。

二、最近三年度及申請年度截至最近期止背書保證、重大承諾、資金貸與他人、衍生性商品交易及重大資產交易之情形，並評估其對申請公司財務狀況之影響

(一)背書保證

該公司自 94 年公開發行後已訂定「資金貸與他人及背書保證作業程序」，以做為辦理對外背書保證事項之依據。經核閱該公司最近三年度及申請年度截至最近期之董事會會議記錄、背書保證備查簿及會計師查核簽證之財務報告等相關資料，該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止之背書保證情形如下所示：

單位：新台幣仟元

年度	保證對象	與台翰精密關係	保證事由	期末背書保證金額	擔保品內容及價值
93 年	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	採權益法評價之被投資公司	融資擔保	58,458 仟元	機器設備 9,428 仟元
					開立保證票據 49,030 仟元
94 年	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	子公司	融資擔保	47,633 仟元 (美金 1,450 仟元)	定期存款 23,473 仟元 (美金 725 仟元)
95 年	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子公司	融資擔保	287,276 仟元 (美金 8,800 仟元)	開立保證票據 287,276 仟元 (美金 8,800 仟元)
	台翰模具製品(東莞)有限公司	子公司	融資擔保	89,774 仟元 (美金 2,750 仟元)	開立擔保信用狀 89,774 仟元 (美金 2,750 仟元)

年度	保證對象	與台翰精密關係	保證事由	期末背書保證金額	擔保品內容及價值
96 年 第一季	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	子公司	融資擔保	291,632 仟元 (美金 8,800 仟元)	開立保證票據 291,632 仟元 (美金 8,800 仟元)
	台翰模具製品(東莞)有限公司	子公司	融資擔保	91,135 仟元 (美金 2,750 仟元)	開立擔保信用狀 91,135 仟元 (美金 2,750 仟元)

資料來源：台翰精密提供

綜上所述，台翰精密自 94 年公開發行後對外背書保證，皆依「資金貸與他人及背書保證作業程序」之規定辦理，且對於關係人之背書保證事項亦已考量被保證公司之營運、財務及未來發展性，故該公司尚能有效掌控對外背書保證之風險及對本身財務狀況之影響。

(二)重大承諾事項

經核閱該公司最近三年度會計師查核簽證之財務報告及申請年度截至最近期等相關資料，該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止之重大承諾事項如下：

單位：日幣仟元

年度 項目	93 年底	94 年底	95 年底	96 年 3 月 31 日
已開立未使用信用狀	13,150	25,198	—	—

資料來源：台翰精密提供

該公司 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止已開立未使用信用狀係因進口原料需求而開立，經評估對該公司之財務狀況尚無重大之影響。

(三)資金貸與他人

該公司已訂定「資金貸與他人及背書保證作業程序」，以做為資金貸與他人之依據。另經核閱該公司最近三年度及申請年度截至最近期之董事會會議記錄、相關會計帳冊及會計師查核簽證之財務報告等相關資料，該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止並無發生資金貸與他人之情事。

(四)衍生性商品交易

該公司已訂定「從事衍生性商品交易處理程序」，以做為從事衍生性商品交易之依據。惟經核閱該公司最近三年度及申請年度截至最近期之董事會會議記錄、相關會計帳冊及會計師查核簽證或核閱之財務報告等相關資料，該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止並無從事衍生性商品交易之情事。

(五)重大資產交易

經核閱該公司最近三年度及申請年度截至最近期之董事會會議記錄、相關會計帳冊及會計師查核簽證之財務報告等相關資料，茲將該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止取得或處分資產金額達實收資本額百分之二十或新台幣三億元以上之交易評估如下：

1.取得或處分備供出售金融資產

該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止，為使其營運資金充分有效運用而購買短期票券及基金等有價證券，而經核閱該公司短期投資明細帳及董事會會議記錄等相關資料，該等取得或處分短期投資之重大交易情形尚依據公司內部控制制度及「取得或處分資產處理程序」執行，經評估對該公司財務狀況尚無重大不利之影響。

2.取得長期股權投資

該公司於 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止分別以金額 80,000 仟元、240,971 仟元、122,092 仟元及 32,908 仟元投資 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.，詳細內容請詳評估報告肆、四、轉投資事業之說明。而該公司投資目的乃為配合其營運事業規模之拓展，且該轉投資事業之營運績效亦已逐漸顯現，故對該公司財務狀況並無重大不利之影響。

綜上所述，該公司 93~95 年度及 96 年度截至 3 月 31 日止，除無發生資金貸與他人及衍生性商品交易之情形外，其餘各該期間所發生之背書保證、重大承諾事項及重大資產交易等情事均為因應正常營業行為所產生，故對該公司財務狀況不致有重大不利之影響。

三、列明擴廠計畫及資金來源、工作進度、預計效益，並評估其可行性

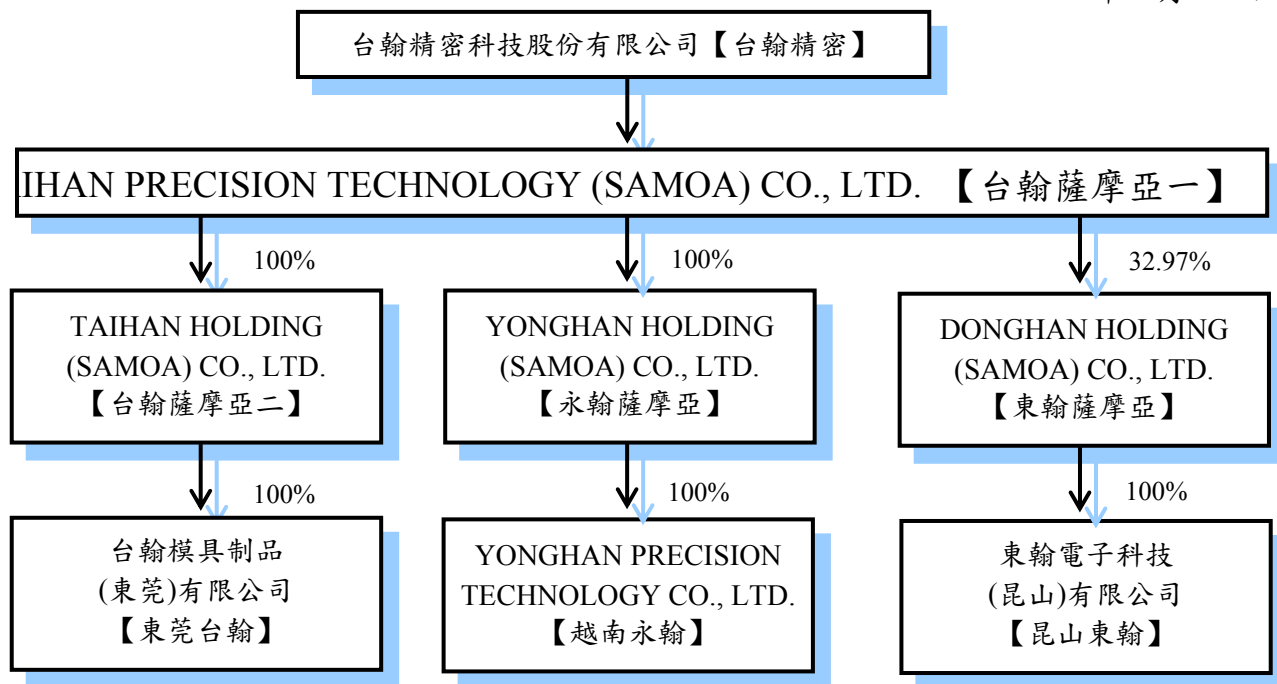
截至評估報告出具日為止，台翰精密並無擴廠計畫。

四、轉投資事業情形

(一)列明轉投資事業概況並評估重要轉投資事業(持股比例達 20%以上或帳面金額或原始投資金額達新台幣五仟萬元以上)最近年度之營運情形及獲利能力

1.轉投資事業概況

96 年 3 月 31 日



單位：新台幣仟元；股

投資公司名稱	轉投資事業名稱	主要經營項目	投資年度	會計處理方法	每股面額(元)	原始投資股份			96 年 3 月 31 日			
						原始投資金額	原始持有股數	原始持股比例	帳面金額	持有股數	持股比例	股權淨值
台翰精密科技股份有限公司【台翰精密】	TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 【台翰薩摩亞一】	投資業務	93	權益法	USD 1 元	80,000	2,370,156	100.00%	693,450	14,339,318	100.00%	693,450
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 【台翰薩摩亞一】	TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 【台翰薩摩亞二】	投資業務	93	權益法	USD 1 元	80,000	2,370,156	30.94%	579,043	8,860,764	100.00%	581,984
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 【台翰薩摩亞二】	台翰模具制品(東莞)有限公司【東莞台翰】	生產和銷售各種精密模具及塑膠製品	93	權益法	註	227,000	註	100.00%	581,981	註	100.00%	584,634
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 【台翰薩摩亞一】	YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 【永翰薩摩亞】	投資業務	95	權益法	USD 1 元	81,488	2,500,000	100.00%	81,919	2,500,000	100.00%	81,919

投資公司名稱	轉投資事業名稱	主要經營項目	投資年度	會計處理方法	每股面額(元)	原始投資股份			96年3月31日			
						原始投資金額	原始持有股數	原始持股比例	帳面金額	持有股數	持股比例	股權淨值
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 【永翰薩摩亞】	YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. 【越南永翰】	生產和銷售各種精密模具及塑膠製品	95	權益法	註	68,153	註	100.00%	88,505	註	100.00%	88,505
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 【台翰薩摩亞一】	DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 【東翰薩摩亞】	投資業務	96	權益法	USD 1元	32,908	1,000,000	32.97%	32,477	1,000,000	32.97%	32,477
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 【東翰薩摩亞】	東翰電子科技(昆山)有限公司 【昆山東翰】	生產和銷售各種精密模具及塑膠製品	96	權益法	註	32,908	註	100.00%	98,503	註	100.00%	98,503

資料來源：台翰精密提供

註：東莞台翰、越南永翰及昆山東翰為有限公司，故無股份發行

台翰精密截至 96 年 3 月 31 日止長期投資之投資金額為 693,450 仟元，佔該公司實收資本額 487,000 仟元之比率為 142.39%，惟該公司已於公司章程中排除轉投資不得超過實收資本額 40%之限制，故尚無違反公司法第十三條規定之情事。

2.重要轉投資事業投資過程

該公司之重要轉投資事業的投資目的及投資決策過程說明如下：

(1)TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.(以下簡稱「台翰薩摩亞一」)

由於台翰精密營運規模逐漸擴大，該公司基於降低勞工與材料成本以及就近服務客戶等考量，遂規劃建立海外控股架構以轉投資設置於大陸地區之生產基地，故於 93 年 8 月 13 日經董事會決議通過以新台幣 80,000 仟元於薩摩亞地區投資設立持股比率 100%之台翰薩摩亞一，負責投資控股業務，再計劃由其進行大陸地區投資事宜。截至 96 年 3 月底止，該公司對台翰薩摩亞一之投資帳面金額為新台幣 693,450 仟元，持股比例為 100%。該項投資案業已向經濟部投審會申請並於 93 年 8 月 23 日取得核准文件，經核至該公司相關董事會議記錄及投資評估建議表，其投資決策過程尚屬合理。

(2)TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.(以下簡稱「台翰薩摩亞二」)

台翰精密於 93 年 8 月經董事會通過，透過其在薩摩亞地區設立之 100%轉投資子公司台翰薩摩亞一，與其他個人股東共同設立台翰薩摩

亞二，由於該公司赴大陸地區投資金額不得超過經濟部投資審議委員會規定之限額，故台翰精密初期投資之金額為 80,000 仟元，僅持有該被投資公司台翰薩摩亞二 30.94%之股權，而後在台翰精密辦理增資以及獲利挹注提高公司淨值後，遂於 94 年 10 月及 95 年 1 月分別將持股比例提高至 95%及 100%。截至 96 年 3 月底止，台翰薩摩亞一對台翰薩摩亞二之投資帳面金額為新台幣 579,043 仟元，持股比例為 100%。經核至該公司相關董事會議記錄及投資分析報告，其投資決策與過程尚屬合理。

(3)台翰模具制品(東莞)有限公司(以下簡稱「東莞台翰」)

東莞台翰設立之目的係台翰精密為配合公司長期發展，基於降低勞工與材料成本以及就近服務客戶之考量，遂規劃於大陸地區設置生產基地，以提升整體營運績效。但考量投資初期之不確定性因素及風險較高，故先由個人名義進行投資，待東莞台翰之營運情形逐漸步上軌道，較能掌握其投資風險時，再於 93 年 8 月經台翰精密董事會通過，透過與其他股東合資成立之台翰薩摩亞二，以新台幣 227,000 仟元向其原投資股東購買東莞台翰之全部股權。有關股權取得之價款係參酌會計師所出具東莞台翰 92 年 12 月 31 日淨值查核報告並由雙方議定之。截至 96 年 3 月底止，台翰薩摩亞二對東莞台翰之投資帳面金額為新台幣 581,981 仟元，持股比例則為 100%。因該項轉投資案有助於母公司台翰精密擴大生產規模並提高市場競爭力，且各次增資均經經濟部投審會核准，故其投資決策及目的應尚屬合理。

(4)YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.(以下簡稱「永翰薩摩亞」)

由於台翰精密看好越南加入 WTO 後之商機及就近服務客戶等考量，故該公司於 95 年 7 月經董事會通過，透過其在薩摩亞地區設立之 100%轉投資子公司永翰薩摩亞，負責投資控股業務，再計劃由其進行越南地區投資事宜。截至 96 年 3 月底止，該公司對永翰薩摩亞之投資帳面金額為新台幣 81,919 仟元，持股比例為 100%。經核至該公司相關董事會議記錄及投資評估建議表，其投資決策過程尚屬合理。

(5)YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.(以下簡稱「越南永翰」)

越南永翰設立之目的係台翰精密為配合公司長期發展，基於搶佔越南加入 WTO 後之商機、分散海外投資風險以及就近服務客戶之考量，遂規劃於越南地區設置生產基地，以增加整體營運績效。截至 96 年 3

月底止，永翰薩摩亞對越南永翰之投資帳面金額為新台幣 88,505 仟元，持股比率則為 100%。經核至該公司相關董事會議記錄及投資評估建議表，其投資決策過程尚屬合理。

(6)DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.(以下簡稱「東翰薩摩亞」)

台翰精密於 95 年 11 月經董事會通過，並於 96 年 2 月透過其在薩摩亞地區設立之 100%轉投資子公司台翰薩摩亞一，與其他個人股東共同設立東翰薩摩亞，由於該公司赴大陸地區投資金額不得超過經濟部投資審議委員會規定之限額，故台翰精密初期投資之金額為 32,908 仟元，僅持有該被投資公司東翰薩摩亞 32.97%之股權，台翰精密預計未來辦理增資以及獲利挹注提高公司淨值後，再依照當時會計師查核後之公司淨值向個人股東逐漸買回其東翰薩摩亞之持股，以取得 100%東翰薩摩亞之持股。截至 96 年 3 月底止，台翰薩摩亞一對永翰薩摩亞之投資帳面金額為新台幣 32,477 仟元，持股比率為 32.97%。經核至該公司相關董事會議記錄及投資分析報告，其投資決策與過程尚屬合理。

(7)東翰電子科技(昆山)有限公司(以下簡稱「昆山東翰」)

昆山東翰設立之目的係因台翰精密已於東莞地區設置生產基地，為分散客源集中之風險並拓展華中地區客戶。截至 96 年 3 月底止，東翰薩摩亞對昆山東翰之投資帳面金額為新台幣 98,503 仟元，持股比率則為 100%。因該項轉投資案有助於母公司台翰精密擴大生產規模並提高市場競爭力，且經由第三地區投資事業投資昆山東翰業經經濟部投審會核准，故其投資決策及目的應尚屬合理。

3.重要轉投資事業股權變動情形

(1)股東組成及持股情形

96 年 03 月 31 日

轉投資事業	主要股東	持有股數	持股比例
台翰薩摩亞一	台翰精密	14,339,318 股	100.00%
台翰薩摩亞二	台翰薩摩亞一	8,860,764 股	100.00%
東莞台翰	台翰薩摩亞二	註	100.00%
永翰薩摩亞	台翰薩摩亞一	2,500,000 股	100.00%
越南永翰	永翰薩摩亞	註	100.00%
東翰薩摩亞	台翰薩摩亞一	1,000,000 股	32.97%
昆山東翰	東翰薩摩亞	註	100.00%

資料來源：台翰精密提供

註：東莞台翰、越南永翰及昆山東翰為有限公司，故無股份發行

(2)持股變動情形

單位：股

投資 公司名稱	轉投資 事業名稱	原始投資		93 年度 增(減) 股數	94 年度增 (減)股數	95 年度增 (減)股數	96 年截至 3 月 31 日止 增(減)股數	96.03.31	
		持有 股數	持股 比率					持有股數	持股 比率
台翰精密	台翰 薩摩亞一	2,370,156	100.00%	0	7,254,162	3,715,000	1,000,000	14,339,318	100.00%
台翰 薩摩亞一	台翰 薩摩亞二	2,370,156	30.94%	0	4,944,844	1,545,764	0	8,860,764	100.00%
台翰 薩摩亞二	東莞台翰	註	100.00%	註	註	註	註	註	100.00%
台翰 薩摩亞一	永翰 薩摩亞	2,500,000	100.00%	—	—	0	0	2,500,000	100.00%
永翰 薩摩亞	越南永翰	註	100.00%	—	—	註	註	註	100.00%
台翰 薩摩亞一	東翰 薩摩亞	1,000,000	32.97%	—	—	—	0	1,000,000	32.97%
東翰 薩摩亞	昆山東翰	註	100.00%	—	—	—	註	註	100.00%

資料來源：台翰精密提供

註：東莞台翰、越南永翰及昆山東翰皆為有限公司，故無股份發行，且其自設立迄今股權均未發生變動。

台翰精密之轉投資架構係配合公司整體策略規劃及業務發展而建立，其中該公司直接轉投資之台翰薩摩亞一對台翰薩摩亞二之持股比率由原始投資之 30.94%，逐漸增加至 93 年 3 月底之 100%，主要係因赴大陸地區投資金額不得超過經濟部投資審議委員會規定之限額所致，而其持股比率則係隨著台翰精密辦理增資以及獲利挹注公司淨值後逐漸增加，其變動情形尚屬合理。另該公司直接轉投資之台翰薩摩亞一對東翰薩摩亞截至 96 年 3 月 31 日止持股比率為 32.97%，主要係因赴大陸地區投資金額不得超過經濟部投資審議委員會規定之限額所致。至於台翰精密其餘轉投資事業之股東持股比率則均為 100%，並無變動之情形。

4.對轉投資事業之管理政策

台翰精密對於直接或間接轉投資之事業，均經過事前的評估，並於相關核決權限程序完成後執行投資事宜。而對於轉投資事業投資後之管理，除財務及業務等相關資料均必需由母公司隨時加以掌控，以能充分了解經營狀況外，轉投資事業亦須隨時與母公司保持密切的配合與互動關係。此外，該公司對於轉投資事業之管理及財務業務往來，除依內控制度之相關

辦法辦理外，並另訂定有「子公司監理作業辦法」及「關係企業、關係人、特定公司及集團企業財務業務相關作業辦法」，以作為相互遵循之依據。母公司亦不定期指派專人赴海外子公司及生產基地實地了解其財務業務運作情形，以確實並有效管理海外轉投資事業之運作。

5.重要轉投資事業最近年度營運情形及獲利能力

單位：元

轉投資事業名稱	年度	營業收入	營業利益	稅後純益	簽證會計師	查核意見
台翰薩摩亞一	95	USD 0	USD 0	USD 3,600,406	勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師	無保留意見
台翰薩摩亞二	95	USD 0	USD 0	USD 3,340,662	勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師	無保留意見
東莞台翰	95	RMB 267,755,856	RMB 26,581,386	RMB 26,366,276	勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師	無保留意見
永翰薩摩亞	95	USD 0	USD (35,000)	USD (12,264)	勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師	無保留意見
越南永翰	95	VND 0	VND (54,500,000)	VND (54,344,000)	勤業眾信會計師事務所林宜慧會計師	無保留意見

資料來源：台翰精密提供

台翰精密基於降低勞工與材料成本以及就近服務客戶等考量，經由台翰薩摩亞一及台翰薩摩亞二等控股公司間接轉投資設置於大陸地區之生產基地東莞台翰，由上表可看出東莞台翰獲利能力良好，而永翰薩摩亞及越南永翰因尚在建廠階段呈現小幅虧損。整體而言，該公司轉投資事業對該公司財務及業務具有正面之助益。

6.於最近一會計年度及申請上櫃會計年度內，其對單一企業轉投資淨額達當年度淨值百分之二十以上，或逾新台幣一億元者，評估其與該投資事業之財務業務關係、海外投資事業之內部控制制度實施情形、生產流程及生產狀況訂單接受情形、存貨管理情形、政經風險及匯兌風險

單位：新台幣仟元

項目/年度	95 年 12 月 31 日		96 年 3 月 31 日		
轉投資名稱	東莞台翰	越南永翰	東莞台翰	越南永翰	昆山東翰
轉投資淨額	534,037	77,514	581,981	88,505	32,477
台翰精密淨值	1,157,034	1,157,034	1,508,755	1,508,755	1,508,755
佔淨值比率(%)	46.15%	6.70%	38.57%	5.87%	2.15%

資料來源：台翰精密經會計師查核簽證或核閱之財務報告

該公司 95 年度及 96 年截至 3 月底止，對單一企業轉投資淨額達當年度淨值百分之二十以上，或逾新台幣一億元者，僅有東莞台翰一家，本推薦證券商已派員實地查核及評估其內部控制執行情形。茲就該公司與東莞台翰之財務業務關係、內部控制制度實施情形、生產流程及生產狀況、訂單接受情形、存貨管理情形、政經風險及匯兌風險等事項評估如下：

(1)財務業務關係

東莞台翰係基於台翰精密營運規模逐漸擴大、為降低勞工、材料成本，及就近服務客戶等考量，於大陸東莞設立之獨資企業，主要從事資訊及消費性電子等產品之精密模具開發，以及利用塑膠模具射出成型、塗裝及組立等技術產製 3C 相關電子產品之機構零組件。在業務方面，主要係採台翰精密接單、東莞台翰生產出貨之三角貿易模式銷貨予客戶。在財務方面，該公司與東莞台翰除因業務往來所產生之應收應付款項，另依「資金貸與及背書保證作業程序」對東莞台翰所作之背書保證外，於兩者間並無資金融通或其他業務往來。綜上所述，台翰精密與東莞台翰之財務業務關係係配合該公司經營策略，並因應營運規模擴充，其財務業務關係尚屬合理。

(2)內部控制制度實施情形

東莞台翰之內部控制制度主要係以母公司之制度為主，並考量當地實際狀況及作業方式之不同加以修正，另為加強大陸生產據點之監督管理，該公司長期派駐台籍主管駐廠負責營運管理，並定期將營運結果回報予母公司。經本推薦證券商實地參觀瞭解並抽核內部控制作業實施情形，其執行情形尚屬良好。

(3)生產流程及生產狀況

東莞台翰主要從事資訊及消費性電子等產品之精密模具開發，以及利用塑膠模具射出成型、塗裝及組立等技術產製 3C 相關電子產品之機構零組件，其生產流程主要包含繪圖、開模、試模、備料、射出成型、塗裝、組立及包裝之一貫化生產作業流程，並依所接訂單及交期需求，從事生產製造作業並安排出貨，其生產狀況尚屬良好。

(4)訂單接受情形

東莞台翰之營運除配合母公司產銷分工策略，接受母公司轉撥訂單生產外，同時肩負拓展大陸市場之責，而依據東莞台翰 95 年度財務報告，銷貨收入金額為人民幣 267,756 仟元，其訂單接受情形尚屬良好。

(5)存貨管理情形

東莞台翰對其存貨劃分有專區倉庫儲存，並設有專職倉儲管理人員，員工進出及進領料均需依照內部控制制度執行，且定期與不定期盤點存貨，其存貨管理情形尚屬良好。

(6)政經風險

89 年中國大陸與美國簽定永久性正常貿易關係，90 年再加入世界貿易組織(WTO)，就國際觀而言，中國大陸之經貿體制已與國際接軌，台商在大陸生產的商品，銷售於國際市場的障礙將減少，拓展國際市場方面將更順利；且大陸各級政府之相關規定均需以 WTO 規範及入會承諾為依規，經貿體制亦將愈趨透明化，大陸市場之可預測性亦將因此相對提高，所可能產生之政經風險已較以往減少許多。

(7)匯兌風險

東莞台翰交易幣別以人民幣及美金為主，因人民幣對美金之匯率呈現緩慢升值，在訂價策略有足夠時間反應，故匯兌風險對東莞台翰之影響應屬有限。

(二)該發行公司申請上櫃日前尚未完成之投資案，其預估總投資金額佔最近一年度實收資本額達 20%以上，或逾新台幣五億元者，應就下列事項詳加評估說明

1.該項投資之目的、投資始點及預計完成日

董事會議 決議年月	內容
95 年 7 月	(1)轉投資公司名稱：透過轉投資台翰薩摩亞一(TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.)間接轉投資永翰薩摩亞(YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.)再間接轉投資越南永翰(YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.)。 (2)投資目的：分散海外投資風險，配合已於越南設廠現有客戶之海外供應鏈要求，就近供貨予越南客戶。 (3)投資始點：95 年 7 月。 (4)預計投資完成日：97 年 12 月。 (5)預計投資金額：美金 7,500,000 元。 (6)股份數及占被投資公司股份比例：100%。
95 年 11 月	(1)轉投資公司名稱：透過轉投資台翰薩摩亞一(TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.)間接轉投資東翰薩摩亞(DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.)再間接轉投資昆山東翰(東翰電子科技(昆山)有限公司)。

董事會議 決議年月	內容
	(2)投資目的：拓展大陸華中地區台系及日系新客戶，就近供貨予該地區之客戶。 (3)投資始點：96年2月。 (4)預計投資完成日：97年12月。 (5)預計投資金額：美金5,000,000元。 (6)股份數及占被投資公司股份比例：96年3月31日止持股32.97%，預計96年底持股60%，97年底以後持股100%。
96年2月	(1)轉投資公司名稱：透過轉投資台翰薩摩亞一(TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.)間接轉投資曜翰薩摩亞(YAWHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.)再間接轉投資蘇州曜翰(曜翰精密科技(蘇州)有限公司)。 (2)投資目的：配合蘇州電子產業聚落之發展需求而設立海外子公司。 (3)預計投資始點：96年6月。 (4)預計投資完成日：97年12月。 (5)預計投資金額：美金5,000,000元。 (6)股份數及占被投資公司股份比例：100%。

資料來源：台翰精密提供

截至台翰精密申請上櫃日(96.5.31)止，未來預計有三件投資案，分別為越南永翰、昆山東翰及蘇州曜翰投資案，該公司經評估預計未來投資效益，及經董事會核准後，越南永翰及昆山東翰投資案即按原訂計畫進行投資，而蘇州曜翰投資案預計未來向投審會申請增加投資大陸額度核准後，即辦理投資大陸事宜。經參閱該公司對前述三件投資案之評估，對該公司財務及業務具有正面之助益。

2.投資之資金來源。若係舉債，應評估其對公司未來營運之影響；若係自有資金，應設算其所損失之利息收入或再投資報酬

(1)資金來源及預計資金投入進度

單位：美金萬元

轉投資名稱	台翰投入自有資金	預計資金投入進度		
		95年	96年	97年
越南永翰	750	200	250	300
昆山東翰	500	—	300	200
蘇州曜翰	500	—	200	300

資料來源：台翰精密提供

(2)設算利息收入之損失對該公司未來營運之影響

單位：新台幣仟元

轉投資名稱	越南永翰	昆山東翰	蘇州曜翰
預計投資金額(1US:NT33)	247,500	165,000	165,000
台銀一年期大額新台幣機動利率 (96.4.2 實施)	1.52%	1.52%	1.52%
96 年利息收入減少數(註)	2,257	1,505	1,003
97 年利息收入減少數(註)	3,762	2,508	2,508

資料來源：台翰精密提供

註：依資金投入時點計算

以該公司預計轉投資計畫之資金來源設算利息收入之損失，該三項投資案未來效益(詳後述投資效益之分析)將遠超過以自有資金投資所損失之利息收入，故其預計轉投資案尚具可行性。

3.投資之效益。包括投資完成後，預估市場供需情況、每年之投資報酬率及預估之成本回收期

(1)預估市場情況

該公司轉投資事業主要營業項目為從事消費性電子產品之精密模具開發製造、塑膠零組件之設計製造、成型、塗裝及組立，主要產品應用範圍包括多功能事務機(MFP)、手機及數位相機等。依據 MIC 對前述應用產品未來發展趨勢之分析資料顯示，呈現穩定成長的態勢(如下表)。

全球噴墨式多功能事務機(MFP)2006 年~2009 年市場需求預測

單位：千台

年度	2006 年(e)	2007 年(f)	2008 年(f)	2009 年(f)
需求量	53,000	58,000	62,000	65,000
年成長率	—	9.4%	6.9%	4.8%

資料來源：MIC(2006/12)；永豐金證券整理

全球手機 2006 年~2011 年市場需求預測

單位：千台

年度	2006 年(e)	2007 年(f)	2008 年(f)	2009 年(f)	2010 年(f)	2011 年(f)
需求量	970,601	1,042,504	1,113,750	1,178,343	1,227,093	1,267,694
年成長率	—	7.4%	6.8%	5.8%	4.1%	3.3%

資料來源：MIC(2007/1)；永豐金證券整理

全球數位相機(DSC)2006 年~2009 年市場需求預測

單位：千台

年度	2006 年(e)	2007 年(f)	2008 年(f)	2009 年(f)
需求量	92,840	98,000	103,800	106,900
年成長率	—	5.6%	5.9%	3.0%

資料來源：MIC(2006/9)；永豐金證券整理

前述應用產品除多功能事務機外，皆為相當普遍之消費性電子產品，故全球需求量呈現持續平緩成長的態勢，已無跳躍性成長的可能，而多功能事務機因價格持續下降，已逐漸取代單功能印表機，故也呈現持續平緩成長的態勢。

(2)依據預估之營運計劃設算投資報酬率及成本回收期限

A.越南永翰

越南永翰預計未來四年度產生之效益

單位：新台幣仟元

年度	96 年度	97 年度	98 年度	99 年度
營業收入	50,000	250,000	600,000	900,000
營業毛利	10,000	57,500	150,000	225,000
營業利益	5,000	37,500	102,000	162,000
稅後淨利	5,000	37,500	102,000	160,000
持股比率	100%	100%	100%	100%
認列投資收益	5,000	37,500	102,000	160,000

資料來源：台翰精密提供

該公司轉投資越南永翰所估列未來四年效益基礎，係參考集團歷史資訊及預估未來營運發展採保守方式估列。此投資案目前已確定之交易對象為日系客戶，未來四年度營業額係參考已取得之訂單資訊所估列，故 96 及 97 年毛利率係參考該公司已有之生產基地東莞台翰相同產品之毛利率所估列，而 98 年以後係參考該公司最近三年度合併毛利率及考量整體產業可能面臨之客戶要求降價壓力下所估列，是以在該公司所屬產業景氣未有大幅變動下，且該公司均能維持以往年度營運績效並依所擬定之計畫順利進行下，該公司所編列之未來四年度之投資效益尚屬合理。此投資案前二、三年認列投資收益分別為 5,000 仟元及 37,500 仟元與該公司依資金投入時點金額分別為 148,500 仟元及 247,500 仟元設算前兩年投資報酬率分別為

3.37%及 15.15%，故隨著此投資案達到經濟規模而投資報酬率將逐年增加。

越南永翰預計資金回收年限

單位:新台幣仟元

年度	累積投資金額	稅後淨利	折舊費用	現金流量	累積現金流量
95(註)	68,970	—	—	—	—
96	148,500	5,000	11,191	16,191	16,191
97	247,500	37,500	23,841	61,341	77,532
98	247,500	102,000	29,341	131,341	208,873
99	247,500	160,000	37,591	197,591	406,464
合計	247,500	304,500	101,964	406,464	406,464

資料來源：台翰精密提供

註：已於 95 年 7 月開始投資，故在計算資金回收年限時，以 0.5 年計算。

轉投資越南永翰之機器設備及廠房工程預計自 96 年起陸續完成購入，在計算資金回收年限時，應以稅後淨利加折舊，方可真實反映現金流量，在不考慮時間價值下，其預計投資回收年限約為 3.70 年。

B. 昆山東翰

昆山東翰預計未來四年度產生之效益

單位:新台幣仟元

年度	96 年度	97 年度	98 年度	99 年度
營業收入	40,000	200,000	400,000	600,000
營業毛利(損)	(8,000)	26,000	80,000	138,000
營業利益(損)	(16,400)	—	40,000	84,000
稅後淨利(損)	(16,400)	(4,000)	34,000	77,000
持股比率(註)	60%	100%	100%	100%
認列投資收益(損)	(9,840)	(4,000)	34,000	77,000

資料來源：台翰精密提供

註:台翰精密 96 年底持股比率為 60%，97 年底以後持股比率為 100%。

該公司轉投資昆山東翰所估列未來四年效益基礎，係參考集團歷史資訊及預估未來營運發展所估列。此投資案目的係為了拓展華中地區之客源，故在初期將以爭取客戶訂單為首要目標，以建立客

戶及同業間之口碑，該公司所估列不論是營業額或是毛利率皆無法與該公司已有之生產基地東莞台翰比擬。但隨著品質與交期逐漸獲得客戶之信賴，未來毛利率係參考該公司最近三年度合併毛利率、當地面臨之激烈競爭及客戶要求降價之壓力等所估列，是以在該公司所屬產業景氣未有大幅變動下，且該公司均能維持以往年度營運績效並依所擬定之計畫順利進行下，該公司所編列之未來四年度之投資效益尚屬合理。此投資案經過前兩年的虧損，預計第三年認列投資收益為 34,000 仟元與該公司依資金投入時點金額為 165,000 仟元設算第三年投資報酬率為 20.61%，故隨著此投資案拓展華中地區之客源，並建立客戶及同業間之口碑後其投資報酬率將逐年增加。

昆山東翰預計資金回收年限

單位:新台幣仟元

年度	累積投資金額	稅後淨利	折舊費用	現金流量	累積現金流量
96	99,000	(16,400)	10,439	(5,961)	(5,961)
97	165,000	(4,000)	23,089	19,089	13,128
98	165,000	34,000	28,589	62,589	75,717
99	165,000	77,000	36,839	113,839	189,556
合計	165,000	90,600	98,956	189,556	189,556

資料來源：台翰精密提供

轉投資昆山東翰之機器設備及廠房工程預計自 96 年起陸續完成購入，在計算資金回收年限時，應以稅後損益加折舊，方可真實反映現金流量，在不考慮時間價值下，其預計投資回收年限約為 3.78 年。

C.蘇州曜翰

蘇州曜翰預計未來四年度產生之效益

單位:新台幣仟元

年度	96 年度	97 年度	98 年度	99 年度
營業收入	60,000	400,000	700,000	1,100,000
營業毛利	7,200	60,000	112,000	176,000
營業利益	1,200	28,000	56,000	99,000
稅後淨利	1,200	24,000	40,250	75,250
持股比例	100%	100%	100%	100%
認列投資收益	1,200	24,000	40,250	75,250

資料來源：台翰精密提供

該公司轉投資蘇州曜翰所估列未來四年效益基礎，係參考集團歷史資訊及預估未來營運發展採保守方式估列。未來四年度營業額係參考已取得之訂單資訊及預期未來營運發展所估列。初期此投資案毛利率係參考該公司交易對象為台商企業，故無法與日系客戶之毛利率比擬，因此以該公司最近三年度合併毛利率一半來估列，並隨著與客戶關係逐漸穩固，下單量增加，以逐漸達到量產之經濟規模，因此投資案毛利率將逐漸爬升，是以在該公司所屬產業景氣未有大幅變動下，且該公司均能維持以往年度營運績效並依所擬定之計畫順利進行下，該公司所編列之未來四年度之投資效益尚屬合理。此投資案前兩年認列投資收益分別為 1,200 仟元及 24,000 仟元與該公司依資金投入時點金額分別為 66,000 仟元及 165,000 仟元設算前兩年投資報酬率分別為 3.64%及 14.55%，故隨著此投資案達到經濟規模而投資報酬率將逐年增加。

蘇州曜翰預計資金回收年限

單位:新台幣仟元

年度	累積投資金額	稅後淨利	折舊費用	現金流量	累積現金流量
96(註)	66,000	1,200	5,500	6,700	6,700
97	165,000	24,000	16,500	40,500	47,200
98	165,000	40,250	27,500	67,750	114,950
99	165,000	75,250	38,500	113,750	228,700
合計	165,000	140,700	88,000	228,700	228,700

資料來源：台翰精密提供

註：預計 96 年 6 月開始投資，故在計算資金回收年限時，以 0.5 年計算。

轉投資蘇州曜翰之機器設備及廠房工程預計 96 年陸續完成購入，在計算資金回收年限時，應以稅後淨利加折舊，方可真實反映現金流量，在不考慮時間價值下，其預計投資回收年限約為 2.94 年。

綜前所述，以該公司預計轉投資計畫設算越南永翰、昆山東翰及蘇州曜翰投資案在投資二、三年後預計投資報酬率可達 14.55%~20.61%之間，未來隨著各投資案達到經濟規模後其投資報酬率將逐年增加，另外成本回收期限分別為 3.70 年、3.78 年及 2.94 年，故該公司三項預計轉投資案尚具可行。

4.被投資事業或項目之目前營業與財務狀況

該公司尚未完成之投資案皆在建廠或申請中，尚未正式營運，經取得該公司預計轉投資案最近一期自結報表，均呈現小幅虧損之狀態。

5.業務或技術專家對該項投資之評估意見

詳附件二。

五、公營事業申請股票上櫃時，其八十四會計年度以前財務報告未經會計師簽證者，應洽會計師就如適用一般公認會計原則與審計機關審定數之差異，及其對財務報告之影響表示意見

該公司非屬公營事業，故不適用。

伍、法律之遵循及對公司營運影響

本推薦證券商洽請遠東聯合法律事務所邱雅文律師對申請公司、董監大股東、負責人及經營階層就下列等事項出具法律意見書，並依據該法律意見書評估對申請公司之營運影響暨其因應措施是否完整與妥適。

一、是否違反相關法令規章

(一)申請公司所屬行業之目的事業中央主管機關及影響該行業之重要法律與相關規章

經參酌遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司尚無違反其所屬行業之目的事業中央主管機關及影響該行業之重要法律與相關規章之情形。

(二)申請公司最近五年度所有依公開發行公司資訊公開相關法令應公開之資訊，評估是否依其法令辦理

經參酌遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司於民國 94 年 8 月 19 日奉行政院金融監督管理委員會核准公開發行後，尚依公開發行公司資訊公開相關法令辦理資訊公開應行公告及申報事項，截至評估報告出具日止尚無發現該公司有未依公開發行公司資訊公開相關法令辦理資訊公開之情事發生。

(三)其他法令規章

經參酌遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，並參閱該公司與主管機關之往來函文及取得相關聲明書，該公司尚無違反其他相關法令規章之情事。

二、董監大股東、負責人及經營階層等相關人員是否違反相關法令，致使有違誠信原則或影響職務之行使

經查詢司法院法學資料檢索系統、取得該公司董事、監察人、總經理或實質負責人出具之聲明書及遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，發現有下列訴訟案：

(一)台翰精密董事兼總經理鄭烜儘於民國 90 至 91 年間在其所有位於台北縣新莊市「泰隆新 E 區社區」372 號 1 樓房屋後方空地上鋪設水泥，案經台灣板橋地方法院於 94 年 7 月 6 日依刑法第 320 條第 2 項之竊佔罪判處拘役伍拾日，如易科罰金，以參佰元折算壹日，緩刑貳年（94 年度簡字第 2704 號）乙案，因該案件判決之科刑為拘役伍拾日或罰金新台幣壹萬伍仟元擇一，且

經法院判決暫不執行而受有緩刑貳年之宣告。依邱雅文律師針對此案出具之法律意見書表示：「該案件係鄭烜儘基於個人身分就自有房地與鄰人發生之法律糾紛，其不但無因違反法令而導致侵害公司及投資人權益之可能，亦與公司經營或董事執行公司職務之誠實勤勉及信用謹慎原則無涉；又以該案件判決之科刑輕微且鄭烜儘尚受有緩刑之宣告等事實觀之，該案件既非屬違反工商管理法律之案件，又與董事執行公司職務之誠實信用原則無涉。」故尚非屬重大違反法令案件致使有違誠信原則或影響職務之行使。

- (二)台翰精密法人董事中華開發工業銀行股份有限公司(以下簡稱開發工銀)於 87 年 10 月與何金霞等 389 人(嗣變更為 339 人)因正義食品股份有限公司(以下簡稱正義食品)案發生民事訴訟，主要係因 84 年 5 月 22 日正義食品股票上櫃買賣後，於 86 年 2 月 1 日即因鉅額退票遭櫃檯買賣中心終止上櫃，而何金霞等人因相信正義食品之財務報表及公開說明書虛偽不實，致使遭受損害，因此向當時任職正義食品之董事及監察人開發工銀等共計 24 人(嗣變更為 26 人)請求連帶賠償新台幣 71,017,531 元及法定利息等之民事訴訟事件(案號：台灣台北地方法院 87 年度重訴字第 1347 號)。該案於 93 年 6 月 3 日因原告李厚永等 50 人撤回訴訟(訴訟標的金額計 1,193,280 元)，求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 69,824,251 元。台灣台北地方法院於 95 年 11 月 30 日一審判決開發工銀勝訴無需賠償。惟何金霞等 338 人於 95 年 12 月 22 日提起上訴，嗣於 96 年 4 月 11 日變更為林澄清等 211 人為上訴人，同時求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 50,654,624 元(案號：台灣高等法院 96 年度金上字第 1 號)。依邱雅文律師出具之法律意見書表示：「本律師審酌訴訟資料，認為開發工銀一審已勝訴，嗣後之上訴審程序敗訴機率不大」，且「該事件係因正義食品董事長個人犯罪行為，致會計表冊及公開說明書之內容因該個人犯罪行為而與真實狀況不符，難謂係外部董監事之過失。況該事件開發工銀指派之法人代表當選為正義食品之董事及監察人，係執行正義食品之職務，與開發工銀無涉，因此民法第 28 條及第 188 條規定均無適用餘地。且第一審判決開發工銀及其指派擔任正義食品之外部董事及監察人均獲勝訴。故該事件與開發工銀擔任台翰精密董事乙職之誠實信用原則及職務行使等均屬無涉。」

綜上所述，董監大股東、負責人及經營階層等相關人員尚無違反相關法令，致使有違誠信原則或影響職務之行使。

三、專利權是否侵權

本推薦證券商經取具該公司收發文紀錄，訪談該公司管理階層，並參酌遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司截至評估報告出具日止並無專利權侵權之訴訟事件。

四、繫屬中之重大訴訟、非訟或行政爭訟事件

經取得台翰精密及該公司之董事、監察人及持股百分之十以上之大股東聲明書，並參酌遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司之法人董事開發工銀於 87 年 10 月與何金霞等 389 人(嗣變更為 211 人)因正義食品案發生民事訴訟(詳前述說明)，一審已勝訴，目前全案仍在台灣高等法院審理中。依邱雅文律師出具之法律意見書表示：「本律師審酌訴訟資料，認為開發工銀一審已勝訴，嗣後之上訴審程序敗訴機率不大，且縱使開發工銀最後敗訴確定，但依開發工銀之財務結構，該事件之結果對開發工銀之財務狀況無重大不利影響，且對股東權益或證券價格亦無重大不利影響。」依上說明，開發工銀現繫屬於台灣高等法院之上開訴訟事件之結果對台翰精密之財務狀況並無不利影響，且對股東權益或證券價格亦無重大影響。故該公司及其董事、監察人及持股百分之十以上之大股東，截至評估報告出具日止並無尚在繫屬中之重大訴訟、非訟或行政爭訟事件。

五、重大勞資糾紛或污染環境事件

經發函台北縣勞工局、北縣政府環境保護局，並參酌遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司並無發生重大勞資糾紛或污染環境事件。另有關台翰精密 95 年 11 月間，因模內裝飾成型技術(IMD)部門進行編制人員縮減政策，發生 4 名外籍勞工違反雙方間協議書，並向台北縣政府勞工局請求勞資爭議協調，案經台北縣政府勞工局協調達成協議：雙方同意終止契約，且台翰精密同意讓外勞轉換雇主並依法給付外勞資遣費。本件業已調解成立終結。

綜上所述，台翰精密及其董監大股東、負責人與管理階層在法令遵循方面對該公司之營運尚無重大不利影響之情事。

陸、列明依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」第十條所列不宜上櫃情事之審查意見(詳附件一)

台翰精密尚無「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」之第十條第一項各款所列不宜上櫃情事。

柒、評估是否符合集團企業、建設公司、資訊軟體公司、投資控股公司、金融控股公司、參與公共建設之民間機構申請股票上櫃之補充規定

一、集團企業申請股票上櫃之補充規定

(一)集團企業之認定標準

- 1.依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心集團企業申請股票上櫃之補充規定」，「集團企業」係指於申請上櫃會計年度及其上一會計年度內，具有下列各款情事之一者，即認為與申請上櫃之公開發行公司彼此間具有控制或從屬關係之企業整體，茲依補充規定之認定標準逐項評估如下：

集團企業之認定標準	符合左列情形之集團企業	評估查核說明
1.屬於母、子公司或聯屬公司關係者。	1.TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 2.TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 3.台翰模具制品(東莞)有限公司 4.MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 5.昆山明展自動化工業有限公司 6.YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 7.YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	1.參閱台翰精密 95 年度及 96 年第一季經會計師簽證之財務報告，該公司直接或間接持股超過百分之五十之轉投資事業計有 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、台翰模具制品(東莞)有限公司、MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、昆山明展自動化工業有限公司、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.。 2.經查閱台翰精密 95 年度至 96 年 5 月 14 日之股東名冊，該公司自 95 年度迄今之法人股東最高持股百分比為中華開發知識經濟創業投資股份有限公司之持股比例 8.34%，未達百分之五十以上，故該公司並無母公司。

集團企業之認定標準	符合左列情形之集團企業	評估查核說明
2.申請公司直接或間接控制他公司之人事、財務或業務經營者；或他公司直接或間接控制申請公司之人事、財務或業務經營者。其判斷標準如下： (1)取得對方過半數之董事席位者。 (2)指派人員獲聘為對方總經理者。 (3)依合資經營契約規定擁有對方經營權者。 (4)為對方資金融通金額達對方總資產之三分之一以上者。 (5)為對方背書保證金額達對方總資產之三分之一以上者。	1.TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 2.TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 3.台翰模具制品(東莞)有限公司 4.MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 5.昆山明展自動化工業有限公司 6. YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 7.YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD. 8.DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 9.東翰電子科技(昆山)有限公司	1.參閱台翰精密經會計師查核簽證之財務報告並詢問該公司財務主管，95 年迄今台翰精密直接或間接控制人事、財務或業務經營之他公司計有：TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、台翰模具制品(東莞)有限公司、MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、昆山明展自動化工業有限公司、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.、DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.及東翰電子科技(昆山)有限公司。 2.參閱台翰精密經會計師簽證之財務報告並詢問該公司財務主管，95 年迄今並未有他公司直接或間接控制台翰精密人事、財務或業務經營之情事。 3.經參閱該公司董事會會議記錄，除上述該公司之轉投資事業外，尚無發現有台翰精密直接或間接控制他公司之人事、財務或業務經營者；或他公司直接或間接控制台翰精密之人事、財務或業務經營者。

集團企業之認定標準	符合左列情形之集團企業	評估查核說明
3.申請公司與他公司相互投資各達對方有表決權股份總數或資本總額三分之一以上者，並互可直接或間接控制對方之人事、財務或業務經營者。	無	1.經參閱台翰精密 95 年度及 96 年第一季經會計師簽證之財務報告，該公司最近一年度截至 96 年第一季止直接或間接持股超過三分之一之轉投資事業計有 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、台翰模具制品(東莞)有限公司、MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、昆明展自動化工業有限公司、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.、DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.(註：持股比率 33%$\div$1/3)及東翰電子科技(昆山)有限公司。 2.經查閱台翰精密 95 年度至 96 年 5 月 14 日之股東名冊，該公司自 95 年度迄今之法人股東最高持股百分比為中華開發知識經濟創業投資股份有限公司之持股比例 8.34%，未達三分之一以上，故並無左列所述之情事。 綜上查核，尚無發現台翰精密與他公司有相互投資各達對方有表決權股份總數或資本總額三分之一以上之情事。

- 2.具有下列情事之一者，即認為申請公司與他公司間具有控制或從屬關係。但經檢具相關事證，證明無控制或從屬關係者，不在此限。

集團企業之認定標準	符合左列情形之集團企業	評估查核說明
1.申請公司與他公司之董事、監察人及總經理合計有半數以上相同者。其計算方式包括該等人員之配偶、子女及二親等以內親屬。	無	取得台翰精密董事、監察人及總經理之親等圖及其擔任他公司董事、監察人及總經理職務之資料(含該等人員之配偶、子女及具二親等以內親屬關係者)，經查核尚無發現台翰精密與他公司之董事、監察人及總經理合計有半數以上相同者。
2.申請公司與他公司之已發行有表決權之股份總數或資本總額，均有半數以上為相同之股東持有或出資者。	無	1.取得台翰精密之股東名冊及該公司董事、監察人、總經理之轉投資情形資料，經查核尚無發現台翰精密與他公司之已發行有表決權股份總數或資本額，有半數以上為相同之股東持有或出資者。 2.取得台翰精密與該公司直接或間接轉投資公司之股東名冊，經核尚無發現台翰精密與他公司之已發行有表決權股份總數或資本額，有半數以上為相同之股東持有或出資者。
3.對申請公司採權益法評價之他投資公司與其關係人總計持有申請公司超過半數之已發行有表決權股份者；或申請公司與其關係人總計持有申請公司採權益法評價之他投資公司超過半數之已發行有表決權股份者。	1.TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD. 2.TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 3.台翰模具制品(東莞)有限公司 4.MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 5.昆山明展自動化工業有限公司	參閱台翰精密經會計師簽證之財務報告，並取得該公司及其直接或間接轉投資公司之股東名冊，經比較彙總核計尚無發現有對台翰精密採權益法評價之他投資公司與其關係人總計持有台翰精密超過半數之已發行有表決權股份者；而台翰精密與其關係人總計持有台翰精密採權益法評價之他投資公司超過半數之已發行有表決

集團企業之認定標準	符合左列情形之集團企業	評估查核說明
	6. YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 7. YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	權股份者，則計有 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、台翰模具製品(東莞)有限公司、MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、昆山明展自動化工業有限公司、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.。

綜上之評估，台翰精密符合集團企業認定標準之公司計有 TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.、TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、台翰模具製品(東莞)有限公司、MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、昆山明展自動化工業有限公司、YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.、DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD. 及東翰電子科技(昆山)有限公司等 9 家公司。

(二)集團企業應符合下列各款規定之評估

- 1.同屬集團企業之有價證券已上市公司，其獲利能力於申請上櫃會計年度及其上一會計年度均能符合上市規定條件者

台翰精密集團企業中並無已上市公司，故不適用本項規定。

- 2.同屬集團企業之有價證券已上櫃公司，其獲利能力於申請上櫃會計年度及其上一會計年度均能符合申請股票在櫃檯買賣之規定條件者

台翰精密集團企業中並無已上櫃公司，故不適用本項規定。

- 3.申請公司與同屬集團企業公司之主要業務或產品(指最近二個會計年度均佔各該年度總營業收入 30%以上者)，無相互競爭之情形者，所謂「相互競爭」，應以企業型態、商品可否替代及對象客戶等一般性要素綜合判斷之

台翰精密所營事業為精密模具及塑膠射出成型製品之製造銷售業務。而其同屬集團企業公司之主要業務或產品則列示如下：

集團企業名稱	企業型態	主要業務 或產品	銷售客戶 之區域	有無相 互競爭
台翰精密	各種電子產品機構組件之精密模具及塑膠射出成型製品之設計、製造及銷售業務。	精密模具及塑膠射出成型製品	以亞洲市場為主	—
TAIHAN PRECISION TECHNOLOGY (SAMOA) CO., LTD.	台翰精密 100%轉投資之薩摩亞境外公司	一般投資業務	無	無
TAIHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰精密 100%轉投資之薩摩亞境外公司	一般投資業務	無	無
台翰模具制品(東莞)有限公司	東莞台翰係台翰精密基於降低生產成本及就近服務客戶之考量而於大陸地區設立之 100%轉投資公司，主要係從事各種電子產品機構組件之模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立等生產及銷售業務。	精密模具及塑膠射出成型製品	主要係回銷母公司台翰精密(95年：93%；96年第一季：78%)，其餘為大陸華南地區市場。	無
MINGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞境外投資公司(台翰精密已於95年2月將該轉投資公司予以間接全部處分)	一般投資業務	無	無
昆山明展自動化工業有限公司	昆山明展主要係從事連接器產品之研發、製造及銷售(台翰精密已於95年2月將該轉投資公司予以間接全部處分)	連接器產品	停業清算中	無
YONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	台翰精密 100%轉投資之薩摩亞境外公司	一般投資業務	無	無
YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.	越南永翰係台翰精密基於就近服務客戶之考量而於越南地區設立之 100%轉投資公司，主要係從事各種電子產品機構組件之模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立等生產及銷售業務。	精密模具及塑膠射出成型製品	尚未開始營運	無
DONGHAN HOLDING (SAMOA) CO., LTD.	薩摩亞境外投資公司(台翰精密持股比率 32.97%)	一般投資業務	無	無
東翰電子科技(昆山)有限公司	昆山東翰係台翰精密基於拓展大陸華中地區客源之考量而於大陸地區間接投資設立之轉投資公司(持股比率 32.97%)，主要係從事各種電子產品機構組件之模具開發、塑膠射出成型、塗裝及組立等生產及銷售業務。	精密模具及塑膠射出成型製品	尚未開始營運	無

由上表同屬集團企業公司之主要業務或產品觀之，其中與台翰精密相似者為台翰模具制品(東莞)有限公司(簡稱「東莞台翰」)、YONGHAN PRECISION TECHNOLOGY CO., LTD.(簡稱「越南永翰」)及東翰電子科技(昆山)有限公司(簡稱「昆山東翰」)，茲分別就企業型態、商品可否替代及對象客戶等一般性要素說明台翰精密與東莞台翰、越南永翰及昆山東翰等集團企業公司間是否存有相互競爭情形說明如下：

(1)企業型態

東莞台翰係台翰精密為降低生產成本並就近服務客戶而於大陸華南地區設立之 100%轉投資公司，在營運方面係由母公司派員督導子公司實際之運作，彼此間屬於產、銷分工之合作關係，在企業型態上係屬於互補關係而非相互競爭關係。

此外，台翰精密基於業務拓展及國際分工之考量，遂以間接投資方式分別於越南及大陸華東地區建立生產基地越南永翰與昆山東翰，進一步強化產品供應之體系，以確保其產業之競爭力。而越南永翰及昆山東翰之業務開發、生產技術及營運管理等均將由台翰精密派任之人員所負責，故彼此間亦應屬於國際分工模式，具有互補之合作關係而非相互競爭關係。

(2)商品可否替代

台翰精密與集團企業公司東莞台翰、越南永翰、昆山東翰之產品雖具有可替代性，惟上述集團企業公司皆係台翰精密基於降低成本或就近服務客戶之考量而於海外地區設置之生產與銷售據點，其生產項目及銷售運作皆係由台翰精密統籌主導，彼此間具有同一經濟實體之性質，故其產品尚無相互競爭之虞。

(3)對象客戶

台翰精密之銷售對象主要涵蓋國內及亞洲地區國家之客戶；而東莞台翰則係以透過三角貿易方式承接台翰精密之訂單為主，當產能尚有餘裕時亦會承接少量大陸華南地區內銷之訂單；至於越南永翰及昆山東翰因係台翰精密基於就近服務客戶之考量而設立之轉投資公司，故其未來預計銷售對象亦將以越南及大陸華東地區之當地客戶為主。台翰精密與集團企業間銷售對象之分佈係基於國際分工之考量，彼此間並無業務競爭之情形。

綜上所述，就企業型態、商品可否替代及對象客戶等因素綜合評估，該公司與同屬集團企業公司之主要業務或產品並無相互競爭之情事。

- 4.申請公司與同屬集團企業公司間有業務往來者，各應就相互間之財務業務相關作業規章訂定具體書面制度，並經董事會通過

台翰精密與同屬集團企業公司間之財務及業務往來，皆已訂定內部相關作業規範，並經董事會決議通過。

- 5.其財務業務狀況及前述之作業辦法與其他同業比較應無異常現象

台翰精密訂定之「關係企業、關係人、特定公司及集團企業財務業務相關作業辦法」係依據主管機關之相關規定，並參酌同業公司之辦法及該公司本身營運狀況而訂定編製，經與同業比較，並無發現有異常之情事。

- 6.其對於銷售予集團企業公司之產品，應具有獨立行銷之開發潛力

台翰精密出售予集團企業公司東莞台翰之產品係屬於 IMD 之業務，於 95 年度及 96 年第一季銷售之金額分別為 532 仟元及 27 仟元，主要係因東莞台翰並無 IMD 製程相關設備與技術因而委託台翰精密生產，由於該項交易並非常態性且金額極其微小，佔台翰精密該項業務之比重於 95 年度及 96 年第一季亦僅有 1.10%及 2.48%，加上 IMD 業務目前並非台翰精密或集團企業公司之主要業務或產品，故經評估尚無發現台翰精密銷售予集團企業公司之產品有未具獨立行銷開發潛力之情事。

- 7.申請上櫃會計年度及最近二會計年度之進貨或營業收入金額來自集團企業公司不超過百分之五十。但對於來自母、子公司之進貨或營業收入金額，或依據公司法、企業併購法辦理分割者，不適用之

參閱台翰精密經會計師簽證之財務報告，尚無發現該公司於申請上櫃會計年度及最近二會計年度之營業收入金額有來自集團企業公司超過百分之五十以上之情事。

參閱台翰精密經會計師簽證之財務報告，該公司於申請上櫃會計年度及最近二會計年度來自集團企業公司東莞台翰之進貨金額已超過百分之五十以上，惟因東莞台翰係屬於台翰精密 100%轉投資之子公司，故得不適用。

- 8.上述(二)之 1、2 規定，對於該期間內雙方公司之進銷貨往來金額未達申請公司進銷貨總金額百分之十者；或申請公司係依審查準則第三條第二項或第四項規定，或「參與公共建設之民間機構申請股票上櫃之補充規定」申請上櫃者；或依據公司法、企業併購法辦理分割，其辦理分割之上櫃公司及分割受讓公司相互間進銷貨往來金額未達分割受讓公司進銷貨總金額百分之三十者，不適用之。

該公司集團企業中無已上市、上櫃之公司，故不適用。

9.上述(二)之 1、2 及 7 之規定情形，如係基於行業特性、市場供需狀況、政府政策或其他合理原因所造成者，得不適用。

該公司尚無違反上述(二)之 1、2 及 7 規定之情事，故不適用。

(三)申請時屬母子公司關係者，依「集團企業申請股票上櫃之補充規定」第三條規定，有關子公司申請股票上櫃之評估

台翰精密係以母公司身分申請股票上櫃，故不適用本條之規定。

綜上所述，依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心集團企業申請股票上櫃之補充規定」所列各項具體認定標準逐項評估後，台翰精密並無違反集團企業申請股票上櫃補充規定之情事。

二、是否符合建設公司、資訊軟體公司、投資控股公司、金融控股公司、參與公共建設之民間機構申請股票上櫃之補充規定

台翰精密非屬建設公司、資訊軟體公司、投資控股公司、金融控股公司或參與公共建設之民間機構申請股票上櫃，故不適用。

捌、上列各項目之評估自推薦證券商評估報告完成日起，截至股票上櫃契約報經證券主管機關核准發函日之前一日止之期後事項，應隨時加以更新說明與評估；於股票上櫃用公開說明書刊印日前，如有重大期後事項，亦應加以更新說明與評估

截至目前為止該公司尚無期後事項。

玖、其他揭露事項

無。

附件一

依「財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心證券商營業處所買賣有價證券審查準則」第十條所列不宜上櫃情事，推薦證券商審查意見

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
一、遇有證券交易法第一百五十六條第一項第一款至第三款所列情事者。 (一)發行該有價證券之公司遇有訴訟事件或非訟事件，其結果足使公司解散或變動其組織、資本、業務計劃、財務狀況或停頓生產，而有影響市場秩序或損害公益之虞者。	(一)經取得遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書、核閱該公司最近三年度及截至評估報告出具日止董事會及股東會會議記錄、最近三年度及96年第一季經會計師查核簽證或核閱之財務報告、查詢司法院法學資料檢索系統，並取得該公司出具之聲明書，該公司僅於93年與精英保全公司有民事訴訟，且經台灣台北地方法院於94年6月17日判決，該公司須給付精英保全服務費用170,700元，而該公司已於95年3月給付精英保全公司184,973元(含執行費與利息)，經評估該項訴訟結果，由於所給付之金額微小，尚不足以使該公司解散或變動其組織、資本、業務計畫、財務狀況或停頓生產，而有影響市場秩序或損害公益之虞，故並無左列評估標準之情事。	✓			
(二)發行該有價證券之公司，遇有重大災害，簽訂重要契約，發生特殊事故，改變業務計畫之重要內容，或退	(二)經取得遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書、核閱該公司最近三年度及截至評估報告出具日止董事會及股東會會議記錄、取得主要往來保險公司出具該公司無遭受重				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
票，其結果足使公司之財務狀況有顯著重大之變更，而有影響市場秩序或損害公益之虞者。	大災害而給付鉅額理賠款證明、核閱該公司最近三年度稅簽報告、取得財團法人金融聯合徵信中心之徵信報告及台灣票據交換所第一類票據信用資料查覆單、最近三年度及 96 年第一季經會計師查核簽證或核閱之財務報告、參閱截至 96 年 3 月底重要有效之有關財務業務契約、查核該公司最近三年度及 96 年截至 3 月底止之什費與營業外支出明細分類帳，及核閱該公司委任律師-明業聯合法律事務所張旭業律師填製之「發行人申請股票櫃檯買賣法律事項檢查表」，該公司最近三年度及截至目前為止，尚無遇有重大災害，簽訂重要契約，發生特殊事故，改變業務計劃之重要內容，或退票，其結果足使公司之財務狀況有顯著重大之變更，而有影響市場秩序或損害公益之情事。				
(三)發行該有價證券公司之行為，有虛偽不實或違法情事，足以影響其證券價格，而及於市場秩序或損害公益之虞者。	(三)經取得遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書、核閱該公司最近三年度及截至評估報告出具日止董事會及股東會會議記錄、最近二年度及 96 年截至 3 月底止主管機關來函、最近三年度及 96 年第一季經會計師查核簽證或核閱之財務報告、最近三年度及 96 年截至 3 月底止勞務費用支出明細分類帳、取得該公司出具之無虛偽、隱匿之聲明書，及				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	核閱該公司委任律師-明業聯合法律事務所張旭業律師填製之「發行人申請股票櫃檯買賣法律事項檢查表」，該公司並未有虛偽不實或違法情事，足以影響其證券價格，而及於市場秩序或損害公益之虞。 綜上所述，台翰精密尚未有證券交易法第一百五十六條第一項第一款至第三款所列情事。				
二、財務或業務未能與他人獨立劃分者。	(一)經參閱該公司 95 年度及 96 年第一季經會計師查核簽證或核閱之財務報告及「應付帳款－關係人」、「其他應付款－關係人」、「預收貨款」、「暫付款」、「利息費用」等會計科目明細帳，該公司並無向非金融機構融資之情事。 (二)經核閱該公司現行有效之重大契約，尚無發現對該公司營運有重大限制或顯不合理，致發生不利影響之情事。 (三)經參閱該公司 95 年度及 96 年第一季經會計師查核簽證或核閱之財務報告、銀行借款合同及該公司出具之聲明書，並函詢該公司主要往來銀行，尚無發現該公司有與他人共同使用貸款額度之情事。 綜上所述，台翰精密並無財務或業務未能與他人獨立劃分之情事。	✓			
三、發生重大勞資糾紛或重大環境污染之情事，尚未改善者。	(一)重大勞資糾紛評估 1.經核閱該公司公開說明書、年報及其最近三年度經會計師查核簽證之財務報告，並詢問該公司管理階層、取得	✓			

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	其勞資會議召開資料、查閱該公司與主管機關往來函文及其最近三年度迄 96 年截至評估報告出具日止之營業外支出明細帳，另經函詢台北縣勞工局及取具遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書等，該公司於 95 年 11 月間曾因公司調整營運策略而進行縮編，少部份外籍勞工因與公司執行縮減人員方式認知上有落差，因而向台北縣政府勞工局請求勞資爭議協調，案經台北縣政府勞工局協調達成協議已圓滿解決。綜上，除上述情事，該公司最近三年度及申請年度截至評估報告出具日止，並無發生員工罷工等重大勞資糾紛之情事。 2.經取得該公司職工福利委員會設立登記證、核准函及組織章程，該公司已依法設有職工福利委員會，並檢視該公司職工福利金之提撥情形，其已依法設置專戶儲存；另該公司亦已依勞動基準法規定設立勞工退休準備金監督委員會，訂定勞工退休辦法，並抽核該公司退休金提撥情形，其已按月依退休金提撥率提撥且儲存於中央信託局退休準備金專戶。惟該公司亦已於 94 年 7 月 1 日起全體員工全面適用勞退新制，經抽核該公司提撥情				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	形，其已依規定依員工個人薪資水準之 6%按月提撥至勞工保險局專戶。 3.經詢問該公司管理階層、查閱該公司與主管機關往來函文，並函詢行政院勞工委員會，該公司最近三年度及 96 年截至評估報告出具日止，並未發生重大職業災害，亦未有違反勞工安全衛生法被處以部分停工而未辦理復工之情事，另該公司所設置之危險性機械及設備亦已取得檢查合格之證明。 4.經抽核該公司勞工保險費及健保費繳納情形，並函詢勞工保險局及健保局，該公司截至評估報告出具日止並無積欠勞工保險費、健保費及滯納金之情事。 (二)重大環境污染評估 1.該公司主要業務係從事各種精密模具之設計製造及買賣，經詢問該公司廠務及查詢相關法令，該公司截至目前僅有生活污水、一般廢棄物及事業廢棄物，並未有廢水、廢氣、噪音及空氣污染之問題，故依法並無應取得之污染相關設置、操作或排放許可證之適用。 2.經核閱該公司之公開說明書、年報、經會計師查核簽證之財務報告及與主管機關往來函文，並函詢台北縣政府環境保護局及取具遠東聯				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書等，該公司截至評估報告出具日止，並未有經環保機關按日連續處罰或經限期改善，而未完成改善之情事。 3.經查詢報章媒體雜誌，並詢問該公司管理階層，該公司尚未有公害糾紛事件而無有效污染防治設備，或未能提供污染防治設備之正常運轉及定期檢修紀錄之情事。 4.經查閱該公司與主管機關往來函文資料，該公司最近三年度及 96 年截至評估報告出具日止，並未有因環境污染經相關機關命令停工、停業、歇業或撤銷污染相關許可證之情事。 5.經查詢報章媒體雜誌、詢問該公司管理階層及取具遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書等，該公司最近三年度及 96 年截至評估報告出具日止，尚未有廢棄物任意棄置或未依相關規定貯存、清除、處理或於處理過程中造成環境重大污染，因而致人於死或致重傷或危害人體健康導致疾病者。 6.經查閱該公司與主管機關往來函文資料，該公司最近三年度及 96 年截至評估報告出具日止，尚不屬於經中央主管機關指定公告之事業，				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	其土地因污染土壤或地下水而被公告為控制場址或整治場址者。 7.經查詢報章媒體雜誌及該公司與主管機關往來函文資料，該公司最近三年度及 96 年截至評估報告出具日止，尚未有製造、加工、或輸入偽禁環境用藥情事，其負責人經判刑確定者。 綜上所述，該公司並無發生重大勞資糾紛或重大環境污染尚未改善之情事。				
四、有重大非常規交易迄申請時尚未改善者。	(一)經抽核該公司與關係人及進銷貨前十大廠商、客戶之進銷貨條件及收付款情形，尚未發現該公司有進銷貨交易之目的、價格、條件，或其交易之發生，或其交易之實質與形式，或其交易之處理程序與一般正常交易有顯不相當或顯欠合理而尚未改善之情事。 (二)該公司取得或處分資產作業已依證券主管機關頒訂之「公開發行公司取得或處分資產處理準則」辦理。 (三)經核台翰精密財務報告及帳冊相關資料，該公司於 92 年購入位於台北縣五股工業區五權六路 12 號之現有辦公廠房，經查該筆土地及建物係透過統皓房屋仲介股份有限公司向孫加龍所購入，其交易對象非屬關係人，尚無發現該公司有向關係人購買或出售予關係人不動產之情事。 (四)經參閱相關帳冊，該公司並無	✓			

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	最近五個會計年度末一季銷貨或租賃不動產予關係人所產生之營業收入，逾年度營業收入百分之二十之情事。 (五)該公司訂有「資金貸與他人及背書保證作業程序」，經查閱該公司董事會會議紀錄、相關帳簿資料及經會計師查核簽證或核閱之財務報告，尚無發現該公司有資金貸與他人之情事。 綜上所述，該公司並無重大非常規交易迄申請時尚未改善之情事。				
五、申請上櫃會計年度已辦理及辦理中之增資發行新股併入最近一年度財務報告所列示股本計算，其獲利能力不符合上櫃規定條件者。	經查閱該公司96年5月底止之董事會及股東會會議記錄，該公司於申請上櫃會計年度(96)已辦理及辦理中之增資發行新股計有現金增資49,000仟元，另96年度股東常會通過95年度盈餘分配案計有盈餘轉增資48,700仟元及員工紅利轉增資6,000仟元，另為辦理上櫃前之公開承銷，預計辦理現金增資72,230仟元，共計增資發行新股175,930仟元，茲將其併入95年底之實收資本額438,000仟元，共計為613,930仟元。該公司95年度個別及合併財務報表之稅前純益皆為351,452仟元，占設算後實收資本額613,930仟元之比率皆為57.25%，均逾4%，且95年度並無累積虧損，其獲利能力仍符合上櫃之規定，故無違反本款之情事。	✓			
六、未依相關法令及一般公認會計原則編製財務報告，或內部控制、內部稽核及書面會計制度未	(一)是否依相關法令及一般公認會計原則編製財務報告之評估如下： 1.經核閱該公司最近三年度經	✓			

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
經健全建立且有效執行，其情節重大者。	會計師查核簽證之財務報告，其簽證會計師均出具無保留意見之查核報告書，且其財務報告亦已依有關法令及一般公認會計原則編製。 2.經核閱該公司與主管機關往來之函文，該公司截至評估報告出具日止，並未接獲主管機關函示該公司之財務報告應改進而未改進之情事。 (二)是否未有效執行內部控制、內部稽核及書面會計制度之評估如下： 1.該公司之書面會計制度係依「證券發行人財務報告編製準則」之規定建立。 2.該公司業已依相關規定建立內部控制及內部稽核制度，且該公司最近三年度經會計師出具之內部控制建議書亦未發現重大缺失。另勤業眾信會計師事務所亦已針對該公司 95.04.01~96.03.31 之內部控制及內部稽核作業執行情形進行專案審查，並於 96 年 5 月出具無保留意見之內部控制制度專案審查報告在案。 綜上所述，該公司並無未依相關法令及一般公認會計原則編製財務報告之情事，且已健全建立內部控制、內部稽核及書面會計制度，並已有效執行。				
七、公司或申請時之董事、監察人、總經理或實質負責人於最近三年內，	(一)公司部分 1.經詢問該公司主要往來銀行、取得該公司之台灣票據	✓			

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
有違反誠信原則之行為者。	交換所第一類票據信用資料查覆單與財團法人金融聯合徵信中心之徵信報告，該公司於最近三年內並無所開立之支票存款戶經票據交換所公告為拒絕往來戶，或因簽發支票或以金融業為擔當付款人之票據，發生存款不足退票列入紀錄未經註銷之情事。另取得該公司出具之聲明書，聲明並無違反上述誠信原則情事。 2.取得該公司財團法人金融聯合徵信中心之徵信報告、該公司出具無違反誠信原則之聲明書、金融機構貸款明細表，參閱 93~95 年度及 96 年第一季財務報告，抽核最近三年度迄今之還款情形，該公司於最近三年內並無向金融機構貸款而有逾期還款之情事。 3.經取得該公司主管機關來函資料、查詢司法院法學資料檢索系統及取得該公司出具之聲明書，該公司未曾因違反勞動基準法經判決有罪確定。 4.取得該公司國稅局與稅捐稽徵處之無欠稅證明、其所出具之聲明書及參閱遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司於最近三年內並無違反稅捐稽徵法，經判決有罪確定之情事。 5.取得該公司所出具本款之聲				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	明書，並無違反申請上櫃時所出具聲明事項之情事。 6.經核閱該公司董事會及股東會會議記錄，取具該公司所出具之聲明書及遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司尚無其他重大虛偽不實或喪失公司債信情事，而有損害公司利益或股東權益或公眾利益之情事。 (二)董事、監察人、總經理或實質負責人部份 1.取得台灣票據交換所第一類票據信用資料查覆單與財團法人金融聯合徵信中心之徵信報告，該公司之董事、監察人、總經理或實質負責人於最近三年內並無所開立之支票存款戶經票據交換所公告為拒絕往來戶，或因簽發支票或以金融業為擔當付款人之票據，發生存款不足退票列入紀錄未經註銷，或向金融機構貸款而有逾期還款之情事。 2.取得該公司董事、監察人及總經理或實質負責人出具之聲明書及遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司董事、監察人、總經理或實質負責人最近三年內並無曾違反勞動基準法經判決有罪確定。 3.取得該公司董事、監察人、				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	總經理或實質負責人出具之聲明書，及其國稅局與稅捐稽徵處所出具之無欠稅證明，另參閱遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司董事、監察人、總經理或實質負責人於最近三年內並無違反稅捐稽徵法經判決有罪確定之情事。 4.經取得該公司董事、監察人、總經理或實質負責人所出具之聲明書，並無違反申請上櫃時所出聲明事項之情事。 5.經查詢司法院法學資料檢索系統、取得該公司董事、監察人、總經理或實質負責人出具之聲明書及遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，該公司董事、監察人、總經理或實質負責人並無觸犯公司法、銀行法、金融控股公司法、證券交易法、商業會計法等商事法所定之罪，或貪污、瀆職、詐欺、背信、侵占等罪，經法院判決有期徒刑以上之刑者。 6.取得該公司董事、監察人、總經理或實質負責人出具之聲明書與遠東聯合法律事務所邱雅文律師所出具之法律意見書，該公司董事、監察人、總經理或實質負責人，並無經營其他公司涉及惡性倒閉等不良經營之行為。 7.經查詢司法院法學資料檢索				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	系統、取得該公司董事、監察人、總經理或實質負責人出具之聲明書及遠東聯合法律事務所邱雅文律師出具之法律意見書，發現有下列訴訟案： (1) 台翰精密董事兼總經理鄭烜儘於民國 90 至 91 年間在其所有位於台北縣新莊市「泰隆新 E 區社區」372 號 1 樓房屋後方空地上鋪設水泥，案經台灣板橋地方法院於 94 年 7 月 6 日依刑法第 320 條第 2 項之竊佔罪判處拘役伍拾日，如易科罰金，以參佰元折算壹日，緩刑貳年（94 年度簡字第 2704 號）乙案，因該案件判決之科刑為拘役伍拾日或罰金新台幣壹萬伍仟元擇一，且經法院判決暫不執行而受有緩刑貳年之宣告。依邱雅文律師針對此案出具之法律意見書表示：「該案件係鄭烜儘基於個人身分就自有房地與鄰人發生之法律糾紛，其不但無因違反法令而導致侵害公司及投資人權益之可能，亦與公司經營或董事執行公司職務之誠實勤勉及信用謹慎原則無涉，又以該案件判決之科刑輕微且鄭烜儘尚受有緩刑之宣告等事實觀之，該案件既非屬違反工商管理法律				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	之案件，又與董事執行公司職務之誠實信用原則無涉。」故尚無本具體認定標準所述之情事。 (2)87 年 10 月何金霞等 389 人(嗣變更為 339 人)因正義食品股份有限公司(以下簡稱正義食品)於 84 年 5 月 22 日股票上櫃買賣後，於 86 年 2 月 1 日即因鉅額退票遭櫃檯買賣中心終止上櫃，而何金霞等人因相信正義食品之財務報表及公開說明書虛偽不實，致使遭受損害，因此向當時任職正義食品之董事及監察人中華開發工業銀行股份有限公司(以下簡稱開發工銀)等共計 24 人(嗣變更為 26 人)請求連帶賠償新台幣 71,017,531 元及法定利息等之民事訴訟事件(案號：台灣台北地方法院 87 年度重訴字第 1347 號)。該案於 93 年 6 月 3 日因原告李厚永等 50 人撤回訴訟(訴訟標的金額計 1,193,280 元)求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 69,824,251 元。台灣台北地方法院於 95 年 11 月 30 日一審判決開發工銀勝訴無需賠償。惟何金霞等 338 人於 95 年 12 月 22 日提起上訴，嗣於 96 年 4 月 11 日變更為林瑋				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	清等 211 人為上訴人，同時求償金額由起訴時之 71,017,531 元減為 50,654,624 元(案號：台灣高等法院 96 年度金上字第 1 號)。依邱雅文律師出具之法律意見書表示：「本律師審酌訴訟資料，認為開發工銀一審已勝訴，嗣後之上訴審程序敗訴機率不大」，且「該事件係因正義食品董事長個人犯罪行為，致會計表冊及公開說明書之內容因該個人犯罪行為而與真實狀況不符，難謂係外部董監事之過失。況該事件開發工銀指派之法人代表當選為正義食品之董事及監察人，係執行正義食品之職務，與開發工銀無涉，因此民法第 28 條及第 188 條規定均無適用餘地，且第一審判決開發工銀及其指派擔任正義食品之外部董事及監察人均獲勝訴。故該事件與開發工銀擔任台翰精密董事乙職之誠實信用原則及職務行使等均屬無涉。」經依本款具體認定標準所述之情事逐一評估，該案並無違反本款所規定之情事。 綜上所述，該公司及其董事、監察人、總經理或實質負責人於最近三年內，並無違反誠信原則之情事。				
八、申請公司之董事會或監	(一)經核閱該公司最近期經主管機	✓			

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
察人，有無法獨立執行其職務者。	關核准之變更登記表，該公司目前董事有七席，包括楊劍平、鄭烜儘、楊國忠、中華開發工業銀行股份有限公司(代表人：鄒旭昇)、范光明、黃榮堂及林信雄，其中獨立董事為黃榮堂及林信雄；符合董事會成員應至少五席，且其中獨立董事席次不得低於二席之規定。 (二)經核閱該公司最近期經主管機關核准之變更登記表，該公司目前監察人有三席，包括葉順良、詹益茹及崔錦銓，其中具獨立職能監察人為崔錦銓；符合監察人應至少三席，且其中具獨立職能監察人席次不得低於一席之規定。 (三)經核閱該公司董事及監察人之親屬表與轉投資資料，董事彼此間、監察人彼此間或與董事間並無配偶、二親等以內之直系親屬、三等親以內之旁系親屬等關係；另該公司之法人董事僅一席，並無屬同一法人之代表人之關係，故該公司之董事會及監察人應具獨立運作之功能。 (四)獨立董事之任職條件： 1.獨立董事符合「公開發行公司獨立董事設置及應遵循事項辦法」所訂之程序及要件如下： (1)經取得該公司獨立董事之工作資歷證明資料，獨立董事林信雄於民國五十八				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	年至民國七十一年服務於永豐餘造紙股份有限公司台東廠擔任會計及財務方面之工作，為具備五年以上商務、法務、財務、會計或公司業務所需工作經驗；獨立董事黃榮堂自民國七十六年迄今任教於國立台北科技大學，其機械工程教學經驗超過十九年，為具備五年以上商務、法務、財務、會計或公司業務所需相關科系之公私立大專院校講師之獨立董事。 (2)經取得該公司獨立董事出具之聲明書，並未發現違反公司法第三十條各款之情事。 (3)經參閱該公司最近期經主管機關核准之變更登記表及董事會會議紀錄等，該公司之獨立董事皆為自然人身份，非為公司法第二十七條所定之法人或其代表人。 (4)獨立董事於選任前二年及任職期間無下列情事之一： A.經取得該公司之員工名冊、獨立董事聲明書及關係企業之董監事名單、員工名冊，該公司之獨立董事除林信雄僅在選任前已任該公司之獨立董事外，另黃榮堂				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	在選任前未曾擔任台翰精密或其關係企業之董事、監察人或受僱人，故未違反本款規定。 B.經核對該公司之股東名冊及取得獨立董事聲明書，該公司獨立董事及其配偶、未成年子女並未持有該公司已發行股份總數百分之一以上或為持股前十名之自然人股東；該公司獨立董事之二親等以內親屬或五親等以內直系血親親屬亦未持有該公司已發行股份總數百分之一或為持股前十名之自然人股東，故未違反本款規定。 C.經核對該公司最近二年迄今之股東名冊，曾直接持有該公司已發行股份總數百分之五以上或持股前五名之法人股東計有利通創業投資股份有限公司、中華開發知識經濟創業投資股份有限公司、中華開發工業銀行股份有限公司、第一創業投資股份有限公司、聯嘉國際創業投資股份有限公司及永豐金證券股份有限公司，經取得上述公司之董監事名單，並與該公司獨立董事黃榮堂及林信雄之				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	轉投資明細及聲明書相核對，上述人員均未擔任前述法人股東之董事、監察人或受僱人，故未違反本款規定。 D.經查閱該公司獨立董事之轉投資明細，該公司獨立董事並無擔任與該公司有財務或業務往來之特定公司或機構之董事(理事)、監察人(監事)、經理人或持股百分之五以上股東，故未違反本款規定。 E.經查核該公司相關帳冊，並取得該公司獨立董事所出具之聲明書及學經歷資料得知，該等人員皆非為該公司或關係企業提供商務、法務、財務、會計等服務、諮詢之專業人士、獨資、合夥、公司或機關之企業主、合夥人、董事(理事)、監察人(監事)、經理人及其配偶，故未違反本款規定。 (5)經取得該公司獨立董事所出具之聲明書，該公司獨立董事並無兼任其他公開發行公司獨立董事之情事。 (6)該公司已於 95 年 10 月 12 日之董事會及 95 年 11 月 30 日之股東臨時會通過				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	修定「公司章程」，將獨立董事選舉依公司法第一百九十二條之一規定採候選人提名制度，並載明於章程，股東應就獨立董事候選人名單中選任之。該公司已於 96 年 5 月 14 日舉行 96 年度股東常會，以候選人提名制度選任獨立董事並經股東會通過，故已符合獨立董事選任程序。 2.該公司獨立董事中林信雄為具備會計或財務專業背景之獨立董事，符合獨立董事中有一人以上為會計或財務專業人士之規定。 3.該公司獨立董事本年度業已就法律、財務或會計專業知識進修達三小時並取具證明。 (五)具獨立職能監察人應符合下列要件： 1.經參閱該公司最近期經主管機關核准之變更登記表及董事會會議紀錄等，該公司具獨立職能監察人為自然人身份，非為公司法第二十七條所定之法人或其代表人。 2.最近二年內未具有下列欠缺獨立性之認定標準： (1)經取得該公司具獨立職能監察人之工作資歷證明資料及該公司關係企業之董監名單，該公司具獨立職能監察人崔錦銓，最近二				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	年內並無擔任台翰精密之受僱人或其關係企業之董事、監察人或受僱人，故未違反本款規定。 (2)經核閱該公司之股東名冊，該公司具獨立職能監察人及其配偶或其二親等以內之直系血親親屬並無直接或間接持有該公司已發行股份總數百分之一以上，或為持股前十名之自然人股東，故未違反本款規定。 (3)經核閱該公司最近二年迄今之股東名冊，曾直接持有該公司已發行股份總數百分之五以上或持股前五名之法人股東計有利通創業投資股份有限公司、中華開發知識經濟創業投資股份有限公司、中華開發工業銀行股份有限公司、第一創業投資股份有限公司、聯嘉國際創業投資股份有限公司及永豐金證券股份有限公司，經取得上述公司之董監事名單，並與該公司具獨立職能監察人之轉投資明細及聲明書相核對，上述人員未擔任前述法人股東之董事、監察人或受僱人，故未違反本款規定。 (4)經查閱該公司具獨立職能監察人之轉投資明細，該公司具獨立職能監察人並				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	無擔任與該公司有財務或業務往來之特定公司或機構之董事、監察人、經理人或持股百分之五以上股東，故未違反本款規定。 (5)經查核該公司相關帳冊，並取得該公司具獨立職能監察人所出具之聲明書及學經歷資料得知，該員最近二年內皆非為該公司或關係企業提供財務、商務、法律等服務、諮詢之專業人士、獨資、合夥、公司或機關團體之企業主、合夥人、董事(理事)、監察人(監事)、經理人及其配偶，故未違反本款規定。 3.經取得該公司具獨立職能監察人之工作資歷證明資料，具獨立職能監察人崔錦銓於民國八十七年至民國九十一年及民國九十四年分別服務於勤業眾信會計師事務所及安侯建業會計師事務所，為具備五年以上商務、法律、財務或公司業務所需工作經驗且為會計或財務專業人士。 4.該公司具獨立職能監察人本年度業已就法律、財務或會計專業知識進修達三小時並取具證明。 5.經取得該公司具獨立職能監察人所出具之聲明書，該公司具獨立職能監察人並無兼				

項 目	就具體認定標準 逐一評估情形	是否適宜上櫃			說 明
		是	否	不適用	
	任其他公司董事、監察人之情事。 綜上所述，該公司並無董事會或監察人，有無法獨立執行其職務之情形。				
九、申請公司於申請上櫃會計年度及其最近一個會計年度已登錄為證券商營業處所買賣興櫃股票，於掛牌日起，其現任董事、監察人及持股超過其股份總額百分之十之股東，有未於興櫃股票市場，而買賣申請公司發行之股票情事者。但因辦理第四條之承銷事宜或其他正當事由者，不在此限。	該公司自94年12月13日起登錄為證券商營業處所買賣興櫃股票迄申請上櫃送件時，其現任董事、監察人及持股超過其股份總額百分之十之大股東，並無股權轉讓之情事，因此無違反本款之虞。	✓			
十、其他因事業範圍、性質或特殊情況，本中心認為不宜上櫃者。	該公司尚無因事業範圍、性質或特殊情況，而有不宜上櫃之情事。	✓			

附件二

業務專家審查意見

一、營業概況

台翰精密科技股份有限公司，於 1987 年成立，該公司經營團隊在模具研發及製作等相關領域均有豐富的工作經驗，原是專精於筆記型電腦及鍵盤等模具製造，後續跨足 3C 消費性電子產品之塑膠外殼製造及模具開發，主要客戶多為日商，目前台灣廠專注於模具設計、開發，廣東東莞廠為一條龍生產模式，提供客戶一次購足及 Total Solution 之服務。

該公司本身擁有模具設計製造、射出成型、塗裝、表面加工處理及組裝等二次加工製程之垂直整合的能力，可有效協助客戶縮短產品進入消費市場的時間，與一般的塑膠模具開發廠商或塑膠射出成型廠商，有明顯的市場區隔，因此多年來已與日系大廠成為不可或缺的供應鏈廠商。由於日本消費性電子產品在外觀或應用面均領先全球，且淘汰換新機率高，對於塑膠模具需求變化也相當多，且市場產能及需求量逐年增加，因此在數位化潮流的驅動下，消費性電子產品已被視為繼資訊產品之後，推動市場成長的重要力量。因此該公司為持續擴大營運規模，除了固守原有的日系客戶以作為擴展營收之基礎外，亦積極涉獵不同應用產業領域之模具開發及塑膠射出產品來擴展公司的營收，同時亦可分散營收來源，避免集中於某一個產業之營運風險，及降低營收集集中於日系廠商之營運風險。

該公司在事務機器、3C 塑膠外殼及模具開發上，受到日系廠商之肯定，因此在業界擁有相當地位與知名度。該公司 93~95 年度集團合併營收分別為 697,531 仟元、1,099,940 仟元及 1,513,644 仟元，其成長幅度分別達 58%及 38%，因此未來藉由國際專業分工合作，在營收與獲利上將可再創高峰，惟由於現階段該公司主要生產基地位於大陸華南的東莞，除因產能已漸趨飽和，另考量舊客戶之需求及廠商之聚落效應，再者為積極拓展新客戶及不同應用產業領域之模具開發、塑膠射出產品，實有必要設立新廠，擴充產能，以因應營運規模持續擴展。

二、投資設廠之效益評估

(一)投資目的及可行性評估

- 1.擴充產能：該公司目前以廣東東莞為主要生產基地，在營運規模持續成長之情況下，產能已漸趨飽和，已有投資新廠擴充產能之必要。

- 2.分散經營風險：就客戶群考量，目前主要生產基地集中在廣東東莞，不論就地理區域及市場特行考量，都有客戶集中度過高的情事，藉由新廠的設立，將客戶群自既有之珠江三角洲，向外擴展至越南，昆山蘇州之長江三角洲，以分散經營風險。就銷售產品內容考量，藉由新廠的設立，新客戶的引入，亦可使該公司產品多元化，避免因景氣循環，特定產品銷售不振而影響該集團業績暴起暴跌。
- 3.就近市場需求：因應該公司之發展，必需適度的考量產業鏈的供需關係，以該公司與日系客戶往來近二十年，彼此已建立深厚之互信基礎下，接近市場以求快速提供客戶的需要，不僅是產業趨勢如此，更是與客戶建立更穩固忠誠度的絕佳途徑。
- 4.長期人才養成：為配合該公司未來全球化的佈局，對於高素質人力之需求日趨殷切，藉由海外投資設廠之機會，亦可提供生產、營業、管理、財務會計、關務稅務各階層主管之發展空間，並作為後續人才的養成及培訓場所。
- 5.降低管銷成本：經評估該投資案將有大幅成長，可有效降低整體管理及銷售費用之比重，提升管理效能。

(二)投資效益評估

該公司預計分別以美金 750 萬、500 萬及 500 萬投資越南永翰、昆山東翰及蘇州曜翰，依該公司預計分期投資金額及各被投資公司之營運狀況(詳下表)評估，預計分別於投資後第 3.70 年、3.78 年及 2.94 年回收，各被投資公司之營運狀況係參考過去集團歷史資訊、預期交易對象及市場競爭情況所估列，因此其投資回收年限尚稱合理。

單位：新台幣仟元

公司	項目	2007	2008	2009	2010
越南永翰	營業額	50,000	250,000	600,000	900,000
	毛利	10,000	57,500	150,000	225,000
	稅後淨利	5,000	37,500	102,000	160,000
昆山東翰	營業額	40,000	200,000	400,000	600,000
	毛利	(8,000)	26,000	80,000	138,000
	稅後淨利	(16,400)	(4,000)	34,000	77,000
蘇州曜翰	營業額	60,000	400,000	700,000	1,100,000
	毛利	7,200	60,000	112,000	176,000
	稅後淨利	1,200	24,000	40,250	75,250

資料來源：台翰精密提供

三、結論

綜上評估，該公司目前位於大陸東莞之生產基地已趨於飽和，且考量為維持與原有客戶業務往來，並積極開拓新客戶，增加產品銷售多元化管道，並因應長三角消費電子之完整聚落效應及越南加入 WTO 後之無窮商機所帶來對精密模具、後段加工業務的需求，前述投資計劃，除可加速該集團營收、獲利、股東權益報酬率成長外，更可為整個消費電子相關產業提供上下游供應鏈的完整性。經評估該公司的投資目的、資金運用及投資效益，在該公司所屬產業景氣未有大幅變動，且該公司能維持以往年度經營績效並依擬定計畫順利進行下，實為一項可行的投資計劃。

業務專家之獨立性聲明

本人於民國九十六年度受託台翰精密科技股份有限公司申請股票上櫃案，針對海外投資案依財團法人中華民國櫃檯買賣中心申請股票上櫃之推薦券商評估報告應行記載事項要點規定提出審查意見書。

本人為執行上開業務，特聲明並無下列情事：

- (1) 本人或配偶現受該發行公司或推薦證券商聘僱，擔任經常工作，支領固定薪給者。
- (2) 本人或配偶曾任該發行公司或推薦證券商之職員，而解任未滿二年者。
- (3) 本人或配偶任職之公司與該發行公司或推薦證券商互為關係人。
- (4) 與該發行公司或推薦證券商負責人或經理人有配偶或二親等以內親屬關係者。
- (5) 本人或配偶與該發行公司或推薦證券商有投資或分享利益之關係者。
- (6) 為該發行公司或推薦證券商之簽證會計者。
- (7) 為財團法人中華民國證券櫃檯買賣中心現任之董事、監察人、有價證券上櫃審議委員及其配偶或二親等以內親屬關係者。
- (8) 本人或配偶任職之公司與該發行公司具有業務往來關係者。

為台翰精密科技股份有限公司申請股票上櫃案，針對海外投資案，本人提出之專家審查意見均維持超然獨立之精神。

業務專家簡歷：

姓名：葉勝發

年齡：52 歲

學歷：美國西堤大學商學研究所碩士

經歷：國科會和經濟部科技計畫審查委員

現職：均豪精密工業股份有限公司總經理

地址：新竹市竹村一路 35 號

電話：035639999

業務專家審查人：

中 華 民 國 九 十 六 年 五 月 二 十 日

推薦證券商：永豐金證券股份有限公司

評估人簽章：林育淦

黃曉玲

邱俊宇

王綉芬

單位主管簽章：戴家偉

代表人簽章：黃敏助

(僅限於台翰精密科技股份有限公司股票申請上櫃推薦證券商評估報告使用)

評估報告日：中華民國九十六年五月三十日

推薦證券商：宏遠證券股份有限公司

評估人簽章：賴怡君

單位主管簽章：林禎民

代表人簽章：姜克勤

(僅限於台翰精密科技股份有限公司股票申請上櫃推薦證券商評估報告使用)

評估報告日：中華民國九十六年五月三十日

推薦證券商：統一綜合證券股份有限公司

評估人簽章：吳百正

單位主管簽章：郭麗雲

代表人簽章：鄧阿華

(僅限於台翰精密科技股份有限公司股票申請上櫃推薦證券商評估報告使用)

評估報告日：中華民國九十六年五月三十日

推薦證券商：群益證券股份有限公司

評估人簽章：謝亦偉

單位主管簽章：許石睦

代表人簽章：周康記

(僅限於台翰精密科技股份有限公司股票申請上櫃推薦證券商評估報告使用)

評估報告日：中華民國九十六年五月三十日

台翰精密科技股份有限公司

董事長：楊 劍 平

董事兼

總經理：鄭 烜 儘

董 事：楊 國 忠

董 事：范 光 明